滿洲報

本報價目 每月一圓四角 六個月七圓八角 全年十五圓 郵費先付 郵票不收（外國除中國日本概加郵費）（廣告刊資）一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期另議 以上俱以現大洋為本位 但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣為本位
大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話 [illegible]
發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金藝章
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和九年十二月十四日

南司令官十九日啓程 為實行對滿方策 以大使資格訪首相作重要協議 退出後談會見內容

新任關東軍司令官南次郎大將、預定於十九日午前九時由東京站啓程、途中並擬至名古屋熱田山田京都一行、其間參拜熱田神宮伊勢神宮橿原神宮桃山御陵、二十二日由大阪出發經朝鮮於二十四日午前十一時過安東、同日抵奉天宿一宵、二十五日午前九時十分乘專車由奉天出發、午後二時三十分抵新京、即與菱刈前軍司令官作事務上之交替、再者菱刈軍事參議官、定於二十六日離京經大連由海路返日云

南關東軍司令官十二日午前十時十分、以駐滿大使之資格訪岡田首相於首相官舍、就關於施行對滿工作方案上之諸問題、坦白交換意見、作種々重要協議、岡田首相將關於實行對滿工作方策之重要訓令親交南大使、同時關於實施二位一體之在滿機關改革案中之關係人事之銓衡、亦有所商洽、旋辭去、聞南大使隨即往訪廣田外相兒玉拓相作種種商洽云（國通十三日東京電）

南駐滿大使、於晤岡田首相後、談話如左

本日之會見、係正式向首相聆訓辭、並陳述全權大使之意見、至會見內容、則現在不能明言、但值此在滿新機構懸案之二位一體制確立之際、新赴任之余等當亦不能謂無抱負、關於對滿人事關係、在十九日出發前可有眉目、當與官制公布同時發表、余方亦有意中之人、今後擬與岡田首相商洽後再為決定云云（十三日東京電）

南大將似向首相進言 決肅清日系惡劣官吏 在滿機構人事問題正在銓選 大約於廿五六日前後可發表

關於在滿機構改革諸官制、並其勅令、於十一日之閣議上已見決定、政府當即着手向樞密院諮詢奏請之手續、政府希望於可能之迅速中實施新官制、俾資遂行對滿國策、樞密院方面亦為副上述之希望、乃於年內施行之豫定下而急於進行審查、至於新機構人事問題、政府亦決定迅速從事人選、南新關東軍司令官十二日午前十時赴首相官邸會見岡田首相、關於遂行對滿洲國策、交換意見、南軍司令官為期肅正近來動輒有弛緩官紀風傳之在滿人事、並斷行廓清所謂惡劣日系官吏之決意、故關於此點似已向岡田首相有所進言云（國通十三日東京電）

南新司令官因十九日即將赴任、乃於十二日午前訪晤岡田首相、關於在滿機構改革之人事問題、有所協議、茲聞對滿事務局總裁已決由林陸相兼任、其次長一席業內定由岡田首相推薦內閣資源局長松井春生氏、關東局總長一席、則有廣田外相推薦之桑島東亞局長及兒玉拓相推薦之拓務省事務官坪上貞二氏、最後當由二者中銓衡一人、改正案之公佈、既須在樞府通過後之二十四日、故人事發表當在其後、至坪上次官轉任後之拓務事務官、則以前警保局長森岡二郎氏為有力云（十三日東京電）

關於改革在滿機構之人事、於南新任軍司令官留京中即可大約銓衡、約於二十五六日前後發表云（國通十三日東京電）

在滿機構改革案 因須年內實施 樞府擬於廿二三日前後開臨時正式會議

日政府對於十一日在閣議上決定並向樞府諮詢之在滿機構改革案、希望在十九日之樞府定例正式會議上上程、曾將此意向樞府傳達、然以廢棄華府條約通告案亦於該日上程、且因在滿機構改革案之關係事項繁而多岐、在審查委員會上亦得需要相當時日、因此上程於十九日定例正式會議上者殊屬困難、惟以該案務必應於年內實施之故、樞府將不待下屆二十六日之定例正式會議、擬於二十二三兩日前後開臨時正式會議可決之云（國通十三日東京電）

南司令官赴任日程

▲十九日午前九時由東京出發、午後二時十七分抵名古屋參拜熱田神宮、三時三十二分由名古屋出發、七時十一分抵山田一宿
▲二十日午前八時三十分參拜伊勢神宮、午前十時由山田出發、正午參拜橿原神宮、午後二時五十九分由畝傍出發、四時四十七分抵京都一宿
▲二十一日午前九時由京都出發、參拜桃山御陵、十時三十分抵大阪、在第四師團司令部拜謁東久邇宮師團長殿下致任官之言詞上一宿
▲二十二日午前十時四十分由大阪出發、午後九時抵下關乘船、十時三十分出港
▲二十三日午前六時三十分抵釜山、七時三十分由釜山出發
▲二十四日午後四時二十分抵奉天一宿
▲二十五日午前九時十分乘臨時列車由奉天出發、午後二時三十分抵新京

於薩爾投票期間 國聯繼續會議 南國對議決案表示讚成

國聯行政院、因匈南之間爭執案、及薩爾警務事件、獲有良好之結果、近所失墜之聲望、已為恢復、行政院已延會至一月一日、將於薩爾公民投票期間、繼續會議、南斯拉夫外交部、十二日對國聯之南匈爭執決議案表示贊成、南國京城各報、亦均滿意、英國各界、亦均忻慰云（十三日日內瓦電）

共同出兵 維持薩爾 荷蘭雖認可 瑞士却拒絕

十一日荷國務會議、將荷蘭軍隊、派往薩爾使在公民投票期間、維持治安問題、提出討論、結果表示贊成（十三日海牙電）

行政院委員謨太十日會晤英大使、報告瑞士議決派軍隊往薩爾問題、謂瑞士加入國際軍隊、極端贊成、惟瑞士係聯邦制度、軍隊分駐各州、受州政府之節制、無從派往外國云（十三日瑞士熊城電）

州廳暫置旅 將來移大連

關東廳、因在滿行政機關改革之實施、自當移管於新機關關東局、至當地新機關中關東州廳之所在地、則以將來設於大連為方針、但暫時則仍置於旅順、使用現關東廳廳址、此外、關東廳東京出張所、則似將改稱關東局出張所而仍舊保留云（十三日東京電）

帝制紀念塔 舉行除幕式

以奉天省下各學校學生之零星醵金九千圓、在奉天城內市公園建設之大滿洲國帝制紀念塔除幕式、於十二日上午十時二十分、以章教育廳長為委員長、由滿日官民各學校學生代表四百餘名參列之下、盛大舉行矣、開首於吹奏國歌中、由學生代表除幕、祇見「大滿洲帝國帝制紀念」文字、與冬陽相映、燦爛奪目、繼由委員長致式辭、次為內藤常務委員之工事報告、繼有蜂谷總領事、土肥原機關長、閻市長及其他之祝辭、最後由委員長發聲、三呼滿洲帝國萬歲、於十一時式畢、當即開始祝宴、一同杯觥交加、開懷暢飲、默祝滿洲帝國之發展、直至十二時餘始行散會

丁大臣抵哈 前田廳長到任

丁交通部大臣、為參加本月十五日於黑河舉行之〇〇線竣工典禮、於十一日午后二時五十五分由新京抵哈

新任濱江省警務廳長前田襄二氏、十一日午后二時五十五分抵哈赴任、各關係方面人員、均至站迎迓

恐怖分子被槍決 俄最高法院審理之結果

蘇聯政府在腦涙斯克逮捕之恐怖分子十二名、經最高法院審理結果、乃以企圖反政府陰謀之罪名、將其中九名於十一日處以槍決

岡村少將飛抵承德

於此次之定期異動、榮轉參謀本部附之岡村少將、為視察起見於十二日下午二時半乘飛機抵承德、在承德一宿、預定十三日、仍乘飛機赴〇〇云

政府集中主力 開發農產業 因治安工作已完成

滿洲國之產業政策、當局前一再發表、茲聞政府以治安工作業於康德元年度上半期大體完成、故後半期即依本年度歲計編成時之方針、即一、施行基本調查及充實試驗研究機能、二、整備實業行政機構、移入實業部之活動階段進行、例如前此官制已發表之臨時產業調查局、現已開始活動、同時更擴充農事試驗所（克山錦州龍江）向寧安發展、使之擔當試驗研究之責、此外、為整備實業行政機計、其第一次計劃、即實行實業本部及部外組織之擴充、新設森林事務所五處、礦山監督處四處、營口水產局及地方觀象台（氣象台二處）等、故滿洲國產業開發之國家總動員準備、以此等機關之活動為前驅、已逐漸整備、故康德二年度之歲計當以產業開發為編成之主眼、以傾注主力於佔有滿洲國居民大半之農業部門為基本方針、關此當局有談話如下、決於五年間將基本調查畢事、再轉入產業各部門之全體開發、實業行政基本調查擬於此間完成云云

計劃遷移不完全農村 結成理想的集團部落 為確保治安并發揮自治機能 新省制實施後將改革縣行政

滿洲國自實施新省制度、在地方行政改革上、遂告一端緒、茲更企圖改革縣行政組織、並改革與其併行之地方農村、以為第二次計劃、至其具體化、擬首先着手整理偏陬與荒廢之農村、按從來在國內偏陬地方之農村、向稱部落、不過農戶之散在而已、交通機關固無論、即教育機關亦無之、住民則完全營其原始時代式之生活、且以頻年胡匪猖獗、偏陬與荒廢地方農村益陷窮窘、故對其有以救濟之者、乃王道施政之使命、現主管官廳之民政部、着手計劃設法將此等不完全農村、一括而遷移於其他適當地點、俾結成理想的集團部落、並資以確保治安、且得發揮其自治的機能、至於在此項以次之計劃、即至全滿各農村之自治制問題、當然當其實現時、或不免有相當之曲折云

火柴專賣廢止 財政部否認

關於滿洲國洋火專賣、一部傳將廢止、頗與各方面以甚大之衝動、尤其洋火專賣關係者、極為憂慮、如日本內地洋火製造業者等、為謀當廢止之際、決行自由競爭計畫、有着手調查真相者、據財政部方面之意向、按現下國情、由統制產業之見地、決不能廢止專賣制、已否認該傳說為誤傳云

日本對國府收回領港權 官民商談結果 由外海兩省協力強硬反對

國民政府擬收回領港權、英美表示妥協而日本表示反對一節、已誌前報、茲聞日本為協議應付方策起見、乃於十一日在遞信省舉行官民懇談會、出席者計有淺野管船局長、伊勢谷監理課長、長江領港協會及關係公司代表等、首由淺野局長報告日本政府與中國交涉之經過、結果決定外務海軍兩省協力以達強硬反對之方針云（日東京電）

湘錦鑛權讓與英商 日方正式抗議 其他英商及德商亦復反對 湘省計劃有打消勢

湖南省政府、最近為打開財政難關計、乃擬經建設廳所屬之鐵鑛聯合貿易所、將湘省所產之錦販賣權及輸出權讓與漢口英商阿諾德公司、日本高井領事、前曾向湘省府提出嚴重抗議、目下仍未解決、聞日本政府以其國內所消費之、殆全部係湘南地方所產者、同時並認為中國之此種企圖、顯係與中日通商條約第九條及望廈條約第十五條相牴觸、因於八日以公使名義向南京政府正式提出抗議

又訊、據由當地接得之調查報告稱、湘省政府將專賣權讓與英商阿諾德、其交換條件為該商以每噸五百圓之價格將目下存貨二千五百噸收買、再借與相當借款、但因秘密洩於外部後、日方提出嚴重抗議、同時一向經手交易之漢口德商修納貝格拉貝公司、及英商梅可生安道生公司、亦起作猛烈反對運動、故結果、湘省政府之計劃、乃有打消之勢（十三南京電）

日英恢復同盟 美赫上校預言

為威爾遜大總統之心腹人、曾在凡爾賽會議上活躍之民衆黨長老赫斯上校、十一日在評論週報上著說論日英美三國之關係、並豫言日英同盟曰

當美國愈自菲律賓群島撤退以後、英國惟有獨力在遠東與日本對抗之虞、故其結局將策謀與日本提携、而恢復日英同盟、英國內現在反美熱極高、但今日、美國對於英國當以勿生藩為佳、蓋英人對美國如此者、乃由於奮慨不守約束也、至於英國當與日本結成協定時、自然希望在遠東達成美國之諒解、但美國對於英國即何等口約亦難達成、且因不欲有何口約、則萬難以相商也、且英國與日本果然能以提携之時、則加拿大適立於反對之立場、而日英提携政策因係保護太平洋上之自治領土為目的、則澳洲與紐芬蘭將於日英提携案亦難以盲從之者、然在日本方面觀之、如當與英國恢復諒解時、其能顯著的促進其利益者、是無疑義者焉云云（十三日紐約電）

鈴木參事官調轉

泰來縣參事官鈴木英治氏、自大同元年秋到縣以來、整頓警察、擴充教育、注重交通、開發產業、清理財政、提倡實業、一般人民對其種種政績、口碑載道、乃近於月之二日、突聞上級機關有調轉安達之消息、群情愴惶、如失慈保、復以該氏現有之計畫如金融組合、漁業市場、縣民公議會、縣中學校、幼稚園等方在着手進行中、一旦告去、難竟全功、故一面遣道攀轅、堅不放行、一面選派商會長王佐臣、農會長張毓蔚、代表全縣十三萬民眾、奔走、赴京民政部陳述實情、懇乞俯恤民意、准暫予留任、俾能從容佈治、以全其終始云

又訊、鈴木氏在泰二載、每遇災歉、必捐囊助賑、並歷次施粥放粮捨衣等、均以身先、一般災民而以活菩薩呼之、此次一聞調轉消息、多有愁眉淚眼、縣民對該氏如此眷戀、想上峰倘念設官為民之旨、能准該氏留任、亦未可知云

憲草第一章審查完竣 通過劃分權責綱要案 五中全會第二次大會之結果 第三次大會討論各組之報告

五中全會於十二日上午十時、在中央會議廳、開第二次會議、到中委一百一十八人、主席居正、討論事項、一、憲法草案審查案、決議、憲法草案審議程序、照審查意見通過、又大會依據審查意見、將憲法草案分章詳細討論、十二日業將第一章審查完竣、其餘各章仍留俟大會繼續討論、二、劃分中央與地方權責綱要案、據蔣中正、汪兆銘、上月廿七日感電中草擬厘定中央與地方權責、五項標準、向五中全會建議者、決議原則通過、交中央政治會議、詳細規定辦法、至十二時十分散會（十三日南京電）

五中全會主席團、於十二日下午四時開會、議決十三日上午九時、召集第三次大會、並推戴委員傳賢為第三次大會主席、議事日程已核定、關係討論各組審查報告等案（十三日南京電）

中國駐比公使張乃燕回國

中國駐比公使張乃燕、請假返國、近已由此間起程、假期中由使館一等秘書凌其翰任駐比代辦（十三日比利時京城電）

豫省開發礦產 請欵三百元

豫省政府擬定開發全省礦產計畫、請經委會撥款三百萬元、興工（十三日開封電）

冀平劃界 意見接近

冀平劃界問題、現正在政院審核中、双方意見漸趨接近（北平電）

劉崇傑在柏林 宴請考察團

中國駐德公使劉崇傑、於十二日午宴請中國交通次長俞飛鵬、中央航空校長毛邦初及軍事交通考察團團員（十三日柏林電）

改定中法商約 駐華法使由北平到南京 丹使亦至寧作普通拜會

駐華法使維利敦十一日下午由平乘平滬通車南下、已於十二日晚抵京、定十三日訪謁中國外交部各當局、聞維氏此次來京、除訪外交當局作普通拜會外、或將就便與外交當局商談天津中法商約問題、在南京事畢去滬視察僑務（十三日南京電）

駐華丹麥公使歐斯浩、於日前由北平乘平滬通車、過京赴滬、十一日由滬乘車抵京、即訪謁中國外交部各當局、作普通之拜會、聞歐氏定十六日晚由京北上赴平（十三日南京電）

黃紹雄主浙江 魯滌平調軍參院副院長 廿代內長曾仲鳴繼鐵次 均已由行政院會議決定

國民政府十一日之行政院會議、決定人事如下
一、任前浙江省主席魯滌平為軍事參議院副院長
一、免魯滌平以下浙江省各廳長及委員、任命黃紹雄以下各廳長委員
一、提出辭呈之海軍部長陳紹寬、給假一月、部務由陳季良代理
一、鐵次錢宗澤辭職照准、任命曾仲鳴繼任
一、任命文朝籍為上海公安局長
一、內政部長黃郛未到任前、部務由甘乃光代理（十三日南京電）

南京政府改造訊

據新京某方面接得電訊、傳蔣介石、以懷柔西南派手段、擬將現在之國民政府、在五中全會議後實行大規模之改造、刻在計劃中、聞將以汪精衛氏為中心、任黃郛氏為行政院長、任王正廷氏為外交部長、以胡漢民氏為國民政府主席、目下正在交涉中云

南京不法判決 流氓投炸彈 致店員死傷 僅徒刑六月

頃者、向南京廣東路南貨店、以辦理日貨為名投擲炸彈、致店員以死傷之流氓梁桐芳第一次公判判決、僅為徒刑六個月、執行猶豫二年之不法判決、觀此足可知中國之裁判如何無秩序、因之工部局當向江蘇省高等法院提出控訴手續、於十一日、已實行控訴裁判、結果並不承認該犯罪為儼然之事實殺傷罪、僅以爆發物所有罪、與第一次作同樣判決、其無權威之狀態、頗值一笑云（十三日南京電）

英視察團 報告書 決於廿一日在各報發表

駐比爵士率領之英國滿洲產業視察團、其報告書決定於二十一日晨在各報上發表、該報告書長一萬二千言、頗為浩瀚、在附屬報告內、並有各團員各自之觀察云（十二日倫敦電）

今日本報三大張

興安南分省東科中旗荒務清理處佈告第十號

為佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣、並在通遼縣街公合地局院內設立分處、於遼北荒務局各項執據、自應遵照清理規則第二條查驗、凡持有遼北荒務局交價執票墾費憑單以及蒙民戶地房基撥單等項執據者、由十二月一日起至十二月三十一日止、務要持據赴該處繳驗、以憑註冊換領查驗證、限期促迫、勿得觀望自誤、切切此佈

滿洲國康德元年十一月廿六日

處長 博彥滿都
副處長 田口義男

興安南分省東科中旗荒務清理處佈告第九號

為佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣、對於遼北荒務局交價手續、茲為辦公便利起見、擬定於十一月二十五日在通遼縣街公合地局院內設立分處、除分別呈函外、合行佈告周知、此佈

滿洲國康德元年十一月二十三日

處長 博彥滿都
副處長 田口義男

遺失聲明

啓者敝會前接兌同春堂名下奉天紡紗廠股一股、原領利摺紡字第四二四六號、因當事變時遺失、除呈報鐵嶺縣公署轉函作廢補發新摺外、無論何人之手概作無效、特此聲明

鐵嶺商會啓

聲明接兌生意啓事

逕啓者今有旅順市朝日町市場內德順祥商號、今不欲前圖、將該號所有舖墊貨物及電話等一概兌與鄭號經營為業、自兌之後字號改為利順永、但德順祥以前關於內存外欠及一切川往、由該號自理、與鄭號無干涉、恐未週知、特藉報端鄭重聲明

具接兌聲明者利順號謹啓

恭頌伊通縣伊丹鄉 警察署長杜海波 自衛團總楚雲亭 二公德政

我伊丹鄉南連二三道溝東毗羊草溝山林稠密素為匪人盤踞之區官兵東剿西竄疲於奔命致今夏五月間天虎股匪卒陷伊鎮大肆焚燒該匪被擊退後幸賴新任杜署長海波目覩慘狀晝夜籌防親督民衆修築城壕建設砲台不遺餘力地方轉危為安並親率團總楚雲亭大事搜剿計七月二十七日在馮家嶺與平東洋等股匪接仗一陣獲匪人報字中祥一名騾馬五匹八月九日在于家店與交人好股匪接戰陣輸匪首南捕一名八月二十二日在四門張家與平洋等股匪接戰一救回人票三名九月十五日在泡子沿與紅勝股匪接戰一陣獲匪人報捕一名擊斃匪伙一名擄獲套筒槍一枝十月二日在海青坊子與黑虎等巨匪激戰打一名擄七星手槍一枝以上種種勞績不勝枚舉均有事實可稽設非二公督剿有方為胡匪膽寒聞風遠颺二區民衆得以安居樂業者皆杜楚二公之所賜也敝等受之下無由為報謹誌報端以誌不忘耳

伊通縣二區公民
劉學民 張萬賓 閻獻之 于桂瀛 孫富山
李雪樓 宋文順 郭景魁 張殿升 黃玉田
黃文華 于鍾林 高鴻泰 王鳳祥 曹志奇
同啓

日滿人放送係募集

放送係日本人三名滿洲人一名

按左記之條件而募集之希望者須在十二月二十日以前將本人親筆之履歷書及照片寄送於本社放送課是要

記

一、滿二十一歲以上滿三十二歲以下身體康健毫無宿疾之男子並須由專門學校以上卒業者（但滿人須在中等學校以上卒業）
一、為身元之確實須在滿洲內有保證人
一、試驗於十二月二十四日午前九時在本社執行

大連市大山通八十番地
滿洲電信電話株式會社

招聘翻譯員

通解日滿語言文字者擬多增數位但須身家清白夙無疾病者本人携帶履歷書來所面議通信問答無效

奉天興泰號法律顧問
前奉天芳記煤礦公司律師
奉天各銀行法學士
江崎保次
事務所奉天小西關上頭路北四署對過門牌七號
滿電話五三一七番
日電話六二二五二

聲明遺失圖章

本堂前以實善堂名義購得交通銀行第五九一號五股股票一張第一四三四號十股股票一張又以裕慶堂名義購第五九〇號五股股票一張第一四三三號第一四三五號十股股票兩張第一七八號五拾股股票一張又以慶餘堂名義購第五八九號五股股票一張第一四三一號第一四三二號十股股票兩張第一七七號五拾股股票一張共計一百六拾五股現因出讓惟前送印鑑之圖章年久無法尋覓用特登報聲明並覓具舖保向交通銀行聲請備案過戶倘將來發生糾葛統由舖保負擔完全責任特此鄭重聲明

裕慶堂
寶善堂
慶餘堂
同啓

通告廢棄華府條約時 預備會商將截止

美代表訂妥船室已準備回國 英擬三月再開美主附以條件

美國代表團已向廿九日開赴紐約之華盛頓號輪船、訂妥船室（十三日倫敦電）

英政府定十二日召開閣議、關於中止會商、明春再開一節、將決定最後的態度、據傳、英國意嚮、擬欲於三月再開、日本對此雖必贊成、但美國主張附以條件、即須由日本提出新提案、以作新協定之基礎、始可再開會商、苟無此項條件、似必反對決定再開日期云（十三日倫敦電）

因預備會商、已陷於無進展狀態、美國代表團、甚爲不滿、依然强硬主張截止會商

美代表團、視爲截止會商之好機會者、乃爲日本政府之通告廢棄華府條約期也、對此大體表明意見如左

一、海軍預備會商、將於十二月二十日、日本政府通告廢棄華府條約同時截止

一、假使廢棄華府條約與預備會商、於理論上即無關係、遷延廢棄之効力發生、僅不過遲延廢棄通告之日數而已、日本政府、祗以既定方針爲理由、始終欲强行廢棄華府條約者、乃爲對會商缺乏誠意之一大表示

一、因之對於日本代表團主張之祗預備會商、休會亦表反對、決擬於日本政府通告廢棄同時、一度截止會商、歸還本國、而東京政府、對日本代表團此次之請訓、並不發出決定之回訓、仍將繼續最初之態度（十三日倫敦電）

結局預備會商、將於十二月二十日通告廢棄同時即行截止云（十三日倫敦電）

三國代表定期賽高爾夫球 並作最後商定

台維斯、西門、松平三國代表、定十五日在瓦爾頓希斯比賽高爾夫球、關於會商中已抑續行、將作最後的商定

休會說頗有力

會商於本週或下週 但英方仍繼續非常努力

海軍預備交涉、已完全陷於停滯不前之狀態、但徵諸華盛頓倫敦兩條約所規定、既預定於一九三五年召開正式會議、則此次僅歷時一月餘之折衝、遽以爲預備會商無望者、未免過早、且在東道國之英國政府、仍欲如何設法使預備會商越過來年、因之與日美兩代表團間、猶繼續非常努力、査英政府之方針

一、極力使日本遷延廢棄華府條約

一、於通告廢棄以前、使預備會商休會、以入聖誕節假期

因之預備會商、將於本週或下週即將休會之見解、頗爲有力云（十三日倫敦電）

表面上雖已停頓 猶作私的折衝

日英或會商具體的數字

預備會商、表面上雖有停頓之勢、但日英兩國代表團間、仍以英國政府之和協試案爲基礎不斷進行私的折衝中、兩國代表、均認爲不致無和協之實現、對於所餘之問題日本政府、此際並未介意美國代表之反對、或將更進一步、與英政府折衝具體的數字、又因美代表團、既不捨現在之態度、假使即與英政府會商、結局日政府能否視爲無益之擧、則須俟其本國政府之裁斷（十三日倫敦電）

日本代表請示

內容分三點詢政府決意

最近日英、日美、英美間、尤其日英間、互作專門家之私的接洽、就中山本代表與寮特費爾德軍令部長間、因交換意見、在迄今之訓令範圍內可得爲之者、業已爲之、因此日本代表團對於今後之處置、乃有更向本國政府請示之必要、自十一日已發出請示電報、其內容爲

一、此際將迄至今日之會商、潔然清算、於日本政府通告廢棄華府條約後另行交涉乎？

二、儘照現在情形、特越下次預備會商抑正式會議乎？

三、更進一步作具體的談判乎？

就中若選第三項方法、則不得不入於建艦最大限度之數字者、已屬勢在必然、是以特就此節、質詢政府之決意云（十三日倫敦電）

特就手續問題 向本國請示

日本代表談

松平山本兩代表、關於代表團之請示、所談如左

最近與英美兩國之接觸、係專就技術的問題交換意見、結果專門的事項、兩國意嚮、業已明瞭、因遂將其結束、一併報告本國、且以爲愈到應行打開停頓狀態之時期、是以今後宜如何交涉、乃特就手續問題請示、至於預備交涉前途之透視、現仍無何變化、蓋既不能樂觀、亦不悲觀

美作重大準備

爲研究應付新事態方針

據此間官方意見、美代表團之所以仍留倫敦者、不過在避免與人以退出預備會商之印象耳、日本既已內定通告廢棄華府條約、則日英間之技術會商等枝葉問題、其結果如何自無過問價値、美方爲研究應付新事態之方針計、尙需作重大準備、至代表團人數衆多在實質上並無意義云（十三日華盛頓電）

菱刈大將繼任偕行社社長

偕行社社長南大將後任、將由軍事參議官菱刈大將繼任云（國通十三日東京電）

因日本通告廢約 會商告一段落

華盛頓官方所持之意見

華盛頓官方對於軍縮會商、以爲由日本政府通告廢棄華府條約而告一段落、當該通告後、會議能以開會、即使豫備會商與正式會議之維持比率、與日本方面平等權之論爭、亦殊有碍會商、尤其是在明年之正式會議上、難以達到有重要價値之成果、此種悲觀論頗强、至於在許多意見中比較爲中肯者如左

一、多數意見、係爲國務院之數字

一、力發見迄一九三六年杪之維持軍備限制之方途者、故即使無完全之新條約可以代替從來者、但終無使陷於無條約狀態、而擬在部分上成立何等之協商

一、美國方面、雖然倡正式會議無用之說、但因欲在日英之場合上、行會議、由英美協議、日本亦行加入、而互相共同通告、勿再建艦之非常不可能者、至於美國當局、以即使日本方面先行建艦、時亦持不建艦方

臨時產業調查局 業務方針概要（續）

實業部樹立五年計畫 調查後必有相當收穫

第四、林業關係

一、森林資源調查

重要森林地帶、尙未能實地踏查者、別由航空寫眞調查其資源之外、與森林事務所及其他關係機關連絡行之

二、木材木炭及其他林產物之需給關係調查

本調查與農業調查商業調查保持連繫、調查主要林產之需給狀態、貿易習慣課稅、及其他負擔等、俾得關於林產物需給統制之資料

第五、鑛業關係

一、鑛產資源之調查

關於鑛產資源之主要者、從來於各方面調查之、現在當局置重點於綜合整備此等調查之結果、進而補足其欠缺、明白各種資源之分布狀況、以資其合理的開發、與資源之統制通用

二、鑛業經營狀態之調查

本調查現在備依據調查表之頒布、以遂行極南之現狀、使臨主要稼行鑛山之現場、使經營之現勢分明

第六、工業關係

一、一般工業調查

本調查爲欲得各種工業之綜合的基礎資料之調查

二、重要工業特種調查

雖依據一般工場調查、可知各種工業之概況、關於重要工業、尙有由種種政策、施行特殊調查之必要、現在預想應行調查之工業種類如下

紡織工業、油房工業、小麥製粉業、製糖業、酒精工業、製麻工業、羊毛工業、柞蠶製系業、煙草製造業等

三、家內工業調查

不屬工場調查之調查範圍之小規模家內工業、畢竟關聯農村調查、雖豫定調查其概況、特於必要之場合、選定業種而調查之

一農村實態調查、及工業關係調查等、可得知之、本調查以全滿之主要集貨地消費地及輸入地爲基點、使國內之農產物工產品及主要輸入品之銷流、關係分明

二、食料品特產物等之貿易市場狀況調查

前擧物品之貿易市場、爲隨時調查、關於貿易狀況調查中、操縱市場之形態者

三、商業團體及企業形態之調查

從來對依我國之特殊習慣而生之各種企業形態、尙未充分調查、更爲商業團體之商會及同業會等、也無充分之資料、如斯當確立商業上諸制度、並決定政策之際、有重大之障碍、故精查全國之商業團體企業形態

四、關於商業補助事業之調查

本調查足資決定運輸、倉庫保險等商業補助事業之一助

第七、電業關係

一、發電用水力資源調查

本調查雖需要繼之以長年月日、本局亦訂以五年完成基本的調查

即對於認爲適於國內水力發電、推定以有水系中經濟的價値之牡丹江、渾江、松花江（吉林上流）拉林河、蝲蛄河五水系、選定發電地點、及定流量測定之基準、在適當地點、行流量測定水位測定及堰堤上流貯水地域之測量

第八、商業關係

一、貿易狀況調查

關於一般農產物之備地貿易、及製造業者之販賣貿易、因由各農村實態調查、及工業關係調查等、即可得以知之、於本調查則以全國之主要的集貨地、消費地及輸入地爲基點、而分別農產物、工產品及主要輸入、品於國內之銷流關係

二、食料品特產物等之貿易市況調查

前揭之物品貿易市況調查關商貿易狀況調查中市場之情態、隨時調查之

三、商業團體及企業形態之調查

因從來按照我國特殊之習慣、對於各種企業形態尙未施行充分之調查、更以商業團體之商會同業會、等並無充分之資料、當決定確立商業上之諸制度與其政策時、每有重大障碍、故對於全國之商業團體企業形態施以精查

四、關於商業補助事業之調查

由本調查、以資決定關于運輸、倉庫、保險等商業補助事業之對策（完）

擬會見軍部及各方 向樹國策邁進

政民將說明聯携目的與理想

對於因動議問題、致政民聯携陷於決裂、頗抱遺憾之兩黨聯携委員、對於樹立國策特加以檢討、得悉因將導憲政入常道之聯携目的、與當面之政治問題相混淆、始惹起此次之結果、並鑒及被反對之現狀、是以認爲對該反對論、若能說明聯携目的之理想、使其諒解時、當能說服、今後擬會見軍部、及各方面、向樹立國策邁進、並期聯携之趣旨、具體化云（國通十三日東京電）

可決諮詢案文

十一日在樞府審查委員會上可決之諮詢案之本文如左

一、關于大正十一年二月六日、於華府署名之海軍軍備限制之件、關于大正十一年二月六日、於華府署名之海軍軍備限制之條約按該條約第二十三條之規定通告廢止云（國通十三日東京電）

廢棄華府條約 樞府已通過

宮中會議亦將採擇

審議華府條約廢棄通告問題之樞密院審議會、於十二日午后五時四十分、對於政府方面之質問告竣、當即要求政府方面委員退席、然後經樞府協議結果、至午后六時廿分、對於通告廢棄華府條約案、按政府原案無異議通過而散會矣、俟經平沼審查委員長與村上書記官長將審查報告書製作完畢後、自十九日午前十時上程於宮中東溜間之定例正式會議、藉便審議採擇、至於全會能一致按委員會所承認之政府原案可決者、已屬確實云（國通十三日東京電）

廢棄華府條約之樞府精查委員會、自十一日午后二時在事務所開會出席者、樞府方面有、一木樞相以下平沼委員長、富井、荒井、河合、石井、有馬、原、淸水、林各委員與村山書記官長、政府方面有岡田、大角、廣田、林、金森長官、長谷川海軍重光外務各次官各關係官、首由岡田首相述說經過謂政府鑑於內外情勢、爲期國防安全感之充實計、決定廢棄比率主義之華府條約、故此次奏請御諮詢云云、嗣更說明華府條約不完備之點、並廢棄后之國際情勢、及對倫敦軍縮會商之經過、並由大角、廣田兩相作補足的說明建艦競爭之對策等、然後即入於樞府方面之質疑云（國通十三日東京電）

自一九三七年初 脫開條約羈絆

本獨自立場得自由建艦 通告文廿日交美國

日本政府、若於十九日之樞府本會議、可決華府條約廢棄通告案時、即將在同日或二十日、擧行閣議、作最後的決定、同時更將向齋藤駐美大使、發出訓電、由該大使、二十日向美國政府國務長官哈爾氏、正式通告廢棄華府條約、於此日本帝國政府、愈將自一九三七年初、脫開華盛頓海軍條約及一切海軍軍縮條約之羈絆、由此即可本自主獨往之立場、立脚於國防安全感、並可獲得自由建艦之權利、又該通告文極爲簡單大要如左

本大使、根據本國政府之訓令、基諸華盛頓海軍制限條約第二十三條之規定、於玆得有通告廢棄該條約之光榮

日本帝國全權大使 齋藤博

（國通十三日東京電）

因誤載談話 起重大反響

齋藤再度闢謠

費城晚報係美國第一流之晚刊報紙、在該報所載之該報記者與齋藤大使會見談話、在全美國遂惹起重大反響、然其所載之會見談話完全是無稽之談、齋藤大使十日夜否認會見談話而言明如左

費城晚報所載云云、乃該報記者將余之趣旨完全誤解所致者、余當時所談之旨趣、謂英美兩國歸終將能諒解日本之政策、並謂然如當英美兩國無論如何亦不能諒解、並欲使日本變更其前進之針路時、則彼時日本或亦不得已而戰云云、故與所謂假使與英美兩國不得不戰、亦將能在遠東遂行計劃云云、完全不同、記者更向余問曰「如英美兩國雙方遠攻日本、日本雖必操左劵、然結局非國家的自殺乎？」余當時答曰「是否如此、不得聽斷、然日本並不希望作帝國主義的國家、當然更不能將作侵略國之痴夢置之於懷、日本所望者、惟遠東之和平與秩序耳」云云（十三日華盛頓電）

我們的

出世了

●本埠每份二分每月五角

●外埠每份三分每月六角

奉天市大西關大街路南二號

民聲晚報社

電話 （滿）五一四七番 （滿）二六一一番 （滿）四二二四番 （日）四二六一番 （日）六八五三番 （日）六八五四番

從此劃一新紀元 台灣施行自治

下屆議會即可通過

中川台灣總督自就任以來、即決意實施台灣自治制、已向兒玉拓相等當局求得諒解、結果、兒玉拓相對此亦表示贊成、參酌拓務方面之意見、豫算實施費二十萬圓、決定在下屆議會上提案、在十一日閣議上經兒玉拓相將此說明、結果得全部贊成、故憲案戶台灣統治、從此乃劃一新紀元、按該自治案、係以官選民選之議員半數之決議機關、附與總督以原案之執行權、訂改權、散會權、乃係漸進的、故在下次議會上確可通過（十三日東京電）

明春擧行之 東洋體協會

日代表已決定

日本體育協會、十一日午後五時半、於東京丸之內擧行理事會會議、關於出席明春在東京擧行之東洋體育協會之第一次會議之日本代表、已決定如左

會長 平沼亮三

名譽主事 鄉隆

代表 櫻井、澁谷、松澤、阿部、高島、及會長秘書松平

關於提出之原案亦曾加以討論、並決定與十四日來日之菲島代表瓦爾加氏審議後再爲決定（十三日東京電）

法實業家 又將來滿

關於法國對滿投資問題、前會活躍之杜里賓氏、豫定於明春一月十五日前後偕法國海外發展協會及巴黎商業會議所會長等一行經西伯利亞來滿云

關東軍新參副 坂垣赴任期

十八日抵新京

關東軍新參謀副長坂垣征四郎少將、定於十五日由東京出發、啓程由陸路赴任、十八日抵新京後、即當與岡村前副長作事務之交接云

哈市富錦間 決於結冰期 開駛長途汽車

哈爾濱鐵路局、於結冰期開駛哈爾濱富錦間之長途汽車對滿洲國產業文化發達上之貢獻、頗屬不尠、玆聞更決定自十五日起、將以前之區域延長、開駛至同江以代松花江之船舶云

秋田脫政友會

另樹新黨將有多數參加

秋田議長、爲組織新黨、決定脫退政友會、同時因參加新黨、政友、民政、國同更將有多數之脫退者云（國通十三日東京電）

衛生欄

最新發見的 治療鼻病之 簡單容易的 吸入療法

費用低廉雖於作事中亦不妨隨時應用

感冒 之患者常有多流涕汁此乃鼻中所起之炎症潰爛之故所謂鼻加答兒者即此也、如感冒痊癒大概鼻加答兒亦隨之痊癒、然如稍帶惡性者之炎症實不易治癒也、常有變爲化膿所謂鼻病之王蓄膿症者、即此是也

蓄膿 症者即鼻中蓄有膿汁之病症也元來鼻中左右各有四個副鼻腔之骨腔洞、學問上稱曰「上顎竇」「胡蝶骨竇」「前額竇」「篩骨蜂窠」等之名稱均以細管與鼻腔相連即鼻腔之兩側共有副鼻腔八個如患感冒時則其細管之粘膜傳黴菌入副鼻腔中即起

炎症 而成黴菌之窩巢以存蓄膿汁蓄膿症有急性及慢性其慢性者雖延醫診治亦不易治癒故三二年之苦於斯症者爲數甚夥、黃色之臭息的外流鼻汁不揮涕亦不通氣、眼下痛疼、嗅覺消失遂不辨物之香臭則鼻腔內遂起肥厚即成所謂肥厚性鼻炎、或鼻蓄等之難症而度其憂鬱不息的生活、其中最困苦者即影及腦時則

上顎竇蓄膿の狀況

記憶 力及判斷力減少常患頭痛、學生諸君患之則不能如意的功讀世中之動作人士患之則不能敏活的處理事務、當此使用頭腦今日之社會無有過此之脅威者、然則如何而治療之

如到醫生之處則必先勸施行外科手術、此固爲適當之療法、然此手術料及入院費等數頗多、故不易而爲之也、而近來雖有

內服 藥療法然此不過爲一種間接之治療法需時頗長、則無不欲求簡單之療法也、ドクトル湊謙治先生發明之湊式療法與從來之療法等大不相同利用新發明之吸入器以送藥液於鼻腔之奧深處、不單發揮治癒之作用且其方法尤頗簡單迅速確實的奏効、爲迅速時代適當的大衆新療法敢請一般試用之且一日僅需五分鐘之費用一回之吸入治療所用之時間不過一二分鐘不論在電車或火車中亦不論與人談話中或作事中稍得餘暇即可爲之勿用特別之時間吸入器雖爲一掌可握之小型而其微妙之作用確能將藥液變成煙霧能

噴騰 二尺左右之高、利用其噴霧力而將藥液突入鼻腔之奧深處、以藥液所有之浸透作用與毛細管吸引現象即直接於患部有殺菌消炎兩大作用之併行、病的變化亦可漸次治癒雖曰吸入療法然無如蒸氣吸入器之用酒精燈燒水之麻煩現時用之現時即妥非常簡便殆無吸煙一根之手續、療法雖有多種然概無如此之簡易化療法也敢祈一同試之

無費贈呈

湊ドクトル爲世之患鼻病者經多年苦心研究之結果其所詳細說明之本療法無論誰何皆能利用之並有「鼻病及其療法」之册子無費贈送有欲要者祈將此報名註明用明信片向東京市麴町區元園町一ノ五一番「明光社」索要即寄

萬年聲銀器部 新設電刻

自製 美術電刻、賽銀心盾、賽銀風景、賽銀畫屏、合爲推廣起見 特別 照碼 大犧牲 六扣

君患肝火否
我有潤腸丸

肝火中燒、最易激怒、世人往往因小不忍而亂大謀者、由於憤怒、實由於肝火

君有肝火否、盍服第威德潤腸丸以平之、藥料完全植物質、毫無刺激作用日服二粒、肝氣不作、祝君前途更多勝利

價格低廉祇售兩角

第威德
潤腸丸

各大藥房均有出售

此烟
品質香味皆
好到極點
而售價
特別公道
所以
吸者日衆
聲譽日盛

紅錫包

尊齒潔白健全否？請用

各藥房均出售

兜安氏固牙香膏

日用此膏刷牙早晚二次既潔白又衛生能永免牙患此膏功能殺菌對於齒齦均極有益香味怡人用後吐氣如蘭雖小孩亦無不喜此膏香味故不難使之以此刷牙也

上海兜安氏西藥公司

己所疼愛的愛兒們
欲其保有潑剌
健壯的體格
千萬莫怠忽
害兒童所有健康的
蛔虫之驅除

絕無危險性·最可放心服用的

驅除蛔蟲靈藥

滅痡寧錠

面黃肌瘦。腸腹時痛
發熱瀉痢。頭痛暈眩
記憶日壞。學業退步
睡眠不安。羊瘋抽筋

大凡兒童無因無故突然發生原因不明之上記病狀者。其十分之九卽斷定其多爲蛔虫作梗所致成。亦無不可者。又據關東廳及滿鐵各地衛生機關歷年調查之結果。謂我滿洲國人百人中有虫者竟達九十九名之多云。且其寄生人體中。傷害兒童之健康。侵犯智能之發育。以成種々疾病之原因。而從根本覆滅兒童之健康家庭之幸福者也。所以爲疼愛的兒女之健康家庭幸福計。蛔虫之驅除撲滅實爲刻不容緩之最大急務也。普通一般人多半使用『山道年』及痡積糖等。效雖不謂全無。毒害作用堪虞。以及種々副作用等。而『滅痡寧』則絕無是虞以及副作用等。莫不爭相購服。故爲中外各地醫院各小學校各團體一致推奬賞用。以成中外唯一無二世界獨一無雙的驅除蛔虫特效靈藥也。

另備「蛔虫殺滅法」等詳細說明書函索卽奉寄

特長

一、驅蛔効力特大無比。驅蛔率在百分之九十五以上
二、完全除去草藥腥臭。病者容易服用
三、無服用過多或連續服用均無飲食不進惡心嘔吐或毒害身體之副作用等
四、効力遠勝「山道年」凡用「山道年」無効者。改用本品。莫不藥到病立去身
五、不必併用瀉藥亦能達除蛔之目的

藥　錠　一〇〇錠三角、二七錠七角五分、五〇〇錠一元三角五分
吉利糖　一〇塊二角、二七塊五角、
糖衣錠　一六錠壹角

總發行所 株式會社 **藤澤友吉商店製藥廠**
大連支店 大連市山縣通七番地
支店 東京・京城・上海

總經理 日本賣藥會社支店

（全國各地大藥房均代售）

博絕大信用

日本全國各學校採用
朝鮮總督府衛生課推奬
鮮內各學校採用
滿鐵衛生課推奬
沿線各學校採用
關東廳衛生課推奬
關東州內各學校採用
中西醫藥專門大家博士推奬
全球有名大醫院採用

奉天

帝政紀念塔已竣工 擧行除幕儀式

日滿各要人參加者甚踴躍 韋廳長致開會詞來賓祝詞

奉天省舊屬五十八縣、全體學生、及文教同人、發起爲永久紀念帝政、醵金在奉天市街公園內、建築帝政紀念塔一座、等情形早已載諸前報、日昨十二日、爲該寶貴的紀念塔工竣、除幕典禮擧行之日、誌其大概情形如左、是日會場、即在市街花園紀念塔前場的正門、交叉國旗、塔前高懸一幕、塔之兩旁、爲參加式典的貴賓席、於午前十時擧式、日滿各界參加者、極爲踴躍、日方由蜂谷總領事起、特務機關、以次滿鐵、地方事務所長等均出席、滿方參加要人尤多由民政部大臣代表起、奉天省長代表、各廳長各科長市長、警察廳長、警務廳長于司令官代表、各省長代表奉天各法團領袖、及各校學生代表、共約數百人、開會之初、由委員長、韋教育廳長致開會之詞、畧云今天蒙各界光臨、不勝榮幸之至這紀念塔是學生、及文教同人鑒於帝政實施、有紀念之必要、所以純由學生、及職教員等出錢、而建築的、事前深蒙各界贊助指導、今後更望大家對這可寶貴的紀念塔倍前愛護是幸、委員長詞畢即擧行除幕之禮、於軍樂悠揚聲中、大幕落下、幕既除下、大衆一睹、這光輝奪目的紀念塔、均有一種快愉之表現、如是由建設委員、內藤寬、報告工事經過、然後各界來賓讀祝詞、約十一時許、於萬歲三唱聲中、一同攝影紀念、而後散會、工事報告如左

大滿洲國帝政紀念塔新設工事報告

康德元年三月一日欣逢皇帝陛下、登極盛典於茲大滿洲國、邦基永奠、國運永昌、擧國一致、忭賀無量、當斯時也、我奉天省五十八縣、全體學生、及文教職員、爲永久之紀念計、僉議建設紀念塔一座、所有一切費用、均由學生捐款、分內支給塔案由各學校、及各文化機關募集之、都爲三十餘份、就中各有短長、後經委員會決定、將所有圖案、盡歸省公署建設科綜合一起擄短取長、制定折衷之圖案、七月二十四日、召集包工、投標結果、四先公司、以國幣九千圓中標、遂於七月三十一日、擧行起工式、宅材鳩匠、着手進行、十二月七日、乃見竣工、共計百三十日、其中用料、計本溪縣下、馬塔花崗石一千五百立方尺碎石二十三坪、砂十四坪洋灰六百七十袋、鐵筋壹千六百斤、石工一千八百五十、小工五百四十、塔高四十尺、形成六角、正面敬刻鄭國務總理大臣閣下墨寶「大滿洲國帝政紀念塔」九大字、下部六面大石板、則彫以紀念塔趣意書、及捐助者姓名以誌紀念也雖此次工程、與普通之工程不同、實由四先公司、特別努力、苦心經營、且於工程上、認爲有監督之必要、爰聘技術員一名、專任現場監督事宜、是以全部工程、得格外堅緻壯觀總之、關於此項工事、四先公司竭誠耐苦熱心建設、尤爲常務委員所公認、而深謝者將來紀念塔、永存弗磨其與紀念塔三字名實相符、詢不誣已、謹此報告

康德元年十二月十二日

大滿洲國帝政紀念塔建設委員會常務委員內藤寬

文教部教員講習所 第八次已屆期

令各省市從速遴選人員 講習員由教職員中保送

新京文教部主辦的教員講習所、已竟造出七班人材、現在離第八次講習期業經不遠、所以文教部昨又命令各省市、從速遴選人員、入所講習、並製有詳細辦法奉天省公署、昨已接到此項命令、茲誌其令文、及辦法如左

爲令遵事、查教員講習所、已屆第八次招收講習員之期、應由各省區市長官遴選人員入所講習、以宏造就、所有詳細辦法、均在注意事項、及保薦要項內、明白規定合亟隨令附發、仰即遵照辦理、其保薦人員名單、儘十二月廿五日前、遴送教員講習所、勿延爲要、並仰知照此令

注意事項

一、關於保送方法、於保薦條件、尚無不合、惟今後對於人選、尤應格外愼重

二、講習員由現任職教員中選拔保送之、故在講習期間、仍應繼續發給薪俸

保薦要項

一、講習宗旨 本所依據建國精神、以訓練初等及中等學校教職員爲宗旨

二、講習所及寄宿舍地址 新京西三道街(双橋子)吉林省立第二師範學校內

三、講習期間 康德二年壹月至三月共三個月

四、入舍日期 一月七日午后一時、至八日午后六時

五、開學式 一月九日午前十時

六、講習科目 建國精神、國內情形、國際關係、經學、教育等項

七、選拔條件 (一)現在小學校男教職員堪任勞働者(二)品行方正身體强健、(三)務由管轄內各縣選拔

八、講習員人數分別如左 奉天省二十五名、吉林省十名、龍江省十名、熱河省三名、濱江省十名、錦州省十名、安東省六名、間島省五名、三江省三名、黑河省一名、興安省一名、北滿特別區五名、哈爾濱特別市三名、新京特別市五名

奉天法院旁聽記

丈夫病了三四年 家庭生活艱難

夫婦合意離婚准予備案 女方倒回彩禮從此分飛

有蕭春浦者、今年三十六歲瀋陽縣人、以農爲業、現住白塔堡、其妻蕭李氏現年三十歲、現在奉天日本站作工、在她十七歲那年、由媒人介紹和蕭春浦結婚、他們結婚以後、到現在只有一個女孩子名叫九、夫婦之間的感情還算不錯、但是近來、蕭春浦身得疾病、各處求醫治療、也總不見効果、現在已經是三四年的工夫了、因此家裏的生活不免就得發生困難、若是獨身一人、較比還容易一些、然而一家三口人、實在使蕭春浦爲難、所以他確實想不出來一個好辦法、所以提意和他的太々蕭李氏脫離關係、一個女孩歸蕭李氏撫養、後來女孩長大成人的時候、也不許蕭春浦再往回要、這時候的蕭李氏見蕭春浦既然有這種意思、她亦表示同意結果、蕭李氏還退給蕭春浦五十元大洋、從此以後、男婚女嫁各不相干、並且特意到法院請求備案、以免後來有什麼意外發生、現在把他們當庭過堂的情形、略誌於下

問你叫什麼名字呀?

答我名叫蕭春浦

問你今年多大歲數啦

答我今年三十六歲

問你是那兒的人哪

答我是瀋陽縣人

問現在住在什麼地方呢

答我現在住在白塔堡

問你是作什麼事情的人哪

答我是莊稼人

問你現在爲什麼事情請求調解呀

答因爲我有病已經三四年的工夫啦、各方求醫療治、也不見强、她(指着蕭李氏)是好人家的兒女、我現在受罪不願叫她也跟我受罪、所以我要和她脫離關係、以免我們的艱難

問就因爲你有病要離婚嗎

答是沒有別的原因

問她願意嗎

答我們倆已經商議好啦她也願意、我們是同意離婚不過她因爲我困難、她還找五十元大洋給我、以作生活的花銷

蕭李氏供

問蕭李氏你今年多大歲數

答我今年三十歲正

問你現在住在那兒

答我現在住在日本站給人家作工

問現在蕭春浦要和你同意離婚啦你願意嗎

答願意他已經對我說過

問你還找五十元錢給他嗎

答不錯我找五十元錢給他

問你是什麼時候結的婚

答我十七歲那年結的婚

問結婚以後有小孩沒有

答有一個小女孩子名叫九

問今年幾歲啦

答今年七歲啦

問你離婚以後這孩子歸誰

答孩子歸我所有不許他再要

問還有什麼條件沒有呢

答沒有什麼條件啦

問這五十元錢幾時交呢

答現在當庭交給他

問蕭春浦你們都願意啦

答是、都願意啦

問好你們既是同意就畫押吧

遂退庭矣

年末特別大警戒 於十一日開始

一千五百名警士總動員外 各署組織密行班及巡邏班

奉天南滿站警察署、因爲年關已迫眉睫、爲防犯罪於未然、日下已漸次的移入本格的特別大警戒、瀋陽警察廳與該警察署、呼應之下、更爲期連日來所發生的强盜案件、迅速破獲、防止犯罪事件之再發起見自本月初旬以來、即督勵管下各署、積蓄活動、又自昨日十一日起始開始特別大警戒、管下二千五百名警士、總動員而外而對於新編入的前奉天省警察第一第二兩大隊、改編警士五百名、亦編成警戒班、合起管下十個警察署、於市內各要地加崗而外、更由各署組織密行班及巡邏班、着手於年末之大警戒云

匪徒清晨行搶 被擊斃一名

其一名遭活擒 事主警士輕傷

奉天市內、這幾天來、匪行非常努力所以幾乎無一天而無搶案、但前幾次皆是日落西山、萬家燈火的時候、方才動手、不意昨十二日、竟在朝起七、八點鐘的時候、動起手來、因爲這時候正是滿街行人、那能不露消息、所以直弄得匪人喪命、警士受傷、行搶的附近混亂了、兩三個小時之後、方才平靜、實在是省城方面不可多睹的强搶案、茲誌其前後端末如左

西關警察署、子孫堂分所管界小西關大街下頭、路南三十七號、錢鈔兼洋煙商、利源達執事人、劉春瑞現年三十五歲、河北省昌黎縣人、昨十二日午前七時十分、突來二人、進門一人、身量短小、穿青色洋服、外披洋服外套、戴青禮帽、年二十許手無寸鐵、一人中等身材、穿毛若布大衫、亦戴青禮帽、年亦二十許、手持自來得手槍一枝、二人進門、即找執事人說話、劉執事此時正在屋內、見來人決非善類、且有軍火在手、急智一生、奪門即逃、匪見有人跑出、知道必是報警、故即時隨後追來、追至祠堂分所門前、南胡同時劉瑞春見匪不追、自忖匪必要逃、乃返身追匪、但這時候、因未經過分所門前、所以未得報告、街上亦不曾有人注意、比及匪見劉瑞春返追上來、乃開槍射擊、劉遂、應聲而倒、是時祠堂分所警士、赫春林、聞有槍聲出門一眼、便看見匪人、遂奮勇迎上前來、匪人又向警士發射一槍、赫士果又應聲而倒、但此時警士、連絡之下、早已包圍上前、匪見勢不佳、一頭碰到北十間房胡同一六七號、亞東皮靴廠院內、是時西關警察署司法主任王忠孝、率直轄分所長李一卿、並警士七名、圍攏上來、少頃西關署長、常蔭祿指導官有井干吉、警務主任于福厚、巡官金立峰、警察搜查股員等數名、警官、警士、一齊到來、此時一匪化裝、由內外逃、警士眼快、一槍命中頭部、即時死去、其餘之匪、雖尚藏在屋內、但自知不免、乃將自來得槍一枝、子彈八粒、由屋內拋出、聲請捉人來吧、警士一擁而上、竟捉住一名活的、但雖所得、肩上亦有槍傷、據檢查名番星五、左臂乃是殘廢的當時帶至西關警察署、加以訊問、得知彼等之巢穴、立時派警前去搜查、致在屋內逮洋裝的嫌疑犯數名、目下嚴加審訊中

以上負傷警士赫春林、係右腿部受傷利源達劉瑞春、係右肩受傷、但兩者均係輕傷日下醫療中云

本報爲增進一般法律知識並謀閱者方面之便利起見茲特新闢法律問答欄以備閱者諸君遇有關於法律上之疑問時來函質詢本報於接到質疑函件後即當依據所問於本欄逐次解答俾問者得以豁然但請注意如左之各項

一、提出之問題文字務須簡單明瞭必須繕寫清晰

二、質疑人須署名隨意

三、書面請寫明滿洲報法律問答欄收

四、來信郵費不足者不收

解答責任者辯護士法學士松本文三郎

大連市若狹町二六電話六八七八

問答

問

九十八

一、族弟充隊長、族兄當兵、兄恃弟勢、霸佔人婦、月餘之久、晝夜看守、不服公務、其弟助兄爲虐已可概見、不悉其弟有無教唆罪

二、譬如其弟教唆罪、果能成立、假若一月之久、豈以不知託詞、能否卻除罪責

三、控其弟教唆、承審徇情決不傳訊、該承審是否應干處分

四、堂訊被霸之婦、施刑逼供、冀除霸佔罪責、堂訊筆錄、不與朗讀、是否僞揑、碍難知覺、該承審應犯何律

五、當堂訊時、攻擊其兄之罪、並求傳訊其弟、承審嚇曰、給你說和、賠你損失、不完不管、鄙說你若不管、民即上告、承審又說、你若上告、別說吾對不過你、自此退庭以後、案延半載未結、該承審是否應干處分

質疑者黑山劉紹基

答

一二、其弟不能辭其罪責、教唆罪構成與否、宜追究其兄犯罪最初、是否其弟嗾使、不然、其弟身爲隊長、部下犯罪、亦不能辭其應負之責

三四五、承審員皆有瀆職之罪責

問

九十九、大連市內、外官有土地賃借人、若將其所賃土地內之一部、轉賃他人、在該地土上建築家屋、若將此一部賃地權、更換與建築家屋所有、出賃方不同意、發生問題時、依如何手續以解決之、祈不吝珠玉賜答是盼

大連西山頓首

答

對於官署爲賃借人名義、轉借人欲將所築家屋吇用部分、改爲直接、自官署借用、原賃借人不同意、絕無辦法

問

一百、鄙人有友、曾云、家嚴於民國八年、欠伊錢三百六十吊、但此欵一無保證二無借據、惟該友人有自立舊賬一本、寫家嚴名下欠錢三百六十吊、旁註多小洋六十元、家嚴已經逝世無法斟兌、但鄙人意了此事、已歸還現大洋十元、合錢三百七十吊、該執意不允、非歸還現大洋三百元、不能解決此事、不悉演至成訟、如何了結、照現在新法律、宜歸還原欠之錢數歟、抑或歸現洋歟、請爲揭載、能還多少

瀋陽郭少卿鞠躬

答

論吊之制錢、現貨已無只可折扣現在通貨償還、但照旁註明合小洋六十元、還小洋六十元足矣、强索大洋三百元、毫無理由、成訟只可照條理以奉垣市情辦理

四人組强盜團 行踪已敗露

被捕獲兩名

奉天附屬地、憲兵分隊、對於奉天城內各處、及附屬地方面、屢次行搶的四人組强盜團、早加注意中、截止於日昨十一日、已竟探討明白、遂於是日朝七時許、直奔小南關、華華胡同十一號、將就寢中的强盜主魁、山東人王占山(二四)及其部下、住所不定的雪燕斑(二二)同時逮捕、據訊問時所供、彼等自八月二十日搶得大西邊門外某雜貨商舖、現金九十餘元以後、贓子大了、遂在城內外、及附屬地等處、行搶數十次之多云

借鏡友邦實行整頓 召開司法會議

出席百餘人議案均行通過 高等檢察廳亦召廳長會議

奉天高等法院婁院長此次視察日本司法界歸奉後、收獲頗多、既有借鏡、亟應改革所以特於日昨十一日午前十時、在該法院的會議室內、召開司法大會議、由婁院長以下、各地方法院長、各分庭監督、推事、以及該高等法院內、盧、楊、陳、行山等各建長、本間推事、萬書記官長、各科主任、書記等、均皆出席、合計不下百餘人之多、開會議時、由婁院長指示、改善刑事文書各件、當時討論議案、共爲九條、均皆逐條通過、至午后四時許、方始閉會云

又奉天高等檢察廳、亦因視察日本歸來、有所收穫、亦於十一日召集各檢查廳長、擧開會議、當時所決議、最主要之事、乃是今後各檢查官、須親自檢擧各主要案件以期督勵警察、破案迅速、此外、對於監獄之改善、注重犯人、犯人衛生等項、亦曾加以徹底之討論云

省署將諮詢 各縣之警備

擬用借欵辦法

奉天省公署、鑑於地方上的治安、日趨確保、所以各縣的警備費之整理、亦應早加着手、運來與民財兩部接洽之結果、今後有用借欵辦法之說、並爲詳細知道各縣警備上之實在狀況起見、計劃不日通知各縣、諮詢關於警備上一切意見云

櫃夥竊財物潛逃

小西關朱剪爐分所界內、電車道路南門牌一百十九號、商戶復興永執事人劉子陽、於日昨晚歸家住宿之際、其櫃夥左保山竟由司賬之王某手中將鑰匙竊出、趁其他櫃夥熱睡之際、伊即將錢櫃鎖頭打開、將現大洋三十五元、金票二十三元二角五、天津票八十一元、國幣一百三十五元八角八分、完全竊出、並綫春面羊皮襖一件竊逃無蹤、及至其他櫃夥等覺查、已上午四時許、當即報告執事人劉某聞信、急派人追尋、但已不知左某之去向、遂至該管分所報告、聲言該左某年三十五歲、係河北昌黎縣買莊人、請求代爲偵查云云

安東

民實兩廳長晋京

安東省公署成立後、依次進行、所有庶政、分別籌畫、茲民政廳長許桂恒、爲向政府請示民政事宜、日前搭車赴京、又范實業廳長爲安東省實業事宜、有與當局商討之必要、亦與許廳長同車赴京去訖

卍會開巡視要壇

世界紅卍字會安東分會、九日奉東北主會訓、以安東人民之災、雖由各慈善家努力捐資捨粥、無如災劫之厲、因自非一日所可默化盡消、開特派卍慈主要人員到安、開巡視要壇、以資啓廸人心勸誠道慈、以期默化災刧於無形云

航業會討論 水警署復存策

鴨渾兩江水上警察事宜、具有三十餘年歷史之水上警察局、最近隨滿洲國新行政區域之規定、將行廢止、現雖未正式命令發表、但不久終可實現、茲聞市內各關係法團傳出消息、以該局負兩江水上安全責任頗重、兩江航業久所依賴、今遽爾撤裁、將來於航業、木業、均有特殊關係、因而航業木業等會、現正聯合總商會討論復存對策、藉保兩江航木業之安全刻正進行中

孔教會合併困難

安東孔教會、謝自創立已及年餘、卒以經費關係、遂致會務未得進展、該會王會長鑒及孔學會業已成立、兩會宗旨大致相同、且均爲提倡孔道、挽救人心、因擬將兩會合併、將孔教會名義取銷、歸併於孔學會、王會長已向孔會長接洽中、惟據內中人談及、孔教會會份子複雜、恐將難於合併、是否屬實、容訪再誌

彰武

商務會改選 正副兩會長

均同時出選

本縣商務會、籌備改選一節、曾誌本報、於日昨七日、是爲開選之期、選擧會場基督教會院內、於午前九句鐘、各界來賓新聞記者齊集、到席參觀、當時由陳警務局長(代理縣長)及一區警察署長蒞場監視、選擧秩序、非常嚴重、爲該選擧手續、以全城一百二十二名、會員內選出會董二十六名、次由會董選擧正副會長各一名、及常務董事四名、結果張彩新得二十二票、爲正會長、田榮庭得十八票、爲副會長、常務董事周玉山、李子文、高瑞廷、高後儒、四名、於午後三點鐘攝影閉會矣

吉林

總務廳新組織

計設三科十一股

吉林新省制業已實施多日、各廳均已陸續開廳、組織就緒矣、查其內部均少有變更、以復新制、如省署總務廳之內部組織、即設三科十一股、一總務科、計分文書、調查、庶務、統計等四股、二、人事科分審查、任免、給與等三股、三、經理科分主計、預算、出納、需用等四股、現已分別照常辦公云

高師校設滑冰場

吉林省城西關八百壟、國立高等師範學校體育部、現爲提倡滑冰運動、以資鍛錬身體起見、遂在該校院內設立滑冰場一處、昨已竣工開始運動云

大江發現 無名溺屍

吉林省城西關臨江門外、頭道碼頭大橋下坎、淞江北岸之冰眼、忽於日昨午時發現一無名溺屍一具、年約廿歲、身着青衣面目青秀、似一學子、其足下尚穿滑冰之鞋、據云係滑冰者、因用力過猛、慎入上江龍口中、遂鑽冰底致遭此慘禍、望滑冰者其注意焉

警廳開會議 討論整頓勤務

吉林警察廳新任孫廳長、自蒞任以來、對諸廳務、無不力加整頓、以重警政、孫廳長又於日昨召集各區署長、及廳內各科科長等、開會討論內外勤務、以利興革、至數小時之久、始行散會云

稅署派員 調查稅務

吉林省稅務監督署、劉紹衣署長、現以時屆秋成正値稅收暢旺之際、對諸各縣稅務情形、急應調查、以資明瞭其內容、而重稅收、遂於日前特派專員分赴東鐵沿線各稅局調查一切云

車站懸掛留言板

吉林省城東商埠、京圖鐵路車站、現爲便利各處往來旅客、到站時託遺留言、於本處親友或關於其他事項起見遂於日昨起在該站候車室、(票房)牆上、懸掛一留言板以免旅客遺憾於當地、但無論何事、如過六小時即予擦去、俾便後來者再寫云

警廳代募日警官

吉林警察廳、頃奉民政部警務司訓令代募日系警官警士五十名、以資充實警政資格限初中畢業、年齡自廿二歲至廿七歲、茲訂於十一月十六十七兩日在新京商業學校奉天警務廳、擧行考試、該廳當令各區署佈告招募云

東關大火警 延燒十餘家

吉林省城東關、商埠地大馬路中段、忽於日前九點十分一時失愼、發生大火警、以火勢甚大、未獲捕救、竟致延燒十一家商號之多、損失頗巨、爲吉垣近年來最大之火災、幸消防隊得耗、急往現場奔救、由部子清署長督飭指揮、竭力營救、至十一點卅分、始行將火完全撲滅、結果調查被燒商家、爲白石商會、裕順洋行、吉林印刷局、德田魚店、三葉洋行高濱時計店、永喜堂等十一戶、起火原因、及損失確數刻正在調查中云

開原

院長廳長晋省 參與講演會

地方法院長孫鴻卓、檢察廳長譚桂榮、兩氏日昨接奉高等院廳快電、令於本月九日赴省參與講演會、蓋因高等法院廳兩長新由日本參觀歸來、對於地方院廳長加以講演、聞該孫院長與譚廳長已於十日午前晋省參與講演大會云

稅務署派員 調查各酒商

本月五日奉天稅務監督署、派有野口考行氏來開、調查酒商稅務事項、該員當日到開小孫台稅務總局、協同副局長渡邊忍君來城、至增益湧及醉仙居兩燒鍋、詳加調查清楚後、至七日又赴八顆樹調查、不日將往各區調查云

慈航

新法戒煙、毫無痛楚、除君之毒、救君之苦、慈航普渡登者獲福、外埠戒煙、煙藥郵付、欲知詳細、另函奉覆

本埠戒煙接洽時間每日正午十二時起至二時止星期休息

瀋陽商埠緯路公園前一 瀋陽醫社謹啓

人造乳

救家庭之急、成嬰兒之福、此下奶靈藥、人造乳有悠久之歷史婦孺皆知

奉天 永年西藥房 監製發行

任何縣鎭均有經售 每瓶國幣一元

矢野愛犬病院 奉天紅梅町三二 電話(呼)三七九三

破天荒之聖藥・治療梅毒服用歐斯新益散

破天荒之梅毒聖藥 內服用新六〇六片

歐斯新益散

OSNEOSAN

我社經多年之苦心研究、此次始創製一種內服用新六〇六片歐斯新益散、較注射用六〇六勝强百倍、萬試萬靈百發百中眞有藥到根除、其効如神之功、故到處俱得讚辭、多蒙愛用又辱承斯界之博士權威者推獎、該藥之効果偉大、絕無副作用、顯非他種藥品所能及者已證所實驗報告、實爲本社之光榮、閣下今如試用一回、即知斯言之非謬也

特長

一、內服用歐斯新益散較注射用六〇六不痛而且効力偉大、

二、內服用歐斯新益散可以隨時隨處簡單自能服用且無危險、

三、小兒容易服用、

四、梅毒豫防、阿密巴赤痢、發疹等症、最有特効

包裝 二〇片 金一圓 五〇片 金二圓三十錢 一〇〇片 金四圓

各地有名藥店皆有出售

【奉送說明書】

發賣元 東京市日本橋區室町二丁目 萬有製藥株式會社

滿洲國代理店 大連市浪速町 日本賣藥株式會社

可以完全治癒

李素芳啓事

耿濟海今春與君在開原領事館經調和妥協雙方合意兩願離婚在案現敝業將應退還財禮大洋一百元如數湊妥望君見信務於登報日起三日內火速到開領取如逾期不領敝即退出名利全店另尋生路確因君所在不明特此聲明云云

鄭環室江西名瓷五金雜貨特別減價啓事

敬啓者敝號昔年曾派專人赴江西景德鎭置辦大宗名瓷屏鏡罇盌種類極多華麗典雅無美不備只以成本較重不忍折閱出售近因分號歸併變更營業方針起見且値新年爰特別減價以資紀念凡敝號所存各種江西名瓷以及五金器俱保險櫃等項物品均按照原來成本加以折扣減價出售敝號設立數十年減價售貨尚係首次而江西名瓷出品日稀時機一過物色爲難値此新年伊邇餽贈陳設名瓷最佳敝號坐落東華門路北三層樓房伏希官紳各界光顧參觀不勝歡迎

本店主人謹啓

瀋陽有聲電影院

十一日至十四日連演四天

—派拉蒙公司驚人傑作—

人鬼之交

『奇』萬世不見的奇聞!『怪』百年不遇的怪事

是人是鬼?變幻莫測!令人冷汗淋漓!

勝過一切所謂神秘影片?打倒了「科學怪人」能使鐵漢心驚!更使壯夫落胆!

（週刊之三）

欲維持家庭和諧 須明御夫之術

獻給已婚未婚的婦女們 以做當太太時候的聖經

如梅女士

有了丈夫的太太們，將要作妻子的小姐們！你們知道嗎？「找到一個丈夫容易，瞭住一個丈夫難」這句話究竟怎樣？具有雌老虎的雅號的太太們，當然不會承認的，可是一個怕丈夫的妻子，對於這句話也就認爲確切不移之論。

本來，一個帶有三分姿色的女人，想去找到一個男人是非常容易的，就是結婚亦不算難事，但是，當一個女人喪失了她的小姐的榮銜逃走了她的處女之實的時候，各種問題就發生了，不是嗎最要緊的就是如何去維持婚後之愛，使丈夫不生外向之心，這其中確有一種幽妙的藝術，是做了妻子的太々們應該曉得而熟習的，不然，離婚就會緊跟在結婚之後而而來了，假使不離婚，我想至少你的丈夫會聰明地在外而娶二個妻子的，甚至第三個，第四個……太々們，你會感到寂寞嗎？你願意自己的丈夫給別人佔有嗎？這裏我想告訴你們，怎樣使丈夫的心靠得住，不會見新忘故而使夫妻之間能維持永久的愛情！

『御夫術』並不是眞正用來御使丈夫，使他失却自由的是一種如何對待丈夫，維持双方愛情的藝術，欲使妻子的愛情永久存在，是絕不可用强制的手段或者爭嘈的方法的，所以『御夫術』中最要緊的，就是避免『嫉妒』二字

太々們！當你發現丈夫愛好零一個女人時，絕不要驚慌失措或者與你的丈夫爭吵聽明點吧！太々！你應當在丈夫面前表示得落々大方，同時另一方面，用你尖銳的眼光，審察對方的女子，到底有甚麼長處及你自已却有什麼短處，暗中加以補救使你丈夫在不知不覺之中，回心轉意，當然，這裏有一番藝術存在的，太太！你應當用心體會的！

當你的丈夫一天晚上回來了，他說他在什麼々地方看見了一個美麗的女子，你聽了絕不可生嫉妒之心，宋記啊！這是做妻子的最聰明的地方，不然你底丈夫，下次有甚麼事，就不再和你講太太們，你應該提起你們丈夫的高興，和他討論那個美麗女子，美在甚麼地方，甚至你應該進一步的贊美你的丈夫，說他確有着超人的審美觀念，這樣你的丈夫對於你就加一層信任之心，太太們！那時候什麼事都容易辦了！

第三要緊的，在你結婚後千萬不要放棄你的修飾工作親愛的每個有丈夫的女人！你應當注意你的面貌，你的衣物，雖然這是不能過於浪費，使你丈夫在經濟上多生一層內顧之憂，但至少你應該時時調換新式樣的衣服，不致在許多女人中落伍，而且這樣是決不會使你的丈夫厭倦了！

太太們！第三，你不可過於老實不客氣，夫妻之間相敬如賓『雖是老生常談，但是至理，譬如你的丈夫向你假使說『親愛的，我覺得自已太胖了』這種健益的講話你丈夫便時感並爽快

第四點，你不要太小氣的不肯去誇獎丈夫，你應該時常說幾句好聽的話，當然，丈夫是喜歡聽你的，獎飾的俗語說『千穿萬穿馬屁不穿太太們，記牢著吧

嬰兒察病要訣（眉）

嬰兒有疾，脈非盡憑，察觀形，方得施治，面黃多積，頰赤生風，渴則唇乾，煩多氣熱，面色白乍乍赤，或發搐，是容忤胎驚，唇口忽紫忽青，兼流涎係虫攻腸胃目胞浮腫，非久嗽定因積久傷脾，眉額頻蹙，不頭疼即是痢，家厚重，準青口白，肢體涼而吐瀉作，積冷可知，鼻塞氣粗，脚額熱而蒸壯多傷風有準，假身腹痛，嚙齒風生，瀉赤熱多，糞色寒重夜啼乃胎驚心熱，肌羸須防疳癆易成，傷寒則惡寒面慘傷食則發熱腹脹，露睛昏睡爲胃中虛熱，鼻流清涕，乃肺氣之受寒，乳積便下如泔食傷更衣酸臭，至若驚風急慢，癇別陰陽，急驚四症八候須知，慢驚十死一生宜曉急驚痰熱盛而肝木旺，慢驚吐瀉久而脾土虛，實熱先須截累，虛寒急當補土，驚癇忤鈎，似是而非，痙窒脾風若同而異，疳雖有五，多是虛成，耳目鼻唇，驗諸五臟，或目多白膜，而肚青筋或泄利無常，無愛食泥土，或喜眠冷地，而渴飲冷漿，或耳鼻蝕瘡，而骨焦穗，即腳軟而項小，又嘔而肌尪皆是乳食不調，外邪侵襲，以至丁奚哺露，癆熱無辜，形症多般，胥由此致，至於瘡痢諸疾，同大人而例明及夫痘疹一症，要慎忌而調治諸症如此，當識兒危，嗟夫鼻乾黑燥，面黯焦黃，冷汗如油，鴉聲魚口，吐瀉不定精神欠爽，唇似塗硃，大衝無脈，爪甲青黑，耳如煤染樂食不化，便瀉罔知，氣急口張，舌卷囊縮，目直視人而無光，脚既抱來而不曲，徒有舟丸，將爲施治，又有食不下咽，通關不嚏，臍突胸腫，眼陷唇青，手足冷似水，咽喉響如拽鋸，眉黑入耳，目赤貫瞳，與夫瀉痢穀道如筒，丹毒遍身似火，唇不蓋齒，汗臭沾衣，四肢不收，兩目上瞼，驚癇後而喘發，吐瀉中而暖加，瀉止又瀉，眠而不眠，鼻孔開張手足心腫，唇反而人中滿，髮直而肌肉枯，將手抱頭，脈青過命，實皆死症，良可悲夫，此其略示端倪，未可刻舟求劍

兒童問題之新檢討（續）

、或足以創造冒險精神、增進健康、這全有類乎賢明父母的考慮選擇、

三、我人與兒童的關係

成人與兒童的關係是極爲微妙的雙方在年齡上，思想上，行動上，習慣上，都有巨大的差別，然而又須在家庭裏過着共同的生活，兒童富於摹倣性，往往以成人爲模範，不審好壞的依樣畫葫蘆：因此，成人的行爲必須十分謹慎，才能給兒童以良好的影響，例如，夫妻吵鬧給兒童甚麼印象？虐待用人給兒童甚麼印象？兒童的性格大都是家庭環境決定了的是成人無形中創造起來的

我們有許多愚昧的父母給兒童養成惡劣的習慣，雖然是在共同生活的家庭中，成人與兒童的行動仍須有相當淸晰的界限，成人與兒童的活動範圍是不能，而且不該合而爲一的，兒童如果得到一個適當的活動環境，絕對不會常々分注意力來侵犯成人的世界妨害或擾亂成人的活動的，有一些兒童因爲生活上的單調無聊，常々喜歡和成人寸步不離，成人去赴宴會跳舞，看電影或參加其他的社會交集會，或娛樂，他們都不分皂白地吵着要跟了去，而成人竟也常々不計害地帶他們去，在這種情形上之姑無論成人的集會每々因兒童的參與，而感到掃興（如影院裏兒童哭聲之類）兒童自身所受的弊害也儘够驚人了，（例如帶兒童去看跳舞或千篇一律的戀愛糾紛的肉麻胡鬧戲劇，到底有何利益！）這些兒童所遭受的不幸一方面是因爲沒有好活動環境，一方面也由於成人的壞教養，關於這一點，問題的重心又是習慣，而不是經濟關於家庭中的兒童，值得討論的問題眞是多得很，本文因爲篇幅的關係，祇能提出三點，近年來具着新智識新眼光的父母對這些問題已有相當的注意，對兒童的生活已經有切實的改良，這是很好的現象，我們希望這種運動能夠普遍化，使一般的兒童都可以得到應得的地位享受應享的幸福（完）

女子職業

夜行人

中國飯館雇用女子招待者自漢時已有之，司馬相如與卓文君結婚之後夫婦共營酒店生意，司馬相如任堂倌，卓文君當爐，即係任女掌櫃之職，提倡女子職業當自此始

妓女在飯店勸酒，唐時此風已盛，李白詩云「風吹柳花滿店香，吳姬壓酒勸客嘗金陵子弟來相送，欲行不行各盡觴，請君試問東流水，別意與之誰短長

寫眞……◇即駐日滿洲國公使丁士源氏友人之女公子良慰先女士現在日本大岡山東京工業大學染色學實驗室熱心研究

小醫術

胎兒奇症治驗錄（悅健）

△初生嬰兒●●●●
病名　蛇禮
病狀　皮膚俱如蛇皮鱗甲之狀、摸之棘手
病因　由於氣血否澀
治療　白殭蠶一兩、去絲嘴爲末、煎湯洗之

△未滿百日之嬰兒●●●●
病名　肚皮青黑
病狀　肚皮忽然青黑、氣喘發熱
病因　乃由氣血失養、風寒乘之、危惡之候也
治療　好酒一兩和胡粉八錢敷之

△十餘日小兒●●●●
病名　血淚
病狀　雙目流血不止、
病因　乃係胎火鬱久所致
治療　生地黃三錢、粉丹波二錢、建澤瀉二錢、赤茯苓一錢、炒山枝一錢、人中黃一錢、赤芍藥一錢、川木通一錢、燈心一團

△初生嬰兒●●●
病名　含腮
病狀　腮內如米豆大一小瘡、防其漸大蝕破腮頰
病因　乃係胃火過甚而成、若不早治破透難療
治療　雞內金二錢、鬱金二錢、研末吹之

△嬰兒●●
病名　木舌
病狀　舌尖腫大、塞滿口中、硬不能轉動
病因　由心脾積熱上沖而成
治療　蜜灸黃連、白殭蠶各一錢、研末搽舌上

禁止女子纏腰芻議（續）

楊智觀

感冒之主因，因血液循環力衰退，體溫減少之故，皆以氣微所致，人體亦如機器然，機器發動力愈速，則熱力愈强，發動愈緩，則熱力愈低，人若呼吸力强，則血液之運行愈速，體溫愈增，呼吸力弱，則血液運行愈遲，則體溫愈減，體溫減低，故無抵抗感冒之力，觀老年人好得感冒，則此說可驗也，由此推論，則「纏」腰直接可得肺病疾患，間接可得「感冒」[illegible]疾患，誠殺身而有餘美觀而不足也，夫西洋婦女固有長幹細腰之風，然西人之體質，天然雄壯，雖加以抑制與壓迫，猶能支持其生命，我國婦女，天性委弱，本質甚羸，不疾如病，若更加纏縛肺部，則自促其生，自殘其體，可斷言也，於戲女胞，何其不知自醒哉？老子云：「名與身孰親？得與亡孰病？」縱得美名，與身何關，不如使身之無病，何取此身之有名，縱得美名，與命何關，不如使身之常存，何取此身之早亡，且西洋美術最重女人之裸體美，而女人之裸體美點精耀彩之處，最重女人之兩個乳頭，是以最美觀之物，而視爲最討厭之物，顛倒是非，橫驟美醜，亦云甚矣，嗚呼女胞！何其不知自醒哉？夫女子知患乳部之高起，儷人窺見，引爲不美，然即應著肥大與少寬緯點之衣，今不取，此思乳之高出外見，又瘦其衣而令現，是畏冷而執冰，惜熱而近火也夫萬物以雄性者爲美，雌性者次之，人類亦然，故頑大壯偉者皆男子也，女人無此也以此推論，則女人亦應以肥壯者爲美，瘦弱者爲劣，今反而抑美爲劣，揚劣爲美，不以物理爲歸，唯持妄習是尙，吾知其不革此風，則女子權禍，必較「纏足」爲尤甚也，世之關心妻子女者，其將何所取哉？吾願本乎憐恐之同情心，爲女胞告，萬望女胞以「名與身孰親得與亡孰病」一二語，作爲規箴，而爲一般無知者作領袖，不同流俗，獨樹一幟，以期吾人之衣食住，惟以合乎醫學衛生爲歸，反乎此者，雖有柔泯觀亦所當廢而不可從衆徇理智也，觀於往昔，吾人之眼光，何嘗不以瘦小之纏足爲美，以肥大之天足爲恥而今果旋反矣，果倒戈矣，且前世人以瘦腰瘦衣爲美，絃必亦有以肥衣濶腰爲美之一日也，有志於此者之女胞吾其馨香默禱知其必有附合者也，有智之人，盍相味乎此言哉，吾人當知世人之眼光本無定世人之心理亦無一定觀於社會上衣服之變異，時而肥，時而瘦，時而鞋履之變異時而寬時而狹，皆無有定型，吾人按變是非之場之信力不隨流俗而左右其行當知吾人之最大快樂爲「生」最大之苦惱爲「病」爲「死」與其從事於攀登博得觀衆之喝彩總不如無病死之爲樂「一孰親一孰病」可詳嚴爲（已完）

CHUJOTO

MOST EFFECTIVE MEDICINE FOR FEMININE COMPLAINTS

一生幸福

所以由根底而被推翻者乃因對婦人病忽於醫治故也

欲醫治可怕的婦人病·或爲產前產後補養身體者必須服用有奇效之中將湯！

婦科靈藥

中將湯

涼症　現爲婦人病最易犯之時、稍不留心受涼苦於婦人病者極夥、特別手脚腰發涼者頭痛眩暈火疳夜不能安眠者却爲婦人病之徵候也、此時急服有效之保溫補血中將湯係根本治療最爲緊要者也

子宮病　患子宮病主要徵候者多係白帶所致、細菌侵入膣部漸次深入子宮內部即起子宮內膜炎症排泄分秘物、此即所謂之白帶病重者不妊娠多由此因所致、小腹常痛漸自容貌衰退、此時服用中將湯極能奏効

產前產後　妊娠中如得病時最爲危險、唯有喜病者身體非常衰弱故欲養生宜服中將湯能使血循環可增抵抗力、產後服中將湯有淨血作用、恢復身體非常有効

主効
腰腿寒涼　頭痛眩暈　月經不調　小腹脹痛　子宮病　白帶
歇斯迭里　血道　神經衰弱　疝氣感胃　肩發板　產前產後

定價

試用分	二十錢
三日分	五十錢
七日分	一圓
十五日分	二圓
二十三日分	三圓
四十日分	五圓
八十五日分	十圓

本舖　津村順天堂
本店　東京市日本橋區通三丁目　電話日本橋六二一　振替東京六〇八
支店　大阪市南區長堀橋筋一丁目　電話南二五　振替大阪四五六

各地有名藥店にあり

CHUJOTO　CHUJOTO　CHUJOTO

新京　益發銀行

公主嶺、營口、安東、上海、天津、北平、樂亭、山海關、留守營、昌黎、奔城、太谷、湯家河、濟南、泰安、周村、濰縣、德州、煙臺、青島、太原、榆次

本行營業部（日電話二二〇五匯兌部日電話二二六一電報掛號華文四一三五
電話二九六總經理室日電話六七三蓄儲部日電話三六三）

本行專辦各處匯兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公道兌匯計分信匯電匯四票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各款及匯兌等而於營業時間外猶可通融玆將通匯各處地點列下、哈爾濱、黑龍江、安達站、雙城、張家灣、三岔河、鳥吉密河、事草、安崗、望奎、拜泉、克山、北林子、佳木斯、富錦、吉林、樺皮廠、下九台、四平街、大連、開原

滿洲各商埠地均有分莊匯兌　河北　江南　山東　山西　各省城鎮匯價低廉手續簡便

艾羅補腦汁

寗神安腦　益智壯元　調正血壓　疏通經絡

上海　中法大藥房發行

瀋陽中街路北　中法大藥房奉天分行

電話二八五九

萬有錦囊

中國歷代建築
自漢代迄今摘要錄

中國的建築、在漢朝以前因爲士大夫者流的不聞不問、一切方法（全由工人、大匠私相授受）、簡直沒有什麽技巧之可言、到了秦漢兩代的時候、商業資本及高利貸的金融資本、提起了我們個人獨立的向上的意識、同時因爲佛教的東漸、起發着我們對於建築方面的注意、由是、漢朝以後的建築、在技術和形式方面都呈現着大大的進步

漢朝的建築、主要者是宮殿及陵墓

宮殿之最著而莫過於未央宮、劉歆西京雜記所載即可概見

陵墓則以帝陵的規模爲最、即咸陽西北的武帝大將霍去病的墓前、亦有石馬石牛的建築

除掉帝室的宮殿陵墓外、尚有袁廣漢的私園、園內有曲折流注的人工製造底河、十餘丈高的人工製造的山、奇花異木、怪禽野獸不計其數

東漢以後、寺塔在我國建築史上才稍有地位、西元六十七年漢明帝在洛陽建築的白馬寺及吳王孫權爲康僧會在建築業所立之建初寺都極著名

塔的建築始於晉、鎮將謝尚在武昌昌樂寺建東塔、戴逵思建西塔

自塔的建造傳到中國以後、中國的固有建築便起了變化

我國建築的極盛時期、可以說是在隋唐兩代、例如長城的添補、即屬隋代的工程、此外還有一百三十尺高的彌陀坐像以及修復的佛寺等、都是同屬於隋文帝時代的建築

唐代係佛道儒三家思想的大溶爐、建築的興盛是當時必然的趨勢、僅就唐太宗的昭陵而言、有所謂石人、石羊、石駝、石牛、石獅、石屋等壯觀、即至今存在的長安慈恩寺的大雁塔及薦福寺的小雁塔都很足以代表當時的建築

至若元代的建築除北平城北四十里的居庸關外、似不多見、然而明朝的遺物倒不少、祗可惜泰半燬於洪楊之役、不過北平的清代故宮、則於一面保守舊法一面採納新式的長途

大部分仍屬明朝的建築、即現存北平的三殿便是例證、此外尚有首都之明孝陵、北平的十三陵、天壇、地壇、月壇、西山的碧雲寺、西的正覺寺等、都是有名的明代建築

可以代表清朝的建築的、首推奉天大宮殿、此殿相傳歷時一百二十一年始告完工、其中包括大內宮闕、大政宮以及文溯閣工處、以及土耳其高堡危疊之方法、西藏印度等之風格、亦於清朝傳入中國、但在數十年間已過渡時期中、中國的建築則完全徘徊

◇……滿洲國將校團參觀大阪劇場

赴日本陪觀陸軍大演習及參觀各地建設之滿洲國將校團陸軍上將吉興氏等三十三人滯留大阪時曾往大阪劇場參觀（照相在大阪劇場所攝與三笠靜子女士握手者即吉興大將云）

滇省在漢代時即有文化
梁堆爲漢晉間室墓
漢順帝双魚洗被毀

北平訊、雲南省教育旅行考古團張希魯師士、十二月五日由四川經武漢到北平、記者往訪、誌其談話如次

本人原在雲南省會教育界服務因屢見北平廣州各學術團赴雲南考查、惟多半考查的是民族地質等、對於考查古物、尚無人去、同時讀而報紙、見國內考古之風頗盛、大都在黃河流域和西北一帶、西南幾無人注意、或許是說開化較晚、一定莫得甚麽古物、殊不知在光緒年間出土的漢孟璇碑、也就是一件驚人之事、其實又何足奇

原來雲南分爲迤東迤西迤南三部分、三部分要以迤東昭通附近開化爲最早、因爲該地是個氣候適宜的平原、又較接近內部、可想古代漢族遷居其地者必多、故留到現在漢晉間的古蹟隨處可指、且不似山東河南各處、還要預先推測才能確定、惟因雲南交通不便、與國內人士聲息隔絕、故將無數實藏、也就等閑視之、如果在那個來提倡考古、還要惹人非笑、可是國內的風氣又大天扣在本人心目中暗想自已不做豈不是學

地負民族要等待外人來、適當民國十八年的冬天、自已因家在昭通、就出門多年、要回去一轉、就單身多次的去訪問梁堆的一切古蹟、訪問後、大略知道是漢晉間的「室」與「墓」之遺痕、不過年代遠湮、將她的名稱訛了、鄉裏人不知、誤認爲猺人的舍、從事實上調查、昭通過去並沒有猺人居住過、別的不說、凡梁堆中大多數藏有五銖錢、也就呼爲「猺錢」一般人無識的猺人、僅廣西一部分知書者少、豈過去的反能識篆文鑄漢錢嗎、實無此理、本人見着昭通地下的五銖錢、屢屢在發現、梁堆中的花磚、更是不計其數、細查她的花紋、都有十多種、又問發見過的農民、說磚在梁堆內建築得頗好、其內容有點彷彿、「城門洞」一樣、如果不有文化藝術的人、又怎能如此、今年的春季、本人游到城部時、見着少松公陳列、彭縣出土漢延平年的花磚、恰好與昭通的是一樣、不過昭通尚未發見有文字的、自已又因爲平日好披閱國故史地一類的書、才知道迤東這個地帶是漢時的朱提郡、當漢初通西南夷後中國人自然就侵入其地、又研究金石學、凡是漢洗鑄着地名的、不數「朱提」便是堂狼、又考「堂狼」即是「朱提」產銅的一個山、認定這地並是漢代的一個大銀廠、據此推知必有漢洗等銅器發見、惟其這樣就增加自已不少的（未完）

獻縣掘獲古物
推定皆係殉葬珍品

獻縣通訊、獻縣城南方佑屯村、有蔣姓者、月前僱工六名、在村東土邱旁打坯、在打坯坑內掘獲古物白骨很多、近被縣政府查知、乃派公安局科長張奇峰、帶警士八名往驗、驗畢即將大小古物一並帶交縣政府保管、計有銅質油燈一對、高約尺許、瓦人一對、高二尺餘、瓦雞一個、長約八寸、高不盈尺、瓦罐一個、高約二尺、肚大口細長叩之鏘然、瓦瓶一對、高不及尺、此外尚有破壞較小器物、共十餘件、據考古家研究、此次既有骨片、想係墳墓無疑瓦雞偶人等物、想係殉葬物品、至於確爲何代物品則有待於考古專家之鑒定云

十八少婦 一胎生五子
五子比普通嬰兒略小 啼哭較常兒聲大

河北省欒縣第九區龍王廟莊、住戶劉志有年五十歲子名常仲、於前二年娶同村李有道女爲妻、年十八歲於去年十二月身懷六甲、於十二月五日忽腹痛欲絕、經家人延產婆收生、於正午十二時生一子、腹仍痛於十二時三十五分復產一子、於一時許又接連生三男、共五子官肢與小孩無異惟體甚小面內中有一面爲黑色（第一次生者）第五次生者爲紅色、至今仍活、且啼聲較常兒聲大、一時傳遍全村、群往觀看、聞劉將呈縣府轉請省發給津貼、十八歲小女產五子誠爲奇聞

南太平洋之飛航線
明年歲首試飛

華盛頓訊、據確息、太平洋航空公司之南太平洋飛航線、將於一九三五年一月中作第一次試飛、航線將由舊金山起飛、經過央奴魯魯、馬尼拉而以上海爲終點、該機已選定「巴西式」飛船、該式飛船係兩月前用以飛航南美者、故名「巴西式」係長途飛行機中最優者、太平洋航空公司亦擬取道北太平洋航線、東面以亞拉斯加爲起飛點、但郵務部則主張取道南太平洋云、太平洋飛行兩端聯接、已有聯絡美國方面則與中美及南美航空公司連接、中國方面則與中國航空公司連接、現由太平洋航空公司專家首領林白氏研究航站、至於、「巴西式」之飛船係四翼發動機、速度每點鐘飛行一百九十一、英里載客三十二人、郵務部已允訂試郵合同云

美國陸軍部試驗 最新式坦克車
每小時速度九十里

華盛頓訊、美國陸軍參謀部現正試驗一種新式坦克車、此車重八噸、以蜈蚣輪行駛、每小時速度能達九十六公里、作戰時共速度在五十至八十公里之間、一般人預料、此項新式坦克車、陸軍部將大批定造云

北平地方法院 偵訊李燕子
將提起公訴

北平訊、著名飛賊燕子李三及與李案有關之一干人犯、自由公安局解送北平地方法院後、已經該院檢察官佘鑑澄票提宋書堂、史海山、李劉氏、賈雲宴、王志廣、修治安、魏張氏、王唐氏等八名開庭偵查、十二月五日上午十時檢察官佘鑑澄又派司法警赴看守所、提出李景華（即燕子李三）開庭偵查、經此一度偵查後、如無特別事故、檢察處即將依法提起公訴、將李移送刑事庭審理云

豫北獲嘉縣發現 極珍貴古物
掘出石門銅鏡玉帶等 推定爲周代古物

獲嘉通信河南省北部獲嘉縣西南鄉徐莊、農民徐元青、因麥田亢旱、亟應掘井灌溉、遂於十一月二十一日、集合同莊農人數名、在田內興工掘井、不意甫經掘至五六尺深、即發現土洞一個、深約數丈、寒氣逼人、該農民等各燃柴火、放膽入內、於倉促間、僅掘出石門二扇、刻有花紋古銅圓鏡二個、其一則綉綠與雜有篆文、惜爲綠斑所蓋、無法辨認、經記者詳細觀察、僅認出有「天清」二字、另有玉帶一條、上鑲玉片十數枚、細視之、則非玉非磁、不知其爲何物也、此外有黑磁罐一個、高約七八寸、裏外均呈黑色、光氣甚佳、據聞恐係周代古物、因附近尚有周武王廟、現仍存在、聞縣志曾載獲嘉爲古殷州、周武王伐紂、即在獲嘉、故本縣附近古物甚多、是否可靠、須俟考古家研究云

袖珍戰艦
德國戰爭的利器
惹起世界海軍界大注意

柏林訊、歐洲大戰終結、同時德國軍備因凡爾塞條約受了極端的限制在此無可奈何中無有進步德國對於此限制的對策絞出腦漿作出了一種結晶此種結晶就是袖珍戰艦

凡爾塞條約、禁止德國建造一切的軍艦及軍用飛行機且對海軍人限制爲一萬五千人、這是難於忍受的、因有此原因、所以舊式德意志即特號之戰艦、只能保有六隻、但許此等戰艦於一九二八年換新戰艦、於是產生了此種袖珍戰艦

然所能代換的戰艦、自然不是並建造任何大的戰艦、是限制必須在一萬噸以下、且大砲亦須十一吋砲以下者結果產出此一萬噸十一吋砲之袖珍戰艦

第一隻的袖珍戰艦、爲德意志郎特號、係一九三一年進水、去年完成的、此德意志郎特號、惹起了世界海軍界之一大注意、第一、因將電氣溶接應用於大艦、此爲第一次、第二、其驚人者、係裝有柴油內燃機（Diesel Engine）至今在大艦上裝此種柴油內燃機、尚未有

第一所謂之電氣溶接、即不用金釘數層之鐵板故非常減省重量此種袖珍戰艦因爲用電氣溶接所以能減省五百五十噸之重量故能以減省之噸數全部用於裝置機關大砲

其次、尚有惹吾人注意者即此種袖珍戰艦所裝備之十一吋砲、不但係克魯普製的優秀鋼鐵、且砲身比普通之十一吋砲會的多、由此砲發出的砲彈、一顆達六百七十磅此即砲身優良之左證、再次即一砲彈之射速大、且與口徑比較、用的是長砲彈加之、其仰角爲六十度、故可推測此大砲之射距離、可達二萬七八千公尺、茲將其主要部分列於次

長 六〇六呎
寬 六七、五呎
吃水 二一、五呎
備砲 十一吋砲｜六門
六吋砲｜八門
三、四吋角砲｜四門
魚形水雷 一九、七吋｜六門

又次、中央部有裝甲板、甲板分二層、有對空防禦設備、水中劃壁、更有完全的構造、至於其發動機關、有七千一百馬力之前述的柴油內燃機八台、共計該艦之馬力、有五萬八千八百馬力若全速力爲二十六海里、能繼續用二十海里速力、發動機關之重量、一萬里、馬力爲一七、六磅、可謂相當的能率

然則此種袖珍戰艦、用若干經費能建造？係用了三百七十五萬鎊、約合國幣四千萬元、德國尚繼續建造此項戰艦中、阿特米爾西亞號、本年已竣工、目下尚有二隻在建造中、財政極度窮迫的德國、克勝萬難、連續建造此種優秀攻擊力之戰艦吾人對此不能不驚嘆（譯自日文世界知識十二月號）

BRONZE POWDER K S F TRADE MARK REGISTERED

奉天代理店
三益洋行
奉天小西關大街

金銀粉塗裝用品製造販賣
藤井商店大連支店
大連市二葉町四七番 電話二二四〇〇番

BRONZE POWDER K S F TRADE MARK REGISTERED

十餘年來最大犧牲最大競賣
新大馬路 京
及時鐘錶眼鏡公司大減價
（十一月十日起）
存貨豐富 花色繁備
應有盡有
經售鐘表眼鏡唱機唱片風琴
曷請參觀

如遇親友喜慶事故欲送良好禮品拾此難得

電刻銀器禮品、係科學發明、完全美術化、如銀盾、銀盃、不論親事出閣、視壽頌揚、獎賞、留別、皆能撰辭題款、永誌紀念、其繕刻之精良、裝璜之美麗、質料之重厚、詞句之生動、能使物代人言、誠爲餽送珍品、本公司自發行以來、風行全滿、早已有口皆碑、今爲酬答各界雅顧起見、特別廉賞、曷請賜顧

總發行所新京大馬路 慎昌公司
代理處 新京及時公司 吉林慎昌公司 大連慎昌公司 洮南慎昌公司

最優良的母乳代替
森永煉乳

煉乳以其色澤具青白色而使其傾倒下垂時即呈細絹絲狀落下者爲最優良品
森永煉乳即完全具有前條之優良資格

森永牛奶粉爲育兒用極理想的榮養品也。
京都帝國大學醫學部教授 醫學博士 鈴木正

完全代替母乳之
森永牛奶粉

總經理 森永糖果公司
大連市雲井町廿七番地
電話 九〇二一 九八八四番

學生欄

鄂省計劃於三年內 改進職業教育
共五區各增職校一所 私中與職校平均發展

漢口訊、鄂省職業教育、以省立職業學校、著相當成績、其他省立二中（商科）省立三中（工科）漢口市立職業學校、俱因設備似欠完善、進步較少、農科職業學校、尚付缺如、教育廳長程其保、對於職教改進、確定三年計劃、決於三年內、全省劃爲五區、各設農科職業學校一所、短期內即可實施、改進原則、一、職業學校之設置、以學校所在地之社會經濟、生產原料及教育情況爲根據、二、職業學校必須有完善設備、尤須注重實習、場所之充分設施、三、職業教育經費遵部定「各省市中等學校設置及經費支配標準」辦法、至少須佔中等教育經費百分之三十五、（包括職業補習學校）並逐年遞增、四、職業學校課程時間之支配、以實習佔百分之五十、職業課程佔百分之三十、其他基本學科佔百分之二十爲原則、五、職業技能科目教員、以聘請優良技術人員現任爲原則、六、職業學校應注重勞動實習、及經營能力之陶冶、以養成國民之生活技能、增進國民之生產能力、七、職業學校之年限、應富彈性、完全以所習之職業性質及熟練與否爲標準、尤宜側重於短期低級職業之訓練、以應社會之急需、並充分注意與社會各項職業機關連絡協助、八、督促各縣區、至少須籌設職業學校一所、其經費困難之縣份、亦須暫就原有小學內附設職業班、或職業補習班、以資救濟、但不得移用原有之義務教育經費、九、督促並獎勵私人及職業團體、辦理職業學校及職業補習學校、十、遵部頒「各省市職業學校職業學科師資登記檢定及訓練辦法大綱」、並根據本省需要、酌設職業學校師資訓練機關、十一、現有職業學校之科系及班級、應重視核定、並盡量利用其已有設備、以容納學生、十二、職業學校應特別遵照職業學校規程第二十七條之規定辦理、及尤須注意備置產品登記、產品銷售等項、並應注意經濟的原則、以減少成本、增加改良出產品、實施辦法、一、省立二中改爲湖北省立武昌商業職業學校、暫以辦三班高級、六班初級爲限、二、省立三中改名爲湖北省立漢陽工業職業學校、原辦之紡織科停辦、省立八中土木科併入辦理、三、擬增設農業學校一所、就鄂中擇一適當地點設立、以暫辦三班高級、三班初級爲限、四、擬於鄂東、鄂西、鄂南、鄂北、各設初級農業職業學校一所、各暫辦三班、並各附設農業補習班一班或兩班、就外縣適當地點設立之、五、省立女職、照舊辦理、但依據一般原則督飭改進、六、省立男職、與工業學校性質相同之班次、合併辦理、並依據一般原則督飭改進、七、令農業學校附設農場、工業學校附設工場、男職女職、附設商品製造所、並各須與當地職業機關聯絡協作、八、令商業學校附設商店、售賣各農工職業等校出品、九、令各職業學校、附設職業補習班、甲、省立職業學校附設印刷補習班、乙、省立女子職業學校附設刺繡補習班、針織補習班、絲織及染織補習班、普通家事補習班、丙、省立漢陽工業職業學校、（即省立三中）附設機械補習班、土木工程補習班、汽車駕駛補習班、丁、省立武昌商業職業學校、（即省立二中）附設銀行簿記補習班、商店組織及管理補習班、十、遵照部頒各中等學校經費分配比例、擬定三年計劃、逐年分別實施、計二十三年度、增辦鄂中農業學校一所、補習班五班、增加經費約六萬餘元、縮減普通中學高中二班、初中一班、縮減經費約二萬元、二十四年度、增辦鄂南初級農業學校一所、鄂東初級農業學校一所、補習班四班、增加經費約七萬餘元、縮減普通中學高中二班、初中四班、縮減經費約三萬元、二十五年度、增辦鄂西初級職業學校一所、鄂北初級職業學校一所、補習班六班、增加經費約八萬餘元、縮減普通中學高中二班、初中六班、縮減經費約九萬餘元、十一、督促省欵補助較多之私立中學及外人設立之中學、逐年改辦職業學校、甲、擬於二十三、廿四兩年度內、督促私立藝術專校附屬中學、改辦圖畫彫塑等科職業學校、並督促私立文華中學改辦籐柳竹工木工油漆等科職業學校、乙、擬於二十五年度督促私立希理達女子中學、改辦爲初級女子職業學校、並督促私立中華大學附屬中學、私立荊南中學、私立群化中學、私立楚材中學、私立張楚中學、概改辦爲職業學校、按照以上辦法實施、三年內使私立中學與私立職業兩種學校達到平均發展之狀態

中國童軍總會 內部工作近況

南京訊、中國童子軍總會正式成立後、即積極進行、現任會址（在馬路街新晉里一號）係西式房屋一座、規模雖不甚大、而佈置頗見清潔、兼該會主任秘書鄭攸督率有方、朝氣蓬勃、工作尤形緊張、現各職員已規定穿着制服、大約在下星期中、一律製成改裝、嗣後當有整齊嚴肅之氣象、至內部工作、除依照總章分設四科外、另組法規審查委員會、審查及修訂已往及現在所有之一切法規章則、又爲求經濟公開起見、並設經濟審查委員會、凡會內一切收支賬目、及購置單據並用品等、均須經過審查、方得照辦、又該會因求增進工作效率起見、除規定每週本處及各科須開工作會議外、並每日令各職員塡寫工作報告、備考成績、每日每科設值日員一人、自科主任以上、爲總值日員、依此輪流當值、以便接洽公事、維持內務、雖星期例假、亦不至擱置事務之進行、最近主任秘書欲明瞭各職員之個性學識及治事之能力等等、親自命題考試、自科主任以下至錄事、一律參加、錄事之試、尤注重於書法、此外關於全國各級童子軍之組織訓練、刻正在草擬計劃中、將來循序進行、於中國童軍前途、必有一番整頓也、又該會成立後、舉行總理紀念週兩次、因求聯絡感情起見、並令南京市童子軍理事會各理事、一律參加、主任秘書鄭攸親臨訓話、語多勸勉、並個別傳見各位京市理事、藉悉市理事會之工作狀況、於是京市理事會當亦有一番更新、以後並擬常請全國理事會各理事輪流來會出席紀念週講演、聞下星期擬請陳立夫理事任演講云

應考留日學生
張毓秀等五人考查合格 已於十日晚車赴奉應試

安東省縣公署前奉文教部訓令、爲廣育各地人才起見、擬招考各地第三回留日學生、分縣代爲招募等因、該縣奉令後、遵章招募、截至本日止、呈報縣署應考者、計爲論商學校張毓秀、縣三于文明、史世寬、淸眞胡長庚、顧平林等五名、已由縣當局考查、各項合格、已簽印准許應試、至考試地點、聞爲新京奉天濱江三處、考試日期爲本月十一日開始至三日間止、應考各生現正積極籌備、定於十日晚車出發赴奉應試云

扶輪學校 招考新生

哈爾濱扶輪學校、第十二級生于本年冬已屆畢業之期、該校朴校長爲造就鐵路人材計、現已呈准北鐵路當局、復招新生卅人、至考試之期、約于月終舉行云

教育行政機關考查 學校成績辦法
津社會局通令各校遵照

津訊、教育部爲改善中等學校及小學各科教學方法、增進教學效能起見、特擬定教育行政機關平時考察中等學校及小學々生學業成績辦法草案、訓令全國各級教育行政機關轉飭所屬一體遵行、本市社會局奉令後、於一日分令所屬市立中小學遵照、茲將原令及考查辦法、分錄如次、

△社會局令各校　案奉教育部第三七四號訓令內開、查中小學々生學業成績之考查、除由學校舉行定期考試外、尤應由教育行政機關、嚴密考核、在平時用分校分科、抽考方法、以測知各科教學進程、是否合度、然後可就所用方法是否適當、所得之結果、作確當之指導、以期增進教學效能、是實較定期考試爲尤要、茲特訂定各級教育行政機關平時考查中等學校及小學學生學業成績辦法、令發該局、仰即自本學期起、切實遵照辦理、並轉飭所屬一體遵行、此令、等因、並附發辦法、奉此、查此項抽查辦法、關係各該校教學成績之考核、以作改善之依據、自應遵照辦理、除遵令辦理、並分令外、合亟抄發原辦法、令仰遵照、此令

△考查成績辦法　第一條、各級教育行政機關、爲改善中等學校及小學各科教學方法、增進教學效能起見、得於平時用考試方法、考查所屬中等學校及小學學生之學業成績、第二條、各級教育行政機關、對於所屬中等學校及小學、得隨時指定學校、班級或科目、舉行考試、惟在舉行考試之前、應行考試之學校、科目、及日期、不得宣布、第三條、省縣市立及核准立案之私立中等學校、並省立小學學生平時學業成績之考試、應由省教育廳主持辦理、並得指定學校教職員襄助之、遇必要時、得由省教育廳令飭縣市教育行政機關辦理之、縣市立及核准立案私立小學々生平時學業成績之考試、應由縣市教育行政機關主持辦理、並得指定學校教職員襄助之、遇必要時、並得由省教育廳辦理之、市（行政院直轄）市區內公私中等學校及小學學生平時學業成績之考試、應由市區教育行政機關主持辦理、並得指定學校教職員襄助之、第四條、各省市區教育行政機關、對於所屬中學校學生、至少每年須舉行是項考試一次、各縣市教育行政機關、對於所屬小學々生、至少每學期舉行是項考試一次、第五條、各級教育行政機關、舉行是項考試時、對於一、上屆未參加畢業會考之初級中學、二、會考成績低劣之科目、三、高初中未會考之各科目、應特別注意、第六條、平時考試嚴密、成績優異之學校、主管教育行政機關得酌量免除是項考試、但各校不得自請求、舉行學期學年會考之地方、其公私立中等學校及小學學生、得免除是項考試、第七條、體育勞作等科之成績考試、不能應用筆試者、應由主管教育行政機關另定辦法考試之、第八條、是項考試之命題、方式、及成績核算辦法、應由各級教育行政機關、詳細訂定辦法施行、並呈上級教育行政機關備案、第九條、是項考試之結果、應於結束後一月內公布之、並應繕具報告書、擬定關於教學上之改進計劃、呈報上級教育行政機關審核備案、第十條、本辦法自公布之日施行

蒙師與零零 籃球友誼賽
蒙師獲全勝

奉天省城大南關蒙旗師範學校籃球隊、爲聯絡感情起見、特約定零々籃球隊、於八日午后六時、在靑年會的健身房、作友誼的比賽、開賽後雙方均甚幼稚、無多大的技術、不過蒙師學生體壯力大、所以結果三十二對二十二之比、蒙師獲全勝云

尋常小學校 舉行遊藝會

金州南門外日本尋常高等小學校、校長中山武氏、今爲獎勵在學兒童智識學業進步起見、曾于十二月八日午後一點半、在該校講堂內舉行開催兒童學藝大會、並學業獎勵會、計該日蒞會各界紳士人等前往參觀者大有人在云

學生文藝

魯仲連
（克山中學附小高級生 張樹生）

我在國語的第五課、講的是魯仲連、師長給我們講完後、我心內很是佩服魯仲連之爲人、他能用很少的言語、就可以解去趙圍、使趙國不能受秦國的侵略、而且能使虎狼之秦、退兵五十里之遠、不用趙國出兵、還不傷一將、這眞是很難得的事啊、我想趙原是很弱之國、秦國原是很强的國、如果趙要尊秦爲帝、秦一定要虐待於趙國、現在趙國、受秦國之虐待、這不是魯仲連的功勞麽？所以趙國的平原君、因魯仲連功高、在酒席之前、願出千金爲謝、他不但不受、並且說爲人排患解紛、是天下士應做的事情、有功而不居其功、實爲後世所少見的、所以我心中很是佩服

禁舞問題宣言（續）
滬大學生復興促進會發表

尤不能獨責大學生也、同人等非爲跳舞之大學生辯護、蓋理之所當然者、耳、於各校派員至舞場日夜偵査、事實上大多窒礙、蓋各大學學生、少至數百、多至數千、同學之間、就患不盡相識、遑論教授職員、倍雖其事、而功效難見、終其極、祇一紙具文而已、是各大學聯合會之決議、似有堪俟酌之處、而我多數之大學生、橫遭此種非議、殊覺難忍、自茲厥後、報章透露、輒復盡力宣染、過甚其詞、輿論界對於大學生之全體、辦明黑白之論、尙有餘地者、固非絕無僅有、而一般人士不察、竟一筆抹煞、痛肆攻擊者、以爲跳舞乃大學生之特徵、以致輕下同流合汚之判斷、尤所在多有、是不啻侮辱我國大學生之名譽與人格、是可忍也、孰不可忍也、同人等擊心傷、不能自已、深信不施表白、必將以爲全體大學生已加默認、夫種々之誹謗與讒蔑之印象、直接旣足以殘害大學生之出路、間接更足以斷送整個民族之前途、是故不得不作沈痛剖切之表示、故以正視聽而明眞相、孟子曰「予豈好辯哉、予不得已也」至於禁止跳舞之本身、就原則論、同人等未嘗不具深切之同情、顧一般禁舞辦法、多爲皮相之談、隔靴搔癢、無裨實際、同人等不敏、願作積極之建議、謹擬五端、聊充芹曝之獻、第一、深望政府要人、社會領袖、商界名流、尤其大學教授與校長、絕對不入舞場、身體力行、以身作則、庶幾風行草偃、方能收普遍倡導督率之功、倘一方面開舞場、一方面又捧舞星、選舞后、出舞刊、空談禁舞、是何異只許州官放火、不許百姓點燈、第二、深望教育部能於最短期間、制定各級學生制服之形式、通令頒發全國大中小學、依式製備、學生無論在校內外、一律穿着、以資識別、則我大學生之裝束、既歸一致、自爲社會另眼看待、是否出入於跳舞場中、更可一望而知矣、第三、深望各大學當局、反求諸己、擴充設備、提倡學術、普及體育、嚴格軍訓、使學生如處春風時雨之中、無意離校外出、同時增設正當之娛樂、如映演教育電影、擧行音樂會、展覽會、組織旅行團、參觀團等、是皆足以調劑身心、增長見識、而對於解決靑年煩悶之指導、尤屬不容緩圖、第四、深望各校學生之家長、對於大學之近況、時加垂詢、我大學生中生活樸素、勤勉學業者、固屬多數、微聞少數同學、家擁富裕、間有難免趨於奢侈之途、惟望家長按各校學費零用之所需、節制學生之用途、如年給平均四五百元之計、則必無餘資、以供揮霍、第五、深望我全體大學生、咸抱絕大決心、凡過去偶曾涉足舞場者、今後自當迷途知返、裹足不前、一向未進跳舞者、尤當暫不跳舞、永矢勿諼、倘有怙惡不悛、仍入舞場、我大學生更當自動檢擧、指爲害群之馬、有玷全體之名譽、而設法剷除之、夫事實勝於雄辯、是非難逃公論、能如是、深信世人對於大學生之誤解、必能渙然冰釋、而我純潔之大學生、必能博得社會人士之同情也、當此國難期間、內憂未消、外侮益亟、國人尤宜如何警惕、知所自愛、臥薪嘗膽、以圖自强、我大學生負有復興民族之重大使命、自當淬勵奮發、勇往邁進、撥雲霧以見天、挽狂瀾於既倒、職責所在、義無可辭、顧上海爲文化之總匯、中外觀瞻之所繫、一舉動亦爲全國之表率、流風所披、影響至深、是故我戒除跳舞之人、既以大學生始、而禁止跳舞之地、請以上海市始、抑且社會惡習、所當取締者、不勝枚擧、豈僅跳舞而已哉、謹此宣言、大學生復興運動促進會會員陳如障等七百餘人啓（完）

雙妹老牌雪花粉

雙妹老牌粉底霜

雙妹老牌超等牙膏

廣生行有限公司啓
總發行所 奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

感謝調經甘露飲

內子自民國十六年秋患經漏不止、痛苦異常、日見羸瘦、歲月已將八載、歷經天津大連北平瀋陽中西醫院治療、皆未獲效、今春經南關馬二琴先生即馬浴書診視、服甘露飲、未及二十瓶、而諸病皆除、經期准確、感謝之餘、更以其藥力之功效、報端以鳴謝焉 法庫縣長李澤生啓

商部註冊 靈芝商標 天津 馮氏斷癮救苦金丹
中央衛生試驗所化驗 全國禁煙委員會張主席題字（除務盡）
天津特別市 展覽會得特獎（一百分）▲衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警察廳▲太原警廳出示保護▲漢口警廳化驗▲江西省政府化驗▲湖南禁煙會化驗▲上海商會給證▲山東國展會均得優等獎
本堂自治七十年設立此丹、專戒鴉片嗎啡、功效偉大、品質純潔、藥性和平、裝潢精美、且飲食照常、各省官廳化驗註冊、無不稱讚、收到各處謝函證明書、每付僅收回藥本現洋一元二角、本堂發售此丹已歷六十七年、非以市上廣告售假藥騙人者所可比擬、是以本堂備有影印功效證明錄、如將此剪下附郵票一分、當即奉閱
分號 天津天祥市場 天津西馬路法租界 嗖芝堂

△招請外埠經理處
總經理處 哈爾濱道外正陽大街口亭得利 軍署大街 震泰報館
東北總發行 山海關南門 中間路東峻芝堂分號 電話四二一七 三〇六七
外埠函購須付郵票一百二十六分 凡東北各大藥房大商店願分銷者請就近與敝分號通函可也

五十餘年之咳喘已獲全愈
東亞大慈善家 東邊實業銀行 行長王筱東玉照
者鄙人自幼患咳嗽喘急、時止時發、冬天更甚、迄今已五十餘年、屢治罔效、去歲得服安東大同藥房出品壽星牌咳嗽第一丸、數包頗見功效、連服數打、病竟全愈、感激之至、特此修函鳴謝 東邊實業銀行行長王筱東謹啓

壽星牌 咳嗽第一丸
四季常愈常發的咳嗽、及見冷就犯的久喘、有變成肺癆的危險、早用此藥、輕者幾付就好、重者連用除根、男女老幼可服、價目每包大洋二角、十二包二元 電話六六八號
大同藥房總發行 歡迎各處代理 安東財神廟街 天津分此

瀋陽源豐茂綢緞金珠店
買貨不要錢下月仲獎算
本號拾壹月份獎賞於本月一日上午十時同衆開獎仲獎者國歷拾壹月貳日一天不要錢凡在此一日內買貨諸君務希持本號發票速來領獎爲酬謝主顧諸貨減價繼續一月奉送一天良機勿失特此聲明 滿電話四九一二二本號主人啓

請看!!
布絡洋行秋貨到齊之特別大減價自九月拾日起至拾月拾五日止期限無多切莫錯過爲幸
布路洋行 印度綢緞莊啓 奉天浪速通十番地

秋農醫院
地址奉天大南市場 電話三一一〇一號
診療科目 ●內科 皮膚花柳科 ●外科 耳鼻咽喉科 ●兒科 產婦科眼科
附設戒煙 鴉片嗎啡 白面巴比 那兒等癮
不論年久癮重及身體虛弱者均可醫治不用瘋藥麻藥無痛苦七八日至半月全癒南滿醫院當醫師多年見我國人因言語不通殊感困難今爲國人便利計自設醫院設備完善各種手術均能施行庭園植樹木花草病室淸靜備有自來水夏有電扇冬有氣暖時入院看護周到收費低廉
院長 苗秀新啓

戒煙 本院戒煙 病室清潔 看護週到 入院方便
奉天省大西城門外 振華醫院
診治 內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科

特製至寶三腎丸 第一補腎強精品
世道衰微、人欲橫流、少年之患腎虧遺精者、比比皆是
總發行所奉天中街 德潤堂藥局 每大盒七元五角 小盒四元

特製健康衛生膏 又名白緞子仙膏
本堂虔修此膏、專貼男子腎虧之症
老福春堂

天下馳名 劉氏金丹 咳嗽聖藥
此丹善治老少咳嗽、痰喘五癆七傷、吐痰吐血、氣虛身弱、服此聖藥除根不犯
定價每付國幣一角八角

老劉氏樂仙膏
帶藥與衆不同無痛苦之患

每盒國幣二元收半價卅天

消閑世界

謝修緣方丈贈彌陀要解一冊
（王季珊）

華髮星々黍老何。叢林兩次拜彌陀。贈來佛卷恭禪道。洗去塵心念釋迦。白屋虔藏加意護。碧紗敬體防風磨。惠儂恍洒楊枝水。情海從今不起波。

滿庭芳
（贈妓女）（王季珊）

粉琢香堆。脂烘鉛暈。青樓內明星。拈花微笑。秋波分外明。待要偎香倚玉。又推辭。宿酒還醒。秋夜靜。星河皎潔。皓月冷三更。情親復韻遠。眉梢有話。香底春生。燕還多媚態。鶯自多情。試問青春幾許。是桂魄。正屆方盈。吾悔甚！髭黃鬢白。未敢只卿々。

小鳳
（紀清閒）

慘冷的晨光、籠覆著矮小的茅檐、一片暗灰從微斷似連的窗櫺、曲折入這破落的寒宮、悄憂的秋風、使她那襤褸的薄被、愈難抵擋、對於這些、她都無法顧問、僅只把身子縮縮、而恢復她日間牛馬般的疲倦罷了！

『小鳳！天亮了！還不上工去？』白髮的老太太（小鳳的婆母）在坑沿敲著煙袋、滿臉橫秋秋的、嚷得異常起勁！

強硬的聲調、把她由夢中嚇醒『啊！是！』眼睛還沒睜開就糊塗的答了幾聲、擁擁被子、跳開條坑、揉著眼就大步走入對屋去

『媽！我去啦』！她很畏怕不覺身子又縮了起來！

『還不去！等死』老太太氣忿々的說、她不敢再做聲、只得慢々步出柴門、直向宏大的路上走去、緊急的晨風打在她的臉上、針刺一般、她只得把手向衣襟下用力去插、聳起雙肩、低了頭、在忽々的風聲中快走

一所宏大的建築、而並不清幽、只是牆面門窗都污濁々的、便見惡黑的煙團、不停的向空中散漫、牠的強暴幾乎要遮了一切的光明、更聽得『軋々』的機器聲！這便是X工廠、小鳳見這情形、不覺打了一個寒噤、心想、『了不得！開工……』

『哼！請吧！這是黑暗的世界、心地光明的人、不必再向前走』！小鳳才進廠門ｘ工頭便向她怒目跳罵、這眞是平空霹雷、當時她已嚇得魂都飛散了！再看看自己換的位上、已了素與自已隔膜的C姑娘、正在代紡、她聚聚神魂、裝出笑容、向C道謝！『妹妹！費心了！給我吧』！

『哈！有什麼客氣、昨晚w先生吩付我的、豈能讓你？』C咬咬唇、翻々眼、仍低頭工做

『爺這睏不睬你、就該自滾、還要找……』這時w鼻起蠻拳：許多人闖上前去把小鳳推出、這時一腔不平的熱血、立刻浮上了她的面頰、很想與他爭個長短、但終於還是忍受了！

『不平等！不平等！做個工頭都這樣狐假虎威！唉！』她一面走、一面想、淚兒也隨着落了下來

午光已照遍了大地、滿面愁苦的小鳳、這才進了柴門

任憑怎樣難過、也得免強一笑『唉！媽自己做熟啦』

『我只當外婆了呢？還回來』！老太太的冷笑從鼻孔傳出、然、並不看她一眼！誰料

『唉、我替你端吧……』她說到此、努力的睜眸子轉了幾轉已仍是無效、還是掉下淚來。

> ### 望江南
> （月夜）（于家麟）
>
> 天際月、三五皺空庭、人恨鄉砧秋擣夢、風淒短燭夜搖紅、獨坐覺淒清！
>
> ### 昭君怨
> （郊晚）
>
> 頻向郊原滯步、燈閃山家掩戶、立聽塞聲寒、角鳴咽！醉裏忽驚秋遠、莫問心愁增減、誰忍望江城？月明中！
>
> ——在蓋平天台邨——

『來這晚！還不許說、喂？賤淚』老太太咬住污垢滿塞的牙、從齒縫中轉出這狠調

『媽！並不……』她僅說出這三個字、再也不敢多吐出一個

『逃啊！冤……』！老太太拍了破棹狠狠的緊逼、她受了幾次辱罵、才抽抽咽咽的把散工的事、說了一番

『短命的！唉！這……』！老太太々聽後十分憂愁、然眼球却加圓了十倍、去仇視她

『媽！您別生氣、我本無些錯過、全因C……』

『少說！少說！沒有好的口才、連絡人家！沒臉！照例！等著吧』！沒等小鳳說完、她就像黃河缺口般的湧出這些！也不管小鳳怎樣、自已却大口的吃起飯來、小鳳這時不覺跪倒地上、一陣陣的淚、去堆苦海的資本家！勞動者！工頭、狗仗人勢的工頭！C流浪的C！大嘰！你的遺物、這樣的不周！我們今後的生計呀……』一片『拍！拍！』的鞭聲、她立刻感到異痛、震醉人心的『噯喲』起來！這時外面的秋風瑟瑟、黑雲沈沈、已把宇宙的光明遮了起來

鐵沙掌
（知非）

武術中分門別派、由來已久、其實那一門那一派中、均有高手低手、只在個人之練習而已、如謂學習某派、個個能出類拔萃、未免言大而誇矣、在滿清末葉、北京所有之鏢局、最爭勝者、無出於八卦一門、習八卦門者、視花拳一門若無覩、故同屬武術中人、往往因此而啓釁、爲爭論門戶起見、始而口角繼而動武、終至相持不下、各聯各派、群打互鬪者、時有所聞、到得勢不可解的分寸、非有第三派出、爲兩家攏蹉息事或經官場之壓制不足以兩罷干戈、此亦武術行中之惡習、與文學並稱、所以不及文人者、即在斯也、王德馨者、山東萊陽縣人、幼年家貧、服苦於京師糧店某字號內當磨官、一夜五更早起套牲口研磨、聞屋頂天窗上、有呻吟聲、審之恰是人聲、於是搬梯而上、見一人臥病於天溝、形容憔悴、衣服不整、詢其家鄉姓氏、搖首弗答、僅以手指其口、意在討水喝、王知其人定是江湖上之豪傑、不幸身染病、到此地方、身不由已、難以再行、遂至廚房取開水一壺、置於病者身旁、待至天明、又在街上私買燒餅菓子等食物、趁人不見時、爲之送上、病者本無重病、不過因受風寒、數日未食未飮今得王之周濟、病日見輕、每到櫃上人等俱都睡熟時、其人自房上下來、與王燈下談心、王問其家住何處、姓字名誰、總不肯告、唯曰感君救命之恩、理應實告、但時還未至、暫請君勿追詢、畢竟有知時也、如斯者有日王每見其去來、輕如猿而迅如鳥、知其人絕非尋常之輩、心甚慕之、常欲求其傳授、其人曰、吾非吝惜、恐君受不慣此苦耳、如君誠心、吾亦求之不得、從茲每到夜深人定之頃、即擇院內寬廠僻靜處、眞心指授、如是者年餘、其人是夜語王曰、余到某處有事、歸來之期、多則一年、少則半載、吾去後君但日々練習、勿令間斷、雖不能出人頭地、壓倒儕輩、可亦不至丟臉現眼、好爲之其吾去矣、王欲翔問行踪、其人已匆匆別去、王爲糧店之磨官、學習八卦拳、頗覺接近、因初學乍練、形式與推磨相似天下無難事、最怕有心人、夜々學習、日久嫻熟、覺得其中之三昧、自來人以類聚、喜好那行、即欲交那行之友、其初尙恐人知、嗣後對於本號櫃夥等、公然不背、每日間登門來訪者、亦相繼不絕、有姜天[illegible]者、滄洲人、素以花拳名、在前門外某鏢局、保爲業、與王交稱莫逆、姜雖崇拜欽佩王德馨、而王之心目中、總不免輕視於姜、並非輕其爲人、特輕其派頭耳、除此而外、爾兄我弟、感情之厚、無有出其右者、姜住行、識人固多　（未完）

風雨之夜
（阿呆）

風、雨、侵有了那麼一個夜、大都市的夜

但、大都市仍舊張牙舞爪地活躍着、絕對不會的、因風雨的侵凌而減少它的活躍力

電虹燈的光芒…紅的、綠的…加着雨絲的飄搖、更顯現着神秘的色彩、百貨商店門首的收音機、在播奏着醉人的音調、被風的吹拂更加響亮

水淋淋的柏油路上、街燈的反射、好像舖上了一層薄薄的牛乳、睜着明亮的眼睛的市虎、一輛二輛…車胎在水淋淋柏油路上旋轉、發生『剌剌…』的聲響而奔馳着！

電影院門首、像一只怪獸張開了它的血盆似的大嘴、一般有閒階級者、似海潮般地向內擁

酒菜館裏、闊人、淑女、興高彩烈地、舉着夜光杯裏的醉人的酒、來！乾了這一杯吧

一切的一切、多麼活躍啊！

絕對不會的因風雨的侵凌而減少他的活躍力

但、同樣地在大都市裏、就祇要我們比較注意一下、可以領略到這些：

賣肉體者——紅的嘴唇、白的粉臉、婀娜的身材、躲在屋簷巷角、向着過路人迷笑——含淚的迷笑——以便有人賞顧他的肉

人力車夫——拖着雨淋帶水的車子、奔跑着、額上的汗珠和雨水齊下、有誰能辨得出是雨水是汗珠

街頭的孩子——無家可歸的孩子、拐泥帶水地、伸着污穢的小手、向穿着漂亮服裝的人乞錢、但、空手仍是空手

小販、肩着重的擔子、冒着雨、在黑漆漆的巷子裏、喊賣着

還有……啊……

風雨侵了那麼一個大都市的夜

人生寶鑑
（張文海伯川輯）　一七

帶勇之人、第一要才堪治民、第二要不怕死、第三要不急急名利、第四要耐受辛苦、大抵有忠義血性、則四者相從以俱至　（曾文正公）

吾輩位高望重、他人不敢指摘、惟當奉方寸如嚴師、畏天理如刑罰、庶幾刻刻敬憚　（曾文正公）

兵貴於精、不貴於多、強於心不強於力　（管子）

軍旅之事、能腳踏實地、便是奇謀　（胡文忠公）

凡將將領、須先得其心、不必以權勢相壓、當統帥不患無權勢、患在不能下人、而必欲強人以就我、昔人云、位居千萬人之上、心須居千萬人之下、此有道之言也　（左文襄公）

打仗不慌不忙、先求穩當、次求變化、辦事無聲無臭、既要精到、又要簡捷　（曾文正公）

視卒如嬰兒、故可與之赴深谿、視卒如愛子、故可與之俱死　（孫子）

禍莫大於輕敵　（老子）

大丈夫所守者道、所待者時、時之來也、爲雲龍、爲風鵬、勃然突然、陳力以出、時之不來也、爲霧豹、爲冥鴻、寂兮寥兮、奉身而退、進退出處、何往而不自得哉　（白樂天）

兵不呼傲、不苟聚、不妄行不强進　（管子）

水滸
（二一七）

第三十五回　梁山泊吳用舉戴宗　揭陽嶺宋江逢李俊

立在門前、看了一回、不見一個男女歸來、只見嶺下這邊、三個人奔上嶺來、那人卻認得、慌忙迎接道『大哥那裏去來？』那三個內一個大漢應道：『我們特地上嶺來接一個人、料道是來的程途日期了、我每日出來、只在嶺下等候不見到、正不知在那裏耽擱了』那人道：『大哥卻是等誰？』那大漢道『等個奢遮的好男子』那人問道：『甚麼奢遮的好男子？』那大漢答道：『你敢也聞他的大名？便是濟州鄆城縣宋押司宋江』那人道：『莫不是江湖上說的山東及時雨、宋公明？』那大漢道：『正是此人』那人又問道：『他卻因甚打這裏過？』那大漢道：『我本不知、近日有個相識從濟州來、說道『鄆城縣宋押司宋江、不知爲甚麼事、發在濟州府、斷配江州牢城』我料想他必從這裏過來、別處又無路、他在鄆城縣時、我尙且要去和他廝會、今次正從這裏經過、如何不結識他？因此在嶺下連日等候、接了他四五日、並不見有一個囚徒過來、我今日同這兩個兄弟信步踱上山嶺、來你這裏買盌酒吃、就望你一望近日你店裏買賣如何？』那人道：『不瞞大哥說：這幾個月裏好生沒買賣、今日謝天地捉得三個行貨、又有些東西』那大漢慌忙問道：『三個甚樣人？』那人道：『兩個公人和一個罪人』那漢失驚道『這囚徒、莫非是黑矮肥胖的人』那人應道：『眞個不十分長大、面貌紫棠色』那大漢連忙問道：『不曾動手麼？』那人答道：『方纔拖進作房去、等火夫未回、不曾開剝』那大漢道：『等我認他一認』當下四個人進山巖邊人肉作房裏、只見剝人橙上、挺著宋江和兩個公人、顚倒頭放在地下、那大漢看見宋江、卻又不認得、相他臉上『金印』又不分曉、沒可尋思處、猛想起道：『且取公人的包裹來、我看他公文便知』那人道：『說得是』便去房裏取過公人的包裹、打開見了一錠大銀、又有若干散碎銀兩、解開文書袋來、看了差批、衆人只叫得『慚愧！』那大漢便道：『天使令我、今日上嶺來！早是不曾動手？爭些兒誤了我哥哥性命！』那大漢便叫那人快討解藥來『先救起我哥哥』那人也慌了連忙調了解藥、便和那大漢去作房裏、先開了枷、扶將起來、把這解藥灌將下去

舊書雜俎

吳淑昭喬裝掃北
二六

嫁人說、你老婆子、絮絮叨叨、不怕聽者、不耐煩嗎、娶親婆轉頭、看見了陪嫁人、說你也有福、到了宰相家、高了興你就能得著個二房、陪嫁人啐了一口、說、不要你放屁、娶親婆說你怎麼說我是放屁、放屁是甚麼語呀、你罵惱了我、二房將來你得不著、願作二房的、有的是人咧、你當就你這個小模樣長的好看哪、淑昭小姐、瞪了陪嫁人一眼、陪嫁人也低頭不語、於是老媽了鬟們、一齊上前扶持新人上轎、此時之新人順情順理、叫往東就往東、叫往西就往西、柔可繞指、恰似綿羊、陪嫁人也不言不語、步步跟隨、不離左右、王家母女、女扮男裝、恰似父兄、送出大門、揉眼抹淚、似有不忍分離的樣子、老媽們說、您們回去吧、管送多遠、也當不了走、七天回九、滿月住對月、到老也沒有不准歸寧的道理、有的是相見的日子、何必戀々不舍呢、打發轎去後、王家母女、收拾細軟等物、潛逃不提、且說張府是日、高搭客棚、恰似出殯之月台、賀客盈門、捧臭腳的、拍馬屁的、破頭爛腚、一個々的、也可算是勝友如雲、客棚裏的坐客、徒哺啜的、圖吃喝的、甜嘴抹舌、一個々的、也可算是高朋滿座、張德修、頭戴紗帽、身穿蟒袍、足登朝靴、腰橫玉帶、送老的衣裳、穿上一套、又換過了好幾套、好像是屍停牀上、將要入殮的樣子、描金箱上、懸彩披紅、恰似一口棺匣、上揷着紅色引魂旛兒停靈在地、恰似閉喪的樣子、供棹上燭彩輝煌、香煙繚繞、好像孝子、靈前拜跪、擂得上香、晨昏已畢、將要午奠的樣子、賓客往來、絡繹不絕、送來的障子額子、橫鋪登仰的、掛了滿堂、好像正在開吊接祭的樣子

東隣吟稿

閑居書懷
（香堂　水野錬太郎）

茫茫身世老風塵、鬢髮加霜感更新、猶有丹心許家國、苟偷何甕作閒人

辻澤舊水曰、冲襟內蘊、見於文詞

北海道途上
（舊水、辻澤、玄）

海氣蒸蒸暮色饋、化成濃霧望無窮、人如浪影縱留迹、屋似蜃樓看忽空、牧笛韻幽知曠野、鳳笙聲度是何宮、眼前莫物不冥怪、模索吾還空暗中

淸書讀史
（綱陵、德川、達孝）

二千六百歲華悠、神武東遷艤鷁舟、闔樹蒼然看似浪、凉生史卷劈頭秋

辻澤舊水曰、吐屬爾雅、以清人骨

掛冠有作
（青園南　弘）

解組容與泛鑑湖、依稀風色屬菰蒲、朝衣好換青囊去、欲伍煙波舊釣徒

辻澤舊水曰、天資既高、超詣又遠

登錄商標

龍角散

龍角散既爲純優良藥質之配劑故雖少量亦奏効果且香味尤非常爽快故雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也

龍角散主効

痰咳患者　因痰常咳之人可能極其快樂
喘息患者　因痰喘而呼吸困苦者宜即時服用
咳頻發者　頻出咳嗽夜不安眠爲健康之百害
感冒患者　於流行感冒及感冒之咳嗽有快適之効果
肺病咳者　肺病之咳者則患部益行抗進故須留心
血痰患者　痰中帶血之人必須服用
百日咳　兒童之百日咳請即服用
痲疹咳　痲疹咳亦須應用而與他藥亦可併用

定價　二日分　二十錢　十八日分　一圓
四日分　三十錢　四十日分　二圓
八日分　五十錢　六十五日分　三圓

發賣元　藤井得三郎商店　東京市神田區豐島町　振替東京九一番　電話浪花(67)〇八四〇～〇八四二

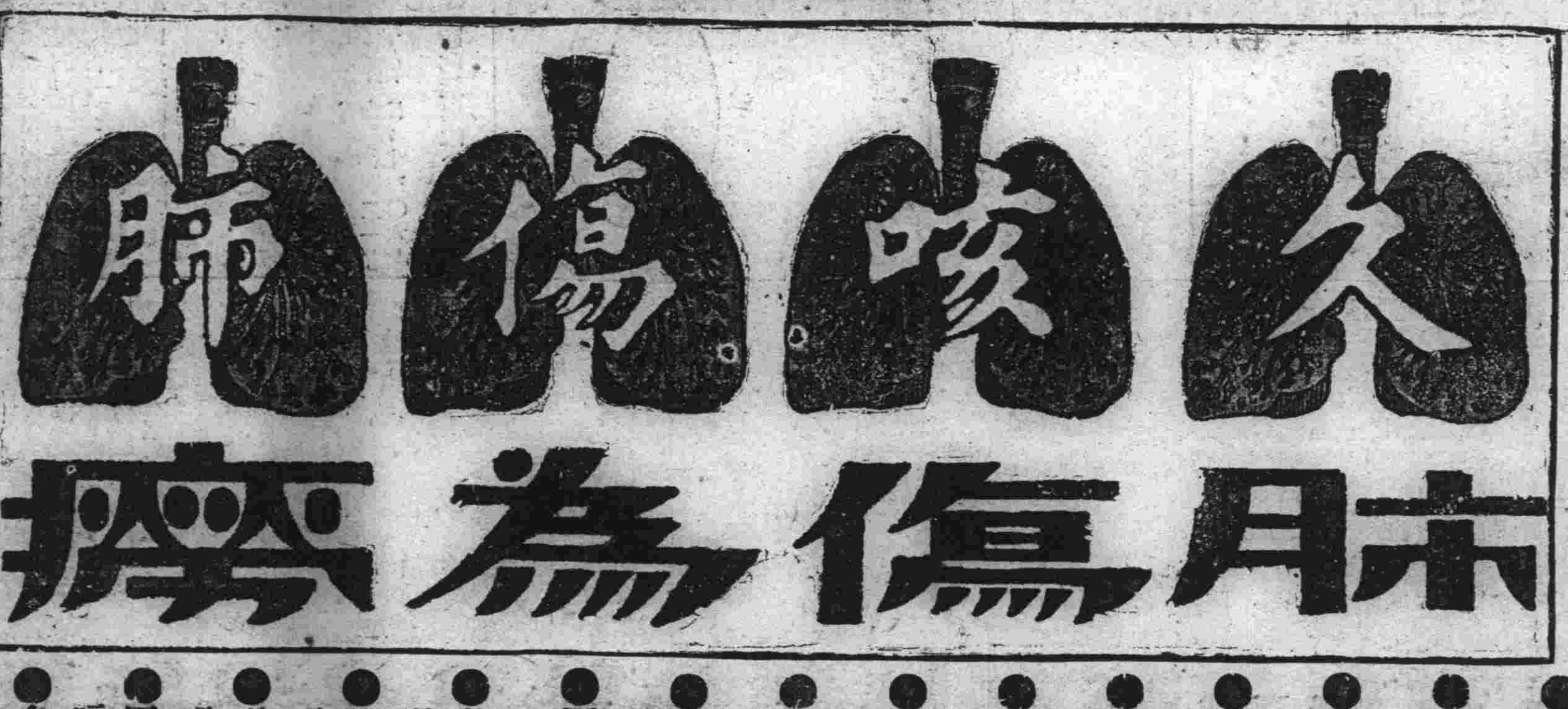
全國名藥店均有出售

龍角散之十大特長

痰喘咳嗽的圓滿迅速愉快之治療

一、對於病原有良作用——不須咳嗽即奏良効
二、善使咽喉滑輭——精氣眞爽快心神又明朗
三、尤使呼吸平安——困難之呼吸如同一掃快樂即生
四、有靜止咳嗽之作用——一經服用即有靜止咳嗽之精妙
五、防止影及胸部——咳嗽即止胸部自無痛苦之患
六、解消過熱——過熱則易變症牠能爽麗消除
七、防止肺炎之變症——善能防止肺炎及肋膜炎之變症卒
八、無肺結核之痕跡——又能消殺可怕之結核種子
九、決無副作用——決無習慣性及胃痛之斂
十、亦可與他藥併服——無論與何藥併用均有良効

消除頑痰　靜止咳嗽
防止肺炎、肋膜肺炎、結核等症



凱輯士久咳片盡人皆知請君早爲試用可知久咳傷肺肺傷爲癆請勿視性命爲兒戲勿以貴體作抗病器勿因猶豫失治勿因遷延悞治急服凱輯士久咳藥片可保立復健康此片久爲各國名醫臨床樂用確知有特奇之效力尤其是市售他藥所莫及也謹將特效功用列後

●痰湧痰塞之咳服片試試
●腎虛肺弱之咳服片試試
●夜不安眠之咳服片試試
●老人虛弱之咳服片試試
●四時感冒之咳服片試試
●胸痛脅痛之咳服片試試
●酒色爲患之咳服片試試
●天行時疫之咳服片試試
●童子百日之咳服片試試
●憂愁肺痛之咳服片試試
●喉痛聲嘶之咳服片試試
●胎前產後之咳服片試試
●喉癢虛寒之咳服片試試
●胃弱飽滯之咳服片試試
●多年不瘉之咳服片試試

凱輯氏久咳片爲中西藥中最有價值一種製品故對於潤肺除痰滋養臟腑固氣健血並一切咳嗽無論新久莫不藥到病除而立竿見影此片之功績美譽實際上則確爲鷄羣之鶴救治社會匪淺

▲價目試用包國幣一角中盒五角大盒一元

●總發行哈爾濱道外吉林河南街
●分發行江省南大街
泰華西藥商行

各省各縣各埠各鎮均有分銷本市內大小藥店均有分銷

哈爾濱

江北災民公推代表 謁警廳請救濟
金廳長頗關心圖挽救方案 函請事業聯合會撥發賑款

關于江北迫於飢寒、嗷々待哺之數千災民、如不速爲救濟、恐難免凍餓而致死、乃於日昨該民等出於無奈、乃於日昨午前十時許、公推代表林景春、王鳳吉、蔣玉書、張鈞、王玉樹等多人、求見警察廳保安特務富周兩股長、及該管松浦鎮警察署朱署長、轉請設法救濟、以維此數千生命、當經富周兩股長、及朱警察署長等面謁警察廳長金榮桂氏、請示救濟辦法、而金氏對此亦頗爲關心、當與各關係機關、討論救濟方策、並請市公署向中央社會事業聯合會、撥發賑款俾資救濟云

交通局籌備 招考女車掌 待遇之辦法及應試資格

關於大汽車收歸市營一案、業於日昨第七次特別市自治會通過、而特市交通局、現正積極籌備、決定先招滿日假女子一百名、充任車掌、月薪國幣卅元、所需服裝均由局供給、至考試日期、本月十壹日至十三日、假該署俱樂部舉行、至應試資格以高級小學卒業年齡在十五歲以下、廿五歲以上者爲限云

賭徒七人 捉送警署

道裏買賣街一三〇號、住戶王瑞卿、游手好閑、無所事事、以設賭抽頭供其揮霍、距料竟被經緯警察偵知、遂於日昨夜九時許、正值聚賭之際、由高橋巡官帶同長警當場抓獲、計局東王瑞卿、賭徒王德慶、趙殿孝、劉富泉、王玉堂、王子揚、傅子衡等七人連同賭具、一并帶署罰辦云

櫃夥失踪 店主查找

道裏中國十五道街九號商舖天一號分櫃王好奎、現年廿九歲、山東省掖縣人、於日昨午後一時許分出迄未回歸、該號執事人崔祥卿遂繕具年貌書、請求電車街警察所代爲查找云

烟草公司工人 棉被褥丟失

南崗郵政街門牌廿一號、住戶史樹勛、年二二歲、山東人、現充老巴奪烟草公司工人、於日昨午前七時許、將住屋門封鎖赴公司工作、至午刻十二時下班返家、則見門鎖被人撬壞、及入室檢點物品、計丟失棉被二床、棉褥一床、當日報告該管警所請求查找云

事務局支部 設立日語校 日內即開課

滿洲國協和會、哈爾濱地方事務局、北鐵支部、茲爲造就該部員司日語技能起見、決設日語補習夜校一處、凡隸鐵路籍員均可前往攻讀、校址設本路局後身、日內即行開課云

闖入三胡匪 搶去一千元 貴重首飾數件

道外中六道街四號、住戶趙子範、現任濱江公司經理、日昨午後一時許、該趙經理赴公司辦公、廚夫又赴街購買食物、家中僅有趙妻金氏一人、竟於房門啓處闖入匪徒三名、手持鐵斧手槍均操本地口音、當將金氏抓住、奪取所帶金質手鐲、而金氏情急又不敢聲揚、遂任其搜翻、結果搶去五彩花金鐲一付、手鐲一只、實石手鐲兩個、金鏈子一付、國幣一千元、約共值洋一千五百餘元、迨廚夫歸來、匪已逃逸無踪、遂報告該管警察當局設法查緝云

軍政部顧問部

爲慰勞軍部 放映有聲電影

新京軍政部顧問部、附小島氏、奉軍政部命令、由新聞島省、（即延吉）於月之七日來敦、並攜有聲電影機一架、寫眞照片多張、係滿洲帝國武官見學於友邦東京各市、從新京出發、以至回返、在各大都市之見學經過地址、及登極大典盛況、於是日晚假慶興大舞台、招集日滿各機關、各法團、到場參觀、首由地區混成第八旅、步兵第十團第一營營長、不辭勞苦、指揮軍警、維持秩序、於六點開演、當經營部李譯官主催、影片內幕、以滿語報告、衆位參觀者、文句及口才、很是清晰、頗得大家明瞭、足見李君精通日語、觀者均得美滿眞相、並有吉林地區軍事教官松井少校、向各機關及紳商來賓講話、由商務會劉笑風諾譯、代達大概的宗旨、該教官到敦以來、希望總要軍警協助、以期剿滅胡匪、並指導軍人、務要遵守軍隊的規矩、勿要招擾地面、以和藹對待百姓、日滿協和等語、次由營長向大家講演、軍警各界、須要努力與國家認眞作事、並應遵守王道政治、造成一優秀國民、又談此次所演之電影、對於秩序、因戲樓窄小、故各來賓等、多有招待不週、請大家加以原諒等語、演至十時止、觀者鼓掌贊美、此乃敦邑機關商民、又一大增常識、可謂建國以來、空前未有之大表演云

兩惡徒被獲 冒充專署稽查

向在南關開驢馬湯鍋營業之李振海、河北省東光縣人、近因生意不佳、竟妙想天開、每日在街專肆敲詐、並冒充專賣署稽查、於月之五日、值知小販商鄭明盛家、有私土九兩、該李某即前往威嚇、遂將九兩土拿去、而鄭某心不甘服、密報一署、經署派警將李振海並原贓煙土一併帶署審訊云云 又訊 素無正業閻錫九者、係梨樹縣人、終日游蕩、近日在該家中開燈供客、私售鴉片並自稱係專賣署稽查、明目張膽、無人過問、尤在外私查土煙、昨經一署偵悉詳情、仍將閻某逮捕嚴懲、此種冒充官員、敲詐行爲、屢見迭出、然敦埠警察對此、大爲振怒、費盡苦心、日獲數起、想該輩或可斂跡云云

敦化

歸家途中被劫 竟服毒殞命

茲有吳寶亮者、山東省人、由延吉擬返原籍、乘京圖車至大石頭站、下車討債、未到債主家、竟遇匪人將腰帶國幣八拾圓、被搶一空、該所積之款、以備回里川資之用、不想途中遭此不幸、遂乞討來敦、訪友求帮、恰巧該友到家、因王之屋小、故經王王海山在街上所擅、遂一同某送至契友袁錫勝家借宿、而吳某雖有安身之處、非是久遠之計、兼回家心切、又思慮數年汗血、一旦而飛、又加身帶有錢、積得星點金笑容辦、前途無望、隨生厭世之念、於月之五日夜半、竟吞服鴉片若干、待發現時、經袁某立報一署、當派田巡官到場、並找醫師邵金井施以應急手術、因未有挽救餘地、於六日上午十二時氣絕矣、惟袁錫勝爲朋友之託、竟遭此不幸之事、眞算實在倒霉云

扶餘

瓦房站與縣城間 駛行聯絡汽車

本縣城南所流過的松花江、已竟封凍堅固了、上面已可以通行來回的行人、和一切的車輛、如同土地上一樣、因此在本縣的交通上、又稱便利了、在瓦房站、同與街裏一段途程上的行人、今年非常的多、該地鐵路局自動車營業所、爲了便於一般行人起見、特行組織聯絡往來汽車、自十二月一日起、每日上午八時、至下午四時、中間每點鐘皆有往來汽車一次、以便於一般的行人、乘客每位略收票價兩角、現在已經開通了

縣公署實施 徵收車牌捐

縣公署例年冬季、徵收車牌捐、以補弼收入、茲又置冬令、於是仍由該署佈置徵收員、赴各城門發放、車牌徵自本月一日始、即由該署派收車稅云

營口

遼河流氷日多 帆船均曳岸上終航船出港

邇來天甚寒、遼河早見流氷、乃近日以來、因節氣的關係、氷塊益見加多、河內載貨帆船、均已臥高（即曳岸上停置）各行之輪船、亦皆出港、茲尚有大通公司所有之平和順、兩輪於十二日出港、亦即最後之終航者云

鹽署新公務員 已實施訓練

營口鹽務署招考第四期之新公務員、於上週已實施訓練、列本署當局、鑒於理論雖屬重要、但對於經驗上、必須實地工作、決定於本週除上午仍行訓練外、下午分赴各科服務、在一個月內、輪流服務、將來按服務成績、再決定某人在某科永久服務、據本署沈科長談、滿洲鹽務之前途、將來大有發展、此次考取之新公務員、前途亦絕對抱樂觀、故一般之新公務員、莫不精神奕々、向前苦幹、以求不負此大好之機會也、茲錄誌練習員各科分配表如左

第四期練習員各科分配表

總務科 王紹榮、張心禪、趙振華、劉卓然、曹恩和、黃宗漢、李樹祥、蔣安麟、傅克諭

經理科 盧盛唐 金樹春 金香九 劉盛歐 劉振魁 陳知新

產銷科 趙偉明、許錫珍、張玉剛、劉燦尊、楊世長、李寶儒、張奎茂、胡慶武、郭葆衡、邵熙雍、王立德

徵榷科 張政權、林永義、陳立安、張錫慶、王惠遠、秦乃賡、蔣德三、毛慶豐、李全奇、賈樹材

緝私科 趙登瀛、郝豐田、王大方、欒鳳全、王長茂、姜希稷、谷茂山、李曰惠、李春泉、崔德祥、原椿圖

監察科 謝桂庭、富自明、趙中勵、譚裕卿、張松濤、李廣新、王恩祥

鐵嶺

各界餞別馬局長

鐵嶺縣警務局長馬大鳴、升任安東警務廳保安科長、定於九日赴任、各界及日滿雙方首領特於八日下午假座市內玉海樓歡宴馬警務局長、以資餞行、觥籌交錯、數時始散云

赤峰

四十三團已回防

本市防軍第七旅四十三團、前曾奉命開往江省剿匪、緣匪氛蕩平、命回原防地、前曾電致本報、報告回防經過、已於二十九日午後三時、到達赤峰、住欵一夜、即往原防地雲子園場、據可靠消息、該四十三團陳團長、對於此次剿匪頗著勳勞、故將匪患一鼓蕩平、如該團之忠勇實堪欽佩云

大賚

全縣各區被災歉收 糧價節節飛漲
貧民生計將何以堪

自事變後、連年遭胡匪之蹂躪、縣城內則被焚燒搶掠罄盡、鄉村人民受匪劫則十室九空、均皆流離失所、從去歲經日滿軍警將胡匪痛剿、城內之治安略漸恢復、而距城較遠之村屯、慘匪仍不時出沒、以致田地均不得耕耘、成皆荒蕪、及至本年收繳民槍、改編保甲制、兼之軍警不時下鄉討伐匪賊、農民稍得安謐、始行耕種田地、不幸天災又興、夏季雨水連綿、江河漲水、將田禾淹沒殆盡、以致秋收缺欠、自新粮上市以來、而售粮者少、購粮者多、因此節節飛漲、紅粮由三元五角竟漲至八元、小米十元左右竟提至十八元、將來之價、更不堪設想矣、故日來一般貧苦小民、無不仰屋興嘆、成抱杞憂耳、如此則貧民生計將何以堪也云

九台

兩家汽車公司 有糾葛之虞

自我新國家奠基以來、三千萬同胞重沾聖德、再覩光天化日、所以國內的老百姓、異口同音的全說新國家的地方滿人官吏、眞比舊軍閥時代講理、這個晉波時常觸動記者的耳鼓、這眞是以德服人的善政、結果呀、可是我們九台的交通、除京圖鐵道直城、四貫縣鄉的交通雖有國道縣道區鎮道路等設備、而對於鄉下的交通、除原有之農車運行外、別無其他的代替物出現、是以本縣文士林冲涵氏、爲謀地方交通、種種利益計、發過灌輸文化種種之縣、逐邀集各友、創設由九台縣至楡樹縣長途自動車股份有限公司、定名英涵自動車股份有限公司、董事長林仲涵、經理韓伯英、自今年六月間開始籌備、於九月十四日得九台縣公署保字第一八九號指令、准許設立、該公司可就遵令設立、十一月一日又補呈加入股本、按照公司法組織之呈請書、呈轉交通實業兩部省署、縣第五份於十一月廿六日、經縣公署應許暫行通車營業、以利交通、不想好事難成、竟有吉林許某也在九台縣、呈請由九台縣至楡樹縣經營、汽車營業所這個路線全將英涵公司的請准的重要路線全都占了去啦、許某自十一月二日開始在九台縣公署呈請、至十二月四日可就毫無窒礙的也就通車了、查汽車營業、本是特殊營業、在同一路線上、不准兩家開駛營業、並且原先的呈請人是英涵公司、眞不知道該董事長林仲涵受盡多少的艱苦、方始暫行開車、而甫將開車又來了奪占公司的啦、聽說全縣的百姓們全很驚異的、都說不一定誰倒個白費事的霉呢云

克山

廢除不法雜捐 商民頌揚德化

克山縣稅捐局、前奉省令指定諸種稅務、急宜改善、以資整頓、而諒民情、惟查以前之稅務陋規、如有不合法之驗訖費、及買粮雜捐等項、非法雜費、理當取締註銷、以蘇民困、而維苦衷、該局接令後已公佈市內商民週知、均一律免予輸納、業於本月一日、照章施行、而市內商民等得斯項消息、皆歡慶雀躍、頌揚王道惠民之深恩云

瑣聞

△靖安祠已落成

（海城）本縣錯石山後、有風雲子廟一處、惟規模極其湫少、近有本城紳商特爲醵金十餘元、重修一座廟宇、顏之日風雲靖安祠、內容極其莊嚴、如金匾聯銅牌位、並有儒釋道三教主、供在上層中堂、則有石棹鐵爐、祠之外貌、則青瓦鱗々、朱門隱々、爲下則鐵馬銅鈴、頗爲壯觀、祠外則花木蔥蘢、岩石錯落、並有龍化池琉璃井等、允稱一絕佳之地點也、此祠已於夏曆冬月一日落成、是日紳商之詣祠晉香者、爲數甚夥云、案風雲子、乃一仇靈、漢末時、在海城潛修、經過千餘年、終得正果、當前清中葉、在海屢顯靈異、最喜讀書人士、以故降亂化世、施方救人之慈善事業、筆不勝書、現已造到雷部正神之職位、邑人以風雲子、對海城慈蹟甚多、允宜重修廟宇、答謝神麻、亦事理之當然也

△評書界之近訊

（營口）埠內小本經營、首推茶軒、屢誌報端、其間有大鼓書、蓮花落、及評詞等項之差別、藝術不一、優劣亦不一、無分析也、邇者新由津門來一評書演員、名張豫民、投在劉家茶館、講述大隋唐全傳、早十一時登場開演、路經南市場之閑散遊人、逐爭先恐後、可謂大賞其耳音、同聲讚美、座客常滿、堪稱江湖中之傑作云

△情侶偕逃被獲

（敦化）本城南關公聚棧、於月之一日有由安圖縣來城馬金九者、年五十五歲、係鳳城縣人、將其族弟婦並十三歲任男一名、誘拐來敦、住在該店、翌晨本夫及至親趕至店、當將一對野鴛鴦捉獲、擬至警務局、後經美保長再三勸解、始各寢事、一場風流案始告一段落云云

△巨商信用卓著

（洮南）著名信用商號東興元號、茲於上月發起每月抽彩一次、而上月既盡、次月復臨、於昨轉請警務當局、並有第一署署長應偉韜氏在前監視、後由該署々員張向華抽籤、該二氏品行端正、絲毫不苟、抽出之日、則係上月二十三號、是日買去之貨、發票日期相投、該號分文不取、想查當日賣出之貨、亦不下數百元之多、全數找出、一時轟動全城、一般顧主持票得去者、均似有樂而忘返、未得者徒歎興而歸、負氣自嘆、足見該商場信用卓著、名振全球、而我洮埠莫不有口皆碑云

醫識問答

人生事業之成敗與身體之強弱關係至鉅因之衛生及醫療事項遂爲人々所當注意本報鑒此用闢醫識問答一欄以便閱者諸君對於平時保養身體預防疾病之衛生與感染病症之治療方法以及一切醫藥問題倘有疑問均可寄函詢質本報接到來信後即當依次解答以資參考但投函時望依左列各項辦理爲要

一、提出之問題文字務須簡單明瞭繕寫淸晰

二、來信請書明滿洲報醫識問答欄收啓

三、來信郵費不足者不收

四、署名隨意

解答者 大連岐山醫院長醫學士楊鳳鳴

問答

十二

問、敝人自從前年、臉部及項頸、驟然發出一種似瘡非瘡的塊瘰、（類似粉刺）破時流出血水（無濃）雖不痛不癢、但很不雅觀、今年先用天德出品之『斯太法』注射六針、同時並撲『擦滅疥』待打完後、略見減少、但不久仍如舊發出、終無能使牠完全總根也

答、青年性痤瘡、病因敬啓咸合符節、所異惟有膿一點、然角化者有時無膿、勸梫尊患崑美費廚德液、久擦有效、辛辣油膩、忌用尤佳

（廿三）

問、家母現年五十八歲、於前三年夏間、偶患眼疾、初得時、眼內紅腫、視物即感不明、幸家有常備眼藥水、試點之、果獲效而愈、由此而後、時愈時犯、今已三年矣、不意於月初又犯、較平日爲重、眼角復長有瘀肉、及雲蒙、視物更昏花不清、雖屢延醫治、均未見效、家母將無見天日、鄙思今已百方不效、此症究屬何病、並請示良方、可否施以手術 營口 張友三

答、雲蒙爲翳、肉乃贅片、適當手術、十九能除、來自沙眼者、較單純炎症者爲劇、及早醫之、否恐失明

（廿四）

問、賤內體質素壯、但每屆冬季、偶一不愼、即患咳嗽之症、及至今秋益甚、聲嘶力竭、氣息極微、日劇一日、請中外醫士治療、迄未見効、對於咳嗽猶可、惟一咳嗽、即呼吸短促、不知何藥可治、煩請指示 敦化企音

答、咳嗽亦呼吸也、祗異常耳、咳嗽極而至呼吸短促、乃理所當然、又奚足怪、仍須從咳嗽入手治之、慢性氣管枝炎、氣管枝喘息等症、頗似尊寵所患、本院此藥、或可收效

△婦女無端潛逃

（新京）市內長通路警察署直轄散步關分駐所管界、東四道街門牌十八號住戶、有許關才者、其妻許畢氏年三十歲、素日品行並無若何不端之處、詎料於本月三日午零時潛逃、嗣被許關才發覺、遂至該管散步關警察分駐所報告、請爲查找云

△稽查科長盡職

（大賚）縣稅捐局稽查科長譚榮和君、爲人精明強幹、老成練達、故自蒞任以來、對於稅務應行事宜、多有建樹、尤可欽者、如隨時稽查、以防弊竇叢生、隨卡指導、以廣稅員知識、凡此以上種種、足見譚君日夕勤勞、無忝厥職云

△零賣所營業佳

（大賚）本邑大街路南、同記零賣所、經理王宇培氏、精明強幹、學品兼優、老成練達、對於商界堪稱熟手、自立營業以來、生意較他發達、而吸煙顧客、日見增多、每日室內聯絡不絕、現經理王君爲室內寬擴勢展清潔起見、多租設房屋數間、重新修築、內中分成數小單間、並且煙份特別加大、氣味芬芳、招待慇懃云、本邑小什字街路南、祥記零賣所、經理陳連祥氏、自今夏設立鴉片專賣所以來、營業頗稱不惡、吸客人滿、終日不絕、足見該君交遊之廣、兼之老誠練達、人品忠厚、善於營業所致、該所室內修繕雅潔、設備完整、所用擺影、待客慇懃、煙份增大、以致吸客滿足、大有山陰道上、絡繹不絕之勢、似此種種、該零賣所之營業日益發達

△稅局慶得幹員

（大賚）本邑稅捐局、稽查員王景三氏、少年老成、作事認眞、自任職以來、每日巡查、不辭勞瘁、對於局內既無膿腫作弊之舉、對於商家亦無因循中飽之情、因之頗蒙局長之嘉許及商家之愛戴、所有一切貪欵賄詐等惡習、該局員絲毫皆無、而對於一般同事、亦皆彼此協助、是以本邑稅局較之五相勵勉、三四年前、實不可同日而語、蓋皆由於局長倡率於前、而局員奉行於後、始獲得如此之良好成績、而稽查員王景三者、實尤此中之左擘也云

△商店營業發達

（大賚）本邑東大街路北、德增永綢緞絲房、趁着現在秋收告成、百業競進的時候、由各大埠運到應時貨品很多、就像衣服用品、化粧品、是無一不備了、貨眞價錢又很低廉、成色既是很好、該號掌櫃的唐提三是商界的名手、對於應酬主顧、非常和靄、所以營業前途就發達起來了

△公司宴請各界

（錦縣）新京大興股份有限公司董事川上喜三及人事課長黑崎貞雄、營業課長榎森新併二階堂壽夫、以及奉天分公司久原克彌、李粵生等、因視察遼西各縣、所設之營業如公清當、及採辦各種業務者各事宜、必須徹底視察一週、以便有所規劃、該視察一團於月之六日到錦、寓於城內公清當、七日早發出東帖、午後四時、假得味需大樓、宴請各機關、是日被邀者、地區司令部田司令官、民政廳潘廳長、中央銀行經理任祝華、財務局長劉夢九、商務會觀會長、楊會長、張漢卿會長、警察局田口平指導官、夏梅眞、縣公署總務科長孫性齋、內務局長郭兆麟、周參事官、上杉益喜參事官、蘇清源、本報社長許化南等、濟濟一堂、開宴暢飲、盃觥交錯、盛極一時云

冒風・冷性婦人之 豫防及治療、絕對無中毒之憂

純和漢藥

守妙

豫防惡性感冒！

倘若疏忽、致成重症、悔之晚矣！

重症肺炎、肋膜炎、亦由感冒而起成

感冒爲萬病之起因！輕微的發熱、和鼻加答兒、斷不可輕忽、一知道時、即時照應、蓋感冒之熱、若僅用單味之洋藥、勉強制止之、則熱悶於內部、反致病體纏綿、轉生危險、守妙乃由東洋人數百年之體驗而成之純和漢藥、以獨特之發汗解熱作用、而生理的治療、感冒、防備冷氣、頗有効果、普通冷症之人、固不待言、即容易感冒之婦人等務希常用守妙爲荷

定價 金二角 金五角 金一圓 金二圓 金三圓 金五圓

○各藥舖 俱有代售

這些時候兒 須即用守妙！

△忽然覺得寒氣時！ △忽然於發熱時！ △腰腳忽覺得冷時！ △頭痛目暈逆上時！ △噴嚏咳嗽發生時！ △冷性婦人所起的病時！ △有鼻風邪出鼻涕時！ △自然覺有風邪時！

總批發處 寶丹總舖 守田治兵衛

ELDOFORM 腹痛泄瀉

消化不良妄食腐物或受急寒或因多飲水及多食水菓均足致瀉請服「愛而杜方」則止瀉如神既不傷胃亦不妨礙消化並能增進食慾凡泄痢嘔吐腸癖下痢急慢性腸夾慢性腹瀉赤白痢疾因感胃或夢病而生之泄瀉以及小兒腹瀉無不可止

ADALIN 煩躁失眠

服「阿特靈」則功力靈準確能安眠內中毫無毒質故不傷血腦心腎亦無中毒之虞使入睡極爲自然毫無後作用雖常服亦不致成癮且每服可以見效醒來精神爽快絕不疲倦

BAYER

CRESIVAL 傷風咳嗽

傷風咳嗽肺癆久咳請服治咳聖藥「克利西佛」因該藥能殺菌消毒化黏痰成水並助氣管支遂痰外出故功效立見且其味甘芳利於服食男女老幼無不相宜

OREXIN 胃不消化

眞正直接助消化之「歐力新」消食片能使胃酸增多促進胃腺之功能兼使消化中樞神經振作增進食慾並吸收食物之滋養料裨益身體

綢緞百貨店

裕成號

秋風蕭蕭 夜凉如水 應時貢獻 男女鞶呢 綢緞衣料 色色俱齊 摩登用品 光怪陸離

總號安東市財神廟街

分設大連西崗新開大街

電話 批發部 三三九八 門市部 二九四四一番

結核予防週間 特輯講座

結核初期診斷法 須知八型症狀

『肺結核是一種易治的疾病、惟所謂其易治者、乃限於早期發見、速施以適當療養、始能見其事實、如已經病入膏肓、則雖華陀名醫亦恐束手無策』此乃著名結核病臨床醫（國際聖路加病院）奧野博士在六月號臨床醫學誌上所發表論文之一節、誠如斯言、祗施行

早期正當療法

始能云爲結核治療第一要諦也、

惟結核之早期發見、雖醫師亦非所易、外行人更爲至難、是乃結核病易逸失治期、以致趨於不救之重要原因也、

幸而最近發見有結核簡易診斷法、即將症型分爲八種、予以一々說明、誠爲人々須知之事項、茲將大概介紹如下、

感冒型＝縱無咯血、如痰混血絲、則即能自覺似屬結核、但時罹風邪、咳熱纏綿者亦有結核嫌疑、

胃腸型＝食慾減退、腹脹泄瀉、此不僅爲胃腸病症狀且爲結核初期多見之徵候、如不考究其症之所由來而就誤調養、則伏在中之正病結核、即乘

身衰逐步增惡

至此狠狽亦已晚也、

貧血型＝似無貧血原因之可言、惟臉色蒼白、精神無力、如是之人、須先注意、是否爲結核之初期予以警戒以免誤身爲要、

心臟型＝動悸昂進、心跳胸騷等症狀、不必限於心臟病也、且於結核毒素侵傷心臟植物性神經時易起之症狀、

有熱型＝結核初期之發熱普通在卅七・八度之間返復持久不治、尤以夕間定期發生高熱、如潮汐于滿爲其特徵、

神經型＝從頭痛倦怠、不眠、肩酸等症狀發病者亦不少也、又有痛如神經痛樣者、但以痛來無時無處爲其特徵、

腎臟型＝面部及其他之處發生輕度之浮腫、尿混蛋白而微呈白濁、如是則可有初期結核之疑、

發疹型＝皮膚散生痱子及其他小疹頰、持久不治者有結核嫌疑、

諸如此類之症型、皆由肺臟內結核菌所放出之

毒素循環全身

使之然者也、

如腦神經虛弱之人、則腦部先受其侵害、如胃腸柔弱者首先在其機能發生障碍、如是毒素所向到處有症、病狀愈演愈複雜、結局非賴種々藥不能治癒、例如有殺菌劑、健胃劑、整腸劑、鎮靜劑解熱劑等不一而足、乃由醫師酌量症狀而使選用、庶能無誤則非外行人所易用者也、

幸而如今、有一藥可抵數藥之新劑、其名爲『錠劑若素』、祇賴是藥、能加強腦神經、殺滅結核菌、一面而使潮熱自然消滅、一面提高身体之榮養、故對結核無論屬於任何一型、皆可應用、

査『錠劑若素』爲由酵母菌中新生物、即所謂柔略羅養加而製成之藥劑、其中含有消化系腸效果之酵素、並活腦神經及全身組織上不可缺之燐、維他命、脂肪、蛋白以次有解毒作用之克利可根、奴克列英等諸成分、相互協助提高全身機能、並促進白血球之增殖、以達殺滅結核菌之功、一藥能有如此廣汎効果者、爲新生劑獨特綜合作用之所賜也、

胃阿都尼症 及胃下垂新療法

問——空腹時胃部古魯作聲食慾減退、臉色蒼白肩肉消瘦、精神抑鬱、對於如是症狀、有無適當治療法及藥劑、

如是之症狀、因多見於神經質性体質即阿都尼性体質之人故另有胃阿都尼症之名、就中有伴同胃下垂、胃擴張者久而久之併發腸阿都尼而爲便秘及泄瀉所纏繞

查如是之人、因有易罹神經系疾病或呼吸器系疾病之素質、故對於上記諸症須予早期調理、否則必能誘發神經衰弱或肺結核等難治之病、

至於治療法以第一使患者生活井然有序、第二食餌之改善爲主要條件也、又應投與之藥劑則與給普通一般之消化劑或整腸劑、毋寧投以綜合劑如『若素』之爲愈、凡阿都尼性体質之人、因意志薄弱、故其生活或飲食、易陷

不規律且放縱

之弊、諸病由此而起、則對此之矯正尤爲緊要、

關於食餌雖世間不無嚴說忌食者、然據最新衛生法云、病症如不沉重、與嚴說禁忌、不如愼戒偏食或過食、務期十分咀嚼之爲愈也

如就藥劑以言、從來之消化劑大概由單一消化酵素而製成、惟胃腸內之消化須賴多種多樣酵素、則非單純消化劑所能盡効、雖統稱整腸劑亦視

瀉秘須異其藥

又云瀉劑亦視症性如何自有神經性、機質的、及其他種々分別、在此複雜條件下選覓適藥實非易事、惟尤以外行人最感困難、惟上記『若素』不特因含多種酵素、助酵素、霍爾孟及整腸成分、對於個々症狀或機能、有應症的効果、且因有賦活細胞之作用、能使胃腸組織單位即細胞原形質、清醒復活、因而一掃阿都尼症外且加强全身細胞之機能、進而達成体質之根本改造、上記各症狀至此自然解消、『若素』成分不止此也、又含脂肪蛋白、燐、阿米諾酸、克利可根、燐、鐵、鈣、維他命等優秀榮養素故亦適於食餌療法、則其藥効之廣汎誠不可限量也、

購買『若素』者須知

上文係記者介紹新醫學之常識供獻於讀者以保健或療病之實用爲目的、惟倘聞既已提及『若素』以作例證、故記者豫料、讀者中閱後必有欲試服用該藥者特不厭求詳補誌該藥以作參考、

「若素」分錠劑與粉末兩種其價格試就一月份量以言每一瓶錠粉均爲日金一元六角、因其低廉或能惹人疑惑、亦未可知、然如一悉內容、諸疑必可釋然、蓋本藥之總發賣元榮養與育兒之會、如其名所示、非以單純之營利爲目的、即以增進人類之健康、助長嬰兒美善之發達爲宗旨向來貢獻於社會事業非淺且本藥創製者澤村博士爲人仁愛、對於藥價夙有主張、即藥須救萬衆之病、絕不可貴、乃榮養與育兒之會承此博士之宗旨、竟出此低價、以問世者也、至於購入該藥之途、聞聲價澎湃於中外、已爲世界的大衆藥、故華滿各地著名藥房皆有代售、則先索就近藥店尤爲便利云

苦惱之肺病 遂得癒好

（安東）金鳳琪

（前略）自數年前、余即覺身体不爽、迄至去年發生咳嗽、精神萎退、逐於是年十月間、就醫診治、不料經檢察後云係肺結核余不禁驚駭萬分、以爲不至如此、必係診察之誤、遂赴省公立醫院請求判斷、經過拍照愛克司光照片之後、仍斷爲肺結核、院長謂已達極重之期（中略）囑余從事靜養（中略）食慾衰減熱度每在卅七度左右徘徊、最烈之時竟達卅八度、（中略）經三個月餘之靜養、寂寞無聊、又加生活困難實爲苦鬱貧窮人之悲哀、無法只可聽其自然豪快扶病服務、以謀糊口、與服務同時、所買乃爲「錠劑若素」一瓶、三月一日以後每食必服用六錠、至此之後食慾竟暫見增進、身体亦漸輕爽、最可喜者、熱度竟略至卅六度三四分一定之熱度、寢汗及下腹病亦忽然消失、蒼面白手亦起紅潤、早無病人之態、余不禁欣喜、而於三五日前赴持有威權之醫師處診察、據云大見輕快完全治癒指日可待云、（後略）

三那星

最新發明肺癆病特效藥 功能溶解蠟質殺盡癆菌

肺病患者之肺臟

肺癆病之危險和難治

肺癆病之症象、爲發熱盜汗、食慾減退、咳嗽咯痰、失音、咯血等、初起時爲第一期、肺癆完全形成時、爲第二期、及至、肺臟形成空洞爲第三期、

肺癆爲最兇險之慢性傳染病、凡與人接近者、均有傳染之危險、一經傳染、即難治療、稍一不愼、每至轉入第二三期之重症、而至不可救治之狀態、

肺癆乃係一種微細之肺癆菌、盤據於嬌嫩之肺臟、破壞人體組織成爲可怕之肺癆症、發現肺癆菌者、爲德國醫聖考克博士、此項肺癆菌、有一種特殊之防禦力、能抵抗一切外來藥力之攻擊、蓋肺癆菌係中性脂肪血內膜及抗酸性蠟質之外膜構成、且肺癆菌侵入人體局部、時其適被侵蝕而形成頑强之結節、以阻碍血流之通過、致使內服或注射之一般消毒藥劑、無由攻入、故醫家常有肺病無藥之歎、蓋肺病並非無藥、實因有之僅足治愈肺癆中之單純症、如咳嗽咯血等及第一期之肺癆而已、終不可破壞其頑强蠟質及脂肪性之外膜、而使藥力直達於患部顯其根本撲滅肺癆菌以達完全治愈第三期肺癆症之目的故耳

贈書

肺癆病特效藥『三那星』出世

從前死於肺癆病的都是冤枉死 目前正患肺癆病的都可以不死

三那星治一二期肺癆病……藥到病除

三那星治第三期肺癆病……起死回生

解決數千年來名醫不能解決的難症

挽救數千年來名醫嘆爲無藥的重症

肺癆病不難治「難在不能攻破肺癆菌之蠟質保障及結節！」

三那星非奇藥「奇在可以攻破肺癆菌之蠟質保障及結節武裝！」

奉送三那星實驗報告書及最新肺病療養指導書・書中詳載肺病之種種療養新法・有肺病者不可不看・函索立即寄贈

肺癆病特效藥三那星新發明

二十世紀唯一無二之肺癆病特効藥「三那星」其第一主要成分、即在容解肺癆菌之抗酸性臘質及脂肪性之內外膜並軟化其結節、使同時配合撲滅肺癆菌的、其餘成分之藥力、深達於患部而克奏其功

「三那星」治一二期肺癆、無不藥到病除、即最難治之第三期肺癆、亦莫不克奏其根本治愈之效、故三那星出世後各國名醫無不爭相採用、或視爲治療第三期肺癆之特効劑、自有史以來不可解決之肺症、從此隨有救星矣

三那星之試驗及功能

三那星在中國、已經衛生試驗所化驗證明、藥性和平、絕無任何禁忌及副作用、四時適宜、老幼可服、中國之患肺癆病者、比較全世界各國爲最多、現有三那星特效藥出世、實患肺癆病者之一大福音也、將其試驗功能畧述如下

◎設於試驗管中、實驗「三那星」之藥力作用、則一分鐘後、肺癆菌皆消失其抗酸性、至三分鐘後、則此肺癆菌定全殺盡、無一倖免、

◎依動物試驗、則發見「三那星」能滲入結核病竈內、殺檢查其病竈內潛伏之肺癆菌、則盡失其抗酸性、此足證其蠟質之完全溶解矣

◎如肺癆病患者內服「三那星」一星期左右、則立見咯痰之稀釋、體熱之下降、心身愉快等狀態

◎更繼續內服「三那星」達三十天至六十天以上、則顯見體重增加、食慾激進、一切症狀逐漸緩和、終達其回天再造之功

（價目）每瓶一百廿片服十天定價大洋廿十元正 每瓶六瓶可服六十天 定價大洋六十元正

三那星盒上有此標記者、方是眞貨、購時注意

上海仁記路三十五號美商愛世開洋行獨家經理

哈爾濱道外正陽六道街口 美商愛世開洋行

經售處

▲大連華泰、德記、全機、華西▲營口中西、五▲奉天五洲、大成、遼陽義和堂、安東瑞祥泰▲新京中西、中法藥房▲哈爾濱和泰華西▲吉林五洲、中西▲鐵嶺義和堂▲洮南和順▲齊齊哈爾黑龍江、中西▲金洲志義成▲各埠藥房均售▲普蘭店康德記

對於駐顏望切却老情殷者

韋廉士醫生紅色補丸是其鉅大恩物

不欲駐顏却老者蓋亦寡矣在理青春之容貌少壯之感覺當悉屬諸年輕之人然亦不無例外而正當年富力强而神疲體弱者有之已過中年而力强體壯者有之此中關鍵究竟何在曰是全在其人血液之情形爲何如耳苟血液充足濃厚潔淨則年齡雖高亦不覺老反之苟血液不足淡薄惡濁即雖春秋鼎盛亦暮氣沉沉矣

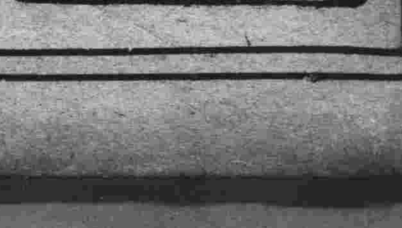
韋廉士醫生紅色補丸功能速生新鮮濃潔稠濃之血以滋補神經腸胃以及全體各官故其返老還少之功屢經證明確有奇效最近江西吉安商會主席王兆麟先生來書稱頌此丸謂其返老還少名不虛傳王君之書其詳如次『鄙人體質虛損精神疲倦常有頭暈眼花夜不成寐諸症年來事務紛繁心勞力拙益不支以致怔忡健忘神志昏迷諸症繼續發生累治無效嗣經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸果然諸病盡去身強體壯眠食安穩迄今舊症從未復發活潑逾恒步履輕鬆始知此丸返老還少名不虛傳也』

韋廉士醫生紅色補丸統治男女老少由血液虧損神經失序而起之病症如血薄氣衰神經衰弱早老神疲腰肌痛風濕痛月經不調等症

韋廉士醫生紅色補丸各大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

奉送衛生小書 敝局印有精美有益之「改革中之中華」一書如欲索取只須寄一明信片將姓名及詳細地址開示當即原班寄奉一本

王兆麟君玉照



天下無不是之父母乎

孝順父母在子女方面當然是不可不有之美德但在父母方面若以爲凡事父母無有不是那就未免太頑固了現在世界進步一日千里又安可頑固守舊乎是故父母對於子女健康問題亦應隨時代廓其眼光選擇由科學製備由科學證明勝於昔時之藥品給與服用不可宥於一孔之見以致貽悞無窮嬰孩自己藥片爲天下馳名兒科專藥爲其後盾者有最高等醫藥名家之介紹爲其證明者有無數量之父母贊其功能舉凡一切兒科腸胃疾病如食積腹痛便秘發熱嘔吐泄瀉傷風瘀厥出牙蛔蟲等症莫不十分可靠靈驗如神故爲父母者均不可不備之也

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費在內郵票收用一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

美容藥料 花顏水

皮膚能令人之外貌最易遷變雖然生成美麗嬌容若任皮膚自成粗陋非獨不得維持原有之美且不能發揮天性之美皮膚之關係於美醜有如此也常聞世間自嘆其容貌醜陋者實屬不稀此又人生最大之遺憾茲有日本皮膚科專門大醫小島先生多年研究出自心裁發明一種良藥精製而成美容藥水名曰花顏水僅以數滴滴入洗臉水中該盆內之水即逢藥水而變色如乳其馨馥郁鼻雖鮮花如玫瑰與蘭花亦退之步且合衛生善治皮膚所發小瘡如面皰班粉刺酒刺汗疹頑癬煙氣紅點晦色油光瘰癧等諸種討厭之物凡老幼男女皆可使用花顏水均得轉醜成美花顏水特色最能完全皮膚乃成色艷使姿容倍極光耀足稱最上妙品請試一瓶以證本藥房之言之不謬矣

發賣處 大連山縣通 順和公司大藥房

藥價 大瓶壹元 中瓶五角 小瓶三角半

各埠大藥房洋貨舖均有代售就近採買爲幸

大連

菱刈關東長官對廳員 舉行離任告別式

倍述在任期中受廳員之援助 大塲局長代表致一塲之答詞

菱刈前關東長官、於十二月十二日上午十時半、由大連乘汽車赴旅順、直入官邸、及十一時十五分、即登廳於關東廳、所屬諸官衙即全廳員、齊集於別館會議室中、菱刈長官對全廳員、舉行離任之告別式、當時述有左記之告別詞

個人在任期中、大多時間駐在新京、對於關東長官之任務、實未得專任其事甚以爲遺憾、以至今日、所幸無大過而全其職責者皆爲諸廳員援助之結果、於此深爲感謝、茲際離任之時、萬感齊集於胸中、希各位今後更要進一步而自重自愛精勵於職務者、爲鄙人最後之希望也、由對菱刈長官告別詞之後、大塲警務局代表全廳員、述下記之答詞

蒙長官於退任之際、予以親切之詞、在此間所幸得全其職責者、乃閣下之援助之所賜也、於此深爲感諸事上陳、本想在此時機、得有藏、亦因有百感中之莫哀一詞、尙乞明察焉、閉式後長官於十一時五十分歸回官邸云

旅順官民熱烈歡迎中 練習艦隊入港

中村司令官登陸訪各機關 菱刈濱田兩長官同時訪艦

日本帝國練習艦隊八雲淺間兩艦於十二日上午一時抵旅順港外、停泊約三十分鐘間、中村司令官偕同幕僚一同登陸公式訪問旅順要港部、其次菱刈前關東長官、於鹽原秘書官、今岡副官林參謀等隨從之下、往訪旅八雲艦致歡迎禮後、有濱田要港部司令官及久保田參謀長以下幕僚同時往訪述歡迎禮、並有一般官民及各機關代表者大塲日下兩局長、杉浦法院長、下田檢察官長、野田工大學長、安永民政署長森木判官米岡市長、堤要塞參謀、牧田警察署長等多數前往訪問、到下午二時均行退艦

中村司令官 離連時之談話

石練習艦隊中村司令官、於八雲淺間兩艦隊、拔錨離連時、有左記之談話、在大連經六日間之停留、吾人衷心感謝者、對於市民熱誠之厚誼、大連乃今而後愈行開拓滿洲的表門、敢信其更進一步的、有健全的發展、鄙人等赴奉及新京時、各地均見有非常的發展、在新京蒙皇帝陛下賜以拜謁之榮、謹拜陛下健全之御姿、深爲慶賀、茲當拔錨離連之際、而目前迫於一九三五、一九三六年國際的危機、吾人更進步的深感覺我帝國海軍之重任云云

菱刈前長官 招宴艦隊幹部

爲歡迎練習艦隊幹部幕僚、前關東長官菱刈大將、於十二日下午六時於長官官邸設宴招待中村司令官以下幹部二十餘名、開盛大之晚餐會、關東廳方面有各課長所屬官署長等陪席、歡宴到午後八時散會云

土肥原機關長 十二日乘亞細亞號離連

大連特務機關已於十二月十日解散、機關長土肥原少將向田少佐、同田縣託諸氏、作成過去兩個月間的功績、乃結束而離連、於十二日晨九時乘亞細亞號大快車、赴奉天任所、在大連車站有山縣滿鐵理事等官民有力者及各論界代表多數到大連車站相送、土肥原少將一一致謝辭後登車而離連矣

決自明年春開始建築 大連新車站

剪票處設以電氣自動門 一般旅客的便利處極多

大連車站之新築案、對於審議其設計之圖案、於十二月十一日上午十時在鐵道部會議室、開審議之鐵道部課長會議、由午前直審議到午後三時、方始得意見一致、乃於三時十分散會、該設計圖右案審議之結果、該設計圖分別各部門、即將鐵道部之意見附入、遂向地方部工事課、該課急行作諸種之手續、然後再提出於重役會、得重役會議之通過、即可見諸實行、右鐵道部案、其次之新築計畫大要、此次之新築百萬元、其總工費爲三費、則占其三分之一、即新式三層大樓、爲極時髦之建築、即在日本亦爲最初而最新之設備、現在歐美各國之新築車站裝備之電氣自動式門設於驗票口前、如大連地方、冬季很嚴寒的時候、候車埠之門如爲開放式、則室內甚爲寒冷、予乘客以痛苦、此次之新車站、則依驗票之後乘客方行出門乘車、此點當事者乃大費苦心、如現在日本上野車站所採用之方法、乘降客之通路、完全劃而別之、即降車客入由地下道、而直達於車站之廣場、乘車客人、則由上層之通路而入候車房、此點即於交通整理上、亦甚感便利、此外更對於旅客謀便利、在站構內、設置極完全的食堂外、並設有理髮所及洗澡塲、即如由北地來連之遠道旅客、倒下半已天晚、即可在站內之食堂晚餐、洗澡理髮、一切手提物等、則可在車站一時存放、其他更有在車站室內、置有各種土產品之販賣商店之議、但新車站距連鎖街商店最近、其有懸念連鎖商店現在營業的嫌疑、此事或行中止亦未可知

國際觀光局主辦 華南北視察團

利用新年休假之一週間 參觀平津滬青各地風光

大連市伊勢町日本國際觀光局主辦、大連汽船株式會社之後援、利用新年之休假、舉行第二次北平天津、及第五次之上海青島視察團、俾於休息的五六天工夫、到北平天津各地參觀風景、現在該國際觀光局、已發函於各機關、勸誘募集視察團員、其日期等項已規定之如左

△日期 一月二日、大連出發、乘長平丸 一月八日、返回大連、乘天津丸

△待遇 汽船一等、火車二等

△團費 大人金百十元、小人金八十八元

團費中包有乘車船票費、參觀時汽車費、觀覽料、宿泊料、食費、火車汽船之諸零用、均在其內

△人員 定員爲二十名、達定員時即行截止

如在天津停留晚回者、至遲亦得乘十日由唐沽發之長平丸乘船、茲記其規定在各地參觀之日程如左

甲、平津視察團之部

一月二日、由大連乘船(乘長平丸)

三日下午二時四十分、抵塘沽、即換乘火車、晚六時四十二分抵北平

四日、在北平參觀萬壽山、桃雲殿、玉泉山、臥佛寺、碧雲寺、西山等

五日、在北平參觀喇嘛廟、孔子廟、國子監、鐘鼓樓、北海、故宮博物院、宮城、武英殿、太和殿、中山公園

六日、上午仍在北平參觀天壇、琉璃廠、前門大街、東安市塲、下午自由行動、同日晚乘火車赴天津

七日、上午在天津參觀日本租界地及各國租界地、同日晚乘火車赴塘沽、乘天津丸於八日抵連、登陸後即行解散●●●●●

乙、滬青視察團之部●●●●●

△日期 十二月三十日大連出發、均乘青島丸 一月六日返回大連

△團費 大人金六十五元、小人金五十一元、汽船爲三等、汽船及汽車費、宿泊料、食費、等均在內

△定員 定員爲一百名、達定員時即行截止

如在上海多住數日、則得乘一月七日由上海出發之大連丸返連

其視察之日程等項如下

十二月三十日晨十一時乘青島丸離連

三十一日晨到青島、乘汽車參觀舞鶴濱、忠海、灰泉角砲台、青島神社、觀象台等

正午乘青島丸出發

一月一日下午四時抵上海、即分宿於辰巳館、八千代館及大和旅館

二日、在上海參觀平涼路商業學校、公大紡績、引翔卿賽馬廠、新市政府、江灣跑馬廠、江灣鎭、八字橋、商務印書館舊跡、北四川路、北四川路陸戰隊本部、新公園、北四川路郵政局、南京路、靜安寺路同文書院、天文台、法國租界大馬路、日本總領事館等

三日、在上海自由行動、希望者可以赴杭州參觀

四日、上午九時、由上海乘青島丸出發

五日、正午到青島、自由行動、下午五時由青島出發

六日、正午返回大連、登陸後即行解散

報名加入者、到十二月二十三日以前、可到該觀光局報名先繳參加費金五元

山內電電總裁 公畢行將歸任

赴東京之電電會社山內總裁在京公畢、將乘於十九日入大連港之烏蘇里丸歸任云

召放送局係員 開催協議會 定於十七日

電電會社、爲改善放送內容及協議其他新事業之計劃、特定於十七日、招集哈爾濱新京奉天大連、各放送局係員在大學辦協議會云

廉時禦寒新品 八扣賤賣
毛織類 衛生衣 手套 圍巾 襪子
毛皮類 皮襖 皮帽 海龍 水獺
大連市奥町五一 瑞康百貨店 電話六九五六 長六四〇八番

勝美確定徒刑二年 中園仍處死刑

旅順高等法院宣判 終以「上告駁斥」而斷罪

一時甚令世人注目之所謂兒玉事件、中園秀雄及藤森勝美之上告一案、在未宣判前世人有對之深爲同情者、又有對之十分怨恨者、比及於十二月十二日上午十時半、於旅順高等法院、由杉浦裁判長主審、森本、吉田兩判官陪審下、由檢察官長出庭之下開庭、辯護士方面有長出村兩辯護士出庭、傍聽席自晨八時已早爲之人滿、在定刻裁判長、以下出廷入席、即由杉浦裁判長以十分的威嚴調、本件上告棄却、作不受理的宣告、未三分鐘間而閉廷、依右記之判決、則確立第二審複審部之斷決、即中園爲死刑、勝美爲二年徒刑(加算未決拘留之百五十日)依此則勝美到昭和十一年七月五日、方可出獄云

至於中園秀雄之死刑確定後其執刑之期、當在明年春二月中旬云、則中園之最後的一月正月元旦、當在旅順刑務所渡過的了

滿洲國大阪辦公處 開辦後極繁忙

福本大連稅關長歸任談

爲滿洲國駐日本公使館大阪辦公處設置之要務、赴日本中之大連稅關長福本順三郎氏、於十二日晨入港之烏蘇里丸返連、據福本氏之所談

辦公處設於大阪者、乃爲彼地方多年之要求也、開辦之初日、即非常的忙碌、該辦公處之公務、爲對內地商品之進出於滿洲、即以通以諸種的便利、辦公爲主要事務、所以開辦之第一日、即有多數文書及口頭來相間者、將來必能收得豫期以上的好成果、最近內地商人之傾向、捨去從來單獨利的根性、作一致的團結、而營對滿貿易者、乃爲極良好之傾向、敢信今後之日滿貿易、是日盛一日的、滿洲國關稅之改正、日本內地方面、深表好感、此亦因有多數稅率低下之所致也、如此則滿日貿易當可順和的前進、通關事務在大阪、名古屋、福岡各地集齊關係者、鄙人作種々之說明、本來稅關方面必有相當之努力、此次之赴日本、於此點上之收穫極多云

遞信局對滿人從事員 臨時增加薪金

因銀價提高生活稍感困難 乃於此實行講求優遇方法

關東廳遞信局、對於滿人從事人員、因從來之金票價值比之現小洋爲高、所以對滿人從事員之薪金支給金票、其數不甚豐厚、亦可以得維持其生活、近來金票價值跌落、則滿人從業人員、依現小洋之數收入、未免不足、遞信局當事者、對此亦深爲考慮之、況在昭和六年金票飛漲、銀洋跌落時、一律的減少從事員、日薪二成五分、因此特於十二月十日公布、對於所有人員、予以增加薪金、即通信夫增加日薪金五分、事務助手、夫役等、增加臨時之日薪金一角五分、自十二月起、實施之下、各滿人從事人員、可免受生活之困難、爲增加、此也算是關東廳遞信局對滿人從事員之特惠了

庇寒所自廿一日起 收容一般貧民

派定專員輪流到所監督 每班六人共計分爲十班

大連貧民庇寒所、經東西兩商會費却若干精力之下、才覓得庇寒所之地址、即仍爲去年間宏濟善堂的房屋、所以決定於十二月二十一日開始收容、一般無家可歸缺衣乏食之貧民、其庇寒所之每日得由幹部到場監督之、以期徹底其事業、特派定人員、輪流執班、每班六名、共分爲十班、由舊曆十一月十五日起、至來年正月底止、今將各人員氏名、誌之如下

第一班、曲樂亭、曲子源、遲子祥、徐憲齋、趙倫三、爕誠九

第二班、忻伯芬、安慈民、李傑勳、玉德仁、周維禎、于宗海

第三班、王信齋、佟錫侯、安立義、邵鼎三、高子垣、闞粹亭

第四班、劉逢原、徐仁堂、孫秀巖、孫寶廷、于文順、周伯賡

第五班、張欽堂、隋正之、孫漸九、王省三、闞之如、龐義堂

第六班、康忠全、姜西亭、邵乾一、由獻廷、劉遠來、蔡樂善

第七班、孫國鈞、金榕波、李子賓、顏儒亭、楊永慶、王渭濱

第八班、劉秀山、林魁一、明吉昌、田鴻洲、張忠恩、張同堂

第九班、董雲峰、任召南、黃紀唐、沙文軒、周潔臣、遲鳳翱

第十班、任提三、陳雨田、安召棠、龐普庭、藍少齋、李永和

庇寒所職員表

委員長張德純、副委員長劉麗昭堂、委員邵寅亭、顧問仙洲周子揚、王文川、黃信之遲子祥孫子傑、

△監事輪流値日、每日一班

自夏曆冬月十五日、至來年正月底爲止

國境密輸事件敗露 數名犯人被逮

供稱常以現金賄賂巡警

由報告劫路之强盜、不期覺逮捕一味於國境密輸之團體擒任、取締之巡警及密偵之秘密關係方面、亦暴露矣

十一日午后八時三十分、人造絲密輸常習之奉天省復縣陳英甲、三十八歲、在大連綢緞商、買得百六元之人造絲、向奉天密輸、在周水子驛附近、突現出兩名怪漢、聲稱警察署之密偵、陳當即持出百元、被等見財、持之逃走、覺打消其脅迫目的之形勢詐取、若是途中遇着巡警及密偵、然有貸收之金、遂至其密輸共犯、周水福紡工場苦力劉家安(二五)共謀之下、劉因前記二名怪事動之密偵、於同夜十時三十分、報告周水子派出所、有刼路强盜、該所據報立即通知大連署、得此報告、俄然司法係大活動、於十一時、召集刑事急行赴至現塲、詢問被害者之結果、而被害者等、持有一定職業、但表面裝爲良民、而組織國境密輸團、密輸人造絲、禁制品、鹽類等、向州外密輸、奇怪之事實明、陳劉兩名、及福紡事務員、李伯仁(二九)奉天復縣金州人農業王福亭(三四)之人經營飲食店張國治(二九)五名、一網打盡、當帶至署內、經繼續搜查、共稱密偵每百元之男子、結果十三日早、稱沙河口署司法係、某刑事巡捕之密偵、於大連市輝星街屋住于恒有(一九)被疑說有力、遂帶至本署、繼續取調中

依密輸團自白、彼等手攜帶密輸品、突破國境時、乃懷中必帶得現金百元、乃至二百元、其用意若遇有巡警、及密偵時、密給二三十圓以逃脫官憲之手云

豆腐房又失火

九日午後二時五分、市內聖德街四丁目百八十三番地、豆腐製造業、山崎辰吉處突然起火、立即電知各消防署、大事撲救、駛車奔至現塲、架設水龍、於十五分許遂而撲滅、燒焚同家一部分、係製造豆腐之竈火漏出外邊、當將附近之油罐引着、遂起火災、其損失極其輕微云

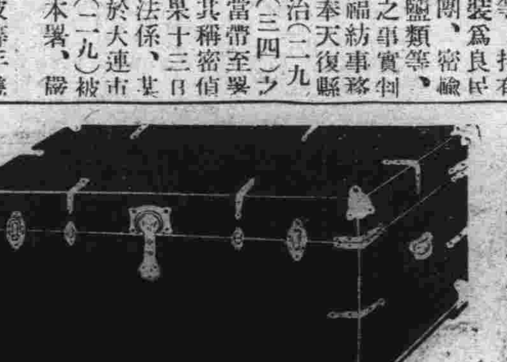
八田副總裁 赴京

滿鐵副總裁八田嘉明氏、因公特乘十一日午後九時車赴新京云

無告貧民欣然色喜 卍會開始施粥

第一日前往領取者頗踴躍 計男婦老幼一千二百餘名

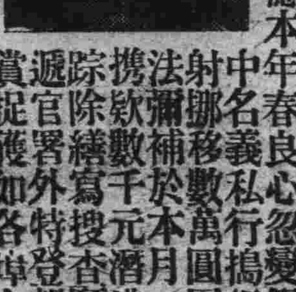
世界紅卍字會、大連分會、每屆年冬、本以樂善好施爲宗旨、必爲一般無衣無食之貧民、設法救濟、已有年矣、一般貧民、得以渡過嚴冬、咸頌各慈善家之德、該會本冬、仍妥先例、爲救濟一般貧民、除在市內寺兒溝設立貧民施粥廠外、一方並施放棉衣服、已於本月十二日午前八時、由安慈民、龐義堂、由獻廷、劉樹堂、任仲南、李瀛賓、呂智之等、到廠監督之下、即開始施粥、當日之往領粥者、大有人在途、男女老幼、絡繹於途、男子大人百廿六名、小孩爲六百十名、女子大人爲三百五十五名、女子小孩爲二百五十二名、共計男女爲一千二百五十三名、用米共計二百五十五斤、如此一般貧民、獲得足衣足食、免却凍餒、誠感德無量矣


敝號開設歷有年專造樟木箱鐵箱中西傢具銅鐵床等今爲推廣起見特由上海聘到技師精製川廣牛皮箱各式手提箱並新發明皮箱內含香樟木品質更佳只因提倡營業特別大賤賣並遂贈品二十天酬謝主顧
恒大公司
奥町四六

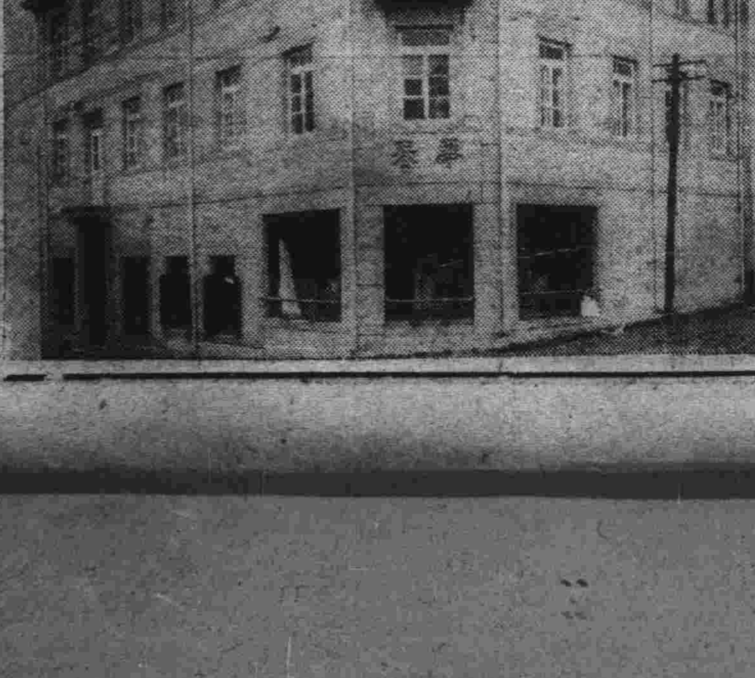
協茂東紬緞雜貨店大減價七天
各貨一律照碼八五扣
惠顧諸君請早駕臨是荷
陰曆冬月初二日起初八日止
大連奥町五四番 電話五〇四七番

北平 大連 大仁堂 分號
本堂分設連市以來一爲濟世活人二爲提倡營業精選經驗有效之丸散膏丹數百種純用珍貴藥品配製而成目錄造册函索即寄批發零售一律從廉
初一十五減價二成
西崗福德街二番

賬簿文具洋紙店
本廠開辦廿餘載茲爲擴充營業不惜重資特聘南紙技師精製大小賬本藍白云尖紙彩花紙雙紅紙信封信箋一切紙品一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎
營業科目 本廠製賬簿古今書籍中外文具色紙直輸入和洋紙類黃邑神香
大連小崗子西崗街 和成德 長電話六四九七

懸賞捉丫廣告

啓者敝號副經理石尊義字智臣山東登州府芝罘島人現年廿八歲在本號任職已經十餘年不憶本年春良心忽變假號中名義私行搗把影射挪移數萬圓因無法彌補於本月一日無携款數千元潛逃無蹤除繕寫搜查願呈遞官署外特登報懸賞捉獲如各埠人氏如知其下落送信因而捉獲者酬大洋壹百元將人捉住送到者酬大洋伍百元決不食言儲欵以待特此聲明
大連市千代田町八番地 興順盛主人王緒興啓

美味芳香、藥効偉大 獨特之球狀煉藥
咳嗽、痰喘、流行風疾、四季感冒、喉痛、咽喉加答兒、頭痛、關節僂麻質斯、麻剌利亞熱、麻疹、痛風
二十錢・三十錢・五十錢・一圓
本舖 山崎帝國堂
(各地有名藥店均有出售)


添蓋三層樓房清潔寬濶備有洋服戲粧任客採用
備有中西服裝 備有清爽美景 遂意維新 歡迎來賓
大連 華春照像館
大連平市和街六番地 電話八六二七番

經濟

豆粮慘跌油軟餅亦弱
鈔票穩金票益落
大條齊報長標金返騰未克多快
外滙日美落中美大昇英美亦提

大條　據本報十二日專電、海外市況、各地大條一致報漲、倫敦現市爲廿四辨士八分五、期市爲廿四辨士四分三、紐約爲四十四仙八分七、孟買爲六十六盧比十六分之九

滙兌　海外滙兌市情、中美英美續漲、日美返落、中美漲卅仙、爲卅五弗整、英美漲二分一、爲四弗九十五仙四分一、日美落二仙、爲廿八弗九十三仙、美英爲四弗九十五仙八分三、日英爲一先令二辨士卅二分之一、中英爲一先令五辨士八分三、法英爲七十五法郎零九生丁云

標金　上海十二日電、中央銀行掛牌英磅改鬆、海關金亦改小、標金開盤時、市情低疲、而後大德成、成豐永等空戶、知足訂空、金價逐見返騰

金情快而外滙近卯之賣聲頗高、沙森空先令、大連帮空、東滙外匯鬆、金價亦未克多快、眼前一般之心情、低處多不肯冒險追空云

錢鈔　大連錢鈔市場、十二日前場開盤後、鈔票市情、略呈堅調、查現市爲一百十八圓五角、交一百廿萬圓、期市爲一百十八圓一角、交七百四十萬圓、鈔票兌小洋一一四一〇、金票兌小洋九六七五、大洋兌鈔票一一一六〇、又鈔票後場市情、呈穩平狀態、查現市爲一百十八圓零五、交卅萬圓、期市爲一百十二圓二角、交一百十五萬圓、鈔票兌少洋一一一九〇、金票兌小洋九四八五、大洋兌鈔票一一三六〇云

特產　大連特產市場、十二日開盤後、大豆以日商及投機帮賣進、漸趨暴落、豆餅豆油、亦示低落、高粱以日商賣進、續呈疲落、查現貨大豆交數、實降四十車、豐年三十車、油坊二百廿車、豆餅三菱、豆油連成興、益興德均有交付

中銀貨幣發行 每週平均額表

滿洲中央銀行自康德元年十一月二十五日、至十二月一日貨幣發行額、一五五、三九六、九三五圓三

紙幣	一四一、八三〇、二七三圓七七
準備	一三、六四七、三六九圓二二
保證	六、一八一、八三圓六〇
鑄幣	三七三、五六六、六六八圓

銅元擁擠 瓦埠市面

瓦房店、本埠商號、對於內外找零、向以二十二枚銅元作小洋一角、及至本年春際各地相繼落至二十四枚時、本埠各商、因周轉關係、未取同一步驟、故此銅元之流入、竟日見增多、現下各商爲免除銅元源源之流入、將以外埠現行之枚數、作同樣之行使云

東洋唯一之大連港 輸入貨物激增
本年十一月中比去年增加
日本貿易有極顯著的發展

大連埠頭於十一月中之輸入噸數爲二六二、三四二噸、較前月雖有二、三一九噸約〇〇〇九之減少、而與去年十一月比較之則有七八、五九八噸、約四割三分之增加、依然續呈好調、剝月麥粉及洋灰之急增後一波爛後之當月宜乎麥粉衰落、而洋灰依然增加、且因集煙草之激到及正月用品之增加、追從前月與去年同月比較之、則砂糖、木材、其他雖有多少減少、而鐵及鋼製品、麥粉、煙草、洋灰、及雜貨、則有多量之增加、又就其主要貨物觀之鐵及鋼製品、則機關車爲二三五八噸、橋梁材爲一、一五八噸、軌條爲一、七六噸、客車爲四、〇六七噸、貨車爲一、八七九噸、自動車爲一、三二一輛、四三九噸、其他爲三九、四四五噸、澗大貨物雖行減少、而鐵柱及鐵板類則有相當之增加、其內德國品爲九七二〇噸、美國品爲四五九〇噸、新麻袋亦達有相當之數量、香港爲四、五九〇噸、印度爲一、四八八噸、砂糖則與去年同月比較之、雖然激減、而亦漸趨健實之步調、麥粉則較前月之最高記錄、雖有寂寞之感、而尚續呈强調、濠州爲一六、一三八噸、日本爲一〇、八五二噸、美國爲二二七噸、綿絲布及人造絲布則尚可維持現狀而、煙草類則因最近由上海及美國方面之葉煙草急增、豫想今後亦必續呈活況、石油亦達有相當數量、日本爲七、〇五八噸、美國爲二、八四二噸、木材則呈不振狀態、杆子爲八九六七噸、木材及板類爲七、七三四噸道木爲一、九八五噸、其內日本之杆子爲八八五四噸、（內水中搬運者爲六一二七噸）木材及板類爲五、四八九噸、道木爲一九八五噸、加拿大木材及板類爲一、三八九噸、夏德爾木材爲八、五四噸、粗杆子爲一三噸、洋灰則於結冰期直面自前月末續呈好況、其他則一進一退、而正月用品則達有相當數量、其次貨物噸數方面、較前月雖無大差、而辦理船舶隻數、則較前月減少十五隻、最近因日本貿易之發展、船舶著呈不足、故有增加運用大型船之說云

▲輸入總噸數	
本年十一月	二六二、三四二噸
本年十月	二六四、六六一噸
去年十一月	一八三、七四四噸
▲辦理船舶隻數	
本年十一月	二五四隻
本年十月	二六九隻
去年十一月	二五一隻

粮商打樣 屢戒不悛

東豐縣糧商打樣、向無限制、自徐縣長蒞任、則規定粮樣用器三合、不得違越、惟各粮商陽奉陰違、據聞近日來查獲各大粮商、私用大器打粮樣者、無日無之、吾想不再改悔、定能從重處罰、以示懲戒、而儆效尤云

輸出入品目除外 日滿關稅協定
康德三年度之根本改正
滿洲國政府考慮立案中

新京電訊、第二回暫定的關稅改正已完成、滿洲國財政部目下定於康德三年度施行之方針之關稅根本的全國的改正、已在準備工作中、第二回之改正、盡滿洲國始終爲一獨立國、且以與日本不可分的方針下、於謀日滿經濟的提携、與自國產業保護發展之調和的重點上、於第三次根本的改正、結居亦必行採用此趣旨、對此之於日滿經濟提携之强化上、有種々的議論、而且有採取特殊關稅政策之必要、於國際情勢多難中之滿洲國對外政策自必加以慎重的考慮、從而於實行上、准照一船的稅率亦爲不可能者、如關稅同盟特惠關稅等之非觀實的方策均爲否定者、結局對於輸出入品目、另行準照他則、而爲日滿關稅協定、滿洲國政府第三次改正後、爲當然必起的問題、近將聽取日本政府側之意向、以杳日滿兩國互相的研究、關稅協定案之立案、目下尚在考慮中云

小洋錢暴漲
因收買特產期需要激增
州內流通額減輸入杜絕

大洋、小洋等之現銀、大漲特漲、食此原因、蓋以在特產之買收時、必需小洋、以故小洋最近非常減少、州內流入額六百萬圓、減至半益爲額說、而且上海方面之輸入杜絕、此亦爲北昂騰之一因、倘繼續進行時、則滿鐵及其他會社使用小洋支給薪金時、當受影響云

因歉收食粮缺乏 米穀價格續騰
扶餘地方最近爲尤甚
鞍山東豐亦繼漲不已

扶餘近來的粮米市行屢々的漲價各節、已經在本報上說過了、雖然經縣署裏佈告禁止外運、但粮米價仍是繼續着暴漲、現在的情形、眞是使一般窮民不聊其生了、假如再這樣的一味漲上去、將來恐怕說不上會鬧出什麼意外的事情呢？今據最近的粮米行價、同前半月比較如下（一）高粱米前在半月前每斗價六毛五、現漲至一元（二）包米前每斗價八毛、今漲至一元一角（三）小米前每斗價一元現漲至一元五角（四）白面前每斤價五分今漲至七分（五）燒酒前每斤價一角三、今漲至兩毛（六）豆油每斤八分、現漲至一角二（七）雜貨面每斤前一分今漲至三分、諸如此類、平常食品、無不大漲其價、長此不去、待來年開春青黃不接的時候、恐怕就勉不了要遭一番饑饉哩

鞍山本埠附近一帶民人、多種棉花、又兼歉收、食粮缺乏、於十一月二十八日、雜糧全漲、爲秫米價特漲、於十二月七日、秫米每斗價大洋貳元叁角、高粱每斗價大洋一元七角五分、粳米每斗大洋參元二角、小米每斗大洋二元五角、大豆每斗大洋一元八角、豆油每斤價大洋一角六分、洋面每袋價大洋叁元二角、一般農民皆憂形於色

東豐縣自新粮登市、粮價日見飛騰、高粮米每斗一元漲至一元一角、一元五角、一元七角、現在竟漲至一元九角、或二元不等、大有江水日下、不可遏止之勢、推原其故、固屬生產減少、不足供給需用、惟銀行押款固大小商均得押欵、一味競買、而每日買粮價格、超過公議粮價四五分、實開曆年未有之先例、官府不加注意、倘有跌落之時、影響社會有不可思意者、況直天寒地冷、窮民叫苦、有管理責者、盍注意焉

吉林省之舒蘭縣 亦施行防穀令
食粮不足禁止搬出縣外

吉林通訊、因穀物不足、舒蘭縣亦發布防穀令、禁止穀物搬出縣外、於新吉林省十七縣中、施行防穀令之縣爲永吉、双陽、九台、額穆、舒蘭之五縣云

奉天滿人特產商 現存粮石數量
計有一萬二百四十餘名

奉天滿人側特產商、目下粮棧有四十五家、雜粮辦理業二百三十家、合計二百七十五家、而穀類之輸入於民國十九年爲七十六萬四千石、大同元年爲五十八萬七千石、大同二年爲八十一萬四千石、此之平均年額爲七十一萬五千九百石、大體高粱爲三十六萬六千石、雜粮爲八萬石、精米八萬九千石、小麥六萬三千石、玉蜀黍有四萬七千石程度、而其內代表的粮棧八家之現在所存數量、似有一萬二百四十餘石云

本埠特產（十二日前場）

▲大豆（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
袋	四、三五	四、二九
十二月	四、三〇	四、二四
一月	四、三〇	四、二六
二月	四、二〇	四、三一
三月	四、三八	四、三六
四月	四、四三	四、四一

▲豆餅（一片鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一、三一〇	一、三三〇
十二月	一、三一〇	一、三三〇
一月	一、三一〇	一、三三〇
二月	—	—
三月	一、三七〇	一、三六〇

▲豆油（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	二、一五	二、一五
十二月	—	—
一月	二、二〇	二、二五
二月	二、二〇	二、二五
三月	二、三〇	二、二五

▲高粮（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	三、八五	三、八〇
十二月	三、九〇	三、八五
一月	三、八六	三、八六
二月	三、八五	三、九〇
三月	三、九〇	三、九四

（十二日後場）

▲大豆（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
袋	四、二五	四、二九
十二月	四、二〇	四、二四
一月	四、二三	四、二六
二月	四、三〇	四、三六
三月	四、四二	四、四二
四月	四、五〇	四、五五

▲豆餅（一片鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一、三五〇	一、三五〇
十二月	—	—
一月	一、三七〇	一、三七〇
二月	一、三二〇	一、三八五

▲豆油（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	二、一五	二、一五
十二月	—	—
一月	二、二五	二、二五
二月	二、二〇	二、二六
三月	二、二〇	二、二八

▲高粮（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	三、九五	四、〇三
十二月	三、九〇	四、〇三
一月	三、九六	四、〇三
二月	三、九三	四、〇五
三月	三、九三	四、〇八

本埠錢鈔（十二日前場）

▲大連鈔票

	開盤	收盤	成交額
現貨	二八、五〇	二八、一〇	一二〇萬
高	二八、五〇	二七、八五	
近期	—	—	
高	二八、一〇	二七、九〇	
遠期	二八、四〇	二八、一〇	七四〇萬

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
十時	二八、一〇	一一五〇〇	九七〇〇
十一時	二八、二〇	一一五四〇	九七二〇
十二時	二七九五	一一四一〇	九六七五

（十二日後場）▲大連鈔票

	開盤	收盤	成交額
現貨	二八、〇五	二七、八〇	三〇萬
高	二八、二五	二七、六〇	
近期	—	—	
高	二八、一〇	二七、八〇	
遠期	二八、一〇	二七、八〇	一一五萬

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
二時	二七九五	一一二四〇	九四四五
三時	二八、二〇	一一三六〇	九四八五

電報滙兌（十二日）

倫敦銀塊	二四辨士八分五
同期市	二四辨士四分三
紐約銀塊	四五仙八分七
孟買銀塊	六六盧比十六分九
英美滙兌	四弗九五仙四分一
日美滙兌	二八弗九三
中美滙兌	三五弗〇〇
日英滙兌	一志二片三二分一
中英滙兌	一志五片八分三
美英滙兌	四九五仙八分三
法英滙兌	七五法郎〇九

▲印度棉花

現貨	一二仙八五
十二月	一二仙五三
一月	一二仙五二
三月	一二仙五九
五月	一二仙五八
七月	一二仙五六
十月	一二仙三六
奔哥爾	一四五盧比
布羅其	二二七盧比
奧姆拉	二一三盧比

▲神戶日美

	賣	買
開盤	二八弗六二分五	二八弗八分七
收盤	—弗—分—	—弗—分—

▲神戶日英

	賣	買
開盤	一志二片〇分〇	一志二片六二分一
收盤	一志—片—分—	一圓—志—分—

（十二日）

▲滙豐掛牌 東滙	一九元七五
英滙	一先令四辨士七五〇〇
美滙	三四弗〇〇〇〇
▲上海標金 開盤	九六六元〇角

商品市場（十二日前場）

▲上海滙兌

	最高	最低	收盤
	九七二元三角	九六四元九角	九七〇元〇角

	賣	買
東滙	一二〇元七五〇	一二一元一二五〇
英滙	一先令四辨士九三七五	一先令五辨士〇〇〇
美滙	三四弗九三七五	三五弗〇〇〇〇

▲大阪三品（棉絲布一捆金票價）

	前場開盤	後場收盤
十二月	二一〇、一〇	二一〇、〇〇
一月	二一〇、〇〇	二一〇、〇〇
二月	二〇九、七〇	二一〇、二〇
三月	二一〇、一〇	二一〇、〇〇
四月	二一〇、〇〇	二一〇、〇〇
五月	二一〇、〇〇	二一〇、〇〇
六月	二一三、三〇	二一三、四〇

▲大阪棉花

	開盤	收盤
現貨	六八、八五	六八、四〇
定期	六八、八〇	六八、三〇

▲大阪期米

	開盤	收盤
現	三〇、四六	三〇、三九
中	三〇、三五	三〇、五九
期	三〇、五四	三〇、四五

▲東京期米

	開盤	收盤
現	三〇、五〇	三〇、三三
中	三〇、四七	三〇、四一
期	三〇、一〇	三〇、六〇

▲仁川期米

	開盤	收盤
現	二八、〇〇	二八、三〇
中	二八、〇〇	二八、三三
期	二八、三〇	二八、四七

▲橫濱生絲

	前一節	前二節
十二月	五八一〇〇	五八六〇〇
一月	五八四〇〇	五八七〇〇
二月	五八七〇〇	五九六〇〇
三月	五九〇〇〇	五九八〇〇
四月	五九六〇〇	五九八〇〇
五月	六〇〇〇〇	六〇一〇〇

▲印度麻袋

綠扛袋	一五盧比八分三
監扛袋	一六盧比一六分五
匯兌行	七七盧比四分三

（十二日後場）

▲仁川期米

	開盤	收盤
現	二八、〇〇	二八、四〇
中	二八、〇〇	二八、一七
期	二八、三三	二八、一四

▲神戶豆餅

	開盤	收盤
十二月	三、七一	—
一月	三、七二	—
二月	三、七三	三、七〇

▲大連股票

	開盤	收盤
五品期	二二、一〇	二二、二〇
同短期	二〇、八〇	二一、一〇
豆新期	二一、一〇	二一、一〇
鈔新期	二一、二〇	二一、二〇
東新	一二六、一〇	一二六、四〇
高期	一二八、四〇	一二六、二〇
日産	九九、八〇	一〇〇、九〇
朝新	三〇、三〇	—

北地行市（十二日前場）

▲奉天奉票兌金票	五、四〇〇
▲奉天國幣兌鈔票	一〇六、一〇
▲奉天國幣兌金票	二二、二〇
▲奉天金票兌國幣	九九、九〇
▲開原國幣兌金票	二二、三〇
▲新京國幣兌金票	二二、三〇
▲哈爾濱國幣兌金票	二二、六〇
▲公主嶺國幣兌金票	二二、四〇
▲安東國幣兌金票	二二、三〇
▲哈爾濱大豆（一甫特現洋價）	一〇八七、〇〇

（十二日後場）

	開盤	收盤
▲奉天奉票兌金票	五、四〇〇	—
▲奉天國幣兌鈔票	一〇六、一〇	一〇六、一〇
▲奉天國幣兌金票	二二、一〇	二二、〇五
▲奉天金票兌國幣	九〇、〇〇	九〇、一五
▲新京國幣兌金票	二二、〇〇	二二、〇〇
▲公主嶺國幣兌金票	二二、〇〇	二二、〇〇
▲安東國幣兌金票	二二、六〇	—

▲哈爾濱大豆（一甫特現洋價）

	開盤	收盤
十二月	七九五	七九五
一月	八〇五	八〇〇
二月	八二五	八二五

▲哈爾濱小麥（一甫特現洋價）

	開盤	收盤
十二月	一、四七〇〇	一、四六五
一月	一、五〇〇〇	一、五〇五〇
二月	一、五二〇〇	一、五二五〇

▲新京大豆

	開盤	收盤
十二月	三、七九	三、七九
一月	—	—
二月	—	—
三月	—	—

各地發送量

	大豆	高粱	豆餅	雜粮
▲開原	三〇車	二車		一六車
▲新京	二六〇車	七車	二車	五九車
▲公主嶺	九車	一一車	七車	一二車

奉天 裕泰東百貨店

犧牲大優待 買貨不要錢 得獎的機會 兩次又到了

敬啓者茲將得獎日期列下本號拾貳月壹日施行開十一月份彩籤中十一月十八日各界惠顧凡在本號買貨是爲有中十八日競賣發票字樣者參元貳角酬一月十八日出獎金壹千參百四拾欵數目更換請急速前來本號照原買貨期壹個月商品券能保永久通用限期作廢不到本號交換商品券者過期特此登報聲明

這次中酬後 下月繼續辦 請駕早臨 莫失良機

地址奉天中街路南滿電話四六三〇

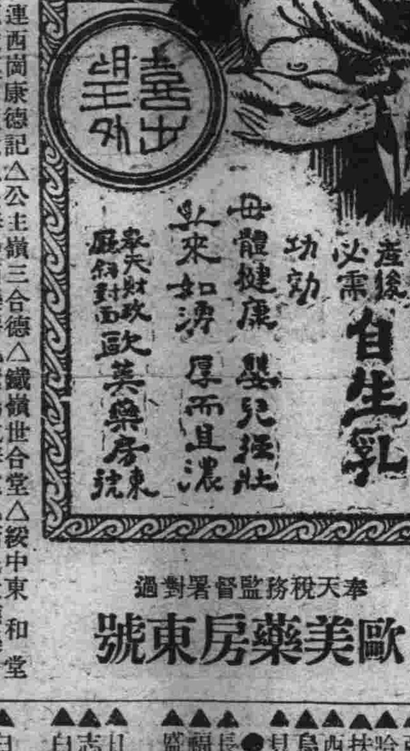
力勝 楚霸王 「保衛爾」 神效牛肉汁

霸王力大人所共知然垓下一戰至烏江自刎未保夫年何則盖心志頹喪毅力消失心身不健有以致之耳近今科學昌明「保衛爾」應運而出驅除此種缺點猶疾風掃秋葉此各國醫博士及衛生局所共認而證明推奬者也

「保衛爾」內含貴重成分足能强加血液健腦壯心添精益髓促進新陳代謝補體飽滿作事不倦遇事果決具大無畏大毅力精神統一改造體質開效莫大爲霸王其下陳者耳　强骨精神金石可

總經理 英商 和記洋行　奉天三緯路 長電話四一八四番　（滿洲帝國全國各商埠各大藥房商店均有出售）

生乳奇藥



●●母體健康兒肥胖 服用本號自生乳　●●失乳瘦兒母焦憂 一瓶下乳如泉流

產後必需 自生乳 功効 母體健康 嬰兒强壯 乳來如湧 厚而且濃　奉天財政廳斜對面 歐美藥房東號

△每瓶售現洋一元外埠加郵四角

奉天稅務監督署對過 歐美藥房東號

代理店　△海城恩樂房△江省五洲藥房△蓋平咸春堂△大連華泰藥房△溝幫子北鎮藥房△大連西崗康德記△開原城裏同順成△卅里堡驛志順成△千金寨信仁堂△瓦房店儒和藥房△新民同仁醫院△公主嶺三合德△長春中西藥房△吉林五洲藥房△四平街和發瑞△北票育太和△海城華西藥房△鐵嶺世合堂△遼陽咸春堂△營口咸春堂△長春義和謙△金州老德記△昌圖德泰裕△綏中東和堂△新民大德藥房△安東東增遠△熊岳城新泰興△普蘭店康德記△興城春生藥局

TRADE MARK　MANCHOU OFFSET PRINTING CO.LTD.

寫眞製版 各種色彩印刷 紙器製造

滿洲オフセット印刷株式會社

奉天信濃町二一　電三二八六

大連汽船出帆

▲青島丸	●開往青島上海	十二月十四日
▲大連丸		十二月十七日
▲奉天丸		十二月十九日
▲長平丸	●開往天津（塘沽止）	十二月十三日
▲天津丸		十二月十五日
▲長平丸		十二月十七日
▲龍平丸	●開往龍口	十二月十六日
▲山東丸	●開往基隆高雄	十二月十四日
▲山西丸		十二月廿六日
▲河北丸	●開往敦賀新潟伏木	十二月十七日
▲河南丸		十二月廿七日
▲遼河丸	●開往芝罘潤津雄基	十二月十八日
▲日東丸	●開往壺蘆島	十二月十四日

粵協貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話七二七五
阪神航路 澤山兄弟商會 電話五二六五、四八一六
台灣航路 敷島町丸二商會
乘船切符發賣所 大連伊勢町ジャパン・ツーリスト・ビューロ 電話五五四五番

日清汽船大連出帆

▲蘆山丸	●開往青島上海	十二月十三日
▲華山丸		十二月十九日
▲嵩山丸		十二月廿七日
▲唐山丸		一月八日

阿波共同汽船大連出帆

▲十六共同丸	●開往芝罘威海衛青島	十二月十四日
▲卅六共同丸	●開往芝罘威海衛仁川	十二月十七日
▲長山丸	●開往鎮南浦仁川	十二月十三日
▲長山丸	●開往天津	十二月廿一日
▲十八共同丸	●開往青島	十二月十三日

大阪商船出帆

▲早隆丸		十二月十七日
▲特克馬丸	●開往門司神戶（大阪）	十二月十三日
▲烏蘇利丸		十二月十四日
▲亞米利加丸		十二月十五日
▲哈爾濱丸		十二月十七日
▲扶桑丸		十二月十八日
▲西亞得爾丸		十二月二十日
▲烏拉爾丸		十二月廿一日
▲貝加爾丸		十二月廿三日
▲長沙丸	●開往上海福州基隆高雄	十二月十九日
▲福建丸		十二月卅一日
▲盛京丸	●開往天津	一月十一日
▲日東丸		十二月十一日
▲志摩丸		十二月二十六日
▲白山丸	●開往佐世保	一月 日
▲白山丸		十二月十三日
▲日東丸		十二月廿一日
▲志摩丸	●開往紐育	十二月三十一日
▲關西丸		十二月十八日

大連支店 電話四一三七番

政記輪船出帆

▲有利號	●開往龍口	十二月十四日
▲永利號	●開往芝罘	十二月十四日
▲純利號	●開往塘沽	十二月十七日
▲廣利號	●開往青島	十二月十七日
▲安利號	●芝、仙、港、廣	十二月十五日
▲公利號	●開往威海衛	十二月十三日
▲勝利號	●開往青島香港	十二月二十日

三惠通行出帆

▲昌平丸	●開往芝罘	十二月十五日
▲照國丸	●開往門司、宇品、今治	十二月廿八日
▲利通號	●開往芝罘、威海衛	十二月十四日

大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可　郵政局掛號認爲新聞紙類

滿洲報

本報價目 每月一圓四角 六個月七圓八角 全年十五圓 報費先惠 郵票不收（外國除中國日本概加郵費）廣告刊資 一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期者另議 以上俱以現大洋爲本位 但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位

發行所 大連市常盤町二十九番地 滿洲報社 電話

發行人 王平山

THE MAN CHOU PAO 29—31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.

昭和九年十二月十四日

憲草第一章審查完竣 權責劃分案通過
五中全會第二次大會之結果 第三次大會討論各組之報告

五中全會於十二日上午十時在中央會議廳、開第二次會議、到中委一百一十八人、主席居正討論事項
一、憲法草案審查案、決議、憲法草案審議程序、照審查意見通過、又大會依據審查意見、旋將憲法草案分章詳細討論、十二日業將第一章審查完竣、其餘各章仍留俟大會繼續討論
二、劃分中央與地方權責綱要案 據蔣中正、汪兆銘、上月廿七日感電中草擬厘定中央與地方權責、五項標準向五中全會建議者、決議、原則通過、交中央政治會議、詳細規定辦法、至十二時十分散會（十六日南京電）

五中全會主席團、於十二日下午四時開會、議決十三日上午九時、召集第三次大會、並推戴委員傳賢爲第三次大會主席、議事日程已核定、關係討論各組審查報告等案（十三日南京電）

第二次大會議決之 劃分權責原則
如何劃分之詳細辦法 交中央政治會議規定

於十二日五中全會第二次會議上、計議確立中央及地方之權限案、僅決定大綱之原則、至其詳細具體案訂於中央行政會議上決定之、其大綱原則如左
一、關於法制、由中央規定大綱、至其實施辦法由各省決定之
一、各省之用人任命權屬於中央、地方長官以有法定資格者推薦之、任期以三年爲原則、但成績優良者由中央得命其連任
一、地方行政及經濟設施、須豫定計畫編成豫算、受中央之審查決定而實施之
一、中央按地方財政之性質而明確劃分之、如關稅之稅則與收支、及其他國稅歸中央管理之、屬於地方上之財政、由地方管理之、但在過渡期中、當地方財政不足之際、由中央得與的補助之
一、確立區別國防軍及地方軍警之標準、國家之正規軍、由中央管轄指揮而統一之、但於過渡時代、則按平時之統帥關係、其最高主管長官、得向中央提示而行對部屬之任免、地方軍警於中央決定編制兵制訓練、其任免權由地方長官行之、不問國防軍或地方軍警、畫需購買外國武器之際、須向中央呈請由中央代購之（十三日南京電）

岡村少將 飛抵承德

於此次之定期異動、榮轉參謀本部附之岡村少將、爲視察起見於十二日下午二時半乘飛機抵承德、在承德一宿預定十三日、仍乘飛機赴〇〇〇云

改定中法商約
駐華法使由北平到南京 丹使亦至寧作普通拜會

駐華法使維利敦十一日下午由平乘平浦通車南下、已於十二日晚抵京、定十三日訪謁中國外交部各當局、聞維氏此次來京、除訪外交當局作普通拜會外、或將就便與外交當局商談天津中法商約問題、在南京事畢去滬視察僑務（十三日南京電）

駐華丹麥公使歐斯浩、於日前由北平乘平滬通車、過京赴滬、十一日由滬乘車抵京、即訪謁中國外交部各當局、作普通之拜會、聞歐氏定十六日晚由京北上赴平（十三日南京電）

豫省開發礦產 請欵三百萬

豫省政府擬定開發全省礦產計畫、請經委會撥款三百萬元興工（十三日開封電）

劉崇傑在柏林 宴請考察團

中國駐德公使劉崇傑、於十二日午宴請中國交通次長俞飛鵬、中央航空校長毛邦初及軍事交通考察團團員（十三日柏林電）

蔣介石竟與第三國際 締結包圍滿洲國密約
赤軍共產軍中國軍共同協力 共產軍之敗退原是一種策謀

蔣介石氏邇來盛事宣傳共產軍大敗、業由江西省退却、但其實際、共產軍退出江西者並非由於戰敗、乃係中國政府軍事委員會委員長蔣中正與第三國際駐華代表梅甫雷夫締結密約所致、由該密約以備如當一朝有事之際、則由赤軍、共產軍、中國軍協力以包圍滿洲國者、其內容如左
第一條、在江西福建兩省之共產軍自十月一日開始集結、搭汽車向河南省移動、更經四川省而遷入陝西、甘肅兩省
第二條、於赤軍之通過地方國民政府所屬軍隊得攻擊之
第三條、由蔣中正支給現洋九十萬元以充赤軍給養費、但該項現欵到着、赤軍即退出江西省、中國蘇維埃政府及中央組織亦一律與赤軍共同移動
第四條、由中國國民政府軍事委員長蔣中正選出北部察哈爾熱河邊區內蒙古與熱河邊境、西部青海邊區與新疆省全部爲中國共產黨赤軍之駐屯地
第五條、中國共產黨赤軍有應宋之責任、其駐屯地須各租界爲同樣之性質、有防止日本帝國主義及英帝國主義侵略中國北部及北部之責任、設當一朝有事之際、與國民政府軍取一致之軍事行動
第六條、中國共產黨赤軍之通過地方及駐屯地、當赤軍將其勢力集中後、又第三國際代表之信用負責、而保證中國地市及其軍政權利、不許侵略妨害
第七條、依中國國民政府軍事委員會委員長蔣中正之信用保證、中國軍隊不得有向赤軍指定之駐屯地之敵對攻擊行爲
第八條、在赤軍駐屯地方、如當赤軍所需之衣粮鹽及其他一切軍需品由白區購入採取之際、中國政府所屬機關不得扣留之、
第九條、由第三國際代表負責保證中國共產黨赤軍對中國政府所屬軍隊不得有煽動之行爲
第十條、本協定自十月十五日實施之
代表人大中國國民政府軍事委員會委員長 蔣中正
世界國際無產第三國際駐華代表 梅甫雷夫
調停人 宋慶齡 譚平山
大中華民國二十三年九月二十五日
公歷一九三四年九月二十五日

至於中國共產黨中央委員會、前會設置西北委員會、近更依第三國際之訓令、自十一月十五日在常會上決議設西北軍事行動委員會、以積極的工作而佔領遠東之根據地、據傳自十一月二十日已成立如左
西北軍事行動委員會
委員長 鐵維民、景耀明、朱鴻文、羅瓞一、賀光、鄭朱白
顧問 尼左斯克（由第三國際東方局派遣）

五十六農村組成之 猶太人自治州
舉行第一次蘇維埃會議

在遠東俄領爲猶太人唯一之自治州比魯濱非斯基地方、於日前十一日、舉行第一次蘇維埃會議、該自治州面積爲三千九百平方基羅、與比利時、荷蘭相彷、口計一萬二千名、行政區域、多冠以勞農獨裁官吏史達林、及遠東赤衛軍司令官加倫將軍及其他名稱、共區分爲五地方、係由五十六農村組成之

中國駐比公使 張乃燕回國

中國駐比公使張乃燕、請假返國、近已由此間起程、假期中由使館一等秘書凌其翰任駐比代辦（十三日比利時京城電）

納稅表統一 令稅務署送部

現在全滿各地所繼續使用之納稅表、係沿用東北政權時代者、其用法因各省而不同、故財政部爲圖將其統一計、最近命各省稅務監督署將現在使用之各種稅表、剋日送繳財政部云

遠藤廳長歸京
視察間島行政之感想談

遠藤總務廳長一行、自八日就視察間島地方政況與慰問軍隊之旅途以來、現已視察完竣、於歸京途中之十二日午後六時抵吉林、一宿後於十三日晨訪問視察滿日各機關、然後豫定搭午後六時開列車歸京、該氏雖風塵僕々、然毫無疲倦之色、爽然而談曰、間島地方、乃係滿洲國由特殊政況設置之者、故藉現在改革行政之機前往視察、該地因有韓鮮民族之抗爭、與共產匪之橫行等、向稱難治、然經滿日兩國軍隊之努力、亦漸次減少、民族協和之樂土、亦着着即可見其實現、所謂滿洲國地方行政上之畫龍點睛者、即間島問題也、然此惟恃以王道政治解決之、則此次實施新省制、應立足於地方之特異性、以所謂現地主義而向施政之根本方針上進行也云云

努力助滿成爲獨立國 強化滿日不可分關係
南大將以大使資格訪外相後 談對滿外交之意見完全一致

新關東軍司令官南大將、十三日午前十一時訪廣田外相於外務省、致赴任之辭後、關於以全權大使對於對滿國策遂行上之諸問題交換種種意見、至基於新改革案之人事亦有所懇談云（國通十三日東京電）

南大將當會見廣田外相後談左、以駐滿大使與廣田外相交換種々意見、在對滿外交方針之大綱上、已完全意見一致、故得以圓滿遂行任務、余對於大使館之一事、一切不加以干涉、仍按從來之方針、關於治外法權問題、亦無忌憚的交換意見、要之、惟思努力援助滿洲國使其爲獨立國、且強化滿日不可分之關係云云（國通十三日東京電）

新任南司令官 二十五日午後到新京

南關東軍司令官赴任日程如左
▲十九日午前九時由東京出發、午後二時十七分抵名古屋參拜熱田神宮三時三十二分由名古屋出發七時十一分抵山田一宿
▲二十日午前八時三十分參拜伊勢神宮、午前十時由山田出發正午參拜橿原神宮畝傍御陵午後二時五十九分由畝傍出發、四時四十七分抵京都一宿
▲二十一日午前九時由京都出發、參拜桃山御陵十時三十分抵大阪在第四師團司令部拜謁東久邇宮師團長殿下致任官之言詞上一宿
▲二十二日午前十時四十分由大阪出發午後九時抵下關乘船十時三十分出港
▲二十三日午前六時三十分抵釜山七時三十分由釜山出發
▲二十四日午後四時二十分抵奉天一宿
▲二十五日午前九時十分乘臨時列車由奉天出發午後二時三十分抵新京

日英同盟復活
美國赫斯上校之預言

爲威爾遜大總統之心腹人、曾在凡爾賽會議上活躍之民衆黨長老赫斯上校、十一日在評論週報上著說論日英美三國之關係、並豫言日英同盟曰、當美國愈自菲律賓群島撤退以後、英國惟有獨力在遠東與日本對抗之虞、故其結局將策謀與日本提携而恢復日英同盟、英國內現在反美熱極高、但今日美國對於英國當以勿生嫌隙爲佳、蓋英人對美國如此者、乃由於奮慨不守約東也、至於英國當與日本結成協定時、自然希望在遠東達成美國之諒解、但美國對於英國即何等口約亦難達成、且因不欲有何口約、則萬難以相商也、且英國與日本果然能以提携時、則加拿大適立於反對之立場、而日英提携政策、因係保護太平洋上之自治領土爲目的、則澳洲與紐芬蘭將於日英提携案亦難以盲從之者、然在日本方面觀之、如當與英國恢復諒解時、其能顯著的促進其利益者、是無疑義者焉云云（十三日紐約電）

以一九三五爲目標 敷設貝阿鐵路
蘇聯第二次五年計畫

蘇聯當局、以第二次五箇年計劃事業、決以一九三五年爲目標、決敷設貝加爾、阿穆爾鐵道、該鐵道係以東部西比利亞鐵道台蕭德站爲起點、繞貝加爾湖北方之橫斷平原大鐵道、全長一千八百公里、又以烏蘇里鐵道沿線之布雷煤礦爲中心之鐵道、其一部已開工建築

白俄大學 反蘇氣勢

關於蘇聯中央執行委員基洛夫被殺害事件、蘇聯政府當局逮捕全國的反蘇份子、虐殺等情、已誌前報、聞此消息之在滿白系俄人間、爲該等犧牲者、舉行追悼會、並

計劃遷移不完全農村 結成理想的集團部落
爲確保治安并發揮自治機能 新省制實施後將改革縣行政

滿洲國自實施新省制度、在地方行政改革上、遂告一端緒、茲更企圖改革縣行政組織、並改革與其併行之地方農村、以爲第二次計劃、至其具體化、擬首先着手整理在國內僻陬與荒廢之農村、稱部落、不過農戶之散在而已、交通機關固無論、即教育機關亦無之、住民則完全營其原始時代式之生活、且以頻年胡匪猖獗、僻陬與荒廢地方農村益陷窮窘、故對其有以救濟之者、乃王道施政之使命、現主管官廳之民政部、着手計劃設法將此等不完全農村、一括而遷移於其他適當地點、俾結成理想的集團部落、並資以確保治安、且得發揮其自治的機能、至於在此項以次之計劃、即全滿各農村之自治制問題、然當其實現時、或不免有相當之曲折云

滿洲國內最初之 國際宗教學校
天主教與文教部折衝中

羅馬法王教廷、隨諸滿洲國健全之發達、於本年四月十八日、特決定滿洲國爲一與中華民國分離之獨立布教區、任葛士裴司教爲駐滿代表、駐在新京、以新京東四馬路天主教舍爲總本部、極力的布教中、最近以葛士裴司教爲中心、天主教宣教師間、爲謀增進信徒及一般民衆之教養、計劃設立教育滿日青少年以及在留外國人之滿洲國最初之國際的宗教學校、目下與文教部間折衝中、又該教會命布教師田口神父與國都建設局交涉結果、業經締結購買財政部來側地區約一萬坪建築地之契約、於來春解氷期同時、即將着手設立女學校工事、該女學校分爲二部制、第一部爲與劍橋大學豫備科同等程度、收容各國人、教以以英語爲主之語學（中日法）手藝、家事、音樂等、畢業後、有無試驗即可入劍橋大學之特權、第二部爲專收容日本人學生、施以中等教育、教師以尼僧及日本人女教師充任之、大約於來秋即可開校、又將來更設立幼稚園、小學校中學校、至於女學校之初代校長、將由具有高尙淑德之尼僧中選拔、關於設立宗教學校、葛士裴司教談云、最近滿洲國內之天主教團體間、多有提倡設立國際的宗教學校者、關此問題之研究結果、余自身亦會十分愼重加以研究、認爲該學校之設立、由五族協和之點言之爲極有意義之事、至於學校之開設、須與滿洲國國政府協力、本滿洲國教育方針、即所謂謀人民之幸福、乃爲教育第一方針也、決無以學校爲布教器具之事也、因國際的宗教學校之開設、倘能於滿洲國在住者、稍有裨益、實爲無上之欣幸云

又據文教部談云、設立國際的宗教學校一事、尙未詳細聞得、若爲實行適合滿洲國教育方針之教育時、決擬加以援助云

準備交涉成立 撤退從業員
蘇聯已市組織撤退委員會 分爲非常一般三項計畫

據確實消息稱、蘇聯當局關於當北鐵交涉成立後從業員之撤退方法、現正從事準備、最近在哈爾濱市組織特別撤退委員會、積極的着手撤退之準備、至其內容如左
一、非常計劃 當交涉決裂、萬一滿日兩國使出武力行爲時、則遵從蘇聯領事館指令、北鐵管理局長不問是從業員否、爲使僑居北滿特別區、蘇聯人家族撤退計、編成至急列車、第一次運載家族、第二次如對於列車開駛上不發生直接障碍時、則輸送從業員、至第三次撤退列車、用充輸送殘餘之蘇聯從業員、上述撤退列車、主要的要基於在莫斯科交通人民委員部所編成之特別動員時間而西行者
二、混合計劃 如當倫敦海軍々縮豫備交涉解決前、北鐵讓渡交涉即可成立時、計劃於將事務交代完畢後、即將尙僑居現地之從業員家族撤回
三、一般計劃 當讓渡交涉極自然且和平的解決時、計劃當從業員將事務交代完畢後、即順次與家族共同撤回、云云

凌源電話局 舉行通話式

滿洲電々會社、以凌源電報局即將開始電話交換業務、乃決定十六日午前十一時、於該地之小學校、在澤奉天管理所長出席之下、舉行通話典禮

第三國際操縱鮮匪 以長嶺爲根據
所用武器由蘇聯供給 雖遭討伐仍繼續工作

最近在蘇聯沿海州滿蘇國境方面、有武裝鮮匪頻々出沒、業機關乃開始大活動、經調査結果、已判明在彼等後方實有第三國際操縱之、彼等自本年八月以來、因莫斯科共產黨本部向中國共產黨東滿獨立委員會指令爲對滿逐行某重大秘密使命而開始工作、其所需要之武器彈藥、由蘇聯供給、彼等雖屢遭滿日方面之討伐、但於今尚以滿蘇國境長嶺子附近爲一線之根據地而繼續其工作、滿洲國當局對於彼等之工作重大視之、目下銳意內查中云

東洋體協總會
滿洲國方面伊澤氏參加 滿日菲三國代表將會見

日本體育協會、於十一日晚舉行理事會、玆應東洋體協副會長魏加士氏之要請、定十四日下午一時、在東京會館、舉行東洋體協總會、準備業已就緒、該總會、滿洲國方面理事伊澤重一氏、亦行參加、於此、滿日菲三國體育代表之歷史的會見、愈將實現、並將懇談一九三八年在東京舉行之第一次東洋選手權大會、及東洋體協憲法之成文化等問題云（國通十三日東京電）

冀平劃界 意見接近

冀平劃界問題、現正在政院審核中、双方意見漸趨接近

今日本報三大張

匯票被匪刧掠 聲明作廢無効

逕啓者敝號利源長於上月廿三日由蓋平中央支行匯岫岩字八號匯票一張國幣三百元當遣工人送往行至鹿圈地方遇匪數名匯票被其搜掠刧畢還歸除報告岫岩中央支行聲明作廢外該匯票無論落於何人之手概作無効恐未週知特此登報聲明作廢

蓋平城內商號利源長啓事

聲明脫離父子關係廣告

逕啓者敝人長子王恩惠因自身生活主義今後對於伊個人之動止以及與日滿人一切交往或債務等項均由伊自已擔負敝人概不負責即伊之去留作何事業均與敝人無涉恐未週知特此登報聲明脫離父子關係

聲明脫離關係人遼陽王星五謹啓

聲明遺失圖章

本堂前以寶善堂名義購得交通銀行第五九一號股票一張又以裕慶堂名義購五股股票一張第一四三四號十股股票[illegible]共計一百六拾五股現因出讓惟前送印鑑之圖章年久無法尋覓用特登報聲明並覓具舖保向交通銀行聲請備案過戶倘將來發生糾葛統由舖保負擔完全責任特此鄭重聲明

裕慶堂 寶善堂 慶餘堂 同啓

興安南分省東科中旗荒務清理處佈告弟九號

爲佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣對於遼北荒應即入手清理玆爲辦公便利起見擬定於十一月二十五日在通遼縣街公合地局院內設立分處除分別呈函外合行佈告周知此佈

滿洲國康德元年十一月二十三日

處長 博彥滿都
副處長 田口義男

興安南分省東科中旗荒務清理處佈告第十號

爲佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣並在通遼縣街公合地局院內設立分處在案本處對於遼北荒務局各項執據自應遵照清理規則第二條查驗執據之規定實行查驗凡持有遼北荒務局交價執票墾費憑單以及蒙民戶地房基撥單等項執據者由十二月一日起一個月內自十二月一日起至十二月三十一止務要持據赴該分處繳驗以憑註册換領查驗證限期促追勿得觀望自誤切切此佈

滿洲國康德元年十一月廿六日

處長 博彥滿都
副處長 田口義男

遺失聲明

啓者敝會前接兌同春堂名下奉天紡紗廠股一股原領利摺紡字第四二四六號因當事變時遺失除呈報鐵嶺縣公署轉函作廢補發新摺外無論利摺落於何人之手概作無效特此聲明

鐵嶺商會啓

聲明接兌生意啓事

逕啓者今有旅順市朝日町市場內德順祥商號今不欲前圖將該號所有舖墊貨物及電話等一概兌與鄒號經營爲業自兌之後字號改爲利順永但德順祥以前關於內存外欠及一切川往由該號自理與鄒號無干涉恐未週知特藉報端鄭重聲明

具接兌聲明者利順號謹啓

貧民庇寒所募集義捐公啓

逕啓者查大連東西兩會主辦之貧民庇寒所本年決定假宏濟善堂樓房照舊於夏歷冬月十五日繼續開辦惟因經費浩繁仍賴臨時籌募尙望各界紳商善士仁人發著慈念提倡捐助同襄善舉源々布施多々益善俾貧苦同胞咸感生成願代無量群衆頓首請命此啓

代收義捐處（義捐數目多寡隨意）大連市西崗街 大連大山通

主辦者 西崗商會 大連市商會 西崗南會

後援者 大連山東同鄉會 世界紅卍字會大連分會 大連青年會 泰東日報社 滿洲報社 關東報社

康德元年十二月十三日

東北歉收地方義捐金品募集

此次東北地方於其廣泛地域歉收兼罹災禍重寒氣襲逼乘交加窮民愈困慘狀莫喻吾人豈能坐視必爲設法拯救出水火之中置於衽席之上懇諸仁心各位始決照下記事項募捐尙望慨解義囊是幸

昭和九年十一月

發起人 大連市役所 大連民政署 大連各警察署 在鄉軍人聯合分會 商工會議所 大連市商會 西崗商會 西部商會 滿洲日報社 大連新聞社 泰東日報社 滿洲報社 關東報社 英文滿報社 婦人團體聯合會 愛國婦人會支部 區長聯合會 東北各縣人會

一、金品隨意記（但捐物品限於衣類陳舊者莫若將其洗淨整理妥訖鞋與襪子等均須成双）
二、寄送處 現欵 大連市役所會計課（電話八七五五） 物品 大連市役所社會課 或婦人團體聯合會事務所（民政署三樓上電話四九八三）
三、截止 昭和九年十二月二十五日

預備會商已決定休會
日代表準備回國
三國代表全體會議當即實現
英閣議決定明年三四月再開

因海縮預備會商已決定休會、故日英美三國代表之全體會議、十三日或十四日當可實現云（十三日倫敦電）

日本山本代表、以預備會商已決定休會、乃希望於年內從速啟程歸國、現似已開始作歸國準備云

山本代表經西比利亞歸國後、據觀當將會商之經過逐一報告本國政府、關於續會後會商之對策、亦當作商洽云（十三日倫敦電）

十二日英國閣議結果如左

一、在日本通告廢棄華府條約前截止預備會商

一、會商決定於來年三四月前後再開

日本若同意時、上述即成確定的事實、倘如斯、山本代表將一度歸國報告、十二日之英國閣議上關於希望於日本通告廢棄前將預備會商休會於明春三月再開一事、似決定俟向日方取得其同意後、再行決定、（十三日倫敦電）

前後折衝個半月 結果終成泡影
日美意見依然對立
英國主張休會原委

海軍預備會商、前後經過一箇半月間之折衝、結果已屬泡影、故將於主張海軍力均勢之日本代表團、與主張維持現行比率之美國代表團意見對立現狀之下、即告休會、至於休會、日本代表團請訓案經向其本國政府提議、即於答覆十一日之請訓前、似能接到同意休會之回訓、其結果會商即將公式休會、而事實上、乃因十二日英國政府之閣議決定、以至於現階段英國政府、所以依然提議休會者、料因基諸左記諸事實所致

一、美國代表團、似已決意歸國、有業經與馬哈丹號豫約船室之事實、表示於日本政府通告廢棄華府條約同時、提議截止會商之氣勢

一、在日英兩國代表之非公式會商、雖成立新和協試案、由日本代表團向其本國請訓中、但在通告廢棄華府條約前、無由來京接得對於上述試案之回訓、進行會商之希望

一、於通告廢棄華府條約前休會時、美國代表團、亦失其主張截止會商之根據、無奈不得不同意展至來年、假使休會後、廢棄通告實現日英美三國代表續行會商時、亦不過討論新情勢云（十三日倫敦電）

而已

基諸以上情勢、英國政府、乃選擇日英兩國代表團間預備會商再開之時期、現復

麥克唐納等各要人 先與美方討論
旋開閣內軍縮分科委員會
美參事官訪外部聽詢內容

十二日午前十一時、閣議之前、英揆麥克唐納、樞密院長鮑爾溫、海長孟塞爾、自治領部長賓瑪士等、與美國代表團、關於因日本通告廢棄華府條約而將海縮預備會商截止問題、似有所討論、盛傳英方亦此而有英美間秘密交涉之必要、閣在英美此次晤談後、麥克唐納、鮑爾溫、孟塞爾、賓瑪士等、即開閣內軍縮分科委員會、就今後之對策有所討論、再者、美國參事官阿撒頓會至外交部訪英參事官克立基、據云、係爲聽詢關於閣內軍縮分科委員會所決定之將預備會商休會至明春一事之詳細內容云（十三日倫敦電）

關於英國閣議的英國克立基參事官與美國阿撒頓參事官會見之內容、據傳聞、美方似表示謂、今後英美兩國得應付新事態計、希望於日本通告廢棄後、即將預備會商無期休會、勿寧待日本方面提出可爲將來海縮會商之基礎之新提案、但英國方面則似希望迴避休會云（十三日倫敦電）

截止會商明年再開 均不表示反對
惟休會前須確定再開日期
日本海外當局所持之意嚮

日外務海軍兩當局對於英國閣議決定會商休會所持之意向如左

一、對於英國方面當通告廢棄華府條約前、而一旦截止豫備會商者、並無異議

二、對於在明年三、四月再開豫備會商、亦不反對

三、但關於上述之再開日期、當豫備會商休止時、要於可能範圍內、明示確定日期、且應關於再開交換確約（國通十三日東京電）

預備會商再開期 成爲待決問題
試看日方如何裁斷試案

成待決問題、據聞、日本政府對日本代表團十一日向本國政府請訓之妥協試案下如何裁斷、乃決定再開期日之先決問題、如日政府承認該試案爲繼續會商之基礎時、則對預備會商之再開、當可進行商洽其期日、現時、然山本代表之返東京報告本國政府而後再備建艦計劃及其他技術上細目專家復返英倫之時間、自屬必要、故預備會商之再開、結果恐現在明春四月、同時

空氣良好之時機、而提議休會、且日本代表團、亦鑒及至聖誕節休日、僅餘旬日、即會商亦無大收穫可期待、又美國代表團、欲將會商決裂之責任轉嫁於日本者亦屬明瞭事實、是以對休會案、定能同意、但克黑基參事官、於十二日下議午、訪問日美兩國代表團進行個別的協議結果、納美國代表團之希望、且爲迴避因通告廢棄華府條約空氣惡化起見、決定由日英美三國代表團全員、舉行一次會商云（十三日倫敦電）

更加一層具體的 說明日本提案
日代表向本國報告並請示
海外兩省協議後已發回訓

日本外務省於十二日正午接到松平、山本兩代表關於倫敦豫備會商最近之情勢、與因聖誕節休假會商臨時截止則應採如何之形式云云之報告並請訓、據上述英國方面堅持期待會商得以圓滿進行、美國於最近亦一變其態度、而表明繼續會商之意嚮、故一時所喧囂之決裂說亦已解消、則遺於今後之問題、即在休假前應採何等形式與何時再開兩點、而已、外務省與海軍方面協議後、將發出如下之訓電

帝國政府爲於休假以前在可能的範圍中而導豫備會商成功計、則無異議的要將我新提案向英美方面更加一層適切具體的說明、但關於提示確定的數字、因英美方面對於上述新提案原則尚未容認故、認爲於今非其時期云云

十二日試案在正式會議上之審議、時期既尚未成熟、故據觀仍當繼續舉行預備會商云（十三日倫敦電）

齋藤對美書面傳達 當在二十二日
審委會作成廢約報告書
日皇批准後再諮詢閣議

華府條約廢棄通告之件、已於十一日之樞府委員會上可決、審查委員會、因作成報告書、故尚須會合一次、俟十九日之正式會議上即日可決後、即當奉答、至御批准案之頒下、據觀約在二十日、然後由廣田外相向閣議作最後諮詢、現已確定至遲亦於二十一日前將訓電發與齋藤大使、令其通告華府條約批准書保存國之美國、故齋藤大使向美國國務長官之書面傳達、當在二十二日云（十三日東京電）

郵局辦理賀東郵件

滿洲國郵便局、於本月二十日起特別辦理賀東郵件、滿洲國各郵局一齊開始辦理、據云、新設立之新京郵政管理局、對於此種計畫、印刷宣傳畫片暨宣傳文數百張、廣大的宣傳、對於所轄各地郵局、特別施設通信網、以防賀東郵件洪水之所侵云、

食滿洲國郵局辦理之賀東郵件、印刷的信封郵件、凡國內、日本、以暨中關等地、一律照一分之抵價收之、因此年年辦理的數目眼見的增加、本年約有日本大移件、來滿甚多、並且治安平定、想今年賀東信件必有一般增進云

滿洲國郵局辦理賀東郵件要旨如左

（一）辦理期間　自十二月二十日起至三十日

（二）記限爲賀東郵件特別以一月一日、記蓋消印之

（三）投遞　即年前到的信皆於一月一日以最早便投遞之

（四）賀東郵件辦理的種類如左

明信片、信封、印刷品等三種、其中印刷品辦理範圍甚爲廣大、按左記手續辦理之、印刷的賀詞、或名詞以一「謹賀新年」等五字以內之慣用語、即筆寫開封郵或印刷之私製的明信片等、均按印刷品手續辦理之

但官製的明信片、就是印刷也照普通明信片手續辦理的

（五）郵費未納及不足的賀東郵件、郵費未納及不足等、均由收信人徵收郵費、普通的郵件、而賀東郵件還給寄信人、不看爲郵件辦理之

（六）寄信的方法

由郵局投布之「賀東郵件」記載之紙片裁下、以十字紮在郵件上寄交郵局窗口或投遞在最近的滿洲國信筒內即可、在這個時候、麻繩子若解開了、即將賀東郵件混雜普通信件以內、恐年前郵遞收信人手之慮

七、賀東郵費按左記徵收之

信封	市內	一分
	日本國內、朝鮮、關東州內、中國	三分
明信片	市內	一分
	日本國內、朝鮮、關東州內、中國	一分五厘
印刷品	市內	五厘
	日本國內、朝鮮、關東州內、中國	一分

賀年郵件 特別辦理期
廿日至三十日

爆竹初試、屠蘇方儲、初春氣象、已充溢街頭、新年準備又正在着手、當此時也、我各郵局、自本月二十日至三十日、例年特別辦理賀年郵件、各郵局準備開始忙碌萬分、今爲一般利用起見、擬定各項如左

（一）特別辦理郵件之種類及資費

信函、二十格蘭姆或每零數二十格蘭姆

市內一分、國內日本及關東州三分

明信件、一分、一分半

印刷物、百格蘭姆以內、半分、一分

下列各印刷物、凡開敞封口或私製明信片、均作爲印刷物、或名片開口封送、亦作印刷物辦理、當時在名片應書以「謹賀新年」五字以內之慣用語方好、且印刷物資費爲一分、市內所用官製明信片、如在市外寄送、即爲資費不足、務希注意

（二）發信時務於表面貼簽標明「賀年郵件」送至郵局窗口、但向信筒內能送之郵件、應裝一大信封、表面標明「賀年郵件」或貼簽書之捆成十字形送出、以免與他種郵件混淆、亦希注意

（三）特別辦理之賀年郵件作爲一月一日之收件、以明年一月一日日戳、豫送各遞寄局、由元旦最先遞送之

賀年郵件（印刷物）如資金未付、或不足時、當退還發信人、務希付郵時注意郵票會否貼付爲要

冀平劃界問題 會議之經過
宛平民衆大會 反對編入市區

南京訊、冀平劃界會議八日午後在內政部舉行、出席者內政部代表甘乃光、王先強、李松風、駱力緒、陳屯、吳時中、冀省府代表胡源匯、黃張蔭梧、張厲生、富維驥、黃元、平市代表袁良、金保康、軍政部代表蘇慎和、平軍分會代表侯成、平政會代表周亮才等、主席甘乃光首先發言謂、黃部長爲謀冀平劃界、得一適當解決辦法、故特請貴代表等來京協商、黃部長因事在滬未歸、故囑本人代爲參加、次胡張發言、及袁良發言、述建設及繁榮平市計劃、並援引歐美各大城市之情形、申述省府請願之經過、並權責問題、亦多所發揮、對於双方畧有辯論、結果決定本次會議完全爲交換意見性質、不列決議案、俟黃紹雄返京、再開會續商、一、維持現在市區範圍、原則係按照民十七年劃定之省市界線、市府認爲有劃定之必要、可由省府派員會同查勘、就原定界線設立標誌、二、市面如對水源治安衛生等管理問題、感覺不便、双方可對此從長計議辦法、無須擴大市區、據張蔭梧稱、平市現約三千餘方里、如照市府所擬擴大範圍、將大興宛平全部、昌平一部劃入、則市區約有一萬六千方里、在世界各大城市亦無如是之大者

△于學忠談　北平訊、河北省府主席于學忠於前到平、謁黃郛氏商議政務、九日下午六時五十分返津、據于氏談、省市劃界問題、已由省委張厲生等數人入京會商、省府會議對此事決定之原則、仍以平津兩市現轄界址爲劃分市縣管轄之標準、因市縣區域均有其若干年之沿革、及行政機構、如勉强分割、或廢縣入市、影響地方甚大、就平津兩市發達情形而言、亦應顧及實際需要、市區之情形與縣轄鄉村情形相差甚遠、即單從經濟面言、鄉村農民及市區商民亦貧富懸殊、發展地方在順乎自然之下、較易收效、反乎自然定多阻力、省府對此案以實際需要爲標準、如市區果需擴大倍徙之境、絕之强求維持縣境、就今日市區實情而言、尚未達到其需要也、省府移保定需要籌備之事尚多、省會遷遷、影響全省之機構、故須俟一切布置就緒後、始能遷移、入京之省委、對此事亦負有向中央商討之責任云

北平訊、豐臺電話、宛平縣民衆八日下午三時在豐臺開村民大會、決議致電冀省府、轉告劃界會議代表張厲生、胡源滙、張蔭梧、畧稱此次劃界、民衆等誓死維持舊界、請公等爲民請命、並以後如有一寸土地被劃入市區、民衆不承認等語、下署宛平縣民衆谷世五等三十餘萬人叩

新黨工作進展
日政界變動
政黨離合殊堪注目
政府方面頗抱樂觀

政府方面及床次系、以秋田氏之脫離政友會、乃政友會清算運動具體化之開端、而期待政友會之清算於通常會議前實現、認其形勢對議會有利、頗抱樂觀（十三日東京電）

衆議院議長秋田清氏之脫離政友會、令人有政界變動開幕之感、繼秋田氏後自床次系及舊政友系脫黨者似尚未發生、勿寧謂秋田氏在表面上表示獨有之立場、一方與床次氏等保持密切關係、同時並與政友會內之反幹部勢力相呼應、而計劃漸次樹立新黨、至床次系則擬於新黨結成前先畫策使政友會之多數轉向支持政府、惟如此勢必引起黨內之非常紛爭、結果或可促進新黨樹立之機運、聞床次系之意向擬推高橋是清翁爲黨首、同時並使友政會及國同一部參加、再與民政黨聯盟、以擁護現內閣、故新黨運動、自亦準備廻避解散、且通常議會已迫於目前、故新黨運動之具體化、而據觀至遲亦當在明年一月休會終了前、在此前之二十四日議會召集日、因秋田議長之辭職、自必舉行後任議長之選舉、以決定候補議長爲

中心、政友會之內部將表示何種動向、及此動向對新黨樹立運動有如何影響、更進一步成爲今後政黨離合集散之前驅、頗値注目（十三日東京電）

年內實施改革案 政府準備妥畢
樞府審委會將予以通過

關於在滿機構改革之諸勅令案、樞府於十二日經村上書記官長着手作預備審查、預備審查、大體上已於該日畢事、一木議長於是乃決將其附託於平沼騏一郎（委員長）富井政章、荒井賢太郎、河合操、石井菊次郎、有馬良橘、原嘉道、清水澄、林權助等九委員、定於十四日午後二時開第一次審查委員會、因其係實現對滿國策上之要案、故據豫想當有相當深刻之質問、惟大體上經一二次之審查委員會審議即能可決、十九日之正式會議如趕不及時、則將於下次正式會議可決、政府對年內實施現已準備完竣云（十三日東京電）

床次斡旋已有默契 秋田行將入閣
通常議會前後藤內相辭職

關於秋田氏由政友會脫黨並辭任議長一節、據傳除與新黨運動有密接關係外、並因最近有入閣之豫約所致、蓋當岡田內閣組閣時、即有入閣希望、而後藤內相自彼以後頓失其勢力、最近以某種事情、將不得不於通常議會開會前辭職、故由床次氏斡旋、對於其後任由秋田氏入閣、已有默契云（國通十三日東京電）

事務局次長及關東局總長 候補者已推薦

關聯於在滿機構改革之事務局次長及關東局總長之候補陸軍方面、次長推薦青木一男、川越丈雄、松井春生諸氏、總長則推薦次田大三郎、赤池濃、長岡隆一郎、大塚惟精諸氏、外務方面則推薦坪上貞二氏云（國通十三日東京電）

英國通知美國 決停付戰債

英國已通知美國、於本年十一月廿五日截止應付之戰債決行停止（十三日華盛頓電）

維持薩爾 荷蘭雖認可 瑞士卻拒絕 共同出兵

十一日荷國務會議、將荷蘭軍隊、派往薩爾使在公民投票期間、維持治安問題、提出討論、結果表示贊成（十三日海牙電）

行政院委員謨太十一日會晤英大使、報告瑞士議決派軍隊往薩爾問題、謂瑞士加入國際軍隊、極端贊成、惟瑞士係聯邦制度、軍隊分駐各州受州政府之節制、無從派往外國云（十三日瑞士熊城電）

我們的 出世了

本埠每份二分每月五角
外埠每份三分每月六角

奉天市大西關大街路南二號

民聲晚報社

電話　（滿）五一四七番（滿）二六一一番（滿）四二二四番　（日）四二六一番（日）六八五三番（日）六八五四番

痔疾家庭療法

輕痔疾是 奪取生命的重病

現正病症之增惡期 怠於治療悔於無及

敷衍一時有危險

誘致入體諸機關起故障況病力薄弱之人急激痔疾惡化余病併發全身弱衰遂成不可返悔之事矣

故痔疾於肛門部稍覺痛痒最爲緊要須即刻一適法治療今日其較外科手術效果的即依藥物之所謂保存療法是也此乃一般所共認者故其最要者即藥物之選擇也然只止一時之痛其於不知不覺中病狀追行反有毒菌侵入等之意外難症之移行何在少數故最要者即覺肛門部有斯症之感覺即在其時即用有効之良藥以治療之也

自滿與梅毒氣

自昔有云人無不自滿與梅毒氣者其梅毒氣之療法今日已告完成故斯症非常減少然一方面

我國年々歲々之痔疾患者爲數甚多誠難療之病症也同時因痔疾而喪失生命者亦大有人在焉痔疾之特徵與他病大有不同其初期時僅於排便時稍覺痛痒而已自然怠於治療其患部係於肛門尤爲婦人之所然也延專門醫士診治實覺麻煩故不知不覺則病症漸次蔓延惡化矣

故痔疾之疾患者必如蓋印形之勢而胃腸病心臟病併發矣故難抵抗力過强之人如痔疾不根本的治療則如上所述全精力之大半爲其消耗最能

可怕的痔疾

於初期所起痛痒之痔疾如治療稍遲即行惡化而奪生命所謂死病聞之莫不不寒而慄事實上直接接間死於痔疾之患者爲數良多決不可等閑而視之病症也

元來痔疾之原因爲痔靜脈之鬱血即血液循環不良之起因吾人之體內有血液全身押流之動脈與一度使用舊血收歸心臟之靜脈而肛門正當靜脈四面八方集中之焦點也

如斯或使肛門受凉或因便秘下痢便通時激烈怒張或因姙娠胃腸病等壓迫肛門部則痔疾脈之血流疲鈍即呈鬱血狀態而結痔核肛門付近之組織漸脆即成裂痔血液淋漓所謂痔出血是也或肛門之周圍生無數之化濃瘻孔遂成痔瘻

痔疾奪取生命

不料痔疾如斯關重一但破裂則能急速奪取生命此謂死病其患部自體的一日不息的排出體內之汚物一旦侵及肛門部則體內之全精力—エルネギー—總動員以行自療作用即胃腸欲急速吸集榮養分與常開始活動以其勢力之驚使過甚其又一痔疾根本原因之靜脈鬱血之個所以欲早速除去毒血以致心臟部淨血輸送過度之活動以此極端之努力

世界初成功的

葛利子克（ガーリック）療法

痔之病因治療藥發見

痔疾如此如彼之手術從來之醫學的見解最近則一大變化不加手術以藥劑解除患所之病的組織即藥物療法爲最優之良方此乃一般醫家之加療原則誠堪注目之現象也

但如前所述僅一時的止痛痒之藥物倒反有險藥物之療法以止血收斂鎮痛之効是所無論再進一步非有充分的保溫殺菌力及藥劑自體內非有豐富之諸榮養素則不能相當之治療本諸此意故新發見之葛利子克療法首自池上豐博士及諸醫推獎之オセロ痔滅膏オセロ痔坐藥此乃配以痔治療好評之德國諸藥劑富以保溫力向局部浸透以消散病因的痔靜脈之鬱血而葛利子克療法之最特色之處即藥劑自體內含有維達敏各種、阿米納酸、鐵鹽分含水炭素等等榮養素向患部吸收、則新健康肉芽促進病症之組織次第縮小遂而驅之、如罹病以前肛門部組織之代謝終了時則痔疾癒矣

以右之二大作用爲主徵之本劑貼布挿入之過程之現象止血鎮痛收斂凡痔疾共通之症狀悉能治療痔核、脫肛、痔出血、裂痔、痒痔、痔瘻等之輕重症以自己之手不割、不灼、不痛、准有充分治療之効果誠不期而得的福音也

藥價　三十錢、五十錢、一圓、二圓（オセロ痔滅膏）五十錢、一圓（オセロ痔坐藥）全國藥房均有直接希望者請以郵費十錢海外三十六錢、加入藥價向東京銀座一ノ卅五オセロ洋行（振替東京七五〇〇三番）滙款藥物即寄

試用藥

說明書贈呈

藥之本體爲何性質不能明瞭發表之現今之痔藥與本實效之痔藥相差幾何請爲試驗起見來明片索要即將無臭蒜劑オセロ痔滅膏與說明書無費贈呈

東京銀座一ノ卅五　オセロ洋行

大連市伊勢町　代理店　福音公司

大連市浪速町　奉天市加茂町　代理店　日本賣藥會社

醫師之良好經驗

用清導丸治療便秘

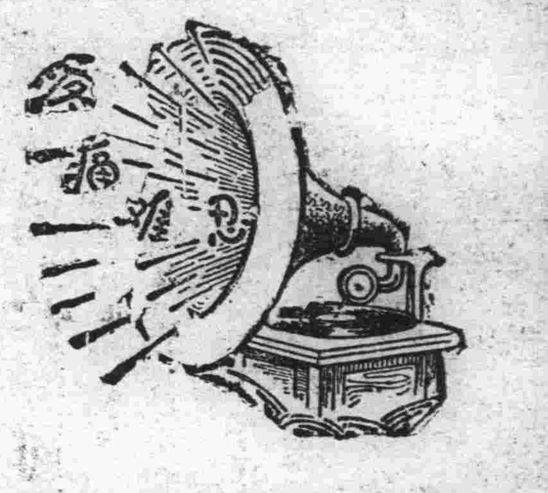
治療便秘如用覇烈之瀉藥實爲大錯蓋覇烈之瀉藥對於腸胃作用粗暴輒令峻瀉全部消化器官乃因之而愈弱便秘不惟不愈反更趨厲害治療便秘莫妙於服用清導丸因其清理腸胃功力天然性既和平效又偉大服之絕無絞痛峻瀉諸弊此所以甚多醫師選用清導丸以治療其自身其家人以及其病家之便秘也請讀浙江濮院南市朱培章醫師之經驗即可知矣朱醫書云「鄙人患常習性便秘已有二年迭服蓖麻油瀉鹽等品只能取效一時過後其症復發情形每更厲害有時頭痛欲裂鼻乾身熱體溫有時竟達攝氏四十一度日前試服韋廉士紅色清導丸甚覺有效服不多時便秘全愈現在每晨八時前必大便一次不感任何困難矣」韋廉士紅色清導丸治療便秘具有特效間嘗服之且可免避肝木不和腸胃失序消化不良胆汁不化疾病頭痛口臭等患各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力不取

双美人牌花粉

純良無鉛

膩嫩、明朗、美麗
此白粉之化粧美即
三四年之近代的女性粧

東京・大阪
中山太陽堂
謹製



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛，手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德
補腎丸

註册商標

眞正享名已久老頭牌橡皮車帶

在此新世紀代步並搬運器械要屬自行車人力車馬車並新出之代貨車最盛行了既爲必要之具則對於配置上不得不加細研究以求適用耐久然在其配置中視爲最要者莫過皮帶因皮帶爲發生轉動力之樞紐須臾不可停故皮帶之堅固與否實爲車輛主人之最大問題常圖價廉而皮帶不久即廢屢購新帶投資不匪總計三反不如最初立意置購最好皮帶延年雖多費無幾而耐用甚久如此經濟多多矣敝行有鑒於此爲維護皮帶用主經濟起見特擇專門出品四項供獻於下

自行車新式黑果帶
人力車內外帶
代貨車內外帶
馬車皮帶

堅固耐久爲經濟者必取

本市代理分銷家如左

大隆洋行、明記車行、遠東車行、金龍車行
華利車行、興立車行、聚豐車行、合和車行
富來車行、萬玉東車行、福隆公司、周記車行

外埠代理分銷處如左

大連、哈爾濱、新京、吉林、安東、
營口、錦縣、四平街、遼陽、海城、

奉天商埠地三經路南口滙豐銀行大樓內

奉天英商 駐華鄧祿普橡皮有限公司謹啓

滿電話四二六九番・日電(長)六七三四番

調味精粉

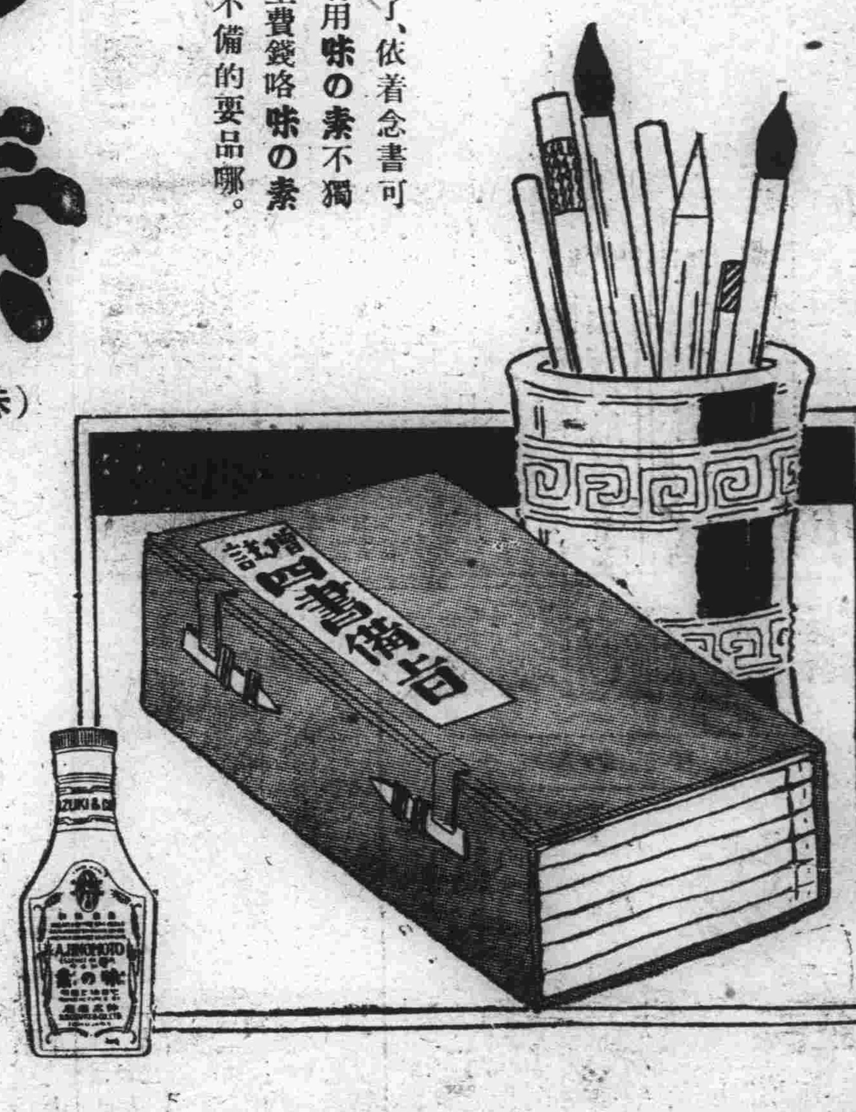
味の素

(味之素)

書與味

念過四子書作文
理事自明章法順達
使用味の素烹調
菜湯增味吃喝適口

這兩句的話相比對合了、依着念書可以獲得古籍的樂趣、仗着用味の素不獨烹調自在、而且減省手工費錢咯味の素眞是庖厨上不可一日不備的要品哪。



(各地雜貨舖海味店醬園均行經售就近購取爲荷)

(C-411)

奉天

帝政紀念塔已竣工 舉行除幕儀式

日滿各要人參加者甚踴躍 韋廳長致開會詞來賓祝詞

奉天省舊屬五十八縣、全體學生、及文教同人、發起爲永久紀念帝政、醵金在奉天市街公園內、建築帝政紀念塔一座、等情形早已載諸前報、日昨十二日、爲該實貴的紀念塔工竣、除幕典禮舉行之日、誌其大概情形如左、是日會場、即在市街花園紀念塔前、場的正門、交义國旗、塔前高懸一幕、塔之兩旁、爲參加式典的貴賓席、於午前十時舉式、日滿各界參加者、極爲踴躍、日方由蜂谷總領事起、特務機關、以次滿鐵、地方事務所長等均出席、滿方參加要人尤多、由民政部大臣代表起、奉天省長代表、各廳長各科長、市長、警察廳長、警務廳長、于司令官代表、各省長代表、奉天各法團領袖、及各校學生代表、共約數百人、開會之初、由委員長、韋教育廳長致開會之詞、畧云今天蒙各界光臨、不勝榮幸之至、這紀念塔是學生、及文教同人、於帝政實施、有紀念之必要、所以純由學生、及職教員等出錢、而起衆的、事前深蒙各界贊助指導、今後更望大家對這可寶貴的紀念塔倍前愛護是幸、委員長詞畢即舉行除幕之禮、於軍樂悠揚聲中、大幕落下、幕既除下、大衆一睹、這光輝奪目的紀念塔、均有一種快愉之表現、如是由建設委員、然後藤寬、報告工事經過、內各界來賓讀祝詞、約十一時許、於萬歲三唱聲中、一同攝影紀念、而後散會、工事報告如左

大滿洲國帝政紀念塔新設工事報告

康德元年三月一日欣逢皇帝陛下、登極盛典於茲大滿洲國、邦基永奠、國運永昌、舉國一致、忭賀無量、當斯時也、我奉天省五十八縣、全體學生、及文教職員、爲永久之紀念計、僉議建設紀念塔、一座、所有一切費用、均由學生捐款、分內支給塔案由各學校、及各文化機關募集之、都爲三十餘份、就中各有短長、後經委員會決定、將所有圖案、畫一歸省公署建設科綜合一起捨短取長、制定折衷之圖案、七月二十四日、召集包工、投標結果、四先公司、以國幣九千圓中標、遂於七月三十一日、舉行起工式、宅材鳩匠、着手進行、十二月七日、乃見竣工、共計百三十日、其中用料、計本溪縣下馬塘花崗石一千五百立方尺、碎石二十三坪、砂十四坪、洋灰六百七十袋、鐵筋壹千六百斤、石工一千八百五十、小工五百四十、塔高四十尺、形成六角、正面敬刻

鄭國務總理大臣閣下墨寶「大滿洲國帝政紀念塔」九大字、下部六面大石板、則彫以紀念塔趣意書、及捐助者姓名以誌紀念也

唯此次工程、與普通之工程不同、實由四先公司、特別努力、苦心經營、且於工程上、認爲有監督之必要、爰聘技術員一名、專任現場監督事宜、是以全部工程、得無外堅緻壯觀、總之、關於此項工事、四先公司、竭誠耐苦、熱心建設、尤爲常務委員所公認、而深謝者、此紀念塔、永存弗磨、其與紀念塔三字名實相符、詢不誣也、謹此報告

康德元年十二月十二日

大滿洲國帝政紀念塔建設委員會常務委員內藤寬

文教部教員講習所 第八次已屆期

令各省市從速遴選人員 講習員由教職員中保送

新京文教部主辦的教員講習所、已竟造出七班人材、現在離第八次講習期業經不遠、所以文教部昨又命各省市、從速遴選人員、入所講習、並製有詳細辦法、奉天省公署、昨已接到此項命令、茲誌其令文、及辦法如左、

爲令遵事、查教員講習所、已屆第八次招收講習員之期、應由各省區市長官遴選人員入所講習、以宏造就、所有詳細辦法、均在注意事項、及保薦要項內、明白規定合亟隨令附發、仰即遵照辦理、其保薦人員名單、儘十二月廿五日前、遴送教員講習所、勿延爲要、並仰知照此令

注意事項

一、關於保送方法、於保薦條件、尚無不合、惟今後對於人選、尤應格外愼重

二、講習員由現任職教員中選拔保送之、故在講習期間、仍應繼續發給薪俸

保薦要項

一、講習宗旨 本所依據建國精神、以訓練初等及中等學校教職員爲宗旨

二、講習所及寄宿舍地址 新京西三道街(双橋子)吉林省立第二師範學校內

三、講習期間 康德二年壹月至三月共三個月

四、入舍日期 一月七日午后一時、至八日午后六時

五、開學式 一月九日午前十時

六、講習科目 建國精神、國際關係、經學、國內情形、國事、教育等項

七、選拔條件 (一)現在小學校男教職員 (二)品行方正身體強健、(三)務由管轄內各縣選拔

八、講習員人數分別如左 奉天省二十五名、吉林省十名、龍江省十名、熱河省三名、濱江省十名、錦州省十名、安東省六名、三江省三名、間島省五名、黑河省一名、興安省一名、北滿特別區五名、哈爾濱特別市三名、新京特別市五名

匪徒清晨行搶 被擊斃一名

其一名遭活擒 事主警士輕傷

奉天市內、這幾天來、匪行非常努力、所以幾乎無一天而無搶案、但前幾次皆是日落西山、萬家燈火的時候、方才動手、不意昨十二日、竟在朝起七、八點鐘的時候、動起手來、因爲這時候正是滿街行人、那能不露消息、所以直弄得匪人喪命、警士受傷、行搶的附近混亂了、兩三個小時之後、方才平靜、實在是省城方面不可多睹的強搶案、茲誌其前後端末如左

西關警察署、子孫堂分所管界小西關大街下頭、路南三十七號、錢鈔兼洋煙商、利源達執事人、劉春瑞現年三十五歲、河北省昌黎縣人、昨十二日午前七時十分、突來二人、進門一人、身量短小、穿青色洋服、外披洋服外套、戴青禮帽、年二十許、手無寸鐵、一人中等身材、穿毛若布大衫、亦戴青禮帽、年亦二十許、手持自來得手槍一枝、二人進門、即找執事人說話、劉執事此時正在屋內、見來人決非善類、且有軍火在手、急智一生、奪門即逃、匪見有人跑出、知道必是報警、故即時隨後追來、追至祠堂分所、南胡同時劉瑞春見匪不追、自忖匪必要逃、乃返身追匪、但這時候、因未經過分所門前、所以未得報告、街上亦不曾有人注意、比及匪見劉瑞春返追上來、乃開槍射擊、劉瑞春應聲而倒、是時祠堂分所警士、赫春林、聞有槍聲、遂出門一眼、便看見匪人、又向警士發射一槍、赫士果又應聲而倒、但此時警士、連絡之下、早已包圍上前、匪見勢不佳、一頭碰到北十間房胡同一六七號、亞東皮靴廠院內、是時西關警察署司法主任王忠孝、率直轄分所長李一卿、並警士七名、闖攏上來、少頃西關署長、常荷祿指導官有井千古、警務主任于福厚、巡官金立峰、警察搜查股員等數名、警官、警士、一齊到來、此時一匪化裝、由內外逃、警士眼快、一槍命中頭部、即時死去、其餘之匪、雖尚藏在屋、自知不免、乃將自來得槍一枝、子彈八粒、由屋內拋出聲請、提人來吧、警士一擁而上、竟提住一名活的、但雖活、肩上亦有槍傷、據檢查所得、死匪名辛秀廷、活匪名喬星五、左臂乃是殘廢的、當時帶至西關警察署、加以訊問、得知彼等之巢穴、立時派警前去搜查、致在屋內速洋裝的嫌疑犯數名、目下嚴加審訊中

以上負傷警士赫春林、係腿部受傷、利源達劉瑞春、係右肩受傷、但兩者均係輕傷、目下醫療中云

年末特別大警戒 於十一日開始

一千五百名警士總動員外 各署組織密行班及巡邏班

奉天南滿站警察署、因爲年關已迫眉睫、爲防犯罪於未然、日下已漸次的移入本格的特別大警戒、瀋陽警察廳與該警察署、呼應之下、更爲期連日來所發生的強盜案件、迅速破獲、防止犯罪事件之再發起見自本月初旬以來、即督勵管下各署、積蓄活動、又自昨日十一日起始開始特別大警戒、管下二千五百名警士、總動員而外而對於新編入的前奉天省警察第一第二兩大隊、改編警士五百名、亦編成警戒班、合起管下十個警察署、於市內各要地加崗而外、更由各署組織密行班及巡邏班、着手於年末之大警戒云

奉天法院旁聽記

丈夫病了三四年 家庭生活艱難

夫婦合意離婚准予備案 女方倒回彩禮從此分飛

有蕭春浦者、今年三十六歲瀋陽縣人、現住白塔堡、其妻蕭李氏現年三十歲、現在以農爲業、在奉天日本站作工、在她十七歲那年、由媒人介紹和蕭春浦結婚他們結婚以後、到現在只有一個女孩子名叫九、夫婦之間的感情還算不錯、但是近來、蕭春浦身得疾病、各處求醫治療、但總不見効果、現在已經是三四年的工夫了、因此家裏的生活不免就得發生困難、若是獨身一人、較比還容易一些、然而一家三口人、實在使蕭春浦爲難、所以他確實想不出來一個好辦法、所以提意和他的太々蕭李氏脫離關係、二個女孩歸蕭李氏撫養、後來女孩長大成人的時候、也不許蕭春浦再往回要、這時候的蕭李氏見蕭春浦既然有這種意思、她亦表示同意結果蕭李氏還退給蕭春浦五十元大洋、從此以後、男婚女嫁各不相干、並且特意到法院請求備案、以免後來有什麼意外發生、現在把他們當庭過堂的情形、略誌於下

蕭春浦供

問 你叫什麼名字呀？

答 我名叫蕭春浦

問 你今年多大歲數啦

答 我今年三十六歲

問 你是那兒的人哪

答 我是瀋陽縣人

問 現在住在什麼地方呢

答 我現在住在白塔堡

問 你是作什麼事情的人哪

答 我是莊稼人

問 你現在爲什麼事情請求調解呀

答 因爲我有病已經三四年的工夫啦、各方求醫療治、也不見強、她(指着蕭李氏)是好人家的兒女、我現在受罪、不願叫她也跟我受罪、所以我要和她脫離關係、以免我們的艱難

問 就因爲你有病要離婚嗎

答 是沒有別的原因

問 她願意嗎

答 我們倆已經商議好啦她也願意、我們是同意離婚不過她因爲我困難、她還找五十元大洋給我、以作生活的花銷

蕭李氏供

問 蕭李氏你今年多大歲數

答 我今年三十歲正

問 你現在住在那兒

答 我現在住在日本站給人家作工

問 現在蕭春浦要和你同意離婚啦你願意嗎

答 願意他已經對我說過

問 你還找五十元錢給他嗎

答 不錯我找五十元錢給他

問 你是什麼時候結的婚

答 我十七歲那年結的婚

問 結婚以後有小孩沒有

答 有一個小女孩子名叫九

問 今年幾歲啦

答 今年七歲啦

問 你離婚以後這孩子歸誰所有呢

答 孩子歸我所有不許他再要

問 還有什麼條件沒有

答 沒有什麼條件啦

問 這五十元錢幾時交呢

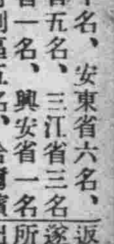
答 現在當庭交給他

問 蕭春浦你們都願意啦

答 是、都願意啦

問 好你們既是同意就畫押吧

遂退庭矣



法律問答

本報爲增進一般法律知識並謀閱者方面之便利起見茲特新闢法律問答欄以備閱者諸君遇有關於法律上之疑問時來函質詢本報於接到質疑函件後即當依據所問於本欄逐次解答俾問者得以豁然但請注意如左之各項

一、提出之問題文字務須簡單明瞭必須繕寫清晰

二、質疑人署名隨意

三、書面請寫明滿洲報法律問答欄收

四、來信郵費不足者不收

解答責任者辯護士法學士松本文三郎

大連市若狹町二六電話六八七八

問答

問、九十八

一、族弟充隊長、族兄當兵、兄恃弟勢、霸佔人婦、月餘之久、晝夜看守、个服公務、其弟叨兄爲屆、已可概見、不悉其弟有無教唆罪

二、譬如其弟教唆罪、果能成立、假若一月之久、以不知託詞、能否卸除罪責

三、控其弟教唆、承審徇情決不傳訊、該承審是否應干處分

四、堂訊被霸之婦、施刑逼供、堂訊褒除霸佔罪責、堂訊筆錄、不與朗讀、是否僞捏、礙難知覺、該承審應犯何律

五、當堂訊時、攻擊其兄之罪、並求傳訊其弟、承審嚇曰、給你說和、賠你損失、不完不管、鄙說你若不管、民即上告、承審又說、你若上告、別說吾對不過你、自此退庭以後、案延半載未結、該承審是否應干處分

質疑者黑山劉紹基

答、一、二、其弟不能辭其罪責、教唆罪構成與否、宜追究其兄犯罪最初、是否其弟嗾使、不然、其弟身爲隊長、部下犯罪、亦不能辭其應負之責

三四五、承審員苟有瀆職之罪責

問、九十九、大連市內、外官有土地賃借人、若將其所賃土地內之一部、轉賃他人、在該地土上建築家屋、若將此一部賃地權、更換與建築家屋所有、出賃方不同意、發生問題時、依如何手續以解決之、祈不吝珠玉賜答是盼

大連西山頓首

答、對於官署爲賃借人名義、轉借人欲將所築家屋占用部分、改爲直接、自官署借用、原賃借人不同意、絕無辦法

問、一百 鄙人有友、曾云、家嚴於民國八年、欠伊錢三百六十吊、但此欵一無保證、二無借據、惟該友人有自立舊賬一本、寫家嚴名下欠錢三百六十吊、旁註多小洋六十元、家嚴已經逝世、但鄙人意了此事、已歸還現大洋十元、無法斟兌、合錢三百七十吊、該執意不允、非歸還現大洋三百元、不能解決此事、不悉演至成訟、如何了結、照現在新法律、宜歸還原欠之錢數歟、抑或歸現洋歟、假如歸還現洋、能還多少、請爲揭載、是爲至盼

瀋陽郭少卿鞠躬

答、論吊之制錢、現貨已無、只可折扣現在通貨償還、但限旁註明合小洋六十元、還小洋六十元足矣、大洋三百元、毫無理由、強索成訟、只可照條理以奉垣市情辦理

借鏡友邦實行整頓 召開司法會議

出席百餘人議案均行通過 高等檢察廳亦召廳長會議

奉天高等法院婁院長此次視察日本司法界歸奉後、收獲頗多、既有借鏡、亟應改革、所以特於日昨十一日午前十時、在該法院的會議室內、由婁院長召開司法大會議、由婁院長以下、各地方法院長、各分庭監督、推事、以及該高等法院內、盧、楊、陳、行山等各建長、本間推事萬書記官長、各科主任、書記等、均皆出席、合計不下百餘人之多、開會議時、由婁院長指示、改善刑事文書各件、當時討論議案、共爲九條、均皆逐條通過、至午后四時許、方始閉會云

又奉天高等檢察廳、亦因視察日本歸來、有所收穫、於十一日召集各檢查廳長、舉開會議、當時所決議、最主要之事、乃是今後各檢查官、須親自檢舉各主要案件、以期督勵警察、破案迅速、此外對於監獄之改善、注重犯人、犯人衛生等項、亦曾加以徹底之討論云

省署將諮詢各縣之警備

擬用借欵辦法

奉天省公署、鑑於地方丁的治安、日趨確保、所以各縣的警備費之整理、亦應早加着手、遂來與民財兩部接洽之結果、今後有用借欵辦法之說、並爲詳細知道各縣警備上之實在狀況起見、計劃不日通知各縣、諮詢關於警備上一切意見云

四人組強盜團 行蹤已敗露

被捕獲兩名

奉天附屬地、憲兵分隊、對於奉天城內各處、及附屬地方面、屢次行搶的四人組強盜團、早加注意中、截止於日昨十一日、已竟探討明白、遂於是日朝七時許、直奔小南關、華華胡同十一號、將就擬中的強盜主魁、山東人王占山(二四)及其部下、住所繫的地(二二)雪不同時定逮捕、據訊問時所供、彼等自八月二十日搶得大西邊門外某雜貨商舖、現金九十餘元以後、贓子大了、遂在城內外、及附屬地等處、接連行搶數十次之多云

新京

爲謀歲暮治安萬全 施行一期警戒

於十日起分爲晝夜兩班

新京首都警察廳及日側總領事館、新京警察署、雙方協力連絡、自本月十日起、開始施行歲暮第一期特別大警戒、分爲晝夜兩班、注全力於公共場所、郵局銀行錢莊及百貨商店、人煙稠密之處、夜間檢查各窰娼、而期歲暮的治安萬全云云

黃瓜溝村居民 被胡匪劫掠

搶國幣二百餘 槍傷男女各一

新京距本市西南方約七八里許、有黃瓜溝村、該村住戶有江太鵬者、家道小康、素爲一般不法所垂涎、詎料于日前晚九點許、突然闖進胡匪三名、各持手槍、進屋即以繩綑綁江某之妻徐氏、因與之抵抗、致觸匪怒、當用手槍擊射、子彈由頭之左部穿過、遂大肆翻掠、結果搶去國幣二百餘元、即行逃竄、斯時群匪甫至門外、適有隣佑金某外出、匪怒于當向金某射擊、亦已不利、看有重傷云云

佛教會施粥講經

新京市內各慈善團體、爲救濟一般貧民、均各設立施捨粥廠、茲聞世界大同佛教會新京會院、定于本月十二日起始、設施粥廠、十五日起在西四道街西口、設立講經堂、聘請天慈恩寺方丈修緣和尚、開始講經、並附設精神病治療所、治官廳許可後即能舉行開所式云云

九台

城東北城子街附近 胡匪截劫糧車

引起鄉民造謠惑衆 當局須應禁止以杜流傳

本縣東北七十里(德惠界)城子街附近、自旬日以來、忽然發現了幾股胡子、專劫來本縣糧車上的糧石、不論多少、全倒在地上、任人去取、所有來城的糧車、全都駭怕被拐、因爲本縣各行全不發達地方上的屯不錯可就望風捕影的製造許多的謠言請負地方責的出示曉諭以免謠傳

新民

監察官轉赴黑山

新京監察院監察官林鈞賓氏

柳河溝愛護村 少年隊成立

柳河溝聯合愛護村長、訂於本月十日於該站召開愛護村少年隊成立大會、現已函請各機關屆時參加閱各機關均派員參加云

實業部招宴 新聞記者團

籌組大博事宜

新京大滿洲帝國政府實業部總務司長高橋康順氏、於月之十日午後五時、在頭道溝視町公記飯店設宴、柬請新京記者團同人、當日到場者賓主二十餘人、首由高橋總務司長致歡迎詞、并述及實業部、籌備組織於康德三年秋季、創開滿洲大博覽會、用期介紹我興滿洲帝國之產業貿易、促進我國民文化之向上、及國際間親善等情、言詞股摯、演說二十餘分之久、始舉杯敬祝、來賓之進步、又當報由記者方面之楊一可君代表答謝辭、賓主言歡、開懷暢飲直至午後八時許、始散會云

爲饑寒所迫 竟自縊斃命

新京值此錢法奇緊百物昂貴的時期、一般貧困者、因茲受凍餒之憂者、不知凡幾、新京市南大屯鎮、距該鎮南方約十里許、有宋家屯村、該村住戶有宋雙洪者、年三十七歲、倚農爲業、家道寒微、幾無隔宿之糧、一家大小七八人、惟彼是賴、又值此米珠薪桂、求借無門、頓起自戕之念、竟於日前自縊身死云云

小偷光顧王姓 竊去騾馬三匹

新京市南大屯鎮、山後村孟家屯、保甲事務所、西隣住戶、有王姓者、家道小康、畜有騾三匹、詎料於日前晚九點許、其家正在熟睡之際、被小偷將騾馬悉數竊去、迨至天明、該王某遂赴該警察署報告、請爲查找云

安東

文廟補助金 不日即可頒到

安東爲滿洲國敢重要鎮地、諸凡建設、尚稱完備、惟孔廟一節、向付闕如、殊爲美中之不足、滿洲建國、首重文廟、藉期闡明孔道、糾正人心爲主旨、日前孔學會孔會長、正倡議募捐修築孔廟之際、適聞新京文教部規定、康德元年度修築文廟補助金、定一百萬〇八百五十元、現已分配於奉天、安東、遼陽錦縣、撫順、等九縣、每縣多少不一、惟安東則爲一千五百元以上、該項補助金指日即可頒到云

奉天美術專科學校 美專分校女子部 招生

本校男子部 新生三十名各系 西洋畫系藝術師範系體育音樂系各級

分校女子部 新生三十名各系一年二期插班生十名各級 西洋畫系藝術師範系體育音樂系

報名日期由陽曆十二月十日起至康德二年一月十五日止 各部簡章詳則附郵票三分即寄

通信及考試地點奉天小河沿本校

稀世古玩到京歡迎參觀

啓者敝人等新由內地搜羅稀世奇珍名貴古玩多種現已運送到京刻在六馬路華北印刷社內陳列問世待價而沽希望首都一般好古大家駕臨參觀不惜犧牲血本減價拍賣此啓

新京市大馬路六馬路華北印刷社

劉錫山 閻劍銘 同啓

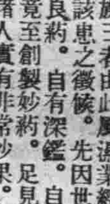
李素芳啓事

濟海鑒今春與君在開原領事館經調和安協双方合意兩願離婚在案現歉業將應退還財禮大洋一百元如數湊妥望君見信務於登報日起三日內火速到開領取退欵如逾期不領欵即退出名利全店另尋生路確因君所在不明特此聲明云云

風疾

動脈硬化症 風疾 專門妙藥 効果著大之療法

動脈硬化本系腦溢血之前驅症



半身不隨。全身不隨。舌頭不動。四肢麻木。步行困難等之風濕患者。如疾該患再發。恐有失命之虞。乞早早從速治患快復是幸。敝家早已不幸。家主亦有族三者由此風濕業經斃命。自敢挪注何事。專該患之徵候。先因世上無存眞治該患良葯。自有深鑑。足見本家主現今非常心研究。死中求活。竟至創製妙葯。夙承日本國內實康健、早以本葯施治諸人實有非常妙果。獎。

毫無索價……(多年辛苦。專心研究。方能創製之本葯及療法書。毫無索價贈呈乞將本報所登廣告切取寄下爲盼)

日本 兵庫縣明石市中町 加古中風藥本家

戒煙

本院戒煙 病室清潔 看護週到 入院方便

奉天省大西城門外 振華醫院

診治 內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科

本報啓事

一、凡本報代派處或派報處將押欵交與分社及代派處或本報經理部員時必須取得臨時收單

二、該押欵如經本社收到時即由本社直接與以正式受領證

三、倘在交欵日起十日以內未接到本社發行之正式受領證時須速向本社經理部索取

對未經本社發與正式受領證者之押欵本社或不負其責

滿洲報本社經理部

招募代派處啓事

本分社爲擴張哈市報務擬在道裏道外南崗以及市之附近各區招募代派處負責推銷報務待遇從優凡有願從事斯業而有相當經驗者請至分社接洽即可

哈爾濱道裏外國五道街四十二號

滿洲報哈爾濱分社啓 電話 六五二〇號

三週紀念招免費函授生

在此三年內各埠學者因負無力曾來函請求免費者及現在擬學新式賬簿而收入低微者請勿失此良機函索章程暨免費入學證請附郵票四分寄新京滿洲郵局私函信箱第二號即寄

駐京大連銀行簿記講習會啓

社員招募

及招聘外縣支處長 (但一縣一名爲限)

資格 中學校畢業(或有同等學力者)

年齡 自廿一歲至五十歲

現於社會奮鬪活動有志者可攜帶履歷書面議可也但能相當活動者每月收入百元以上

但外縣駐在社員希望者履歷書及附貼添三分郵票問議時則迅速答覆

奉天市工業區一馬路一號(四層樓房)

日本厚生株式會社

奉天監督處

敬送遺精古方

先祖景濂公宦遊舊都曆前清慶親王府之聘受親王之知遇得有大內御醫之龍宮古方凡遺精早洩健忘等症雖入膏肓服之無不神效鄙人不敢自秘恐有背先祖之遺訓而傷上天好生之德故特印刷原方公開濟世如有斯症者函索即寄不取分文

山海關南關大街三一三號

奚世德堂主人謹啓

瀋陽有聲電影院

十二月十五日至十七日三天

德國影片公司有聲超特作戰車哀情巨片

超過以前任何戰爭愛情名片

勉勵死守危城 赤心報國的精神！

悲極！ 慘極！

砂場舊夢

天一公司 大笑片 王先生

注意演期

政海津梁

國都建設事業之現況概觀（續）

漫使池水漫、努力造成新京爲一大森林、及水之都、如大同公園、白山公園、牡丹公園之類、已現出其風觀、爲市民所已見之者、今摘記各公園之特長如次

一、大同公園、以大同廣場之南方、低地一帶爲池塘、而以之爲中心、以大陸自然風致、爲特長、其草植栽、護岸、橋梁、四阿、短艇等、已爲市民所賞用、現在約成三分之二

二、白山公園、挾當第二廳舍背後之溪流、延長東西成帶狀、以明朗之氣分爲特長、花壇、草涓流、各種樹木等、尤其快適於春秋散步、現在約成三分之一

三、牡丹公園、並行於白山公園之南方、以賞玩用花卉之絢爛爲特長、已完成草溫室等、現在已達全工程之三分之一

四、和順公園、乃設置於滿人移轉新街衞之和順鄉者、供給該地方人之衞生及慰安、努力設備植栽及其他

五、順天公園、於第五廳舍之南方、橫斷大同大街、於東西、其西端遙達南新京驛附近、爲面積六九二〇〇〇坪、大公園應同地方之發展、今春開工、現在努力完成中、有池、有涓流、有遊魚、有花卉、有藥草、毒草、園有小曠野、將來得鬱蒼之植林、即呈幽邃深玄之風趣

二、苗圃與街路樹

一、都市綠化之泉源、不得不俟育成、及培養植樹、當局注力於公園施設、尤其注力完成苗圃、期供給各公園、墓地、運動場、街路樹及一般家庭以樹木、現在於飛行場北一籽之地、設置約四萬坪之第一苗圃、於順天公園北端之一萬二千餘坪、設置第二苗圃、現在經營二十五萬株之植栽

二、街路樹、今春來已開始植栽、現在大同大街、及其他處、已定植約二千株、及山楡爲主、明年以降、以柳、哈德羅、各種配合、以予定約植三萬株

三、南嶺綜合運動公園場

象徵新興滿洲國之意氣之運動大殿堂、四十四萬坪之南嶺綜合運動場、自去夏着手極力施工之結果、至於告成、今秋已見野球場、陸上競技場足球場等開場、其餘明年當告竣工、本運動公園場之概要如左

一、綜合運動公園概要

一、位置 南嶺

二、面積 一、四四〇、〇〇〇坪（約四三五、六〇〇坪）

三、施設

競技種目別 收容人員

甲、上陸競技場一場、八七、五〇〇坪、八〇〇〇人（練習用競技場）一場、二、〇〇〇坪

乙、拉式場、一場 三〇、四〇〇〇坪 八、七四〇〇人

丙、足球場、一場 七、一七、四、〇〇〇坪 五、三〇〇人

丁、棒球場、一場 一五、四〇〇坪 一、八〇〇人

戊、野球場、一場 六、一、五〇〇坪 四八、〇〇〇人

已、網球場、一場

A軟式網球場試合用（觀客台附）二場 八、一〇〇坪六千人、練習用 五場 六、〇〇〇坪

B硬式網球場 試合用（觀客台附）二場 八、一〇〇坪 七、五〇〇人 練習用 六場 六、八〇〇坪

庚、籃球場、四場 六、〇〇〇坪、四二〇人

辛、排球場、三場 五、〇〇〇坪 三六〇人

壬、激泳場、一場 八、八〇〇坪 二、八〇〇人

癸、馬場、一場 三、〇〇〇坪

四、體育館 面積二、〇〇〇坪

內部施設

甲、游泳場 一場

乙、體操場 二場

丙、講演場 一場

丁、拳鬪力技場 一場

戊、室內競技場 一場

四、競馬場

昨大同二年九月以來、於前大房身勝景之地、築造二千米馬場之競馬場、曾行幾回娛樂、遷來幾度施以改良工程、明年入第二期工程、築造內走路、觀覽席、廐舍等、若完備則愈熱鬧

五、爭月潭貯水池附近造園工程

當局築造腰站貯水池、除給水百年之憂、更以此勝景之地、爲新京市民行樂之地、在此地施行造園計畫、現在中要者、爲移植樹木、第二期再設造林、用三十萬株之臨時苗圃、築遊遙路、現方計畫施工中

六、墓地

整理散在市各地之墓地、置之於永久閑靜之地、當局早已於市之西部六籽之地着手營造、西部共同墓地矣、園容次第增添閑雅之趣、地東西一、二〇〇米、南北六〇〇米、七十二萬坪、園內低溫地通溪流、掘地排水、植栽種草、架橋梁通循環路、設花壇、明年度予定築造大葬場及休憩所（未完）

滿洲國承認問題
倫敦上海論戰激烈

上海各西文報紙、關於目下倫敦泰晤士報、對於承認滿洲國問題之論戰、彼此辯駁、非常激烈、已爲一般人士所咸知、玆將在英國之論戰情形、畧述於後

倫敦論戰情形

英國國際法專家現任倫敦大學國際法教授夙著令聞之斯密斯博士、日前首先將關於滿洲國承認問題之論文投稿於倫敦泰晤士報、遂開論戰之序幕、斯密斯氏在該文中有一段表示之意見、畧謂『余斷定英國實有完全之自由權、依據自己自由之判斷、以決定承認之舉、承認問題之難點、實發生於國聯性急通過束縛加盟國使不承認滿洲國之錯誤之決議』其意蓋暗暗攻擊國聯之措置失當、而力說英國有承認滿洲國之自由也

而主張永遠不承認滿洲國政府之健將李頓爵士、對於斯蜜氏之論調、首先放一應戰之彈、李頓爵士於辯護自已所製之國聯報告書之後、即反駁之曰、本問題困難之緣故、並非發生於日內瓦所通過之國聯決議、而發生於強使不待贊言之合法的中國領土東四省與中國分離之一九三一年九月間之所謂滿洲事變

對於李頓爵士之偏見、斯蜜斯博士其後又發表異論、登於倫敦泰晤士報、謂國聯之決議、只須有全體一致之投票、立即可以廢棄、關於此點、促李頓爵士之注意、故假定英國政府及國王皆希望承認滿洲國、但實行承認之國王之大權行使權、有時可以表抑止、而壓迫英國國民行動之自由或獨立之自由之權能、依據國聯的規約依據議會制定之法律、皆絕對不能存在

在斯蜜斯博士之主張、在說明英國堂堂之自由、表同意於斯蜜斯博士之說者、爲著名國際法專家威廉氏、威廉氏主張、是否可以容許不承認現存之獨立文明國家？（滿洲帝國）對於此問題、現尙有多大之疑問、前任英國外交次官現任上議院議員日前曾經到過滿洲國之牛敦氏、亦曾攻擊李頓爵士之偏見、其言曰『我等可以不承認滿洲國之存在至何時爲止？第一現在之狀態使一般人民不方便、同時、亦足以妨害遠東之安定』

上海論戰見解

關於目下倫敦泰晤士報讀者欄、熱烈論議之滿洲國承認問題、上海各英文報紙於十一月十五日各披瀝其獨自之見解、其中字林西報力說滿洲國承認問題不能輕輕論議之、其大意如左

國際聯盟不致因滿洲國承認問題、而陷於窮地、謂其已對於解決滿洲問題、國聯已經失敗、但此失敗爲最終的且暫時之見解不能左袒、基於李頓報告書、國聯大會所採擇之勸告案、現在檢討起來、關於滿洲問題、國聯之最後的解決案、與一九三三年二月二十四日國聯大會採擇決議案以後之事態推移台致點、不一而足、案已判明、大會決議案爲監視以後情勢之進展、乃設一顧問委員會、總之、謂國聯並美國政府已陷於何種方法求爭體面、不可之立場、實屬荒唐之至、舉出美國政府放棄不承認蘇俄政府政策之事實、未必適當、總之、日本政府關於滿洲問題之借口、徒使事態紛糾、而所謂滿洲國爲獨立國家之主張、不論如何云不論如何、爲不顧慮缺乏之根據之事實、因爲時期尙早、承認滿洲國實爲大膽之煙幕彈、假使依承認滿洲國而享受之利益、表面上有數十倍之多、然輕易解決承認問題、殊非得策、滿洲現狀不許永此放任、又大陸報非難倫敦大學士乃一般人所公認、倫敦大學密斯教授之言論、謂國際法之教授談國際的無秩序法、乃一種稀有之風景、上海泰晤士報謂二年前國聯之決議非依法律的見地來維持、實依其政策的見地、此種差異點非好好記憶不可、國聯認識現實、指導中國之輿論、承認不能變更之事實、並不十分壞云

英美日海軍政策（續）

（子亨譯）

由此觀之陸奧之速力不防是中庸速力與續航力有相關的關係、此亦增大一方、則他方須犧牲、世界戰艦中如美艦續航力之優良者、殆無其匹、所謂橫斷太平洋而能戰者即在此、美國在渡洋作戰之要上、顯着的增大了續航力、即爲增大防禦力而使速力比日本艦小二海里者、然占於守勢立場的日本戰艦無此種大續航力的必要

●航空母艦●

說現在日英美所有之有力的航空母艦、老實說皆不完備也無妨礙龍、日本之赤城、美國之列克西頓、英國之克列加斯、本來皆不是按計劃所造的眞正航空母艦、是在航空艦是在航空母艦知識比較幼稚的時代、將華盛頓會議所議決廢棄的巡洋艦及戰艦改造者

雖然不是眞正的航空母艦、但就現在日英美三國所有之代表的航空母艦之威力而作比較的觀察、則美國之列克西頓居第一、日本之赤城次之、英國之克列加斯居第三、何以知之、蓋自航空母艦之力觀之、即自其搭載飛行機數、速力、砲等觀之、有如上記之順序也

自噸數言之、亦如上記之順序、然航空母艦之防禦是薄弱的、雖受一粒之敵彈、即足致命、爲防此缺點、噸數要小、隻數要多、如此方爲得策、將來之航空艦、皆縮小到一萬噸內外的程度、就是爲此

自搭載飛行機數言之、列克西頓約能載飛行機百架、而日本之赤城、能載此數否、尙是疑問、至於英國之克列加斯、大概可載五十架內外

龍

次論速力、列克西頓、克列加斯、赤城、三艘相比、日本之速力最劣、速力之於航空母艦、有特別的必要、飛行機在起落時或離開主隊爆擊敵國沿岸都市時、其速力愈快愈便利

航空母艦裝載飛行機而輸送之、爲其本來之任務、所以大砲爲其第二義的任務、且然由航空母艦爲作戰的工具觀之、對於大砲亦不能不注意

航空母艦之第一義、是搭載飛行機、故對於飛行機之起落有妨礙的大砲、砲火指揮所等、應爲之裝備、此種不能、不使其無妨礙爲有要求、今日之航空母艦有二種方法、一種係將有妨礙之物裝置於艦之一側、即置於右側或左側、而在反對之側、作爲飛行機滑走之用、此種方法、稱爲愛蘭特型、他一種、係將大砲與艦之操縱所等、置於飛行甲板之下、故飛行甲板上、無妨礙飛機起落之一切突出物、呼此爲傳拉休迭克式、美國之列克西頓、英國之克列加斯等、屬於前者、而日本之赤城屬於後者

二者孰優、自然有種種的意見、按愛蘭特型說、不但任兩舷有效、而砲火之指揮艦之操縱亦比較的容易、但飛行機之起落至少要受妨礙、至於傳拉休迭克式、砲只一舷有效、十門之砲、一舷只不過五門發射、艦之操縱、亦比較的不方便、但此種問題之解決、自不能不待諸實戰的結果

●甲級巡洋艦●

在現代軍艦之花的甲級巡洋艦中、一萬噸八吋砲之巡洋艦、日本有〇隻、英國有十五隻、美國則有十八隻、美國如此的努力振作、其艦種之設計及威力則較劣、亦屬奇觀也

此等甲級巡洋艦、美國遲二年、按通常之順序來說、美國之巡洋艦、當然比日英兩國之艦出一頭地、然事實正反對、即因顧理治大統領拒絕建造其一分、於是太遲、加之禍不罩行的悲劇、起了數次、於是美國海軍人之本事掃地以盡了

第一所起的事件、即五隻大巡洋艦之艦尾材發生了龜裂、此艦尾材上有舵、換言之、就是舵屋之基臺、爲極重要的部分

其次即新巡洋艦之動搖、非常激烈、動搖激烈、則大砲之彈丸不能中、然此種缺點、不獨前記之五隻、大部分之艦殆皆如是、於是講求種種防動搖的方法、爲此須用三萬元的費用

在格利普蘭特大統領時代、軍艦之舵側裝甲、有浸水的奇事、關於此點、科乃衣製鋼公司經理查理斯、休瓦布掩飾的說是因爲彼公司之裝甲板有孔所致、此次之巡洋艦、與前次之情形雖稍不同、然修理新巡洋艦之缺點的費用是由誰出、不是由公司出、而是由海軍出、結局則歸於國民負擔

觀前列之表、則知日本是必然的凌駕列國、例如英美之巡洋艦、其二十生的主砲是八門、九門、日本艦之主砲十門、速力亦比英美多、且主要部分之裝甲板日本亦較英美厚、這是可驚的優越麼

然一條約所定之一定的排水量｜一萬噸｜內、要想造攻防力比他艦優、且速力更優之軍艦、必有一方要犧牲、這是日本優秀造艦家等之苦心所表現、彼等苦心慘澹之結果、發見艦內所用物、除必要不得已者之外、皆用輕金屬製者、能達到上述之目的、即發見省用一釘上、能多載火藥一兩、全如此節省、則能備一門高射砲、以至此而已、自艦內之通路不獨小、至將卒之住室使其極狹、以日本之巡洋艦、亦能增加戰鬪力、換言之、將卒之舒服的住居爲增加戰鬪力而犧牲了

英國一萬噸八吋砲之大巡洋艦肯特號到橫濱、其將官等曾參觀過日本之那智艦、彼時英國將校見各方面皆集中於攻防力及速力的那智、感嘆的說『只是這艦纔是眞正的軍艦、我們的軍艦、好像是大飯店的「軍艦」』想知日本軍艦之特長、不要注意此點、是不知其眞像的

●驅逐艦與潛水艇●

華盛頓會議、日本之海軍不得已而屈於英美之六成、日本海軍軍人關於此點、如何去作始能補其缺點、費了不少心血、其結果、對於『百發百中之砲一門、與百發一中之砲百門相當』的格言、及爲補救數上之劣勢、在一艦對一艦之有形的戰鬪力｜砲、水雷、裝甲、速力等｜上、戰術與將校之技術之無形的術力上、不能不比列國優良的意見、不期而成了一致的意見、拋棄了從來補助主力戰鬪爲主的巡洋艦驅逐艦之消極的使用法、改爲積極的使用法、即改補助艦之巡洋戰艦驅逐艦、即在主力戰艦之決戰前與主力分而對敵之主力挑戰、先減殺敵之主力、此非戰術上一大革新歟、如能達到此種目的之自然的結果、日本之驅逐艦全成了世界第一、而主義、即速力、砲力與魚雷力、優劣不論了英美、斷然凌駕者爲凌波性、日本驅逐艦之所誇、以鋼作成一種獨特的形狀、以數十枚之鋼板裝置於艦之一側、速力進行時亦能在波中滑走、此種裝置爲英美之驅逐艦上所未見、世界的驚異、日本潛水艦亦如華盛頓會議之所賜、成爲世界第一、日本將士對於屈於六成的比率、非常悲憤、轉禍而爲福、成了世界第一之潛水艦、勇往邁進的結果、日本之潛水艦、關於此、在質的方面、無記述的自由、然是遺憾的、日本以潛水艦戰術之革新者、在了開拓者之任務上完全成功、即各國對於潛水艦之使用法、皆純然當做防禦的武器、以爲不能與其他之軍艦同樣、進而攻擊敵艦、日本則將此消極的使用法一躍、而做積極的大用、海軍軍艦之大統一者、日本之潛水艦型、無如日本之×××、不是表示對於潛水艦型之統一、無定型之潛水艦、因爲有多數同型艦、故能善戰、見此艦隊共同做同型艦行動、如是獨能在共同行動、日本所見的潛艦、這是列國在旁邊凝視的原故、以艦難免有長標的、日本之所以依上述各點、當能知英美海軍之特色在何處、日英美三國之軍縮會議決裂、各國軍艦以何目標而造何、不幸下次之軍艦之目標、日本軍艦推知簡單的記述、若種軍艦能由今日之世界海軍署、在其政策上造艦上、正是一大革新期、這是不可忘的（完）

喘息（ぜんそく）及一般咳嗽鎭靜用

專治痰喘之三原因的新療法

痰喘發作之療法須使傳導痰喘發作之迷走神經痲痺或使對抗迷走神經之交感神經之活動高昂外無他法也

阿蘇們第一將阻止刺戟傳導之阿陶勞賓第二將交感神經高昂作用之艾非得林第三將促痰溶出之沙實寧所含有之三植物其有効成分完全抽出而極力阻止副作用之發現且尤爲其効力的確起見而用特殊之化學的操作而製者也

故治痰喘則阿蘇們較單獨一方面作用之藥劑大不相同對於痰喘之根源有表裏及側面相呼應作用故雖極激烈的發作亦能爽然靜鎭而解除痛苦

阿蘇們治療痰喘確實有効故於一般之咳嗽雖用少量亦有迅速之奏効也

強力鎭咳劑 阿蘇們 "ASMON"

氣管支喘息 心臟性喘息 乾性濕性氣管支炎 百日咳 一般咳嗽

文獻說明書進呈

AS 133

補血强精丸

開醫藥界新紀元 創家庭中聖補劑

此藥乃係本藥房世傳經驗屢試屢效之方也早經官准化驗行銷藥性溫和不寒不熱對於主治腎虧體弱各症服之有莫明奇妙之效可稱全球無二之補劑也自發行以來風行各處頗蒙社會所信仰函電索寄臨門購買聲譽久已素手功效神驗爲日十世紀空前絕後未有之最佳神藥也凡患此症之人速服此藥則早得全癒是藥專治腎虧不固遺精諸虛百損五勞七傷腎虛寒精冷精淸不能生育勞過度陽萎不舉夢滑交即洩精神恍惚身體虛弱腰酸腿痛形容枯瘦安眠少頭暈眼花耳鳴心跳氣喘潮濕常出冷汗虛勞咳嗽盜汗子嗣不房矣難所元腦子盒可即無外錯大洋四元小盒陸角

注意 總發行所 奉天大南門裏路東 外埠函購郵費一元免收 藥洋先匯

新大陸藥房

大英國 帝室御用品

地瓦白帖 畏士忌酒

DEWAR'S
The Famous
"White Label"

瀋陽商務印書館發售

預約（一）萬有文庫第二集（二）十通（三）佩文韻府

A 預約期限 本年十月一日起至十二月底止

B 預約價 合購或分購正編及大本參考書預約價如下 均一次付淸

		（十一月內預約價）	（十二月內預約價）	在奉取書或由申直接寄郵者收下列郵費否則加倍
合購	萬有文庫第二集正編 十通 佩文韻府	三百七十元	三百九十元	四十四元
分購	萬有文庫第二集正編	三百十元	三百三十元	三十二元
	十通	六十元	六十五元	九元
	佩文韻府	二十七元	三十元	三元

◎出書期 本文庫正編分五次出書自明年三月起每半年出書一次分五次出齊大本參考書十通及佩文韻府分三次出書自明年三月起每半年出書一次

◎目錄樣本 索閱萬有文庫第二集目錄樣本函示即行寄奉

◎優待注意（一）萬有文庫第一集同時發售特價計洋四百五十元（原價八百元）另加自申至奉郵力三十二元（二）凡前已定過第一集者再定第二集可照預約價九折計算

康德元年十一月

力勝 楚霸王 「保衛爾」

霸王力大人所共知然垓下一戰至烏江自刎未保天年何則蓋心志頹喪毅力消失心身不健有以致之耳近今科學昌明『保衛爾』應運而出驅除此種缺點猶疾風掃秋葉此各國醫博士及衞生局所共認而證明推獎者也

神效牛肉汁

『保衛爾』內含貴重成分足能强加血液健腦壯心添精益髓促進新陳代謝補體改造體質飽滿作事不倦遇事果決具大無畏大毅力精神統一金石可開效莫大焉霸王其下陳者耳

總經理 英商 和記洋行 奉天三緯路 日長電話四一八四番（滿洲帝國全國各商埠各大藥房商店均有出售）

萬有錦囊

介紹曾世源講演 雷電之原理
炸屍鬼火雷公電母等迷信神話均打倒

天津訊、天津西開中學校、於十二月六日午後七時、請名科學家曾世源先生、到該校公開講演、講題爲「雷電之原理」曾先生講演得非常透澈、將陰陽接觸即能發電的原理、發揮無遺、素日迷信雷公電母之一般聽衆、今聞曾先生演說、頓然了解炸尸鬼火等等視爲神怪之事、皆由陰陽接觸發電所致、不足爲奇、玆介紹曾先生演詞大意如左

從前常聽見人說某家的人死了、到了半夜的時候、忽然進去了一隻貓、那個屍首就起來了、滿屋子裏捕人、後來把他打倒了、或是拿個木棍子給他抓住、這纔算完了、這種事俗話叫做炸屍、據說是有鬼怪憑藉着總闇起來的所以人見了都要害怕、又常聽見人說狐狸住在大墳圈裏每到夜靜更深的時候、遠々的看見柏樹墳裏有很多的小燈籠、忽明忽滅、都說是狐仙在那娶媳婦、這兩件事我想諸君一定都聽見人們說過的、可是屍首爲什麼自己會崩、到底是不是有鬼怪附着?狐仙會打燈籠、是不是有仙氣、這些神話、直到近世紀纔被電學的學理打破、因爲世界上的物體、只要一摩擦就會發生電氣、這種電叫作靜電、能摩電的物體叫帶電體、如同我現在用一隻膠皮棒在毛布上一摩擦、就可以吸引輕微的紙片、着這種實驗、可以知道毛布上摩擦膠皮棒、那麼毛布上帶了陽電、膠皮棒就帶了陰電一經過別的物體、那個物體被誘感到異性電、彼此吸引、所以輕薄的紙片就被吸引起來、屍首好像膠皮棒、若被貓皮一摩擦、立時感受單體的電氣、一定也要找別的物體中和、是一樣的道理諸位在冬天的時候已到夜間不妨用貓來試一試、只要用手一摩擦貓皮、在黑暗裏就可以看見有小火花發現、並且發生極輕微的爆裂的聲音這就是因爲人手和貓皮摩擦所引起的放電的現象、也就好像狐狸腿部的毛、當着走動的時候、彼此摩擦所起的現象相同、因此可以知道炸屍和狐狸打燈籠、完全是帶電和放電的現象

我們跑到雷祖廟去進香、看見雷公是一個鳥嘴雙翅的赤鬼、手裏擂着大鼓、在雲裏面飛、他的夫人是閃母、手裏拿着一面大鏡子、給雷公照着光亮、去偵察世間人的善惡、一遇到了妖魔惡人就立刻執行他的職務、立時打雷給劈了、所以我們常聽到老人們傳說、某某家的兒子、是一個逆子、後來被雷給劈了、又常聽見說長蟲精蠍子精、也被雷給劈了、世界上無論那一國都有類似樣神話、因爲在電學沒有倡明的時代、空中的巨雷和閃電、實在能令人可怕(未完)

行乞興學
奇丐武訓立像揭幕禮
參加者萬餘人
國府要人賠祝詞匾額

濟南訊、武訓九七誕辰紀念立像揭幕禮及小學成績展覽會、五日晨在臨清進德會舉行、到各地代表民衆萬餘人、盛大熱烈、趙仁源報告立像宗旨、韓復榘代表何思源致詞謂、武訓王占元、同爲魯籍、武行乞終身、興學垂教、令人追念無窮、王爲官吏、在世積財五千萬而今乃死而已矣、縣長徐子尚及各代表講演武訓小學校長郭金堂致答詞、午後宴各代表

濟南又訊、行乞辦學之武訓九七誕辰紀念立像禮準五日在臨清進德會舉行、林汪、蔣、孫、居、于、戴、胡、馮韓、及各要人、咸有祝詞及匾額、各地代表到數百人、魯教廳長何思源四日親往參加

考古與趣 滇省在漢代時即有文化
梁堆爲漢晋間室墓 漢順帝双魚洗被毀 (續)

可是區區能力、僅有研究不能發掘、未免貽一紙上談兵」之譏、又想如不工作、將來有學術團去、不嘗將地實舉以讓人、豈不可惜、於是乃將這種意見呈與雲南文化當局、惜未蒙允納、恰好十九年春季、昭通省立中學留自己擔任教職、就利用這個機會、進行考古的工作、次年昭通奉教育廳命籌備省立民衆教育館、同事又約去盡義務、負圖書股責任、那時自已胸中早已知道一個梁堆有發掘的價値因是在籌備會中提出、幸獲通過、就在同年的春夏之交、前去指導工人實行經過兩個星期、先後發見人馬花鳥的浮雕石刻共有三件、有文字的石刻共兩件、以外還有陶片花磚和無字道方石等百餘件、當時在任的湯縣大、認爲都是漢代的古物、在個人的觀察、將器製成並草一篇記、詳述審定這梁堆至晚是晋代的、因文字較多的那一石、辭意雖難索解、然細繹抽的字體、却與本省清代所出土的兩爨碑相近、總之這一個工作、自已的考古慾還未滿足、所以不計年月、不惜一切的仍繼續努力、一方只要得暇、就往四鄉去詢問、一方不惜收入仍犧牲、出高價來蒐羅梁堆內的銅器、結果所得的四五件雖係古物、然無一個文字可憑、不料去年暑假間、又往銅工處去逛、突然發見漢順帝時陽嘉二年的兩洗一個底上有雙魚中爲篆書的陽嘉二年堂狼造」七字一個底上有十餘個孔內中一安放一告據最近金石學家容希白先生惣我這個是

古代的瓶

時、銅工說、如先生慢去一步、我就要將牠毀了、因爲他以後照此類的不是毀得很多嗎、他說多不爲多因鄉間人時常在梁堆內控着送來、我們雖他是壞銅每每不要、我依他的話來推想、這一類古物出土後被銷毀的實在不知若干、本人自從獲得這兩件古物後甚爲狂喜以爲這是雲南空前的發見因爲孟蘐碑由字體與文辭上看來(未完)

介紹 北大圖書 具卅年歷史 皆罕見珍本

北平訊、北大新建圖書館之外部工程、約本年十二月底可以完成、其內部設備須明年春假後始先告竣、新館落成後、該校圖書館將大事革新、該校爲國內最老之大學圖書館、亦爲國內最老之大學圖書館、該館至今已有卅二年之歷史、其經過情形與其所藏書籍之內容、頗多與社會文化有關、而爲留心學術文化者所關懷、記者爲介紹該館內容眞象起見、特於近日各方探詢、幸獲該館始末其詳、玆誌其大要如左

沿革

北大之前身、係光緒二十四年(一八九八)設立之京師大學堂、當時尚無圖書館之設置、至光緒二十八年(一九零二)始設「藏書樓」民二始改名爲「圖書館」民四由徐宏實爲館長、民五蔡元培來長北大、以夏元瑮兼任圖書館事、六年、夏辭以章士釗代理、七年、改由李大釗兼任、十年、圖書館分爲中文、西文、古物美術三部、聘皮宗石分任中西文書籍、十二年袁同禮繼任其事、十五年(完未)

於海南島 瘴氣彌漫中採集 諸生物工作
靜生調查所陸隊返平 壽技師之目擊談

北平訊、北平靜生生物調査所、前與南京科學社生物研究所、及中央研究院動植物研究所等處合組之海南動物採集隊海隊係由科學社組織陸隊則由靜生生物所派何琦等四人、及青大教授兩人組織之、於今年一月出發、一月底始抵該處、海隊即在沿海一帶採集、陸隊則以彥聊爲根據地、分向五指山等處採集、歷時數月、成績甚佳、除海隊因經費關係、業已返京外、陸隊一行亦於上月下旬啓程返平、何琦因受瘴氣患瘴疾、中途返其浙江原籍休養、僅隨員及助手等於日前返平、記者往訪該所技師壽振黃、據談、海南島、依地質上之觀察、昔係與廣東相聯連者、因海水之狂流、始成爲一個單獨之海峽、再從生物上證明、海南島之動植物、亦多有與廣東相類似者、其間有不同者、亦係因臨時長久而擅變者、該處瘴氣甚重此種瘴氣、並非與普通瘴氣相同、而類似傳染病若飲食留意、尚不致罹染、內地人往該處、甚易受傳染且傳染甚大、故內地人鮮有前往者、即外國人之赴該處採集者、多係傳教師之指導方能達到目的也、此次採集隊未出發時、即愼爲斟酌此點、且以該處語言與粵語亦不相同、知者更鮮、嗣邀擅粵語之唐善康同行、可減少若干困難俟抵該處後、復覓得能官語者、對於採集上更有無限之便利、一月初兩隊出發、海隊係科學社夏以康領導陸隊則爲本所領導、注重昆虫、鳥獸、貝甲類等經京滬港等處、於一月底、抵該處、先到海港、再進彥聖等處、惟適逢土人過年、不能進行工作、四月中復遇瘴氣、十一月初又受瘴氣、同行者皆患病、故行遍返也此次所採集之標本約五十餘箱、鳥類千餘號淡水漁三千餘號、俟標本到達後、即分別研究、大約壽振黃研究鳥類、張春霖研究淡水魚、何琦研究蚊蠅等、然後、將研究結果、刊書發行、而獻諸社會、此爲根據該隊來信報告之畧情、將來何先生返平時、當再詳爲相告也

之于晦若侍郎生前軼事 忠孤學碩

于晦若、名式枚、廣西平樂府賀縣人光緒庚辰應進士及第十三名、故事、進士前十二名試卷、例應進呈御覽、晦若文章好、奈書法不佳、故抑置第十三、入翰林、散館、授兵部主事、未到部、參李文忠公(鴻章)北洋幕府、爲司章奏、前後幾二十年、中日戰後、李調督廣東、晦若乃辭而就官兵部、爲員外郎、記名御史、後出爲廣東學政、尋改提學使、任滿、升任吏部侍郎、充出使德國考查憲政大臣、歸國、仍居原官、民國成立、項城畀以參政、辭不肯出、其人貌和易、而頗自負、落落與人寡合、在北洋幕府多年、所餘薪俸萬餘金、悉存入李瀚章十號友山者所設之義豐銀號、已而銀號倒閉、盡喪其資、遂不名一錢、亦不以爲意、居故都數十年、位至卿貳、出入往往徒步、不乘驕車見之者、以爲鄉里老儒、不知其爲貴官也、年未三十、喪其夫人、遂不復娶、終身無室家之樂、塊然獨處、如苦行頭陀、當其少時、肆力於詞章、及體、雄博富麗、及出王先謙門下、乃究心史學、爲近代掌故、著詩文集若干卷、奏疏若干卷、生平持論、不肯阿附流俗、新學少年、或頗譏其頑舊、要其識力、自爲當日一班士大夫所少見也、民國四年逝世、年正六十、海內惜之、師範仕學兩館諸生、共作一聯輓之云「學問在白沙陽明之間、菲語諸禁、十載風期親講舍、志行繼亭林船山而後、長圖大念、一生心事了孤舟」蓋晦若死於舟中、平素又以前清之遺老自居也(說者或謂顧亭林王船山、爲明末遺民、不肯事清、而晦若則爲有清一姓、山其愚忠、其淸風亮節、自有足多、又易哭庵哭晴茂詩、亦有一碩學孤忠當代少、故應配食顧亭林」之句云

歐洲第一大英雄與美人一般佳話 拿破崙情書
將在蘇斯比拍賣

倫敦訊、據英京倫敦於十二月一日宣布、預定十二月十七日在蘇斯比售賣處拍賣拿破崙氏致其愛人之信件、此乃拿破崙第一致其第二妻瑪麗路易之情書而該信從未公布、是日拍賣時、出最高價者、可以得之、此信之保存人極爲秘密、聞據係一奧國之大公、爲路易之後人也

外貝加爾 發現十三世紀蒙古古城
城係大蒙古帝國盛時成吉斯汗弟建築

據赤塔訊、外貝加爾區發現漢德巴爾加斯城遺跡、自所發見之材料觀之、此城當爲十三世紀大蒙古帝國盛時之古城、並顯係成吉斯汗之弟德墨古支成之住宅現正進行發掘

安次縣之 吳姓婦一胎產生 三怪嬰
面貌獰惡形態均奇異 四臂四手三隻眼

安次通訊、河北省安次縣二區興隆莊住戶吳某者、自幼習學書匠、娶妻李氏、甚爲相得、李氏於去年五月間懷孕、大腹便便、頗感不適、惟迄今共十八月之久、仍未臨盆、夫婦均甚焦急、忽於十二月二日、即行生產、不意一胎乃生三男、且形貌異常奇特、一子面紅如血、四臂四手、一子面白似粉、兩眉之間多生一眼、一子面獰懸頭上生一肉角、落地後均皆哇々作聲、其父母以爲不祥遂棄之曠野、一時好事者多往觀之記者因其事屬奇異恐係謠傳、特往訪問、據吳本人謂確有其事、更得其附近人、引記者至曠野觀看、證明非虛

陝考古會 徵集材料 在西安調查

西安訊、陝省考古會、以該會分組研究工作即將開始、關於金石、貨泉等、各種古物材料之供給須極豐富、工作進行、始可收完滿之效益、故對於所研究之各種古物材料、該會決即向有關各機關徵求、並派員調查、現即物色調查人員、決先在西安市內開始調查工作、並函陝省通志館、請將該館所存之金石文全集賜借、以備研究參考云

雙妹嘜 雪花膏

雪潔花香皆雋品、堪爲佳人佐點妝

各大商店均有代售

雙妹嘜雪花膏、自行銷至今日、蓋無不知之者矣、論者謂其古香冷豔、乃冬日之神仙佳侶、然市上多仿製、宜細認雙妹嘜、毋使尋芳有誤、買此雪花也、廣生行謹告

總發行所 奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

廣生行有限公司啓

最新戒烟奇藥 加料清補丸 人稱一盒斷癮

凡有、白面、鴉片、紅丸、等嗜好、不能毅然拋開者、其情有三、因循、頂癮、心癮、現有最新(加料清補丸出世、服藥一次、保你見煙自厭、即紙煙亦不想入口、君若不因循速來購服、負責不受痛苦不誤工作、一盒斷淨、每盒現洋一元特製現洋二元

△天然清補丸 素銷全國有年、用此藥戒淨者何止萬千、並有來函爲證、非敢自誇、此藥性平無毒、決不頂癮、只要你按日服用、保你身爽多食、面無煙容、煙毒由大小便潤下、不知不覺永除病疾、每盒現洋一元二角、半打六元六角、一打十二元、注意、函購加郵費二角、另有說明書備索

△清金保肺丸 每盒二十二付定價現洋一元二角、服後十分鐘見效、多年咳嗽痰喘、試用包每付八粒、洋六分、一盒痊愈、新得外感咳嗽服二三付痊愈、如不一信請先試服即知不謬也

△理經球丸 每盒三粒定價現洋一元二(外帶藥)每盒廿付定價現洋一元二(內服藥)一如數月經血不來、外帶理經球、內服理經丸、無絲毫痛苦、三日見效、十日痊愈、至於臨經腹痛赤白帶下、至期不來、過期不止、自汗盜汗、氣短陰虛胸悶腹脹、乾血癆症、子宮寒冷、久不受胎、及一切婦女百病、皆可立見奇效、輕者一盒痊愈、重者三盒保好、望一索得男之念者何不一試乎

天津閻氏製藥所出品

哈爾濱總經理處 道外桃花巷街 閻氏藥房

奉天獨家經理 城內鼓樓南日站彌生町 志雲翔

李氏小兒疳藥

主治疳病、水積、食乳、吐痢、嘔瀉、脹飽

望小兒身體強健者
望小兒消化調和者
望小兒肌肉豐富者
望小兒不生疳病者
不可不服李氏小兒疳藥
枯瘦、凡小兒、衰弱、
便秘、多病、脫髮、
口瘡、便青、發熱、
袋痢、疳虫、疳瀉、
打四角俱有實效每
購半打二元一元
即三元六角外埠函
寄不收郵費

奉天大西邊門外 鴻育堂藥店啓

先施雪花香

代理處 大連西崗協源茂 浪速町義康號

營口先施分莊啓

正式開幕 空前的大英斷!!

請看請看

華產各種名茶
台灣花素紅茶
今爲開幕紀念
價錢低到極限
遠近外城批發
本街一來電話
以顧客爲本位

批發零售
專家代理
大大英斷
品質高尖
迅速通函
即爲送到
以薄利爲宗旨

太陽茶行 奉天城裏鐘樓南大街路西 電話四〇一一 煙台分此

心腹舒快丸

心痛·肚痛·膨悶·脹飽·絕對神効

心痛肚痛 膨悶脹飽 脾胃不清 消化不良 飽膈上酸 膈胃諸病 嘔吐惡心 五積六聚 飲食不進 胃膈諸病 百發百中 藥房皆售 每包三囬 大洋參角

大連德記全棧大藥房發行

奉天日滿打字學校續招第五期學員

年齡 十六歲以上卅歲以下者男女兼收女生另有分

資格 高小畢業或有相當學識者爲合格如情願學習者亦可入校受課

修業 速成班兩個月、普通班四個月、畢業期滿發給證書

學科 華文打字、日語公文、尺牘、備排列表

費用 普通班每月六元雜費五角、速成班每期二十四元雜費二元

待遇 本校長前在瀋陽警察廳充差多年各機關素有連絡擔任推薦本校畢業各生擇優者介紹在日滿機關服務工作

宿舍 本校備有男女分別相當之宿舍如欲留宿聽便另有詳章

課 隨時報名隨時上課

地址 小西關祠堂對門樓房便是另有簡章索閱郵票三分

鹿茸活血壯元露

是腰痛腿痛諸般風寒唯一的救星

虎鹿玉桂膏

是瘋癱崩帶婦嬰寒症無上的靈藥

敬告患風寒病諸君請注意壯元露 三大特長

(一)「藥方珍貴」謹按有清太醫秘法揀選梅鹿茸藥紅花虎骨及各種珍品藥品加工精製服之決能奏效、決不大言欺人(二)「注重活血」先賢有言、治風先活血、血活風自滅、當歸通活血、不但知祛風寒、也知活血、效力綿長、腰痛腿痛功效極捷、一劑見功、(三)不知活血者迅速一效、酒精不老、身體虛弱、麻木不遂、服三日一必奏奇功、身爲萬一相差、凡每歲服一二瓶、永無老之患、「藥價」優等每瓶大洋二元、雙料三元、虎鹿玉桂膏、婦女腹痛崩漏帶下、小兒寒疝、夜啼腎風瀉痢、精神每貼五分

功效極捷(藥價)大貼一元、小貼五角(特別優待)買後二月以內、貼之不粘者、保管以舊換新、經售處△奉天中街大德生藥房△裕泰盛絲房△泰東鐘樓南中西大藥房△報館△商埠大南街震泰△市場裕春樓房△北站△町會發祥絲房△外埠函購每郵費二角每貼五分將款匯交裕泰盛當即保險郵寄不誤

亨利鐵行新京分號 開設廣告

營業品目

鐵鋼鐵管瓦斯管諸附屬品類暖氣鍋爐各種片大小洋井川本井頭津田抽水機器火油鉛油暖汽衛生水道各種用品(包按暖汽衛生工程)(石油便宜)

大連本店大連市北關街九長電話六四四九四番

奉天分號奉天千代田通三六長電話四〇三四番

(爐片齊全)分號新京三笠町四ノ二三長電話二九六二番

主人 閻梓亭

學生欄

文教部統一市區校 改正學校名稱
廢止從來之數字稱號 各級學校上冠以地名

新京文教部當局、前自建國以來、銳意努力教育之改善、關於學校之名稱、因在各省區市、多不統一、極爲繁雜、故此次爲統治學校名稱、俾易於識別起見、逐廢止從來使用之數字稱號、於各級學校名稱上、冠以地名用期一律、擬定改爲初級高級、或兩級小學校云

一年來之 贛省教育
辦理補習學校 勸導民衆入學

南昌訊、江西自第五次圍剿後、匪區各縣次第收復、贛省黨部以黨務極關重要、故對收復各縣、經先後委派幹事、助理幹事、飭即成立黨部、領導各界公辦善後、以發揮黨的效能、完成剿匪任務、去秋並將全省優秀黨員、調赴中央軍校、駐贛特別研究班施以嚴格訓練、俾能擔任剿匪的各種實際工作、嗣後開辦各縣市黨務工作人員訓練班、先將各縣黨部幹事調省受訓、改進下級黨務、藉以培養有力的下層幹部、而鞏固黨的中心力量、此外且經分飭各縣徵收預備黨員、吸收優秀份子、督促並指導全省黨員、研究地方自治及社會問題、用作協助地方自治及社會工作、與舉辦社會事業實施之準備

擴充社會教育

贛省黨部於去年奉蔣委員長令、今後應以社會教育爲本省黨務中心工作以後、即行組織社會教育委員會、即積極厘訂各種法規方案、籌劃進行事宜、除通令各縣黨部組織社會教育委員會、遵照規定辦理各該縣社會教育外、並在省會辦理民衆補習夜校、先由該會派員會同各該校教員及公安局戶籍警、就衆入學區附近各地、按戶勸導民衆入學、在校授課期間並逐日派員分往各校視察、計第一期設校九所、學生五百六十八人、第二期因經費支絀、設校四所、學生二百五十一人、第三期增至七校、學生三百七十二人、此外復舉辦通俗演講、巡迴通俗演講、每日派人在通衢熱鬧場所演講、組織匪區劇報、實施戲劇教育、指示娛樂眞義、對於各縣社會教育工作之報告與文表、一一嚴加審核、詳予指示、並責成各區辦事處切實督促各縣黨部辦理社會教育、現各縣設有通俗閱覽室、通俗講演所、及開辦民衆學校農村巡迴學校、職業補習學校甚夥、復多有組織民衆劇社、民衆電影社、民衆體育場、民衆問事處、再查本省義務教育、尚未普及、多數兒童缺乏求學機會、爲謀救濟、特飭該會舉辦南昌市兒童訓練班、第一期計編二十團、訓練兒童二千五百餘人、訓練期間爲兩個月、實施以來、成績頗佳、現已續辦第二期、計編六團、兒童七百五十人、亦於九月五日開始訓練矣

推行新生活運動

贛省黨部對於南昌市公民訓練事宜、原經設計先從指導公民衣食住行做起、故於本年一月、即實行指導馬路行人及菜館、飯館、浴堂設備衛生等項工作、自蔣委員長提倡新生活運動以來、以及實建設國家復興民族基本條件、推行尤爲熱烈、除通令各縣黨部遵照努力倡導外、並組織普遍宣傳隊與家庭宣傳隊、分赴本市通衢、及住戶詳細指示、復組織糾察隊、分赴各處檢查、如有骯髒雜亂、不合新生活者、即竭誠勸導、謀其改進、以收整齊清潔之效、至於娛樂場所、如劇園電影院說書場等、叫囂喧嘩、雜亂污穢、秩序極紊亂、衛生復不講求、特於每日晝夜輪流派員分往指導

致力愛國運動

贛省黨部、年來國難嚴重、黨部切實指導當地各界民衆努力救國運動外、並派員參加省會救國會工作、此外如成立學生救國基金勸導會、舉辦民衆救國演說競賽會、勸各界與娛樂場所、附懲慰勞義勇軍捐款、他如提倡國貨運動、及協進行各種調查與統計、及協剿等工作、均極努力、獲得相當效率

選送留日生 各校舉行考試

營口縣教育當局、近奉省令選拔優材生、以便送往日本留學深造、故縣立各高等學校方面、爲慎重起見、擬於日內舉行考試、以甄選高材而重教育云

冀教廳籌備 師範畢業會考

津訊、省教育廳秘書長張雨倉氏對記者談、一、現在寒期在即、本省各師範學校畢業學生會考應即舉辦、時間急促、刻不容緩、且本省係第一次舉行師範會考、尤須早事準備、現廳方已派第二科長井守文負責計劃辦理、在最近聘請會考委員、成立會考委員會以利進行、二、本省留學生及專科以上學校學生之獎學金、均已辦理、惟中學獎學金尚未舉辦、專科以上學生、年齡已成、無須鼓勵、自知致力學術、中等學校學生、均係青年、正應舉辦獎學金、以期激發其努力向學之決心、將來擬普通中學師範及職業一切中等學校學生、其成績優良者、均有得獎學金之希望、現廳中已派員妥擬辦法、並籌措需款數目、定自明年實行云

內務局開催 文藝獎進會

敦化縣城各學校、爲促進各生成績起見、於四日在內務局開會、計劃徵求學生文藝作品、優秀者准與獎品、以文意感想正大、合於王道建國發展之旨、力求日滿協和文句佳倘者、發以獎品、以鼓吹學生前進云

教廳統一教育紛岐頒發 教員服務規程
縣署已令各校遵照辦理

岫岩縣公署、案奉奉天省公署訓令教字第四一六號內開、爲令行事、查學校職教員、負指導學生、啓廸文化重任、故在服務時期、必通力合作、一德一心、始克收薰陶之效、而成作育之功、惟服務準則、從無明文規定、若寬嚴張弛、自爲風氣、職教員既無所恪遵、監督者亦不便致核、殊非敬教勸學之道、茲爲統一紛岐、增進效率起見、製定奉天省職教員服務暨請假暫行規程一份、除分行外、合行檢同規程一份、令仰該縣轉飭所屬各校、一體遵照、切切此令、附發規程一份、等因奉此、已於本月三日令各學校遵照辦事云

一師遭焚後 已恢復就緒

吉林省城東局子、省立第一師範學校校長、現以各級講堂教室、於日前被火焚化一空、惟恐各級學生因而荒廢課業、是以日來積極將未焚之大禮堂、及圖書室等、加以修理、略形告竣、即於日昨照常上課云

中央杯籃球賽 舉行給獎禮
葉楚傖致詞

南京訊、中央杯籃球賽、七日晨十時、在中央黨部大禮堂、舉行給獎禮、所有參加比賽之團體、軍校、五々白隊、中央等隊隊員均參加、請葉楚傖修主席、行禮後、葉楚傖致訓詞、略述遊戲不忘救國、業餘比賽更應不荒怠正業之意、旋由優勝隊團體代表答詞畢、即給獎、王陸一授獎、計兩組冠軍得大號銀杯、第三亦得小號銀杯、全體隊員均發紀念章、至十一時禮成奏樂散會云

女師職業介紹 委員會成立
開始調查登記

本訊、遼省立女子師範學院、爲便利畢業生尋謀出路起見、特組織職業介紹委員會、業已成立、開始調查登記、並於日昨將成立情形呈報教育部備案、茲將該會常委名單及簡章誌後、委員長、齊國樑、委員、常委蘇從武、胡人椿、趙金海、侯憲、傅運昌、韓通亨、（第一條）本委員會、簡章、會依照教育部訓令教字第一二九三零號之規定組織之、（第二條）本委員會、以本院長爲委員長、秘書、各處系主任、各系教授、講師、及註冊輔導文書三課主任爲委員、以院長爲委員長、（第三條）本委員會以與全國學術工作諮詢員通力合作、介紹本院畢業生職業爲目的、（第四條）凡本委員會委員、均負有爲本院畢業生介紹職業之義務、（第五條）本委員會爲辦本事集中起見、設常務委員會、執行日常事務、以院長、秘書、教務訓育兩處、及註冊輔導文書三課主任爲常務委員、（第六條）常務委員會、於委員長下、設調查登記介紹及文書三股、其組織及執掌如左、（一）調查登記股、以本院訓育處主任爲主任常務委員、以輔導課主任副之、掌管左列事項、一、調查畢業生之通信地址、二、調查畢業生離院後之情況、三、調查並統計畢業生服務狀況、四、登記畢業生請求就業條項、五、登記各學校及教育機關延聘人員事項、六、調查本省及外省各中等學校需要人才狀況、七、調查社會教育機關需要人才狀況、八、調查其他學校畢業生服務狀況、九、訓查全國學術工作諮詢處委託調查事項、（二）介紹股、以本院教務處主任爲主任常務委員、以註冊課主任副之、掌管左列事項、一、畢業生特長課目之調查、二、職業介紹之分配、三、畢業生服務處所之調遣、四、徵求本委員會各委員對於介紹職業之意見、五、請求院內外各方面協助介紹、（三）文書股、以本院秘書爲主任常務委員、以文書課主任副之、掌管左列事項、一、擬撰並繕發本委員會對外文件、二、收錄並轉達本委員會外來文件、三、登錄並保管本委員會一切文卷、（第七條）本委員會在每學期末開大會一次、由常務委員會負責召集、報告一學期會務、並商議進行方針、（第八條）常務委員會議、得隨時由委員長招集、其各股辦公地點、暫設於該處課內、（第九條）常務委員會遇事務紛繁時、得由委員長延聘其他委員若干人襄理、並得酌用書記、（第十條）本簡章經院務會議通過後施行、並呈部備案

學生文藝

運動的益處
（臨江縣立第五高級小學校學生劉振亞）

古語云「戶樞不蠹、流水不腐」這不是形容運動的好處嗎？所以常運動的人、血脈流通、筋肉發達、身體一天比一天的强健起來、有了强健的身體、自然就會有活潑的腦筋、精密的思想、這樣才可以做事、若是不好運動的人、血脈不流通、身體一天比一天的軟弱了、疾病也就隨之了、雖有很大的學問也是無用的、豈不痛苦嗎？我們要想解除疾病纏身的痛苦、得着身體康健的快樂、對於運動這件事、那可不注意呢！

傍晚的雲彩
（克山中學附小高級生張萬芝）

吾和同學放晚學以後、回到家中、吃完晚飯、我走到外面、散一會步、遠望天空之中、淡々的夕陽、照着晚霞、我想這晚霞是在夕陽將下時的雲彩、顏色不一、有紅陰紫明等分別、如綺錦繡互相參雜、一樣的美麗、一樣的光華、眞好像一個很大的花園、並且是個很美麗花園、在這花園中、像似有不少的芙蓉梨李、又像傍靠着許多山各峰嵐、我心中疑惑、是誰這樣的妙手、覺把他們種的這樣的好看、我看了又看、直是有樂而忘返的樣子

對於日滿青年會的一點意見
（于公任）

世界者一大舞台也、互相鬩爭、都是爲的經濟問題、歐戰以後、經濟恐慌、世界動向、挨向東來、而以我滿洲帝國國旗高揚於遠東碧空間、竟爲世界列國焦灼注意之點、夫白色民族破壞遠東和平、已成爲不可掩的事實、最危險的時候、就是一九三六年、那末、一九三六年到底是怎麼個年頭呢？就是倫敦條約失效的年頭、又是蘇俄第二次五年計劃成功的年頭、美國海軍大擴張、新嘉坡海軍根據地竣工的年頭、乾脆的說罷、就是滿洲問題算總賬的一個年頭、各國像這等的大計劃、其目標所在、不外乎今後國際的關係、以亞細亞爲中心的問題、遠東一隅、已陷於歐戰時巴爾幹半島的形勢了、當此歐風美雨、像後遙人、形勢嚴重、千鈞一髮之際、遠東民族、若不互相團結、則將被白色民族的宰割、做他們的魚肉、那末遠東國家的、我們與友邦、既係同文同種、應本眞正民族協和的精神、在文化上、政治上、經濟上、教育上、外交上各方面、互相提携、以謀徹底的合作、向前努力、以謀東亞民族的共存共榮

日滿兩國的提携、不在事變以後、事變以前、即有唇齒的關係、即有提携的必要、日滿兩國提携、首先在日滿兩國青年提携、日滿兩國若想在東亞立足、非先由內部鞏固不可、然後才能向外發展、日滿兩國青年、必須要互相諒解、互相提携、但是若無相當集合的場所、則無聯絡的機會、現在既然有了大家渴望的、萬衆注目的日滿青年會的設立、希望日滿兩國有識的青年們、多數參加、擴大宣傳、締結亞細亞青年聯盟、宣揚大亞細亞主義、反抗赤色主義的侵略、抵制白色主義的擇取、造成東亞永久和平的樂土、由此看來我們青年負有歷史性的使命、我們的責任、非常的重大、那末、要把這個千斤的擔子、大家馬上就擔起來、立在同一戰線上、向前奮鬭、才不辜負發起人之苦心毅力、但是若無徹底的辦法、具體的目標、堅强的毅力、則不岐路亡羊、目的難達、因此不揣冒昧、管見所及、草擬六種目標、以作參考、臚陳於左

一、青年的人格要王道化

品者、第二生命也、以品行不良、在社會上斷難立足、故對於品行之修養、不可忽視、尊崇孔孟的道德、避免三民主義的欺騙、共產主義的誘惑、希望本會的指導部按照這個目標、使我們青年要養成王道化的人格

二、青年的知識要科學化

社會者一大學校也、風廢馬足皆學問、落花水面盡文章、只在人之自爲領取耳、青年的前途是光明的、是不可限量的、挽狂瀾於既倒、作中流之砥柱、若無淵博的學識、不足以擔當重任、所以要討論各種學理、瀏覽各種新聞雜誌、研究各國語言、希望語學研究、出版、各部、使我們青年養成科學化的知識爲目標！

三、青年的體格要康健化

西諺曰、康健的精神、寓於康健的身體之中、人格雖高上、知識雖淵博、但是身體孱弱、則操煩理劇、不堪勝任矣、所以公餘之暇、要練習各種運動、對於飲食起居、均應注意、打倒東亞病夫之稱、養成銅筋鐵臂康健化的體格、希望體育部要按照這個目標去進化！

四、青年的精神要協和化

在慈悲之心、抱胞與之量、除去虛僞的協和、假面具的親善、協和萬邦、以進大同、希望指導部使一般青年養成協和化的精神！

五、青年的生活要平民化

當此世界經濟不景氣時代、農村破產、都市蕭條、我們青年爲社會中堅人物、要提倡崇儉、去奢侈尚樸實、消極的要周濟窮人、積極的要提倡實業以救國、要爲生產者、不可爲消費者、以作一般的模範、希望指導部研究部、使我們青年養成平民化的生活爲目標！

六、青年的興趣要藝術化

人生觀是要快活的、不乾燥的、故公餘之暇、必有消遣、始有樂趣、以資調和筋骨、舒暢精神、但有正當的、及不正當的兩種、如麻雀、撲克、酗酒、嫖妓等消遣、是不正當的行爲、在衛生的立場上、是無益而有損的、研究琴、棋、書、畫、各國音樂、戲曲等消遣、不但和悅心志、且能舒暢腦筋、是有益無損的、希望藝術部要按照這個目標、使我們青年養成眞、美、善、藝術化的興趣！

按照以上六種目標、向前邁進、努力奮鬭、不盲從、不被動、打倒虛僞的協和、假面具的親善、再持之以自强不息的精神、百折不撓的毅力、勿蹈五分鐘熱血的覆轍、那末沒有不成功的事情了、以上所說的很拉雜的漫無系統的、不過是畧盡青年一份子的責任、給同志們作一個參考罷了！希望本會以後、在質的方面、要充實內容、在量的方面、要廣募會員、在最短期間、能使日滿女界青年、多數參加、和男同志立在同一水平線上、以爲男女平權的倡始、豈不更完善嗎？最後希望各位名譽顧問、顧問、評議員、及會員同胞時加指導、隨時糾正、俾本會前途光大、放一異彩、結一碩果、爲全國的領袖作東亞的主人翁、進而爲世界和平的領導者、這是十二萬分的希望！

外痔之治療

外痔一症、原非必要開刀割治、往往只須揉擦如意膏數次、即可告痊、但除揉用此膏外、同時服用一種可靠之潤腸藥如韋廉士紅色清導丸者、則更有益、山東東平保仁堂職員鄒孝椿君即其例證之一

鄒君來書云『鄙人前患痔症迭試諸藥無效、後閱報載貴局所出之清導丸及如意膏內服外敷以治斯症功能斷根乃各購其一依法試用果然未及兩旬炎退便順痔症全愈又如意膏遇刀割火燙亦極靈驗誠良藥也』

如意膏清涼止痛消毒生肌統治擦傷跌損灼傷燙傷割破瘡癤濕疹面疹頭瘡抓傷蟲螫熱疹等症

各埠大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣大洋七角六匣三元五角郵力免收

奉送歐美保嬰散

歐美保腎固精丸

買藥一元者奉送一袋餘類推
外埠寄郵票十分原班即郵去

衰頹之人服此丸長精神、瘦弱之人服此丸轉爲肥胖 歐美保腎固精丸

（功效）此藥曾經醫學博士證明保腎固精培元補腦生精活血之能強筋壯骨力健脾胃增飲食理腎虧治滑精特奏大效 每瓶定價壹元減價八角

奉天大南門裏 稅務監督署對過

歐美藥房東號

▲代理店▼ 奉天稅務監督署對過歐美藥房、大連西崗康德記、公主嶺三合德、鐵嶺義和堂、錦縣普濟藥房、海城素恩藥房、哈爾濱老醒春堂、新京中西藥房、遼陽義和堂、遼源縣廣生堂、熊岳新泰東、州里堡驛志順成、吉林五洲藥房、開原同順成、安東益增遠、蓋平咸春堂、千金寨信仁堂、四平街和發瑞、新京義和讓、興城春生藥房、大連華泰藥房、瓦房店祕藥房、營口營口藥房、金州老德記、普蘭店康德記、山城鎮永順和、綏中東和堂、江省五洲藥房

北票煤炭礦自事變後停止營業現在整理完善重新發賣但此度煤炭品質優良勝昔數倍價格外從廉各界速購試用勿悞良機也

事務所奉天商埠地三經路二號
北英公司
日電話二二四〇番
滿電話三一九一番
滿電話三六七八番
貯炭場出張所奉天總站東

高橋氏改良肝油
一瓶五〇〇瓦入 金一・六〇

醫學博士吉村喜作先生發見

梅屬植物之有効成分製劑、無厭惡之味、胃障碍或其他危險之副作用決無應用上極爲安全博得異常之好評、於下記諸症頻蒙愛用

（適應症）

咳嗽與喀痰所伴隨之急性及慢性之呼吸器疾患並百日咳等……

包裝
粉末……50瓦入 ￥1.00
錠劑……100錠入 ￥1.05
液劑……100瓦入 ￥.85
他に大量入あり

鎮咳袪痰ニ ブロチン BROCIN

美味易服 補羅親寶實糖菓

一罐 50顆入 ￥.80 （賣藥）

三共 SANKYO

東京・室町 三共株式會社 文獻進呈

曉潮

（週刊之四） 第六期

『自然的微笑』

大橋

無疑的這是一個喜訊、與鄉貓生子報給全村的喜訊是有不相上下的價值的、値得注意的是在一九三四年十一月廿五日產生了一顆碩果於北國文壇裏、作者幸得窺其全豹、題名是「自然的微笑」是選集中外散文小說和詩歌編者是常綠和孫勵立、性質的合訂本、劈頭是白光社趙夢園君的序文、其次是編者孫勵立君的自序、往後就來到正文、這就是該書的大體組織、在夢園的序尾附有這樣的聲明「……我要解說的是兩方面、一編者的苦心、二本集的應用、其他？不再負什麼責任」對於趙君的苦衷不來涉及什麼、這裏關於每篇到底怎樣、我不給予什麼檢討、祇就其對於我們給與的價值來評定一下

第一、關於其所選擇的標準、我把不敢苟同、站在大衆的立場不可苟同的幾點報告給大家、綜合編者在其自序裏表白他們選擇的幾個標準時說「……是依據多數個作者、但有多數特殊的作風編輯而成的、這是第一個標準、以抒情寫景文字居多、使讀者底領會恰如身臨其境同時得着一種常々平衡的跳躍、此其二……詞藻結構都不是生澀的、每一篇都具有作者美妙、細膩、婉轉、有力的文筆直叙給我們的、使我們讀了會感到普遍的興味此其三、一些愛好文藝底朋友們、急於求自已底進步而苦於沒有相當的書籍、求文學底進步是要多讀多寫、並不在幾本作文方法的參考書這、第四個標準便是切適於愛好文藝而努力求進步的朋友們的需要」現在讓我們來以我們的時代環境背景來度量一下、宅是否爲一般人的必需讀物

這些作家的特殊作風、能給普通讀者以等量的影響嗎？在這荒壇上的讀者是否處在一個水平上？若是不然、他們能領略而常常平衡的跳躍嗎？詞藻結構都不是生澀？這在崇信人的眼中一定是唯々是聽、但他給與讀者普遍的興味、究在那裏？這些陳腐的東西我們也値得接受嗎？換句話說、已經走近十字街頭的人、還硬要把他們拉回象牙之塔嗎？——固然人情說「饑不擇食」但這「冷飯」若給胃弱的人吃了、是否要馬上生起病來？還容他去探討文學麼？若說是供給愛好文藝而努力求進步的朋友們的需要、這點恐怕是過於輕視了滿洲文壇上努力澆灌的栽培者了、若是暢談愛好文藝、而這幾篇東西還一篇未光顧過、在我覺得大可抹殺其作家慾、而從頭再來一回、這若說是給初步涉獵文學人的進階還更爲洽當

反正編者的苦心是費了、而其代價要叫行家去估計、那怕是不妥的

第二、編者在每一篇的前面都把作者及其出處介紹出來、這個倒有點像文學史的編法、惟其按語式的吹噓、我倒覺得稍有欠妥、價値好壞是要讀者自已去評定的、否則他會譏你說「賣瓜的不說瓜苦……」更不要說、這個値得注意、那個値得介紹某個不可多得、某人極負盛名極得好評、這些嘮叨話給與讀者的只有不信任的惡印象、是絕不會引人入勝的、好比教員在講堂大吹大擂說那一門當多學、當多注意、只說出他抱的功課一面眞理等到學生發現了他是個自拍者、那他就該與「磕頭虫」的功用無異了、這樣的登臺說法、何異於給民衆注射嗎啡藥針？文學是引着時代前進的、一方面是文學家本身之要求一方面表現生活、一方面是一般人所要求的共鳴（時代的推進）二者是互爲因果的、於是時代與文學的聯繫就成立了、五四運動以來、中國新文藝的發軔、好像雨後春筍一齊奔發出來、在文壇上遺下了烙印的是擲運些外洋的成品、結果造成中國的文人成了流產的作家

「自然的微笑」孫序說「偶而跑來……偶而編成……本來印了就算了事……」這未免自已太矛盾、太不負什麼責任、你從何處跑來我們不知道、惟你偶而來偶而編、偶而給了新國一個欺騙的擲運法門、與戲台上的丑角對於藝術的要求何異

這雖似多嘴、但我是沒有捲入批評界的資格、而我敢說這本東西不是我們渴望的

最後我向我們文壇的文藝家們要求指正

一九三四、十二月、一日瀋陽

翻譯的文章

李蔭

因了我們感到了、自已的智識的糧食太乏缺了的緣故、所以我們必要讀一點外國的書籍、來補充我們自已的缺之、但是一方面我們還不能懂得外國語的人們、就祇可借重於讀翻譯來的書、以期吸收點世界上各國的文化、所以翻譯書的重要、是不待多言的

近來我國的學者們、爲了見于我們文化與學術的落伍、於是極力介紹外國的思想與智識、經他們努力所搬過來的翻譯書籍、已很可以汗牛充棟了、然而這其中、仔細的審察起來、使我們滿意的譯書卻眞太少了

有人說翻譯的工作的確太難了、翻譯比創作還難、這我相信、然而經過了一番困難、卻當有點成績、但有效的成績卻不容易找到多少、這兩年以來、自家很讀了一些譯書、但是結果、卻使我很失望（說是沒有得到益處是不對的）這大概是由於個人的學識底淺陋所致吧、差不多讀所譯過來的書籍、無論是關於科學的或文學的、我感到平均在十本之內、總有許多帶着令人不懂的神秘氣味、這、簡直是朦朧、即使勉強着讀下去、也覺得非常的艱澀、更不妙的有些地方竟使我們難懂、如同看那曲曲灣灣的洋字差不多一樣的不懂、原文就是這樣麼？假設旁人也有這同感的話、那末我就說下去：

我想：翻譯書的本旨、不外是把原作者的思想介紹過來、使大家都明白根本是怎麼一回事、由譯者把作者的原意、表達出來、使大衆都知道、這麼樣才算譯者沒有白經過了困難、白費了筆力、然而現在做到這步工夫的譯者、卻太少了、據說常々有一部「名著」而被譯的先生、弄得非常的糟、翻譯的正確於否、姑且不論、在許多譯文上、都是太「古雅」了、而且古雅得使人不明白是怎麼回事、往々一部譯書、讀起來總是一團朦朧、連作者的本意都有達不出來的、這眞使一般讀者太不快意了、往々有這樣的情形、我們光知道某書是本名著、但我們倒弄得糊塗起來、這事情譯者是須負責的、因爲這種々現象、於是有許多人主張不讀譯書、這實在因爲有些譯書、太無用了

譯書不是件容易事、譯人太辛苦了、而且據說譯書的工作中一半是在創作、但假設翻譯來的書、都是那樣一團朦朧、而且都一樣的神祕、那就沒得說、但是却偏有一部分的譯書、還是很明白暢曉的、這使我們覺到一般的譯者太不高明、否則就是太不小心、太貪圖便宜、所以弄出了一大批濫貨

我以爲、一本翻譯的書、牠是直譯的也好、意譯的也好、總要以使人易懂爲原則無論怎樣的譯法、我們只希望那譯者、能把原作者的旨意與精神傳達出來、要把那神祕與朦朧的氣味能夠剝出去那就更好！

假如現在一般翻譯文章的先生們、還不能給我們滿意的話、我們爲着要想得點外國人的思想與智識、就不能不想別的辦法了、所以我想我們打算知道點外國的文物、第一要學習幾種外國文、能夠使我們有讀原文書的能力、學外國文並不難、倘若有人指導、自已肯下功夫、用不到一年就可以得到能讀原文書的幸福、那時我們便可以不再受不通地譯書底苦惱了

一九三四、一一、二七、夜作

談談『深秋之夜』

文泉著（載於滿洲報「文藝專刊」第二十五號）

激浮

我們把自已作出來的東西、能加以討論、加以批評、那是再好不過的事了、於改善推進我們的文壇上、是有着說不了的利益的、所以這回曉潮上徵求關於批評「文藝專刊」的文字、是至高最善的舉動或者因爲這樣一個舉動、我們的作家們、能得着創作的暗示、發現出前進的曙光、因之我們這文壇能得以推動之路、也未可知

可是這全付的職責、都在於我們的批評家的身上、批評家們！可知道你們的責務？不要退縮吧！爲「曉潮」編者的好意、爲讀者們的熱望、請把你們的重擔々起吧！把你們偉大的力量、加向這落後的文壇上吧！

但是無創作力無批評能的諸位讀者們、我們是同行啊、所以我這篇文字、決不能算是批評、不過我們都同是熱望着要這文壇向上發展的、因之我不計笨力、頹拋着亂磚吧了

在談「深秋之夜」以前、對於北國文壇全體、我先要談幾句

無論誰怎樣說、我總覺我們這北國文壇、是太落後、太幼稚、而且其前進的步伐、也太微小了、然而我們不能把全過全罪、都歸附於在這文壇上活動的作家和批評家身上、我想用下邊的話、來比喻這文壇、是最能瞭然的

北國文壇是一顆草花的幼苗、牠生長在剛開闢的荒地上、肥料和水分等的營養物、是極其鮮少、蝗蝻、驚隼呀、餓狗啊、貪狼哪等等的侵害牠的東西卻是多而又多、薜弄牠的園丁是軟弱的、沒有力量能驅逐淨了這些野物、而且狗既餓狼既貪、那牠們的勇猛、是難以阻擋的、有時而且連園丁也被斷送了、雖然園丁是酷愛着這顆花、他有所作、所以就小有能犧牲了他的別的生計、冒着困難和危險來培植這顆花的、因之這顆花是頗領極了、身上各處都是創痕、而且長的又特別畸形、枝有向下長的、有彎而曲的、有旋廻着長的、有半枯不死的、葉有長的、圓的、下垂的、蜷縮的、黃的、紅的、黑的、斑的……至那外面的溫醇的風、和甘霖的雨等也都因了那殘酷的陽光不留情的蒸燒、很少有來撫育的機會

諸位想、北國文壇現在是站在這樣的一個地步、不是極可憐而可愁的嗎？

我們的整個文壇、既然因天災人禍、已經形成了這樣的狀態、那麼我們不多得着理想的作品不是分內的事嗎？所以我覺在討論一篇作品時、總有把周圍着我們的環境、和我們踏着的文壇顧慮一下子的必要

現在來談々「深秋之夜」

看島魂君在批評「女人的悲哀」（文泉著）時、所披露出來的文泉的筆名、有世淺、飛血、寒畯、秦明等、我們可以知道文泉是在北國文壇上、已有相當的歷史的作家、其作品散見在各報的副刊、我們如要常注意他的作品、無論就其量就其質我們就可以斷說：他的作品在北國文壇上、已登在水平線以上了、「深秋之夜」不是他的代表的作品、然而我們只就這一篇的作品上、關於文泉的創作、在文壇的步程、社會的現狀、也可以窺見一般

「深秋之夜」是表現小資產知識階級出路難的作品、同時也在取扱着新舊思想衝突的問題、冷眼看來、這樣的題材、像是早成爲過去的渣滓、値不得費我們的筆再來表述、但是我們所處的是這樣文化落後的北國、我們所站的是這樣惡運的文壇、所以這樣的作品、也是不得不當出現的

誠然！目下知識階級的青年、無論在那一方面、都在痛感着出路的困難眞像「深秋之夜」一般、「漫々的漆黑」難邁開一步的、像本文的主人公遲英、與朋友幾人、組織成了一個文藝集團、滿可肥已利人的工作下去、然而正在「愉快而舒暢」的當兒爲了××的忌視與排擊、又不得不瓦解、與學生韻芹既然兩心相投、兩情相融、也滿可以幸福的生活一番然而爲了「××之徒」的「猛攻」與「熱罵」、又不得不打破了「緋色的夢境」、甚至於不得不遠逃異鄉、這又有甚麼法呢？難道說就祇有「逃」和「死」了嗎？而且「死是最卑劣最低能的傢伙們幹的」那麼我們就祇有逃了、然則「逃到那裏才是我們理想的天國？」那裏能有我們的出路？這樣的印象、作者用了不滿一萬字、已深々的種下我們的腦海了

全篇分成了四章、結構的完美布局的齊圓、都能使我們看出作者是有着相當的創作經驗的、至於筆緻的熟練、描寫的細密、那是更非有相當的修養者所難辦到的、第一章是寫主人公遲英初逃到R城旅社、並用一封長信追述遲英以前組織文藝集團的失敗與後來的故事、這一章、於全篇上不很重要、特別是那一封長信、絕無關係、這亦是因爲作者要多表現遲英的出路難、而借用來的吧！然而這樣一借用、使我們感覺全體有欠完整、此處作者當加點考慮或者使長信與後來的故事融通、或者不用長信、將組織文藝集團而失敗的事情、在後來與韻芹的談話中敘出、有作者的筆在、是不難辦到的吧！但是在這一章裏、我們所不可輕忽的、是開頭的那一段寫景文雖說這一長段寫景文、與全篇故事的展開上、沒有很大的功效、然而總能看出作者技巧之不凡

「死人面色的天上、嵌着數顆晶亮的星點、都各據一方在那裏閃着荒老的眼睛、把牠那微弱的光芒、散射在這秋夜之下、都得不到任何反響、不過祇會增添牠們的怯弱的情緒罷了、是那樣的清明而皎潔、洗過一般的月兒貼在天之東方、放出輕視傲泰昂然的淡黃色的線芒、燒焦了那一面黝黑的天空、來譏笑怕宅的那懦懦的星子們、像是在說「哦！黑暗的清除者、親愛的我的夥件們、不過你們的力量太薄弱太幼稚了、你們祇會夜々不停的來放你們那微渺無足論的弱光、是不會衝開這層層的黑幕的、不妨朋友、我給你們當個忠實的常夜燈、來另整旗鼓踏上征程、衝開這悄黑的夜魔」宅又在微笑了……」

像這樣將自然界的物件都擬以人格、而與以感情和意志、並使牠們都站在能動的地位、然後再顯現在作者細賦的筆下、我們讀來很覺暢爽、特別再象徵着深秘的意義、更能使我們愉快

第二章、寫遲英和韻芹在公園的邂逅、並點出來R城的原因、總括的說來還算不錯、可是也有幾處毛病

像開頭的一小節

「晴々、事情怎這般奏巧、韻芹、你幾時來到R城的？」「呀！這是夢嗎？這是夢嗎？英哥！」「是第二天的傍晚……」

寫的是見面時二人所說的話、後來才這樣來寫見面前的經過、作者以爲能多增精采吧！能使讀者感覺驚奇吧！可是事實決々是這樣、作者的希望全成泡影了、像這樣的場合、還不如先將見面前的經過備述出來、然後再來寫突然的相會、因之才能生出精采、能感覺驚奇、能發出期待、

還有些句子、覺有欠妥、像「呀！美麗呢」「多神祕呀」「多麼醉人呢」「天哪、眞的這是夢嗎？怎的年來她渴想着的唯一的人會到在她身邊呢」用了些「呢」「呀」「哪」的字樣、好像在表現誰的感歎似的、很覺有礙於客觀的描寫

但是寫追當時的一節、寫得最生動、使我們讀來其景其情、就像活現在我們面前一般、因爲太多不能抄在這裏

第三章的往事、寫得最好、用「××」記號、將許多往事、簡畧的提出、不費多少筆墨、能使我們通曉其往事的大概、很覺適當、這不能不說是作者技術的老練處

第四章寫逃、是全篇的關鍵、作者也似特別用了心、所以寫得也最精采、像最後一節

「英！英！怎的老是呆着、我始終是愛你的呀！暗夜中尋我們天國之路吧、天國是爲你我而設的」「當心些不要向石壁上碰撞！」

「走！走！」他也跟着踉々的前進、他甚末也不知道了、不要說是方向、天國路是那一條呢、陰暗的路燈不奏巧、颯的全熄了、這一來更辨明不開走的路在那兒、悄靜中祇聽韻芹尖聲的喊應「英！我在這兒、我的兩臂好痛呀、等々呵！讓我歇息些時吧、你不是永恆愛我嗎？快給我抱々我的小寶々！我眼花了、路燈也無故來給我們不瞬、英、你說、快說、我們眼睛、爲甚麼在這夜裏是甚麼不好幹呢！」

二人當時困苦、焦燥的狀況、不是猶堪想見？而我們的尋找出路不也是像這一樣的困難嗎？……最後的一點『蕭殺冷漠的秋的深夜之風、無情的狂暴吹颺天是落雨了！殺々！涼濕的雨點、打着夜行者的征裙……』

一種悲壯的餘味、不是深々的震憾了我們的心臟嗎

總而言之、作者對於處理這種題材、是已有着相當的造就了、（看以往作者的創作、多有表現這等新舊思想衝突的作品）

然而我們對於作者不能這樣就滿足的、而另有極大的期望在、那就是作者今後要改換一下立場、放大些觀點、從充滿着矛盾的人生中、冷漠的社會裏透視出新穎的題材通過作者所有的眞摯的熱情、進步的意識、在作者靈活的筆峰下、表現給我們祇有外殼而沒有內容的作品、我們是看夠了、那是等於沒有生命的、更何談能有功益於社會、於人生呢？這也是北國文壇的畸形之一

也厭倦了、祇在萬人盡知的事實上、翻弄筆墨的作品、我們讀文藝作品、是希望着得點所不知道的眞理、所沒有的情感、而鼓舞起我們向善的意志「因之好認清這社會以決定我們行動的方向的」而且這樣的文藝、才是眞正的文藝、才能盡表現社會和指導人生的職責、才是我們所要求的

然而再一想、我們是站在怎樣條件下的文壇、於是又不得不原諒這些作家們、而讓自已太以苛求了

總而言之、在可能的範圍內、要顧慮些社會和人生、一心的往「新的形式與內容」上努力、是我所企望諸位作家的

既是引玉的亂磚、錯誤之處當然是難免的、望多加指正！

（一九三四十一月稿）

世界名文學家略傳（六）

倍友

格列高里夫人（1859—）

英愛爾蘭戲劇家、曾與夏芝等創愛爾蘭國民劇院、任都柏林阿貝戲院指導員、編纂古代傳說、作品甚多、特精於獨幕喜劇、著有「一消息之傳佈」「烏雅」「工廠守護人」等劇、皆能表出愛爾蘭人之特性、並有「詩人與幻想者」「神與女士」「聖人與怪物」「金蘋果」等書

桑德（1804—1876）

法國羅曼派女小說家、原名杜品、幼喪父母、祖母撫之居田間、長適度德峰男爵、不堪其庸俗、攜二子往巴黎、以著作爲生、署斯名、與繆舍友善、暇輒論政治社會諸事、一八三九年旋里、作文教子、不他務、所作小說可分爲言情社會田家理想歷史諸類、輕捷豐富、有「印狄安那」「搖鐘之人」等百餘種

海奈（1797—1856）

德意志詩人、系出猶太、初入商業學校、年二十餘入波昂大學、遇提克沙米索於柏林、其時沈浸於羅曼主義、繼遊英法、一八三一年移居巴黎、糾合少年政論作家、爲文攻擊惡政治、所謂「新德國派」者是也、著有「阿塔特洛爾」及「歌集」「北海之歌」等、影響於歐洲文藝界甚大

孫星衍

清陽湖人、字淵如、乾隆進士、官山東督粮道、早歲文詞華麗、繼乃沈潛經術、博極群書、善獎後進、所至士爭附之、著有「尙書今古文注疏」等、性好聚書、聞人藏有善本、借鈔無虛日、金石文字拓本、古鼎彝書畫、靡不考其源委、有「孫氏祠堂書目內外篇」

容閎

清廣東香山人、學純甫、肄業香港摩立孫學校、後隨美國人勃朗赴美、入麻薩諸塞州之孟松學校、復畢業耶魯大學、返國始學習中國語言文字、充江蘇巡撫署譯員、主張派幼童出洋留學、曾國藩等從其言、於一八七二年派學生三十三人赴美、是爲中國政府派遣留學生之始、所著有「西學東漸記」一等、頗風靡一時

高里錯夫

弦

俄國唯一的民衆詩人高里錯夫、生於一八〇八年十月二日、今年是他誕生一百二十五週年之紀念

高里錯夫、是一個牲畜販的兒子、未受過高等教育、他的文學成功純粹是自修的、他的詩裏曾說：「我是什麼詩人？我是個牲畜商、一個歌唱者」

現在人們都把他的名字忘了、因爲他的好多詩都被編入歌曲裏面、人們祇知道歌唱、有誰憶起這個民衆詩人？

他的「誰也不告訴」一首、前後被人採用到十幾次、他的詩讀着很好懂、並且很有韻律的、他的詩名也就埋沒在音樂裏了

一一、二二、哈市

世界語文學概觀（二）

W.B.Johnson著 克木譯

在銷毀了所有的國際運動的大戰之後、世界語中又開始到來了新的力量和更實踐地運思的一代、宅的精力把新的興奮的感情識進了文學而且、也深深銘印在語言本身的運用上、翻譯古典作品現在看來是無益的工作了那甚至簡直都夢不到歐洲災禍的時代的產品能有什麼價値呢？現在需要創造出反映更爲現代的思想的文學了、但是要付給強大語言中的現代作家所要求的翻譯版稅還是辦不到、不過有了別一種可能了、有些因了語言的障碍以致其文化很少爲外國所知的弱小民族中的優秀的作家發覺了世界語可以當作一種工具來把他的作品傳播給較多的讀者、因此關於翻譯版稅方面他們是不會過分要求的、另一方面新興文學道一面、也在SAT和EKKELO的綱領之下出現了新的力量！總之、我們的文學的主要的價値已經成爲宅的永在增高的內容了、宅是久已決然離開那讀本的階段了

翻譯藝術的新的大師出現了、在第一排中便站着葛樂采、匈牙利的某醫院的主任醫師、一九二四年出版的他的天才的翻譯人間悲劇就證明新的格拉波夫斯基出現了我們必得承認、要選這部匈牙利人瑪達琪主義要著作來作我們戰後文學的現代證例是不對的、因爲宅幾乎是很難算作現代的（一八六〇）但宅深々發人思考又以美麗的言辭表現出來的哲學卻是萬古不隨時間以俱老的、前年（一九三二）又出版了一部還更爲重要而且企圖更大的喝樂采翻譯、這書的題名「不朽的花束」就已聲明了宅的內容之超時間性、這樣一部從二十二種文字譯出的古今詩選是堅實地使我們的文學的內容更加豐富了、宅更顯明了戰後世界語在天才的筆鋒下的美學方面的進展

對於波多我們也要感謝他們兩件由匈牙利文來的懷寶——喝林悌的短篇小說集「北風」和巴必茨的長篇小說「鸛鳥加利弗」要用幾句話來指出宅們的特有的價値是不可能的、祇有去讀宅們、尤其那第二部、那是托且曾正確地稱道過的「宅的深度是依那要去測宅的眼力而定的」

我們現在有三部分國的文選——加塔魯那、保加利亞比利時、由喝沙士編輯並譯出其大部分的加塔魯那文選因了宅的篇幅鉅大與內容完全是必須占第一位置的、而這部書的四分之三都是屬於現代作家的這一點也是使讀者高興的、文選家的特別合適的汲取泉的源大概要算保加利亞了、因爲那裏的短篇小說是非常豐富的、而這些短篇、衍因是較大著作摘出的斷片、而更受讀者歡迎「保加利亞文選」、遂以克勒斯大諾夫的、翻譯而使我們很喜愛、由同一文字、與譯者又給了我們一本短篇小說集、「當代故事集」、那是人類靈魂、與相互關係的銳敏的分析者斯塔瑪托夫的作品

每一個人、祇要是有一些敏於思又敏於感的、就都會發覺他是和「小約翰」之間有着共同點的、小約翰的靈魂生活就是以童話的形式被叙述在同名的書中的、美、眞善——誰是最値得依從的呢？這三種理想互相競爭着在他的生活中獲得領導的地位就在那種內的爭鬭中形成了一個成年人的人格、美麗與憂傷交錯在這部由荷蘭文譯出的望、藹覃的著作中

由羅馬尼亞文學來的、譏諷的笑是社會逼迫進步的精神來適合那遲鈍的群衆所認可的規範的最有力的方法之一、這種「社會的手勢」在一個敏感的孩子的靈魂上所生的過甚的效果是活生生地被描繪在勃拉太斯古、沃伊耐斯悌的小小的短篇「說謊者尼古拉」裏面了

現代讀者要想正確的評定喬叟、莎士比亞或斯推恩的著作是不能用他所加於現代作家的標尺的、他應該儘可能的把自已搬到該作家的那一時代去、換句話說、他應該用時間的（歷史的）了解去讀、世界語所創造的國際文學卻還向讀者更多要求一件事、就是、他要懷着空間的（地理的）了解去讀、譬如說英國讀者、就要儘量避免僅祇用他以本國文化承繼來的觀念去判斷並解釋別的各不同國家的作品、我們總不止一次聽到下面一類的問題、「爲什麼世界語文學是那麼憂鬱呢？」或則「爲什麼宅是那麼肉感呢？」但是一種有這許多民族來各供其一部分的文學是必然要引讀者到生疏的環境和思維方式裏去的而且如果不是這樣的話、宅難道不會失去宅的主要的價値嗎、我們的文學的讀者常隨到一問題、他要嘗試著遺棄本國文化的批評尺度到怎樣的程度呢？爲了畧資例證這兒便有幾本能使他想到那上頭去的、從不同國家來的很好的譯品、從日文譯出的現代劇「骷髏的跳舞」和「父歸」從猶太文譯出的「狄布克」也是從日文譯出的小說「宣言」從弗蘭德文學譯出的短篇小說「可供差使」和「馬爾苦斯第布武」從愛沙尼亞文譯出的「五短篇集」所有以上各書都是値得讀的、尤其是最後一種、那是我們的語言中的重要文學品物之一

不過我卻不要再繼續舉書名了、因爲上面所徵引的就已足夠顯示我們的戰後翻譯的多方面的來源了、英國讀者們必須參看B、E、A的書（不列顛世界語者協會）的書目和一些在斯式默的「世界語文學」中可以找得到的有益的指點

我們的文學中的最有趣味的一章便是戰後的創作、我想用三位詩人——喝樂采、巴基、何洛夫——間的主觀的比較來介紹宅、非常直截地、我覺得、最主要的、喝樂采是技術方面的藝人、巴基——人、而何洛夫——人與藝人之間的正當的平衡

一九二一年喝樂采以他的小小的詩集「世界與心」給了我們一些我們語言中的寶玉、最近他又以同樣的質量擴大了那個數目、在比較起來篇幅大得多的集子「緊張的琴絃」裏、不過我總覺得他的詩中的人格幾乎永遠都是色情的、甚至當他謳歌自然時他也愛創造出一些色情的譬喻來、在他的「韻文肖像集」和「詩的藝術」中他表示出了非常的機巧、但那已是純粹的智能方面的品質而與詩人的人格很少影響了、他的「緊張的琴絃」中的「陳列窗前的孩子們」卻使人推想到了靈魂的別些方面的存在、那些是也許能夠可喜地使他的過分執着的愛的謳歌生出變化的

在匈牙利人巴基的作品中似乎是兩種重要的勢力統治着——戰爭和他的職業（伶人）他有伶人的眼睛、能從簡單的場面和日常的事故中看出含有戲劇性的分子來、他會創造活生生的文字的畫圖、大戰時他曾經受了很不少的靈魂的震動、那些震動就把大量的憂鬱加進了他的哲學、他又是那麼一種精戲劇化他的愁苦於文學形式中——有時是過於誇張的——以自慰的人、他的伶人氣質同時是他強點和弱點、在他這兒也並不缺少多量的色情然而在他底詩集「巡禮」和「人生過路」裏、他的題材卻是怎樣明照各色人類的豐富和多變化啊！

在俄國人何洛夫那兒我們就可以感到在詩人的感覺和詩藝的技巧間的藝術上的平衡、我們祇要讀一讀他所給我們的唯一的不大的詩集「潮」裏面的幾首詩、例如、「在激盪中」「冬之童話」和「月的沈醉」現在何洛夫好像已經丟棄了詩而獻身於較實際的目的去了、但大家卻不能不惋惜這個犧牲

我在上面關於巴基的批評也可同樣適用於他的短篇小說集「舞吧、木偶人們」和「漫遊的筆鋒」以及他的重要的長篇小說「犧牲者」和「萬歲！」巴基作品的文學品質是非常多變的、但沒有一個我們的文學的正經的讀者能夠把他輕々放過

到了快活的巴黎人西華滋那兒我們便可以認出一位對於大戰的反響和巴基簡直不同的作家來、我們祇要讀一讀、例如「綠貓的遺囑」中的「給溫柔的哭泣者」假使我們要把人生比成不安的大海、那麼巴基便生活在黑色的波濤裏而西華滋卻在笑着的泡沫中、以伊璧鳩魯派的巧機他打倒了人生的憂愁的正經味、很多他的詩的享受者都同意說宅們確有時走出了正當趣味的界線、但這界線定在什麼地方卻又是各人不同的、那麼我們就享受那我們喜愛的、把其餘的都隨便丟給別的味道去吧「一奇怪的鋪子」——他的第一冊「韻文遺囑」又重新把他證明爲世界語詩藝中的游戲的大才、在每一十面上我們都能發現巧妙的文學游戲和驚人的韻腳來不過我們個人還是以爲他的散文著作——小說集「微笑的散文」和長篇小說「安尼與盃馬特」——價値較高、我將要覺到可惜、假如他永不再回到那種作品形式來

職業的影響我們又可以很有力地在波蘭人佛爾格「深淵」跳過幾千年」和「託特先生買千眼鏡」的作者、的小說裏再找出來、電影作家的他豐富了我們的文學中的純爲消遣的部門、沒有這一部門任何文學都不得稱爲完全的他的小說裏充滿了激動感情的地方和僞浪漫主義、但他在自已的部門中卻是職業上很夠資格的

關於書

中玉

古之人有所謂藏書家、算也是書生求名的別派、蓋以藏書而亦可自立一家、使天下寒酸之士仰屋興嗟、受之者當然有點勝利的快感、這種流風餘韻的傳到現在、盛況卻依然不減、因是因爲多少帶了些不景氣、魄力倒底與日俱下了

假如他是一個摩登書生、而性質覺也喜歡書的話、即使所研究的是自然科學、在他的書架上一定還有許多別種性質的書、我曾親眼看見若干具有這種癖性的朋友、他們把許多聽別人說是名著的書都買了來、刻上了一個X氏藏書的圖記、便放到架上去了、這許多書、除非當他的朋友來參觀的時候、總會拿出來炫耀一番、否則是永遠沒有翻閱的機會的、在書的本身上講、這應當是何等榮幸、藉此保持了原璧

可是除卻書生、想充風雅的人仍屬不少、斗大的字裝不滿一車的人們儘有高興着要做藏書家的、這正如許多武將歡喜作學術演講一樣、明知不能但風雅卻不可不附

魏象樞昭代叢書庸言云：「僕不能讀書、見友人齋中書可充棟、輒自愧無書可讀、遂欲購書藏之、既而思童年曾讀論語、如學而時習章、遞至其爲人也孝弟章、吾日三省吾身章、賢賢易色章、開卷便是、總不能行得一句、天下更有何書可讀者、昔人云：讀一尺不如行一寸、信夫！」

有了書不去讀這固已無用、讀而不行、可見亦無好處、藏書家藉着幾個錢雖然可以成名、但抱着海內孤本的人們也未必能使衆士低頭、只可憐他們的無聊罷了！

哈爾濱

工商銀行庶務家 被二人幫匪刼
搶去現欵金飾皮服等物 報告警所匪已遠颺無踪

道外南十四道街一九號、住戶杜蔭橋、現任工商銀行庶務主任、於日昨午前九時許、闖入匪徒二人、手持八音手槍、向杜妻女百般威嚇、然後由腰中掏出鐵絲、將二人綑綁、即行翻箱倒篋、結果搜出羊皮袍一件、金戒指一個、金鈕子五付、國幣九十四元、臨行時、並將更夫水獺皮帽奪去、迨報告該管警察分所、匪已遠揚無踪云

擬向各慈善團 募捐製寒衣
俟請准即實行

道外十二道街社會事業聯合會、主辦之乞丐收容所、刻間已收容之乞丐、至七百餘名、關于一切經費、係由道裏外兩商會補助、近以丐數增多、所有經費、僅足應飲食之需、至乞丐應着衣服、以前購製者、不過五百餘套、實不足分配、而赤身露體之乞丐甚爲可憐、該所權所長、已擬向本埠各慈善團體捐助、俟請准社會事業聯合會、即行着手勸捐云

彰武

商務會長 就任典禮

本縣商會、於本月七日、照章投票改選、開櫃結果、張彩新、得票最多、當選爲正會長、田榮庭、得票次之、爲副會長、已誌前報、該會長等、定於本月十一日（即星期二）午前十一點鐘、在商會舉行會長與全體職員、就任典禮、當即函知各界、請屆時駕臨參觀、並希指導爲荷、茲將其就任典禮次序、誌之於左

一、振鈴開會 二、全體入場 三、全體肅立向皇帝御影行三鞠躬禮 四、請縣長訓詞 五、請參事官訓詞 六、各界來賓祝詞 七、會長答詞 八、全體撮影 九、禮成閉會

金州

驛員失愼 軋斷大腿

金州驛內、驛務員久保木一郎氏（二三）曾于十二月九日午後二點許、在本站工作、掛貨物車時、詎料一時疎於注意、竟被車輪將右大腿切

監獄懸賞緝逃犯

本縣分監獄、原押之瀆職犯朱錦文、係一司法書記官、於月之五日、被看守陳惠卿放出、一同逃走、刻司法當局、已拍電於安東大連、水陸兩警署、及營口奉天檢關各警署、嚴密查拿、但至今尚無消息、故刻下又懸賞緝捕、如有人扭送監獄者、典

義縣

農村復興可期
金融合作社貸欵利息輕微

我義縣設立金融合作社、任升原峰生氏爲理事、貸欵於商農、及開發實業等々工事、怨我義縣農民、素受經濟壓迫、不見起色、此次貸欵、利息輕微、將來將欵作爲經營之資本、共謀向上之道、則農事不患不興、商事患不振、可謂國家之王道、無微不至、農村前途定卜樂觀、想我農民、素受經濟壓迫、何速手來貸欵、以作農事之正用、而換利源、則農民幸甚、庶達共存共榮之目的矣

海城

署內人員概不異動 務要安心供職
陳新任縣長涖任之演講

本縣新任縣長陳楚珊、於月之十一日、午後二時到海、是日城內各機關、以及紳商團體等、不下六拾餘名、親赴西站歡迎、縣長下車後、與日滿官紳略事寒暄、即乘車入城、而各機關首領、亦隨車喧鬧而歸、縣長抵縣署後、即在署內、向歡迎者、作簡單演說、略謂海城政治休明余早有所聞、次奉命來城、祇帶一翻譯員、及差弁三二人、所有前任人員、概不異動、務要安心供職、愼毋存五日京兆之心、致碍政務之進行、而內部人員、須輔我翊我、一如前任之工作、至各團體各士紳、尤望多加指導、是所切盼等云、叙畢、即退入休息室云

士紳及各機關 歡宴新舊縣長

本縣士紳、以各機關首領因尹縣長榮轉、陳縣長履新特在宏升樓、準備美酒佳餚歡宴兩縣長、藉茲席面、一以送舊一以迎新、聞加入聯歡宴者、達六十餘名之多、官紳共集一堂、屆時必有一番盛況云

兩法官聯袂赴瀋

本縣司法分庭、檢察監督李樹棻、審判監督王贊群、前接高廳來函、因開催全省司法會議、討論民刑兩庭之司法事宜、着即速赴省與會、故該監督、昨已連袂進省矣

三商會贈紀念品

本城前任尹縣長、在海雖爲日無多、而商民之感情、却極洽浹、蓋尹公天性仁厚、其行動語默、藹然可親、誠不愧爲平民知事、故海城牛庄騰鰲三商會、以尹縣長去瀋在即、特爲伊製軟匾兩支、銀屏一座、銀瓶一對、以作永久紀念云

舉行二歲駒糶市

金州農會會長山口氏、爲改良馬匹向上進步、造成優秀馬駒起見、曾於十二月十日在新市街廣塲、舉行產駒糶市之事宜、計是日出塲者、有二歲牡馬二十五頭、三歲以上十五頭、及其他五頭、而購買者、均爲北地之人安東、奉天、撫順、按山等處並旅大方面、該日糶出最高之價格、爲二歲駒、牡馬白雲號、六百圓云

八道江

襲擊林子頭
胡匪三百餘名 幸經駐軍擊退

本鎭東附近之林子頭鎭、於上月二十五日晚十時、突來胡匪紅軍馬興山等三百餘名、襲擊林子頭街、彼時該鎭駐軍三旅騎兵六團二連長李學奎迎擊、復有本鎭警察第二中隊中隊長李英傑、第一分隊長集德山、帶隊六十餘名前往救援、及翌日早三時將匪擊退、該鎭得以保持安全、戰有五時之久、計斃匪十二名、傷匪二十餘名、得獲步槍三支、計我方二連陣亡上等兵黃培春一名、於二十七日該鎭商民開追悼會云

蓋平

辛縣長視察歸來

蓋平縣長辛廣瑞氏、前奉省令、赴日本帝國各處視察、於十月下旬起程東渡視察、迄今月餘之久、現已視察完畢、由日本返國、到省晉謁省長、詳述此次東渡視察情形、幷祝賀新省長到任伊始對於地方行政興革事宜亦有所陳述、公畢迺於日前由省返蓋、爲法團職員、均赴站迎迓、幷設宴洗塵、以慰跋涉之勞云

齊齊哈爾

特組織視察團
由五廳中選取十員 前往新劃歸七縣調查一切 出發日期及地點均行規定

龍江省新制實行後、對於新劃歸之洮南七縣各地、其警政之狀況、商農之隱情、多有未能洞達者、因之於布施命令上、難免無閉門造車之弊、省當局有鑑及此、特擬由五廳中選取十名、組織視查團、前往實地調查一切、以資行政上之參考、其出發日期、已定自十一日起程、約一星期歸來、至其所選五廳之幹員、及各員前往視查之地點、大體如左、第一組、地點、鎭東、洮安、安廣、人員、市成（民）福本（實）厲通維（敎）第二組、地點洮南、突泉、人員、渡邊（敎）葛振維（總）單永平（警）第三組、地點、開通瞻榆、人員、松尾（總）阿南（警）王慶奎（實）

稅局調查燒商 行將變更酒稅

黑龍江省、酒稅因係消耗品類、捐率過重、如造酒之初先納粮稅、製酒之後、得完酒捐、售酒時則起有牌照、賣酒之後、復納營業稅捐、其捐稅如車輪然、故本省俗語、有車轂輪捐之說、雖則如是、然燒商製酒、其飯當容量、以及出酒之斤數、均比定數加多、無不巧於偷稅、經習嚴爲檢查、有查不勝查、亦或有莫明其妙之處、故其捐率、雖重爲輕、茲龍江稅務監督署、現對於酒稅特別注重、爲考查燒商製酒原料、與出酒之確數、由上迄今、派員在本市製酒商號、調查數次、聞於日前（本月三日）又派員赴巨源燒商、調查原料數目、製酒數目、每小時出酒斤量、甚爲詳細據云此係第五次之調查、以使考查確實、變更酒稅云云

遼陽

舉行隆重開學典禮 訓練各村主事
假官醫院校舍爲講堂

邑前日考取各村主事、已定於月之十日舉開學典禮、實行入所訓練、其開會程序如左（一）開會、時間十二月十日上午十一時（二）全體講員學生入場（三）全體向國旗行三鞠躬禮（四）全體學生向縣長鞠躬禮（五）行政股長致開會詞參事官局長及各講員行一鞠躬禮（六）縣長訓詞（七）參事官訓詞（八）內務局長訓詞（九）來賓演說（十）學生答詞（十一）禮成（十二）閉會、即於十一日各學員、實行入所訓練、地址爲官醫院校舍云

第四期學警 成績優秀者 委任分所長

邑警務局、所設的警察練習所、第四期學警、業經畢業、經李局長攷核成績優秀者、計均委任爲各地分所長、楊繼克昌爲三教堂分所長、馮玉清委任大什字分所長、殷玉佩爲二道街口分所長、徐賓良爲四道街口分所長、鞠雲峰爲旗倉胡同分所長、李武峰爲東柴草市分所長、

車夫拾得大氅 私質於當舖 已被捉送懲

齊々哈爾市內、於本月四日午後一時許、日本領事館警察署、忽接到義興當電話、報告謂該當舖、現下有一滿人質當、紫色呢面之日本大氅一件、該署據報後、急派外勤巡察崔應謙、馳赴檢驗畢、始悉該質當人、名杜安臣、係燕家車子二十五號之拉人力車夫、三日晚十二時許、由永安里某酒館中、拉一日本客人、至岳陽樓下車時、遺此大氅、該車夫意圖不報、私自質當、若斯行同竊盜、故將其轉送司法、治以應得之罪、以儆傚尤云

營口

李局長已行返任

遼陽警務局長李振鐸氏、爲辦理某事、於月之八日來營寓於私邸、茲該氏業將所辦各事料理完竣、遂於十日搭乘南滿車返歸任所視事云

臨江

虎踞橋工程告竣 舉行開通典禮
各界領袖參加者約五十名 禮成後森本經理設招待宴

頭道溝大橋、於六月間被水暴漲冲毀、經縣長一再措商採木公司出木材、商會拿工價、永實公司包修各詳情已誌前報、今於月之六日、經縣公署、永實公司公函、各界領袖、舉行該虎踞橋開通典禮、是日午時、日滿各界領袖、齊集虎踞橋、約五十餘名、經永實公司經理森本氏舉行開通祀神禮、報告修橋經過、溫警務局長代理縣長、各界均有慶祝、因無詞章、不能記錄、惟本報分社長祝詞畢、均步至橋首、經高科長倡號、大家響應、高呼虎踞橋萬歲三聲、禮成、永實公司經理森本、約各領袖、齊至臨江春飯店、設筵招待、席間經高科長、將虎踞橋之命名的意義、有詳細解說、開杯暢飲、於午後四時始散

興城

匪徒肆行搶綁 警察健隊出發勦捕

本縣一區朱家屯、於十二月三日前夜初更、人未睡眠時、突來賊匪數人、衲藏小槍、直潛進村前街石玉聲院內、牽拉牲畜時、將門打開、石玉聲母、正在燈前工作、聞馬圈有響動、發言問故、該匪即疑爲家人、口言不善、用小槍向屋內威嚇、不令喊叫、急將其騾子二匹、驢子一匹、全行拉去、全村外鳴槍數聲、闔村人等皆驚惶急起、始知有匪、因無槍械故未敢尾追云、又訊本縣第六區管界、盤山地方、山勢險峨、素爲匪人出沒之區、於前數日、發現匪多人、肆行搶綁、目無法紀、竟將黑松林富戶姓家綁去主僕三人、不知去向、經報就近警區、請縣通飭、聞、警務局指導官現正設計統帶警察健隊出發前往痛剿、諒此宵小定可掃滅無餘云

警察馬隊 奉令游擊

興城縣公署游擊馬隊長庶肅國棟氏、整軍經武保地不遺餘力、聞於十一月二十四日、奉令出發、全部馬隊、赴五區城廠一帶實施游擊云

電燈光線試驗 成績頗優良

電燈公司、自開始按設電燈以來、業已四月餘、茲將各燈線、及電鍋等、設置就緒、於月之六日晚、開始放光、與試驗、於晚九時起十二時止、試驗成績甚佳、街市商民、均喜形於色、均謂臨邑夜間、再無黑暗云

望月顧問已涖任

駐防第一軍管區第三混成旅顧問今井正銳氏、調升安東第一旅顧問、遺缺由第一軍管區特派望月顧問、轉八道江、由山城鎭率通化、輯安二位團長帶隊護送、經至臨涖任、於本月七日午前十時、各界齊集臨通門歡迎、經司令李公設筵、各機關首領作陪、李司令致歡迎詞、望月顧問答詞畢賓主盡歡、於午後三時始散云

吉林

電燈廠實行改組

吉林省城新開門外、電燈廠現已遵令已於日昨實行改組內部共分四系、即庶務系、業務系、工程系、電機系、每系設系長一人、以專責成至該廠則稱爲電業局、其局長一席、已委由周副廠長充任、前廠長則調任總局理事云

瓦房店

郭匪已槍決示衆

前在五區界內、爲警察大隊部捕獲之郭心惠悍匪、經當局多日審訊、盡將其年來所作强搶放火等惡劇、追問明白、於是請准上命、於月之五日午後四時半、拉赴刑場槍決示衆云

延吉

將在學校及警察方面 實行宣傳工作
治安工作班由各區歸來

延吉治安工作班、縣參事官再誌小笠原警務指導官、須能憲兵軍曹、千葉間島省方屬官初、縣署盧起漸等、一行於上月赴縣屬各區鎭作王道主義之實地宣傳、已誌前報、茲以外區之工作、已奏膚功已於八日、經由東盛湧鎭、返回本埠、聞將在本埠學校及警察方面、從事其宣傳工作云

治安維持會 開冬防會議
議決辦法數項

本埠治安維持會、植野會長爲統籌本埠冬防、得策萬全起見、特於八日午後二時、假北山第一校大禮堂、召開冬防治安會議、出席者李縣長、警察第七署崔玉斑署長、及本埠滿日鮮甲長、三十餘人、聞當場議決辦法多項、首在清查戶口、以免不肖之徒混入擾亂治安云

內務局長被撤職

本縣內務局長、及總務科長更迭事件、前者由何總務科長升補、後者由劉桂榮繼任、已誌前報、茲悉前內務局長李秉彝、以與某當局有纖芥關係、遂爾視爲牢不可動之靠山、擅作威福、及瀆職情事、在所不免、事被上峰所風聞、爲肅清官紀計、乃將彼撤退、至詳細經過、容訪

遠藤廳長涖延視察

爲慰問本埠地方各機關、並視察地方情形、經濟現狀、及官民協和情況等、遠藤總務廳長、偕清水民政部總務司長、岸實業部林務司長等一行七人、於昨日午後三時許、在滿日鮮軍政要人歡迎之下、蒞止本埠、下榻於宅島旅館、當時各要人邇車往謁、該氏並於今晨九時躬赴小延吉河、集團部落方面視察

公主嶺

婆婆捉姦被勒死 蕩婦隨人潛逃
乃夫聞訊歸來報警署 一對野鴛鴦同被捉獲

邑北五區所屬偏坡子村、馬架屯、住戶常永盛（年廿四歲）其家數口、素以其傭工爲生、不意其妻盛氏（年方十八歲）難耐空幃凄涼、與該屯陳來福（年廿四歲）素無正業、眉來眼去、日久天長、難免陳倉暗渡、棧道明修、於前月二日、該二人正在雲雨之際、忽被常母觀見、即行拒絕、俗云寡不敵衆、四弱不敵强、誠則斯言、不料常媼竟被此蕩子、用繩勒死、事畢兩情人即夜潛逃、翌日鄰人查覺、達知其子永盛、即來楊大城鎭警察署報告、時派員前往搜查犯人、經一區警察署得知消息、復去該界內八水溝子趙宅、已將一對野鴛鴦捕來、現押解五署內、如何結果、容訪再誌

克山

農業試驗場 遷新舍辦公

克山縣國立農事試驗場、長村越信夫氏、業于今夏開工建築新舍、以便搗務工作原係於糧東門裏之德森廣舊址、暫爲辦理一切、該項工塲造舍事、當十一月末工程完竣一部分、在克山車站北方均已於十二月一日喬遷新舍、照常辦公云

張局長下鄉查學

本縣教育局長張連級氏、對於縣教育之改進、不遺餘力、已迭誌本報、茲聞張氏以寒假在即、境內官公私立各校本學期之成績、有無進展、亟須視察、以免隔膜、特於昨日偕同李視學員出發朝陽川、視察縣立第八校、並聞近將歷查境內學務云

蔑視諭令 罰金示懲

本埠當局日前爲間島開省、而紀念視賀起見曾論知各商工號、於是日休業一天、以昭鄭重之慶祝、乃東街有慶豐遠木工廠掌櫃牟某者、竟藐視傳論、居心狂悖於是日使工人照常工作門面、仍作生意事、爲縣方及商會查出乃將牟某傳訊、並罰國幣三日元以示薄儆云

珍聞

△老叟腿被軋折

（海倫）本爲縣濱江省北之重鎭、人稠農富、商業繁興、入冬粮車、日進數百輛、十二月三日十二時、有北街住戶王某、年六十一歲、行至大十字街、不愼跌倒、適有北門裏車戶邱某、趕二馬車一輛、裝載麻袋、車馳馬快收攏不住致、將王某左腿上部軋折、當經崗警將被傷人送往金生醫院調治、并將邱某帶局訊辦云

△名醫堪稱聖手

（安東）省市大生東藥房、資本雄厚、爲同業之冠、該總經理趙博軒、又係世傳醫藥家、以故該藥房久已馳名遐邇、該藥房原聘名醫陶致和陳友三二氏、施診以來、一般患病者殊爲信仰、時有擁擠不暇之概、該總經理爲便利男婦患者起見、前二三月間、又添聘鳳城縣名醫王太乙先生、以資協診、曾誌本報、茲聞由該藥房就診、經王醫手所就痊者、由各患者調查、月題之間、男方患者張文才、溫病譫語症、史曰全、双蛾喉閉、王鎰三腫病喘促、王秀峰脾虛腎寒腹痛、五更作瀉、林俊三痰喘氣促嘔吐反胃、周立德紅白痢疾、士恩緒時令雜氣、咽喉腫痛等症、又女方患者如張善一之母秋溫多日、足出斑疹、症頗危險、孫秉剛夫人妊娠五月、胎漏下血症、張素卿女士經閉不通、以上各症、悉經該醫療治手到病除、以故該醫之頌聲、幾遍全市云

△近日天氣反常

（鞍山）本埠氣候異常、於十一月間天氣寒冷、河水結冰地皮封凍、正是冬景氣候、人民應節氣預備皮襖棉袍、以防寒冷、近日來天氣溫暖堅冰融化、各處小河、均皆開河、人民均著袷衣不冷、有若春天氣象、是此天時應冷不冷、人民均受氣候所感均染咳嗽、頭疼身熱、肢節疼痛、此所謂四時不正之氣大時返常云

△善樂好施者鑒

（新京）一般將錢守出銅水的那道不足說、他爲是樂善好施的、在這個時期、更不能不十分審愼、日昨記者行至商埠大馬路、及時表居南側道、見一年約十三四歲男孩、抱一年約四五歲之小孩、口稱父母雙亡、其弟患病、哭聲慘切、當時有一年二十許西裝青年、見其可憐、遂以國幣三角五分與之、負弟而去、記者尾其後、視其究竟、該乞兒行至五馬路、見路旁有賣水菓者、遂買多數水菓、其弟亦無病態、談食自若、並云明日復來、戒弟勿言、眞是世界之大無奇不有云云

△產科醫院開幕

（新京）徐女士淑清原籍奉天省人、於某女子中學校卒業後、即入新京西五馬路英國女施醫院受業、專產科及小兒科、畢業後、又在該院服務數年、經驗宏富、藝學兼優今該女士爲自己前途計、一般產生者益便計、在新京市內永長路、路西、組織同濟產科醫院、業於日前舉行開幕式云云

△澡堂業已開幕

（新京）市南大屯鎭地當滿鐵要衝、並兼受新京的好影響定以百業俱興、大有一日千里之勢、茲有尙雲閣張裕萱二君、於該鎭組織浴江池澡塘、業于日前開幕、內容寬敞、盆塘池塘、設備完善、室內陳置、無不精緻、光線充足、適宜衛生、此後如能誠大好作去、前途之發展、不可限量云

△孝子祭墳遇匪

（突泉）邑一區管界、楊某於日前病故、埋骨於街南十數里之遙隙地、五日爲其三期之辰、楊子某孝心發動、即備紙箔、供菓等類前往祭奠記行至半拉山附近突遇匪人二名、將楊子某拥住、楊當將祭物全部付與、匪將供菓食訖復吃祭肉、惟肉已氷凍無法嚼食、匪怒乘置地上、舉棒捶打楊子一頓忿忿走去云

△消防隊長易人

（開原）本縣消防隊長王福臣氏、原係本城籍貫、對於鄉梓頗能熱心、現已辭職查此缺關係城廂重要、不能虛懸當局已派由警察第三中隊長楊德山君接充、楊隊長遺缺尙待選任中云

△尋歡竟被毆傷

（遼陽）邑平康里大井沿胡同三等妓館麗華處、於七日晚七時許來客一人鄭某係趕馬車的、到該妓處尋歡意欲住局、詎意該妓的桿子（即其本夫）竟阻止該妓、不許其留住客、鄭某堅意要住、遂致發生口角、繼以武力對待、一群蝦兵蟹將、大演全武行、鄭某一人、寡不敵衆、被打得血肉糢糊、氣息奄奄、後經報告崗警察分所、及至分所長到場排解時、鄭某已不省人事、遂擡送官醫院調治、將行毆人帶所審訊、查該妓館與警所相近咫尺、竟敢毆傷人命可謂目無法紀、至於此案結果如何容訪再誌

△宋管理調總行

（富錦）滿洲中央銀行、富錦支行管理宋岳珊、奉令調總行服務、遺缺聞已委馬鳳池接充、在新任馬管理未到以前、所有一切行務、由該行行員王署五暫爲代理云

△癮君子誠堪憐

（洮安）本邑振興號鴉片零賣所、日昨有吸煙客王某、吸畢乘人不備、竟潛行偷後看燈者查覺、尾追至富興巷、抓回追索煙價、詢其既無錢何來吸煙、答則癮的無法了、遂續求將棉袍留下作押、有錢來贖、旋有劉姓婦人、慨解仁囊、代還煙價了結、噫煙之害人、竟至於此、狀堪憐、寄語癮君子、盡速回頭、而免墜落云

△少男慘被摔死

興城本縣第一區沙後所車站南煙台河橋、樑於十一月三十日上午八旬鐘、東去急行快車、至煙台河橋樑、挫下一修道少男、肢體摔折、慘遭斃命、其少男姓名不詳、聞說是第三區牛營子村人、年方二十歲左右、擇定古曆十月二十八日迎娶完婚、拜花燈、不料因村所派工修、同村人赴河北修縣道、汽車鳴笛、不知躲避、爭過橋樑致由橋上、挫下登時摔斃、情殊可憫云

△新添紅卍字街

（海城）本城東山崗之南首祗有保安寺一處、及住戶兩三家、嚮無街名、自紅卍字會、建築新樓後、其附近民房、已悉收買、爲卍會所有物該會首領爲郵信便利起見特向一署請求、將此處改稱紅卍字街現已訂牌標明云

洗髮的

花王シャンプー

髮愈洗愈美麗

須用花王シャンプー（香撲）以常洗之

花王香撲是可愛的固型洗髮料、用手指觸而碎之以少量之開水溶化而洗之起泡豐足則皮膚之污垢亦可一拭而去之花王香撲中含有優良之美髮劑故於使頭髮清潔之同時又能助頭髮艶美的長成

短髮者二回用之
長髮者一回用之

有名百貨店雜貨店均有出售

MS 151

東京・花王石鹼株式會社長瀨商會・大阪

用紅金龍香煙招待賓朋必得貴友滿意以其氣味香純品質名貴

注意 紅金龍香煙罐內及小包內多裝有贈品

南洋兄弟煙草公司出品

五淋白濁滅菌至烈

利比兒

利比兒効力絕大

服藥翌日之爽快 五日後之徹底樂

特製利比兒為現代治淋藥之第一人者日本內地勿論雖海外諸國到處莫不博有絕大信用服用特製利比兒後淋病菌我諸我根恰等注熱湯然依化學的最微妙配劑調製內服藥故由腸粘膜吸收作用極速入膀胱內變强力殺菌性與尿化矣放尿時痛快行殺菌作用迄今憂鬱患者服藥翌朝心威離譬爽快氣分藥效之說明茲費千萬言多由體驗者之實話若由五日分之試服便知事實矣

本劑之特徵

一、服藥翌朝尿變藍色排放强烈利比兒之臭氣此時自覺速現顯著効果

一、今迄尿道繁殖之無數淋毒菌有此可懼殺菌力由尿悉洗出是以不用危險尿道洗滌之必要也

一、特製利比兒之藥効為識是確實起見取其尿以顯微鏡檢查黴菌最為捷徑也服藥後黴菌屢屢殺滅現有趣現象真能滿足患者

洗滌之危險

一、凡由異國人種而傳染之病毒極帶猛毒性尤為頑固故普通治淋藥毫無寸効惟此時特製利比兒對此猛毒性淋菌可完全滅絕

凡患淋病之人必欲一度洗滌尿道將來必大後悔茲將洗滌尿道可懼弊害之實例略示二三焉

一、因由尿道分泌之膿逆押至尿道之奧端其黴菌侵睾丸忽起睾丸炎恐發癧疼痛發熱身感不能動之苦痛

二、患者之尿道潰爛故如錐刺之痛其上更注入藥物尤與一層之刺戟是以排出膿返較以前劇烈甚至出血尿

二、膠皮管及點滌器挿入潰尿道尿道之血管突破出血震盪之人亦有之

四、藥物若强注入尿道押入黴菌諸共膀胱內部起淋毒性膀胱炎膀胱加答兒等卒至不能恢復原狀之人亦屢不少

以上自家尿道洗滌有百害無一益效果微弱故請注意為要

日本滿洲海外到處藥店皆有販賣

發售本舖 大阪市東區南久太郎町二丁目 竹村製劑所

兒安氏通便丸

見食生厭為大便閉結之結果速以兒安氏通便丸治之蓋廢料滯塞腸內必致血液變毒釀成疾病此丸專治便秘食滯肝旺胃呆等效驗神速

各埠藥房均有出售 上海兒安氏西藥公司謹啟

燕醫生精製 · 家庭之良藥

燕補丸

潤腸導滯 · 劾力神速

開胃健腦 補血强身 紅血丸

清血解毒 諸般雜症 解血毒藥

四肢麻木 跌打損傷 引病出外藥

霍亂吐瀉 紅白痢疾 去風藥酒

嗓啞喉痛 潤肺止咳 止咳藥片

(諸君購時請注意燕醫生照影及親筆簽字庶不致悞)

除痰聖藥

久咳吐血 化痰益氣

美國燕醫生父子藥廠監製

總經理 英商老晋隆洋行

奉天分行商埠地十一緯路(日長電話二九五二番)

勒吐精代乳粉

兒童健康之鑰

今之為父母者莫不欲為嬰孩啟健康之門惟勒吐精老牌代乳粉能為嬰孩闢健康愉快之途堪稱兒童健康之鑰如以勒吐精代乳粉喂哺小兒最為穩妥雖體質柔弱之小兒亦得良好效果因此粉之成分性質與母乳絲毫無異

樣品券

奉上郵票十五分請寄勒吐精代乳粉一樣罐育嬰指南一冊及量粉匙一只此致

瀋陽日本站浪速通卅九番地英瑞煉乳公司

姓名

住址

大連

田中判官夫人被殺害
兇犯在逃警署嚴捕中
兇器仍似爲手斧砍得頭部粉碎
十三日午後一時大連楓町慘事

大連市楓町百二十九番地、大連地方法院民事部判官田中欣市氏妻清子夫人、五十三歲、竟被慘殺於樓下廚房旁之室中、頸部被砍得粉碎、於十三日下午一時許、當由滿人行商人賣魚者進屋內發見、乃急報告於大連警察署、由大連署平川司法主任以下係員刑事等、急馳往行兇地在檢驗屍身及搜查諸證據中檢證、到十三日下午三時尙對右案大連警察署司法係正努力搜捕兇犯之中、但近因宵小專乘室中無人而偸入之、或係偸兒入室遇田中夫人、而以兇器、將清子夫人慘殺者

右田中氏判官夫人清子之被慘殺、發見時間爲十三日下午一時已過、大連警察署到下午三時、到現場檢證、依香取警察醫官之鑑定清子夫人(四十二歲)兇器似爲用小手斧子之很鈍的兇器、將清子夫人頭部砍得粉碎、其形狀慘已極、依體溫觀察之推定在死後已過二小時間、則兇行必在午後一時無疑矣

據聞是日清子夫人曾赴臥龍台、夫人之屍身、即穿着外出之衣服、而被慘殺、依此觀之、其被慘殺者、即在歸宅之同時間或爲未外出之前而遭此慘事、然而依兇行、則又似爲前記專車窃空屋的宵小所爲、當在清子夫人外出時間內已入室中、正窃取之中、不意正逢清子夫人之返回遭逢於後面小室中

至於兇犯之爲日人或滿人現尙不得知、即兇器亦尙未發見、對右大連署刑事全部、正在分頭搜查兇犯中、依前此聖德街之慘殺母子四人案件、能很敏速的破獲、則此次之兇犯、亦當在日內逮捕之也

年關臨邇 窃案迭出
小崗署管界 又發生兩起

年關在邇、正値金融緊張之期、而一般之無業宵小、因被生活逼迫、債務關係、無資供給、迫必不得已、乃挺身走險者、大有人在、近來窃盜强搶劫路等等事件、迭出不窮、於昨日午前五時許西崗子管內又發生盜窃二件茲將其情形記之於左

市內小崗子得勝街八番地、主人韓百川經營之連成洋服店、素日陳在玻璃窗內有外套一件、以作樣子、於十二日午前四時四十分許、被大胆偸兒將窗上板扇撥開、旋將玻璃打碎、窃去外套一件後復至接鄰大龍街三十七番地主人梁聚達經營玉成百貨店處、亦取同等之手術、先將窗扇撥開、旋將玻璃打碎正在窃盜之際、適該店々員在前櫃室睡覺、由夢中驚醒知外有打玻璃窃賊聲音、急忙披衣出視、是時該賊聞聲事知有變、恐彼逮捕、僅將窗內陳列之外套一件窃去、幸未窃去他貨及至店員開門出視、則見窗欄玻璃碎有二尺許之圓口、立即轉報主人一經過檢驗之下、被窃僅外套一件後双方均報告該管內警察署、求官代爲搜查犯人云

第五方面委員開會
爲募集同情金
五千個同情袋已妥爲分攤
希望連埠慈善家源源捐助

爲討議募集歲末同情金事、第五方面委員於月之十二日下午三時開會、出席者爲北角大連民政署地方課地方係主任委員爲遲子祥、郭子珍、下信齋、曲子源、張洪五安慈民、許萬亭、徐憲齋趙成德及囑託王錫廷氏等

所餘二千同情袋、則爲滿人方面委員所負擔開會之下、各方面委員每人一百擔任九百、下餘之一千一百、則歸大連市三商會分擔之、議定大連市商會及西崗商會各四百、西大連商會三百

議決之後、再討議方面學館明年度增加學級否之事、當時有增學級及不增加之兩種議論、因爲方面學館資金不足、所以協議於明年二月間募集方面學館之基金、募得基金後、再行增加學級、到下午五時始行散會、對於方面委員以及社會事業協會主辦募集之歲末同情基金等乃爲以同情心、於此救濟歲末的窮民、所以希望各界人士省去奢侈品如購買無用而價高的不必要物件等去捐助於此救濟窮民方面、則獲其惠者、當不在少數也

自十四日起 歲末同情週
向滿日商民 分發同情袋

滿洲社會事業協會主辦之歲末同情週、決自十四日起至二十日之七日間、大連方面委員於全市努力去調查貧困階級之人數、日人方面之赤貧而待救濟者有二百二十名之多、滿人方面則由大連市貧民庇寒所及世界紅卍字會大連分會之施粥廠兩所救濟之、但對於救濟事於廿日以後、當召集大連民政署及市役所大連各警察署之係員在大連民政署集合、對在此同情週、所募得之金錢、妥爲分配之、即依貧困者之程度而適宜的救助之、俾使貧困人等、得於暖和空氣中渡過新年也

爲菱刈長官 開送別宴會
旅市役所主辦

旅順市、定於本月十四日午後五時三十分、在偕行社、爲前菱刈關東長官、舉行送別宴會、會費爲金一圓五角若有希望加入者、可至市役所報名去

六歲小孩失踪 報警署搜查

原籍山東省海陽縣、現住山城子以農爲業之張吉成、二十二歲、於數日前、携其長男樹斌、(六歲)來連辦事、即宿住於市內寺內通裕長棧處、於十一日午後一時、樹斌在該棧門前遊玩、不知何時、竟而失踪、後張吉成發覺、四處尋找、終無踪影、無奈遂報告大連署、請求代爲搜查其子之下落、但樹斌或係走失迷路、或係被人拐去現尙不知云

土佐町公學堂
學藝會之盛況
到學生父兄三百餘人
戲劇閉幕後盡歡而散

大連土佐町公學堂、爲期活潑兒童之心身、鍛鍊其體質特於十三日在該校講堂內舉行學生表演學藝會、當日由午前八時起、即有兒童父母兄弟姉妹等、紅々綠々、扶老携幼、車水馬龍、絡繹於途、非常熱鬧、並有市商會外交主任王錫廷氏出席參觀至九時兒童父兄等不下三百餘人、集聚一堂、由該校高等科二年生學生王德泉致開會詞畢、繼則表演種種戲劇其中有新客廳及貪財的醫生並瞎子算命等藝劇、非常滑稽、引得一般兒童父兄等拘腹大笑不止、於零時四十分由高等科二年學生王連峰閉會辭、旋即閉會、一般兒童們歡呼紛紛而去、茲將其表演劇幕誌之如下

△第一幕 一、開會詞、二、口琴、三、新客廳、四、訪問、五、唱歌、六、窮漢得金、七、告狀、八、新體操九食財的醫生、十先生與學生、十一、農夫的辛苦

△第二幕 一、唱歌、二、朗讀、三、雛燕、四、滿洲國、五、假人形、六、聰明的孩子、七、富貧的兩副臉、八、唱歌遊戲九、瞎子算命、十、對話十一、遊戲、十二、口琴十三、閉會辭

旅順官民熱烈歡迎中
練習艦隊入港
中村司令官登陸訪各機關
菱刈濱田兩長官同時訪艦

日本帝國練習艦隊八雲淺間兩艦於十二日上午一時抵旅順港外、停泊約三十分鐘間中村司令官偕同幕僚一同登陸公式訪問旅順要港部、其次菱刈前關東長官、於嶝原秘書官、今岡副官林參謀等隨從之下、往訪旅八雲艦致歡迎禮後、有濱田要港部司令官及久保田參謀長以下幕僚同時往訪述歡迎禮、並有一般官民及各機關代表者大場日下兩局長、杉浦法院長、下田檢察官長、野田工大學長、安永民政署長森木判官米岡市長、堤要塞參謀、牧田警察署長等多數前往訪問、到下午二時均行退艦

濱田要港部司令招待中村司令官以下幕僚開歡迎宴

菱刈前長官 招宴艦隊幹部

爲歡迎練習艦隊幹部幕僚前關東長官菱刈大將、於十二日下午六時於長官邸設宴招待中村司令官以下幹部二十餘名、開盛大之晚餐會、關東廳方面有各課長所屬官署長等陪席、歡宴到午後八時散會云

要港部司令官 歡宴艦隊幹部

濱田要港部司令官於十二日下午一時訪問中村艦隊司令官、及旅順文武官員及部隊長到艦隊訪問後、中村司令官於下午三時參拜白玉山後

李益亭氏 書畫展覽會

實久作本埠畫名家李益亭氏任三年前赴上海各地、極得各書畫家贊許、現以赴奉途經大連經友人等挽留在大連開書畫展覽會、一定於十四日起、於大連市商會樓上展覽三日、以供同好者參觀云(寫眞即李益亭作品)

電氣會社 招募放送員

滿洲電信電話會社、茲爲擴充無線電放送事業、募集無線電放送員日本人三名、滿洲人一名、志願者到十二月二十四日以前、携履歷書及照片前往、採用之資格、日本人得有專門學校以上程度者、滿洲人得具有中等學校以上畢業而有相當保證人者爲合格

王人美唱 漁光曲 淒涼悲壯 百代 各文百貨店俱有出售

實施交通安全日以後
獲得良好成績
近來交通事故遞形減少
十一月份統計僅有七起

大連四警察署、自實施交通安全日以還、驟見功效兼各警察之署員指導有方、道路畫別以及通行者各守其道路規則、方獲得良好成績、近日中之交通事故、遞形減少據查十一月份小崗子警察署管內之交通事故、合計共十件、負傷者僅四名如此少數可爲交通安全已極矣

歲暮大減價期中
高買團又蠢動
乘各商紛雜中混入窃取
各大商店對之應加防備

每屆歲暮、一般商店大多數都是爲酬謝顧主、舉行大賤賣多日、並贈與優待品、現已入第二期、而道路來往、紅男綠女絡繹不絕、但往各商購貨、在此年末緊張中、彼一般惡徒組成之高買團、專潛入各大商店家、乘混雜之中、施其高買技倆、窃取日用品等物、在前日浪華洋行、冬期大賤賣之際、即發覺店中多數商品紛失而犯人並未逮捕、對於彼此高買賊仍未破獲、因此高買賊乘商店多忙之機會、又大施其技倆、在連鎖街等各商店家、再行蠢動以施其高買手段、是屢見迭出、所以大連警察署司法係、對於年末警戒、在人多廣衆之商店街、大密佈其法網以期防範高買賊混入而思逞也

西町演出慘劇
兇犯已判明
不久當可弋獲

本月八日在市內沙河口西町一百七十八番地居住之日婦人、當日午後二時許、慘遭殺害未遂之柏村妻室一案、已誌本報、自該案發生以來各警署員對於該犯人嚴緝忘食、晝夜暗訪、未及一星期即獲得尙當線索、現已偵明犯人爲原籍河北省天津府滄縣人、現住大連市管內西山會石家屯、王家溝南部二百四十二番戶配水池苦力吳茂成、當年二十五歲、現匿居某處、故四警署嚴佈法網緝捕犯人、量不日即可弋獲云

隆冬天寒風烈
嗎啡客多凍斃

寒冬已屆嚴風時作一般患有嗎啡癖者、正是難度之秋、被寒風襲得無處藏避呼衣無着、呼食不得、故被凍而死於路者、日有數起、於本月十一日沙河口管內、又發見銀針客屍體兩具、姓名貫籍均不詳、年約三十許、同日在甘井子二番地前空地又發見屍體三具、所着衣服、襤褸不堪、至於其姓名貫籍、亦一律不詳、均被警署檢驗畢、一併送交善堂、備棺掩埋、此乃銀針客之末路、亦可爲有白面鴉片癖者先鑑也

大連浪速町 連濟靴鞄店 電話八三三一
年暮謝恩折扣大賤賣
支店 奉天浪速通

患應 鴉片 嗎啡 海洛 治療 開始
春華醫院
內科 小兒科 花柳科
院長東京醫學士 徐榮
大連市西崗東關街電車站旁 電話七五七二一番
(入院隨意)

廣告
夏去秋來 時將轉寒 布疋綢緞 皮棉單袷 呢絨雜貨 服料俱全 批發零售 價格從廉 遂意參觀 歡迎主顧
大連市浪速町五十番 協茂東綢緞莊謹啓 電話長 批發五四五三番 零售四六三二番 零售四九八八番
大連市奧町五十四番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話五〇四七番

催眠術
本會採用最新方法函授催眠術保證學成所編講義提要鈎玄廣收博採尤注重實用故開辦以來學員遍佈海內外莫不同聲讚美而依法實驗成功及治愈奇難怪症起死回生者不可勝數諸君欲修養心身治療自他病癖者盍興乎來本會除函授面授之外並設治療部專治各種惡難症癖在遠方者可通函治療備有詳細章程函索附郵八分(不論何國)寄交運逄坂町一五一番松山號本會駐大連代理人于延興君收當即寄上
上海愚園路中國精神研究會啓

營業科目 物品販賣、代辦客事、運輸輪船、造船、水火保險及附屬事業
滿洲出張所 營口、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、
地址 大連市山縣通八十二番地
株式會社 三井物產 大連支店 電話代表一〇七一番
採辦貨物 滿洲特產物、煤炭、揮發油其他煤油製品、鐵道用品、機械、五金、麵粉、麻袋、其他麻製品、小野田龍牌洋灰(粉)、木材、建築材料、綢緞布疋、硫安、肥田粉、其他化學肥料、鑛石類、洋火、紙類、膠皮原料、酒精其他鹽工業藥品、醫藥品染料、罐頭其他、日東紅茶、伯剌西爾珈琲、海產物、其他食品類

寫眞銅版與凸版出版
久保田寫眞製版所
大連市武藏町六六 電話八六三一番

大連 中央旅館 大連市榮町二 長電話二二九四六番
中央旅館十大特色
一、壯嚴 達官顯宦可作行轅
二、富麗 佈置雅潔百餘房間
三、房間 單間等級安價極賤
四、衛生 窗明凡淨大小水便
五、沐浴 池塘浴盆化裝洗面
六、飯菜 廚師精良餚饌豐滿
七、經濟 宿費低廉敝館爲先
八、優待 各界團體優待周全
九、使役 茶房親切侍奉慇懃
十、送迎 車站碼頭派人送迎
地址 大連熱鬧街市之中心點 連鎖商店傍榮町二番地 前臨電氣花園美不勝收 背景大連海灣帆檣林立 長電報掛號八五五八 長電話二二九四六

大 西崗新大街 連 三友支店 靴鞄流行 耐久保用 本店奉公街三四番

本專旅皮各提白衣偉服並修批零價低
廠造行件式鞄皮箱匣代繕發售格廉
永安工廠
西崗街一一六番地 長電話二二〇九九番

各科診療兩病室完備
岐山醫院
醫師楊鳳鳴
小崗子千代町三十七番地 電話四六五七

本社電話 經理部四〇三四 編輯部七五一三

綢緞百貨店 裕成號
秋風蕭蕭 夜涼如水 應時貢獻 男女氅呢 綢緞衣料 色色俱齊 摩登用品 光怪陸離
總號安東市財神廟街 分設大連西崗新開大街 電話 批發部三三九八 門市部二九四四一番

皮貨毛衣照碼八扣 其他各貨一律賤賣 惠顧參觀無任歡迎
大連奧町五五番 德泰百貨店 代表電話四一八一七

大福牌膠皮鞋 品質耐久價格 特廉士農工商 都可適用
滿洲國總批發處 三泰洋行
奉天大西邊門外三經路南口 電話(日長)三九〇〇 (滿)二二七〇二番

李益亭先生繪畫展覽會

名畫家李益亭先生藝於本埠曾出其作品公開展覽旋赴上海以與現代各大名家結識研究幾逾三年故所作山水人物花卉翎毛筆姿生動無不精采誠爲近代藝術界所最推重者頃因赴奉途經大連舊地重游友好挽留出其傑作並元明古畫共計二百餘件特假大連市商會於本月十四日星期五起三日間公開展覽茲以提倡藝術起見願爲介紹並加後援焉

介紹人 張德純 周子揚 西片朔三 麗睦堂 遲子祥 劉儒風 邵塡亭 黃信之 橋川浚 劉仙洲 謝泗泉 常稚南

大連市西通六十四番地 王仁眼科醫院 電話六七五二號 地址在常盤橋西廣場 電車道中間路北便是

高級新車 司機殷勤 長途無憂 貴客歡心 大連市日新街八
大安汽車行
本小利薄 恕不掛賬 現金主義 貴客原諒 電話八七二四 八三四四番 夜間用六八〇六

第一支店西崗榮市西門益成鞋店
中華鞋店 大連市西崗大龍街
最新 男女 鹿底 毡帮 棉袷 靴鞋 高底 綉花 皮鞋等
一律大減價 價最廉 如有批發
第二支店沙河口元町益成鞋店

經濟

豆粮暴落餅油亦不振
大連鈔票仍堅穩
大條倫敦紐約俱返跌孟買續長
日美落中美提標金收盤後情虛

大條 據本報十三日專電、海外市況、倫敦大條期現俱返跌、現市爲廿四辨十六分之九、期市爲廿四辨十六分之十一、紐約亦跌爲五十四仙四分三、孟買續漲爲六十六盧比八分五

匯兌 海外匯兌市情英美日美跌落、中美仍提、英美落八分三、爲四弗九十四仙八角七、日美落三仙、爲廿八弗九十仙、中美漲十二仙、爲卅五弗十二仙、美英爲四弗九十四仙四分三、日英爲一先令二辨士六十四分之一、中英爲一先令五辨士四分一、法英爲七十五法郎零三生丁云

標金 上海十三日電訊、標金空戶、義豐永、大德成等巨擘、朝來訂空之聲色濃厚、金價遲々不下、市情稍堅、收盤時、王伯群背賣、下市後情虛、外高沙森、繼昨出空二三月先令除此而外銀套卯利者多

郵便貯金增加
計有五百十四萬餘圓
一年間呈急激的飛躍

全滿郵便貯金、事變以來、非常景氣、一年間全滿之新貯金加入者、自昭和八年之三十六萬七千八百三十四人至本年十一月已達至四十三萬六千七百四十名、增加六萬八千九百零六名、加入者多、同時貯金之現存額、當然亦必增加 故自去年十一月之三千一百九十七萬二百五十一圓、至本年十一月已達三千七百十一萬五千一百八十二圓、有五百一十四萬四千九百三十一圓之飛躍的增加趨勢、日本內地、東北地方、姑置勿論、至於各府縣之最近郵便貯金、俱頗不振、獨德島縣一縣、拔出頭地、呈示優勢、而於滿洲之新加入者之增加趨勢、現存額之增加、則遙遙凌駕於德島縣以上、今將本年度自四月至十一月之各月別加入人員數、及現存額之增加趨勢示之如次

△加入人員增加數	
四月	四〇〇、〇五五名
五月	四一〇、一五二
六月	四一六、六六六
七月	四二二、三四九
八月	四二六、四一四
九月	四三一、三四六
十月	四三四、六七四
十一月	四三六、七四〇

△現存額之增加	
四月	三三、七五六、三〇三圓
五月	三四、八九四、一八五
六月	三五、五九四、〇八七
七月	三六、六一七、七〇一
八月	三六、九九六、一三三
九月	三七、三八二、一〇六
十月	三七、四三六、五五五
十一月	三七、一一五、一八二

滿洲國亦盛行
現銀之流出
財政部及中央銀行
正積極考慮對策中

國通東京十三日電、中國以苦於銀之向英美流失、而課收平衡稅、事實上雖然禁止、而此以由滿洲國亦有盛行銀之流失、故滿洲國中央銀行恐有危及正貨準備之基礎聞財政部、及中銀當局、頗重視本問題、現正愼重考慮中云

大連鈔票交卯額

大連錢鈔市場、十二月十三日限之鈔票交額額、爲二百七十一萬、交割標準爲百十八圓二角、此金額共爲三百二十萬三千二百二十圓、比前限低落八角減少百九十三萬七千五百八十圓

交方 益發合三十一萬　東裕三十三萬　義昌三十四萬　恒裕二十四萬　聚誠和三十萬　外十九店百二十九萬
受方 儲蓄七十萬　三井七十六萬　義成信二十三萬五千　外十八店百一萬五千

粮米繼續大漲
人情不免已起了恐慌
營粮業者則喜形於色

新京 今秋以來、百業蕭條、其原因以錢法奇緊、百物昂費之所致也、以高粮計每斗覓漲至二元二角之多、是以一般業粮業者、大有一日千里之勢、以大屯鎮如德盛興、永發茂、義發東、鴻發合、等糧棧、不過十數家、近一二月來、所得盈餘、已達六萬餘元之多、其營業興盛、可想而知

十一月中增九成七分
埠頭發送貨物
呈本年各月之新紀錄

滿鐵埠頭十一月中之發送貨物以改正關稅、故較去年示有九成七分之增加、呈有新記錄、即發送貨物總噸數爲一四八、五一四噸、其與前月比較有二一、二三〇噸、(一成六分餘)之增加與去年同月比較之則有七二、七八三噸(九成七分餘)之激增將此就到著線分別觀之則向社線方面之貨物爲冬物、豫料年末諸貨類減增、及因改正滿洲國關稅率、斷然漸趨優勢、與前月比較之、有一五二一九噸之增加、與去年同月比較之、則實有五五、三二八噸之激增之趨勢、向國線方面者、新線建設材料輸送雖告一段落、而與線路之延長同時因沿線之關係、人口之增加、較前月有四、六八五噸較去年同月有一八二八八噸之增加、北滿鐵路、則雖在讓渡交涉中、亦較前月示有一、三二六噸之增加若與去年同月比較之、則減少八三三噸、此之畢竟概因拉賓總經由運費之高率、所致之結果、就其主要貨物觀之其肯位則爲麥粉、而洋灰次之、軍需品鐵材、又次之麥粉、則較前月有三〇、九六三噸、較去年同月則有二七、〇八三噸之激增、此乃以從來該品免稅、而今次以關稅率改正、而爲有稅之關係上、於申告期日二十一日中、將存貨一掃而盡、洋灰方面亦較前月有八七七噸較去年同月有二、六二一噸、之激增、軍需品則較十月有二、〇四五噸較去年同月有五、二二〇噸之增加、鐵材則較前月有二、一〇〇噸較去年同月有六、三八四噸之增加其他貨物方面、較前月除木材激減一、五五一噸、與麻袋砂糖、紙類、僅減少許外、俱趨增加、來特煙草以上海港保稅貨物制限故、接續港移動、示有二、八二噸之激增與去年同月對比則除紙類有一四四噸、綿絲布有四一七噸之減少外、其他俱趨增加之一途、得順調經過、較前月之存貨、則以貨軍往來順調、殆爲一掃淨盡、而輸入貨物則無變更、仍持續優勢且有蓋貨裝載之順調、交換平車之裝載、則鐵軋爲四、千七〇噸、橋木三〇〇噸、木材四〇〇噸、其他有一二、三〇〇噸之存貨狀態、又一月間發送噸數則爲新記錄、一日之發送噸數、已打破本年八月十七日之記錄、本月二十四日已躍進四二四車八八七一噸之新記錄云

▲發送噸數
本年十一月　一四八、五一四噸
本年十月　一二七、二八四噸
去年十一月　七五、七三一噸

▲主要貨物發送噸數如左

品名	本年十一月	去年十一月	增減
鐵及銅	九、七八五	三、四〇二	六、三八四
麻袋	二、八〇六	二、六六五	一四一
砂糖	二、〇七〇	一、六一九	四五一
紙類	一、九七八	二、一二二	一四四
麥粉	四一、〇七二	一三、九八八	二七、〇八四
綿絲布	一、三〇七	一、七二四	四一七
煙草類	四、一七五	六四〇	三、五三五
棉花	一、三三五	六一六	七一九
石油類	三、七六六	二、二九三	一、四七三
木材	一、五七五	一、三四五	二三〇
軍需品	一〇、四〇七	五、一八七	五、二二〇
洋灰	二四、三四三	二、七二二	二一、六二一
其他	四三、八九五	三七、四〇八	六、四八七
計	一四八、五一四	七五、七三一	七二、七八三

對全滿自由企業
考究統制法
實業部立案審議中

新京電話、滿洲國於國內、以煤油、炭礦、採金、電氣、自動車、棉花等、各種企業、爲統制事業、以既設立之總資本金合計一億三千萬圓之全滿洲煤油、同炭礦、同採金、同電業、同自動車同棉花之各會社、爲特殊會社統制之、另外爲自由企業之新興企業、與既設企業、亦以何等的方法、以到何種的程度而統制監督之、爲謀各種企業之新興、目下正在種種考慮中、然於現在尚未完成特殊會社之統制法、不過單以採由舊政權時代所用之徵收手續費登記費爲目的、而各種企業之內容的調査、尙附之等閑、認可申請之方法、亦不過於現在以之作爲統制法之一時的辦法所施行之者、其於事務上、及登記方法等、極感不便、更加於各種企業之振興發展上、所及之影響甚大、以故必須急求以合理的改正、爲於國家政策、上並產業政策上必期萬全、目下實業部與關東軍特務、有已在審議中之模樣勿論以於國家政策上、有重大的法案、至實現之時期、須要相當之時日云

鋼鐵類之輸入額

滿洲國於十月中之鋼鐵類輸入數量爲四百六十二萬四千三百六三十圓、而其輸出地則日本內地爲四百零六萬六千五百七十三圓(國幣)朝鮮一萬五千六十圓、中國九千八百十二圓、英國十八萬四千六百十九圓、德國二十萬七千四百八十九圓、比利時七萬二千一百五十六圓、美國五萬五千七百七十七圓、其他爲一萬二千八百零八圓、而此之各輸入地別如次大連三百九十四萬六千十二圓、安東五萬六千一百六十八圓、營口一萬八千七百九十六圓、山海關五十四圓、哈爾賓十八百零七圓、龍井村一萬九千二十一圓、圖們五十七萬五千七百五十四圓、承德七百五十一圓、又自本年一月以降至十月末之累計爲四千七十二萬一千四百十一圓、比較去年同期增加一千九百二十萬零九百六十三圓

落花生價格提高

金州方面所產大宗農品物落花生、在上年之價格、覺不景氣、至小洋五元之邊、並無收主面本年於上月間價洋、每石五元六七上下、突於近數日來、陡然提高、覺漲至七元五角有奇、故營是業、先期收買者、莫不喜形於色云

北滿在貨增加
十一月末現況

北滿十一月末之存貨爲二十九萬九千四百七十一噸、與去年同期比較、有二十萬四千八百五十八噸之增加、其內容如左　(單位噸)

▲線別	
哈市八區	六一、三八五
濱北線	一〇九、三七一
松花江方面	一三、六二七
拉賓線	一八、五七七
南部線	六、一九五
東部線	一六、〇五一
西部線	二七、六五六
齊北線	四六、六〇九
計	二九九、四七一

▲品種別	
大豆	二〇六、二六二
豆餅	六〇〇
豆油	一、六五〇
小麥	四二、五三〇
麥粉	七、六九五
高粮	四、四五三
粟	六八〇
玉蜀黍	五、七一一
其他	二九、八九〇
合計	二九九、四七一

鈔

大連錢鈔市場、十三日前場開盤後、鈔票市情、依然穩固、查現市爲一百十八圓、妥廿萬圓、期市爲一百十八圓四角五、妥二百五十四萬圓、鈔票兌小洋一一三八〇、金票兌小洋九六一〇、大洋兌鈔票一一三八〇云　又鈔票後場市情、較前場略見提漲、查現市爲一百十八圓五角、妥卅五萬圓、期市爲一百十八圓五角五、妥三百二十八萬圓、鈔票兌小洋一一五三〇、金票兌小洋九六七〇、大洋兌鈔票一一二七〇云

特產

大連特產市場、十三日開盤後、大豆以賣貨續出漸趨暴落、豆餅豆油、以交易薄弱、亦隨大豆低落、高粱以北地帮、與日商急賣續、呈暴落、查現物大豆妥數、三菱十車、實隆五十車、三井卅車、豐年二十車、油坊二百九十車、豆餅三菱、豆油三井、三菱均有妥付云

銀輸入獎勵
上海華商金融界
向財政部呈建議

上海電訊、上海華商金融界因在銀激減而發生恐慌、爲作對策曾向財政部提出、左記建議案
一、現銀之輸入稅免除同時交付平衡稅而輸出之現銀再行輸入時、退還平衡稅以資獎勵輸入
二、對資本逃避之取締、特對現銀之密輸、財政部與各地商會合作取締、斯收效果

鮮銀於寧安
新設出張所
一月一日開業

京城電訊、鮮銀於圖寧線開通之機、在寧安新設出張所決定於一月一日起開業

商情

本埠特產

(十三日前場)

▲大豆 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
袋	四、四三	四、二五
十二月	四、二七	四、二四
一月	四、三三	四、二六
二月	四、三三	四、二八
三月	四、四〇	四、三二
四月	四、四三	四、三六

▲豆餅 (一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	三、二五	三、二五
十二月	三、四〇	三、三五
二月	—	—
三月	三、五五	三、五〇
四月	三、五五	三、五五

▲豆油 (百斤鈔價票)

	開盤	收盤
現貨	二、三〇	二、三〇
十二月	二、四〇	二、三〇
一月	二、二五	二、二五
二月	二、四〇	二、三〇
三月	二、二〇	二、二五
四月	二、二五	二、二五

▲高粮 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	三、八五	三、八〇
十二月	三、九〇	三、八〇
一月	三、九〇	三、八〇
二月	三、八九	三、八二
三月	三、八五	三、八五
四月	三、九〇	三、八七

(十三日後場)

▲大豆 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
袋	四、三二	四、二四
十二月	四、三三	四、三三
一月	四、二五	四、二四
二月	四、二八	四、二六
三月	四、三二	四、三二
四月	四、二九	四、二七

▲豆餅 (一片鈔票價)

電報匯兌

(十三日)

倫敦銀塊	二四辨十六分九
同期市	二四辨十六分十一
紐約銀塊	五四仙四分三
孟買銀塊	六六盧比八分五
英美匯兌	四九四仙八分七
日美匯兌	二八弗九〇
中美匯兌	三五弗一二
日英匯兌	一志二片六四分一
中英匯兌	一志五片四分一
美英匯兌	四九四仙四分三
法英匯兌	七五法郎〇三

▲美棉

現貨	一二仙八〇
十二月	一二仙五〇
一月	一二仙五二
三月	一二仙五九
五月	一二仙五七
七月	一二仙五七
十月	一二仙五三

▲印度棉花

弗哥爾	一四六盧比
布羅其	二三七盧比
奧姆拉	二二六盧比

▲神戶日美

	賣	買
開盤	二八弗四分三	二八弗八分七
收盤	—弗—分—	—弗—分—

▲神戶日英

	賣	買
開盤	一志一片三二分三	一志二片三二分一
收盤	一片—志—分—	一圓—志—分—

▲匯豐掛牌 (十三日)

東匯	一九元七六
英匯	一先令四辨士五〇〇
美匯	三四弗〇〇〇

▲上海標金

開盤	九七二元七角
最高	九七四元五角

本埠錢鈔

▲大連鈔票 (十三日前場)

現貨	一一八、〇〇	一一八、四〇
高	一一八、二五	一一八、〇〇
成交額		二〇萬
近期	—	—
高	—	—
成交額		萬
遠期	一一八、四〇	一一八、四五
高	一一八、六〇	一一八、一〇
成交額		二五四萬

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
十時	一一八、一五	一一三、五〇	九六、〇五
十一時	一一八、三〇	一一三、二一	九六、一〇
十二時	一一八、四五	一一三、八〇	—

▲大連鈔票 (十三日後場)

現貨	一一八、五〇	一一九、二五
高	一一九、六〇	一一八、四五
成交額		三五萬

商品市場

(十三日前場)

▲大阪三品 (棉絲布一捆金票價)

限月	前場開盤	後場收盤
十二月	二〇九、三〇	二〇九、四〇
一月	二〇九、六〇	二一〇、二〇
二月	二一〇、三〇	二一〇、六〇
三月	二一〇、一〇	二一一、三〇
四月	二一〇、七〇	二一一、三〇
五月	二一一、一〇	二一一、八〇
六月	二一三、九〇	二一三、〇〇

▲大阪棉花

	開盤	收盤
現貨	六八、七五	六八、七五
定期	六八、二〇	六八、二〇

▲大阪期米 (一石)

	開盤	收盤
現	三〇、六一	三〇、五三
中	三〇、四七	三〇、四八
期	三〇、五九	三〇、五八

▲東京期米 (一石)

	開盤	收盤
現	三〇、四四	三〇、四五
中	三〇、五一	三〇、四四
期	三〇、六一	三〇、四七

▲神戶豆餅

	開盤	收盤
現	二、八〇九	二、八〇四
期	二、八三七	二、八〇五
中	—	二、八三二

▲大連股票 (同短期)

五品期	三、四〇	三、四〇
豆新期	[illegible]	[illegible]
錢鈔期	[illegible]	[illegible]
東新期	一〇四、一〇	一〇四、〇〇
高產	[illegible]	[illegible]
日新	[illegible]	[illegible]
朝新	[illegible]	[illegible]

▲仁川期米

	開盤	收盤
現	三〇、五七	三〇、五九
中	三〇、五二	三〇、五一
期	三〇、六九	三〇、五九

▲橫濱生絲

	前一節	前二節
現	二八、三七	—
期	二八、二九	—

北地行市

(十三日前場)

▲印度麻袋

限月	
十二月	五九、五〇〇
一月	六〇、〇〇〇
二月	六〇、三〇〇
三月	六〇、六〇〇
四月	六〇、八〇〇
五月	六一、七〇〇

綠扛袋	二五盧比四分三
監扛袋	一六盧比六分五
匯兌行	七七盧比四分三

▲奉天奉票兌金票	五、四〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票	一〇六、八〇	一〇七、三〇
▲奉天國幣兌金票	一一一、〇五	
▲奉天金票兌國幣	九〇、一〇	九〇、三〇
▲開原國幣兌金票	一一一、〇〇	一一一、〇〇
▲新京國幣兌金票	一一一、一〇	一一一、一〇
▲哈爾濱國幣兌金票	一一一、三〇	
▲公主嶺國幣兌金票	一一一、三〇	
▲安東國幣兌金票	一一一、〇〇	
▲哈爾濱大豆 (一甫特現洋價)	一〇九二、五〇	
▲哈爾濱小麥 (一甫特現洋價)	八〇〇〇	

(十三日後場)

▲奉天奉票兌金票	五、四〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票	一〇六、八〇	一〇七、三〇
▲奉天國幣兌金票	一一〇、八〇	一一〇、八〇
▲奉天金票兌國幣	九〇、三〇	九〇、一五
▲新京國幣兌金票	一一一、五〇	一一一、五〇
▲哈爾濱國幣對金票	一一一、五〇	一一一、二五
▲公主嶺國幣兌金票	一一一、五〇	一一一、二五
▲安東國幣兌金票	一一一、一〇	
▲哈爾濱大豆 (一甫特現洋價)	六〇、〇〇	
▲哈爾濱小麥 (一甫特現洋價)	八〇、〇〇	
▲新京大豆	一、三〇五	

棲深

皮膚內之寄生虫及黴菌之潰滅的滲透療法之威力

依滲透作用能深襲黴菌及寄生虫之本據目的根本治療法現已發見則從來束手之皮膚病今可簡單而治癒之

皮膚病眞可怕

眞可怕皮膚病祇之雖似簡單然其實無如此之可怕者雖爲一小部分之作祟常致痛痒心氣不爽食慾不進夜不安眠神經衰弱作事能率低減且顏面手足如生皮膚病不但汚穢惡觀尤易被人疑有不正之惡病而致人煩嫌因此常有議婚不成尋職不就之悲觀其影響吾人之生活莫此爲甚

皮膚內之深部或作邃道於吾人之甘甜處猛食以度其生如用顯微鏡觀之則見其匈悍頑雖憎惡之生活狀態莫不不寒而慄者　無論何種皮膚病均不免忽癒忽發困苦永年此乃通例也其以爲因塗藥而癒者眞門外人之誤想也夫皮膚外面塗布之藥僅有表面消毒之効或於出遊之寄生虫與以知覺而逃入內中由此觀之如治皮膚病非有効力達及皮膚深部之藥劑不敢言完全也

可稱曰文明病

世界愈進步則人類集合之機會亦愈多故火車之寫臓旅館之器物亦有影數黴菌之附着　又常穿靴之人其不犯水虫者爲數有幾輕視「水虫」遂棄置之因而罹可怕之蜂窩織炎病症不得不施手術者亦恒有之文明能使交通頻繁能使洋裝呈雖能使皮膚病增殖故世人稱皮膚病曰文明病者亦非無理也

對於皮膚病滲透療法之成功

夫達及皮膚深部之外用藥理論上不能斷爲決無但不過爲犄角傷牛之類因其刺戟過强則不能連續使用(此對於兒童尤應當謹愼)或反惹起炎症等之憾或因藥性作用分外激烈則皮膚之組織被其破壞後必遺留醜瘡之痕故不免有無良藥之嘆也　關於此項經專門家努力研究之結果應用滲透壓及毛管現象之理論遂有滲透表皮角層下達到眞皮治癒之作用而刺戟輕微無副作用之伴隨理想的藥劑發見之成功此曰「皮膚チャージ」已蒙大好佳評造理深奧而使用法確屬簡單價格低廉於從來滅爲非常難治皮膚病之治療上誠一大光明之貢獻也

表皮　皮膚恰劑　眞皮　角層　棘之層

餘病之併發務須警戒

如言「皮膚病能斷送性命」則必有駁曰「那能」而不信者但其例甚多庇如用爪搔痒從該處侵入黴菌致成丹毒或敗血症之死亡率非常大之痛症者爲數最多

奇生虫於皮膚內部蠕々而動

可怕之寄生虫其入皮膚之內部常致錢瘡潮症而其如入

用之不污不痛而能達到皮膚之深部以發揮消毒殺菌治癒之四大作用只一日中數回塗於外部即能爽然而治癒之

請敢試用　皮膚恰劑(ヒフチャージ)　藥價 二十錢 三十錢 一圓五十錢 全五圓

良好皮膚病藥　痛痒之皮膚病、水虫、頑癬、臭汗、汗疹、錢癬、雞皮疙瘩、癩癬、凍傷、面皰、白癬、毒虫、面荒等均有良効

本舖　東京神田　山崎帝國堂
代理店　大連市浪速町　日本賣藥株式會社　奉天市加茂町　日本賣藥會社出張所

大連汽船出帆

▲青島丸 ●開往青島上海 十二月十四日
▲大連丸 十二月十七日
▲奉天丸 十二月十九日
▲天津丸 ●開往天津(塘沽止) 十二月十五日
▲長平丸 十二月十七日
▲天津丸 十二月十九日
▲龍平丸 ●開往龍口 十二月十六日
▲山東丸 ●開往基隆高雄 十二月十四日
▲山西丸 十二月廿六日
▲河北丸 ●開往敦賀新潟伏木 十二月十七日
▲河南丸 ●開往芝罘清津雄基 十二月廿七日
▲遼河丸 ●開往營盧島 十二月十八日
▲日東丸 十二月十四日
特約貨客經理店 大連市敷島町 永和公司 電話·上八六八·七二七五
阪神航路 澤山兄弟商會 電話五三六五、四八六
台灣航路 敷島町 二商會
乘船切符發賣所 大連伊勢町 ジャパン·ツーリスト·ビユロー 電話五五四五番

日清汽船出帆

▲華山丸 ●開往青島上海 十二月十九日
▲嵩山丸 十二月廿七日
▲唐山丸 一月八日

日清波共同汽船大連出帆

▲十六共同丸 ●開往芝罘威海衛青島 十二月十五日
▲卅六共同丸 ●開往芝罘威海衛仁川 十二月十七日
▲長山丸 ●開往鎮南浦仁川 十二月十四日
▲長山丸 ●開往天津 十二月廿一日
▲十八共同丸 ●開往芝罘 十二月十六日

大阪商船出帆

▲長山丸 ●開往芝罘 十二月廿一日
▲十八共同丸 ●開往青島 十二月十六日
▲早鞆丸 ●開往青島 十二月十七日
▲烏蘇利丸 ●開往門司神戶(大阪) 十二月十四日
▲亞米利加丸 十二月十五日
▲哈爾濱丸 十二月十七日
▲扶桑丸 十二月十八日
▲西[illegible]爾丸 十二月二十日
▲烏拉爾丸 十二月廿一日
▲貝加爾丸 十二月廿三日
▲特克馬丸 ●開往上海福州基隆高雄 十二月廿五日
▲長沙丸 十二月廿九日
▲福建丸 十二月卅一日
▲盛京丸 ●開往天津 一月十一日
▲日東丸 ●開往橫濱 十二月十六日
▲志摩丸 十二月廿六日
▲白山丸 一月二日
▲日東丸 ●開往紐育 十二月廿一日
▲志摩丸 一月三十日
▲白山丸 一月十六日
▲關西丸 ●開往紐育 十二月十八日
大連支店 電話四三三七番

政記輪船出帆

▲利利號 ●開往龍口 十二月十四日
▲永利號 ●開往芝罘 十二月十四日
▲純利號 ●開往塘沽 十二月十七日
▲廣利號 ●開往青島 十二月十七日
▲安利號 ●開往威海衛 十二月十六日
▲公利號 ●開往青島香港 十二月十六日
▲勝利號 十二月二十日

三惠通行出帆

▲昌平丸 ●開往芝罘 十二月十五日
▲照國丸 ●開往門、宇、尾、今 十二月廿八日
▲利通號 ●開往芝、威、日、仁 十二月十四日